EDICION DOMINICAL

La Nación

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE DE 1968

PRECIO EJEMPLAR $ 500

S.M. ISABEL II JEFE DE LA MAYOR ASOCIACION DE PUEBLOS LIBRES DEL MUNDO



("LO QUE YO ESTIMO COMO GLORIA DE MI CORONA ES HABER REINADO ASISTIDA POR VUESTRO AMOR")

En el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del [...] la Reina Isabel II es, en su calidad de Soberana, [...] del Estado y de todos y cada uno de los Depar[...] estatales. A ella es a quien incumbe mante[...] la paz, declarar la guerra, emitir cartas regias —de [...]legio a constitucionales— y crear nuevos Pares del [...]; y simultáneamente es la fuente de donde flu[...] la concesión de honores, el conferimiento de car[...]rárquicos y la administración de justicia, si bien [...] a todas estas esferas se atiene a actuar cons[...]nalmente asesorada por sus Ministros responsa[...]

El Gobierno es "Gobierno de Su Majestad", y los [...] son "Ministros de la Corona", quienes de ella [...] personalmente los sellos emblemáticos de sus [...] cargos, besan sus manos en la ceremonia [...]respondiente nombramiento, y en ellas deposi[...]mente sus sellos cuando dimiten sus puestos [...] Gobierno.

La Reina es jefe de las Fuerzas Armadas; la Real [...] de Guerra surca los mares de "Barcos de Su [...]tad", y todos y cada uno de los oficiales sustentan [...]misión de la Reina". Ella es cabeza de la Igle[sia] de Inglaterra (aunque no de la establecida Iglesia [...]), y a los Obispos se les designa por regio [...]miento.

[IN]FLUJO PERSONAL

En los tribunales de justicia, las acusaciones fis[...] formulan en nombre de la Reina, a la par que [...] enjuiciamientos no tramitan presididos por Jueces [...] Majestad. El regio asentimiento es esencial para [...]dez de toda legislación, y la Soberana es cabeza [...]rlamento, integrado por ella misma, los Lores y [...]Comunes.

De hecho, pocas de las potestades que en Gran [...] competen a la Reina entrañan su responsa[...] personal. Sus funciones se limitan, principal[...] a ejercer el derecho a ser consultada, el [...] [...] el celo de sus Ministros y a amone[...], [...] se hiciere necesario. Este influjo, que es esen[...] personal, no debería subestimarse; pero a la [...] ponerse de relieve que en manos de la Sobe[...] no reside verdadero poder ejecutivo, y que tanto [...] sus Ministros han de depender del Parlamen[to] [...] cuanto concierne la provisión de los recursos fi[...] necesarios para regir el país.

La Soberana reina, pero no gobierna; ejerce in[...], pero no poder. Se halla por encima de toda [...]. La fortaleza de su posición estriba en la [...] no escrita, pero tampoco impregnada, de que [...] no puede actuar erróneamente". Cuando se [...] un gran triunfo nacional, el pueblo aclama a la [...] en trances de desilusin y derrota, los ciudadanos [...] del poder a los Ministros

[A] juicio de algunos observadores foráneos, es esta [pe]regrina situación; y a veces, mayor todavía es [...] que entre extranjeros suscita el rango de [...] como Cabeza de la Commonwealth ya que es[...] diez Repúblicas independientes: India, [...] Ghana, Chipre, Tanzania, Kenia, Zambia, Ma[...] Botswana— cada una de las cuales están [...] privativas Constituciones y respectivo Presi[...] A su vez, Malasia y Singapur cuentan con sus [...] Jefes de Estado, monárquicos por cierto; y el [...] de Uganda culmina asimismo en un Jefe de [...]; mas el hecho es que estos tres países, al igual que [...] Repúblicas con sendos Presidentes, con[...], no obstante, en reconocer a la Reina como Ca[beza] de la Commonwealth. Basutolandia se constituyó [...] Reino de Lesoto el 4 de octubre de 1966.

[...]AL INDEPENDENCIA

A este respecto se hace necesario interpelar un [...] de reseña histórica. La plena independencia de [...] miembro de la Commonwealth —o "Dominios" [...] a la sazón se les llamaba— fue solamente signifi[...] por el Estatuto de Westminster, promulgado en [...] en virtud del cual a los principales Parlamentos [...] de los respectivos Estados se les invistió de soberanas y absolutas potestades de control sobre todos sus privativos asuntos asimismo nacionales. Tal promulgación estatuaria vino a refrendar la definición de los países miembros de la Commonwealth, según se concordó en la Conferencia Imperial de 1926, conceptuándolos como "comunidades autónomas dentro del Imperio Británico, iguales **en status**, no subordinadas en modo alguno unas a otras en ningún aspecto de sus asuntos interiores ni extranjeros, aunque unidas por una común lealtad a la Corona y libremente asociadas como miembros de la Comunidad de Naciones Británicas".

Varios países miembros de la Commonwealth han seguido considerando a la Reina como su Soberana, y en tales Estados ejercer sus responsabilidades a través de un Gobernador General, por la propia Reina designado tras consultar con el Primer Ministro del país correspondiente. Esta es la situación que prevalece en Canadá, Australia, Nueva Zelandia, Ceilán, Sierra Leona, Jamaica, Trinidad y Tobago, Gambia y Guayana. Barbados se independizó el 30 de noviembre de 1966, en la actualidad también allí se halla acreditado un Gobernador General. En todos esto países el Gobernador General es el representante de la Reina, aún cuando sus deberes varían levemente de unos a otros Estados, y mediante su actuación la Soberana desempeña sus potestades de modo similar a como las ejerce en el Reino Unido, asesorada por el Gobierno que a la sazón está constituido

Aparte de sus numerosas obligaciones sociales en calidad de representante de la Reina, el Gobernador General invita a los líderes del partido mayoritario a formar Gobierno, inaugura y clausura solemnemente los Parlamentos, firma regulaciones y refrenda la legislación. El reconocimiento de la misión y el rango de la Reina se perpetúa también en otras modalidades: la Marina de Guerra australiana, por ejemplo, llama a cada uno de sus buques de guerra "Barco Australiano de Su Majestad". De tiempo en tiempo, la Reina visita a cada una de las naciones de la Commonwealth y desempeña personalmente los deberes normalmente ejercidos en su nombre por el Gobernador General. Tal sucedió, por ejemplo, cuando Su Majestad declaró abierto el Parlamento canadiense en 1957 como Reina del Canadá.

CABEZA DE LA COMMONWEALTH

Desde la accesión al trono de la Reina Isabel II en 1952, cada país miembro de la Commonwealth tiene el derecho de asignarle el título que prefiera, y tal opción se ha traducido en un sutil, pero bien significativo, resultado. Ya no se trata de que —como Sir Winston Churchill proclamara en otro tiempo— sea "... el círculo áureo de la Corona el único que ciñe las lealtades de tantos Estados y razas a través del mundo entero". El nuevo énfasis incide no tanto sobre la Corona cuanto sobre la persona de la propia Reina. Y así es ella la reconocida por todos los países miembros de la Commonwealth —inclusive aquellos que no la acatan como jefe de su respectivo Estado— como cabeza de esta única coasociación de naciones libres e independientes.

Cada nación emergente que asciende desde el rango colonial al status de independiente tiene el derecho a elegir su propia forma de gobierno y su propio destino. Sólo unos pocos han sido los territorios que optaron por salir de la Commonwealth al alcanzar su independencia: Birmania, en 1948; el Sudán, en 1956; la Somalia británica —como parte de Somalia— en 19[..], y las Islas Maldivas, en 1965. Todos y cada uno de los demás han optado, bien por proclamarse República reconociendo a la Reina como Cabeza de la Commonwealth o bien por considerar a Su Majestad como Jefe titular del Nuevo Estado, sin por ello mermar en modo alguno su propia, absoluta, libérrima independencia.

Cuando la Unión Sudafricana se retiró de la Commonwealth en 1961, a raíz de proclamarse República, no lo hizo mediante reforma de su Constitución, sino a consecuencia de la política de **Apartheid** racialmente segregacionista, seguida por el Gobierno sudafricano, por lo que su presencia en la Commonwealth resultaba embarazosa para los demás países miembros de ella.

Cabría preguntar a qué se debe que el aparente anacronismo de la monarquía siga ejerciendo tan poderosa atracción, sobre los países de la Commonwealth, con su enorme vastedad territorial, su ingente cúmulo y variedad de poblaciones, y su inimaginable potencial de riqueza e influencia.

El sentimiento es, incuestionablemente, factor vital; no un sentimiento enfermizo, nostálgicamente retrospectivo, sino más bien un sentir saludable, vibrante y vívido de una solidaria pertenencia a una comunidad internacional. La Commonwealth depende en gran medida de las cordiales relaciones de consulta y cooperación entre sus Gobiernos, a la par que el enjambre de vínculos no oficiales entre sus pueblos. Y en su cúspide se halla la Reina Isabel II, quien reina no al modo en que los hombres del pretérito reinaron sobre sus súbditos, sino como la benéfica, prudente, y profundamente respetada Cabeza de la más dilatada coasociación de pueblos libres que jamás haya existido en el mundo.

"Aunque Dios me ha ensalzado a gran altura" —expresó la Reina Isabel hace más de 330 años— "lo que yo estimo como gloria de mi corona es esto: el haber reinado asistida por vuestro amor".

SUMARIO



LA INTIMIDAD DE UNA SOBERANA

UNA REAL DUEÑA DE CASA

"Erase una vez una Reina que tenía tez de rosa, ojos azules profundos, una figura esbelta y un porte extraordinariamente airoso" —enseñarán las crónicas de la corte inglesa, en el año 2 mil y tantos, al referirse a Isabel II de Inglaterra.

Porque, efectivamente, la Reina de Gran Bretaña es más bella que en fotografía y aunque es bien conocida su reserva, es ducha en el arte de la conversación. Un destacado juez, que llegó nerviosamente al Palacio de Buckingham para recibir el título de caballero, contaba después: "Al terminar la ceremonia empezamos a hablar. En unos momentos me hallé considerando con ella el sarampión que por entonces tenían mis hijos, como podría haberlo hecho con un amigo en la calle". Lo cierto es que la Reina es sencilla y de agudo ingenio en la vida privada.

Está provista de una buena dosis de humorismo y tiene gran facilidad de imitación, como lo demuestra cuando habla con acento "cockney" (popular londinense) y parodia la publicidad en la televisión que recomienda píldoras para el lumbago o remeda gestos de la gente que conoce.

ISABEL EN EL HOGAR

La familia real británica muestra las cualidades que representa la vida familiar, la respetada intimidad del hogar, los vínculos de cariño y confianza entre sus miembros y el sentimiento de unidad.

Como cualquiera otra madre, la Reina pasa todo el tiempo posible con sus cuatro hijos. Los dos más pequeños —el Príncipe Andrés, de ocho años, y el Príncipe Eduardo, de cuatro, están todavía en la nursery, de donde el mayor pasará al colegio para alumnos internos. Sus amiguitos suelen tomar el té con ellos y en esas ocasiones se les permite ver la televisión durante un rato.

La Princesa Ana, que tiene alrededor de 18 años pronto saldrá del internado Kent, en el sur de Inglaterra, donde ha sido alumna durante 5 años.

Casi todos los miembros de la familia real tienen los ojos azules y tez blanca. El Príncipe de Gales es el único hijo que ha hecho estudios en ultramar (Australia). Cumplirá 20 años de edad el 14 de noviembre, y actualmente estudia en la Universidad de Cambridge.

Los dos menores pasan con Isabel en el Palacio de Buckingham, donde residen dos tercios del año, y toda la familia se reúne durante las vacaciones escolares cuando se traslada su residencia al Castillo de Windsor o a Balmoral, en Escocia.

La Reina Madre, por su parte, ocupa un especialísimo lugar, no sólo en el corazón de sus hijos, sino también en el del pueblo británico. Siempre vestida de ondulantes tules, con perlas, plumas, suaves colores malva, rosa o azul, no pierde jamás su encanto. A la edad de 67 años, todavía interviene en muchos actos oficiales, y, con la Princesa Alejandra se lleva de mieles con la prensa británica.

ANIVERSARIO DE BODAS

Este año se cumplen 21 del matrimonio de la Reina Isabel II y el Duque de Edimburgo, hijo del Príncipe Andrés de Grecia.

El 20 de noviembre de 1947 tuvo lugar la ceremonia en la Abadía de Westminster. Dieciséis de los años transcurridos, desde entonces, han sido dedicados por "Lilibet" —como la llama cariñosamente Felipe en la intimidad— a sus funciones de monarca, y los deberes oficiales han absorbido y absorben gran parte de su tiempo.

Sin embargo, en el exigente período posterior a la subida al trono, la Reina ha logrado mantener una cordial y feliz vida hogareña.

Ya era madre del Príncipe Carlos y de la Princesa Ana cuando subió al trono en 1952. En 1960, el Príncipe Andrés fue el primer niño nacido de un monarca británico reinante en 130 años, y en 1964 el Príncipe Eduardo vino a completar la prole de cuatro vástagos.

El hecho de que para una Reina sea más difícil de lograr la vida de hogar aumenta su amor por ella. Como primera soberana con niños pequeños, desde los tiempos de la Reina Victoria, una de sus primeras medidas fue cambiar la hora de visita semanal del Primer Ministro, con el fin de disponer de más tiempo para atender a sus pequeños.

UNA REAL DUEÑA DE CASA

Raramente suele estar menos de dos horas al día, y a menudo 5 ó 6 despachando en su sala particular, a veces portando en su cabeza la corona para acostumbrarse a su peso que debe soportar durante las ceremonias protocolares.

Su lugar de trabajo está decorado con retratos de familia y mientras estudia documentos difíciles, a veces, aburridores otras, pero siempre importantes, levanta su soberana cabeza para fijar la mirada en los hermosos claveles rosados de su predilección, que ornan los jarrones.

La correspondencia que recibe Isabel II es copiosa, y recibe más invitaciones que las que puede aceptar, pero todas deben ser consideradas.

Pero un descanso en la jornada diaria lo constituye su preocupación por los detalles domésticos. La reina de Inglaterra, como cualquiera dueña de casa, revisa los menús que el cocinero de palacio somete a su consideración, para que los apruebe o altere. Asimismo, cuando hay compras que efectuar las estudia con el mayordomo y también inspecciona las habitaciones de sus huéspedes para asegurarse de que todo está bien dispuesto, antes de que lleguen.

LOS "HOBBIES" DE UNA REINA

Cuando los británicos hablan del "deporte de los reyes" se refieren a las carreras de caballos. La reina prefiere las carreras de pista lisa, y frecuentemente visita hipódromos por todo el país, aunque, a diferencia de su padre y su abuelo, nunca hace una apuesta. Sin embargo, sus intereses no se limitan a las carreras en sí mismas. Es reconocida como experta en cría de equinos de pura raza y ese conocimiento la hace interesarse mucho por "la Yeguada Nacional Británica", fundada a comienzos de este siglo, para conseguir una buena calidad de pura sangre británicos.

Pero la soberana inglesa no es una mera espectadora de estos torneos; también le agrada cabalgar, especialmente en los parques de Windsor y esta es una afición compartida con sus hijos, quienes a menudo la acompañan a caballo. A los 6 años el príncipe Andrés recibió su primer "pony".

Por otra parte, con frecuencia y mientras trabaja en documentos de Estado, Isabel está acompañada de sus perros, a los que saca a pasear todos los días, cualquiera que sea el tiempo que hace, por los terrenos boscosos.

Los conocimientos y aficiones de "Lilibet" no se concretan sólo al deporte; tiene sus propias colecciones de cuadros —aparte de las grandes pinacotecas del Estado— y ha hecho construir una galería de arte en el lugar de la capilla del palacio de Buckingham, para que el público pueda ver los tesoros reales.

Su interés por el arte, en todas sus manifestaciones, lo demuestra la soberana concurriendo a menudo a la ópera, los conciertos, el ballet y las exposiciones de pintura, y en esas ocasiones discute largamente con su dama de compañía, Margaret McDonald, la tenida que llevará, mientras Felipe, preparado para salir, se pasea inquieto.

Con singular gusto ha hecho alhajar algunos aposentos privados del castillo de Windsor con obras modernas de artistas como Ivon Hitchens, Sidney Nolan, Alan Davies y otros, convirtiéndoles en lugares acogedores.

Esta reina multifacética también es experta en cinematografía. Posee un cine particular en el que a veces se proyectan las películas hechas por ella misma, en el país o en sus viajes por el mundo.

Su descanso puede ser como el de cualquier mortal; suele escuchar radio o ver televisión para imponerse de la vida cotidiana del país, y en esas ocasiones también levantará sus pies descalzos sobre el sofá más cómodo, pero también es cierto que su vida oficial, pública, limita inexorablemente casi todas sus demás actividades.

UNA LECTORA CONSTANTE

Isabel de Inglaterra es una excelente conversadora y asidua lectora, así puede hablar con interés y comprensión sobre una variedad enorme de asuntos.

Goza de gran fama por su memoria excepcionalmente retentiva y por su clara comprensión de asuntos muy complicados, que ha hecho decir a Sir Douglas Home, "la reina posee una extensa experiencia que se dilata de continuo..."

¿La preocupación constante de Lilibet? Es la de mantener cierto grado de intimidad en su vida familiar, para que sus niños puedan criarse en un ambiente tranquilo y confiado "pues su vida de adultos será dedicada al servicio público", como la de ella, y la soberana confía en que ellos también puedan recordar su infancia como fue la suya: "un tiempo en que siempre brillaba el sol".

El ceremonial siempre se ha asociado con los reyes y reinas de las islas británicas; sin embargo, los cambios habidos al alterarse la noción del soberano y del pueblo siguen siendo el notorio legado de siglos de historia.

La monarquía inglesa, la más vieja institución tras el Papado, ha cambiado a través de los siglos, razón por la cual ha supervivido. Esto obedece, en gran parte, a la integridad y al intenso trabajo que la reina ha imprimido a los deberes de la realeza.

"Después del año 48 hemos cambiado nuestra sociedad, nuestras costumbres —explica R. Neilson, Agregado de Prensa de la Embajada Británica—. La Reina como heredera de una continua tradición monárquica que data de hace 11 siglos es el símbolo personal del Estado —afirma— y de la unidad nacional, constituyendo un foco natural para la lealtad y las aspiraciones populares".

Ya pasaron aquellos tiempos en que los súbditos debían salir retrocediendo de la habitación donde se encontraba el rey, para evitar volverle la espalda, o donde se prohibía el uso de ropa negra.

Isabel, quien durante la guerra fue asistente en el Ejército inglés, tiene una mentalidad acorde con los tiempos.

Ella ha ordenado que el Príncipe Felipe vaya inmediatamente después de ella y enseguida su hijo mayor, en las ceremonias protocolares. Sin embargo, los ingleses haciendo suyo un pensamiento francés suelen repetir "solamente los tontos se quejan del protocolo".

Y como el pueblo quiere y exige la permanencia de ciertas tradiciones, de cuya imagen disfrutan, las bodas reales, el nacimiento de hijos de reyes y los regios funerales se hacen resaltar con el antiguo ceremonial, aunque en menor grado que antaño.

El cumpleaños del soberano es celebrado oficialmente, ahora, a principios de junio, con la ceremonia llamada muestra de la "Enseña Real a las Tropas" en la que la Reina pasa revista a los soldados.

Es de protocolo, también, que al dirigirse a la Reina por primera vez se le diga "Su Majestad", y ya iniciada la conversación solamente "Ma'am (abreviación de Madam). Las mujeres le hacen una graciosa reverencia al ser presentadas y los varones una inclinación de cabeza.

Por otra parte, los ingleses que gozan de fama de parcos en el hablar, no acostumbran pronunciar largos discursos, cuando más ocupan 10 minutos en sus alocuciones y generalmente la introducción de ellos será "Señoras, señores". Asimismo, acostumbran hacer el primer brindis por su Reina; luego de los postres, y solamente después, se permiten fumar. Isabel no fuma en público, aunque sí algunas veces en la intimidad.

La Reina viste de largo para los banquetes y prefiere los colores claros para sus trajes —blanco, amarillo y verde claros— salpicados de pedrerías y la Corona Imperial con sus tres mil piedras preciosas que luce en los actos oficiales.

Aunque siente inclinación por las crinolinas, muchas veces prefiere un sencillo impermeable con un pañuelo de seda al cuello.

"La mística que rodea a la realeza es una parte de su propia robustez" y así parece entenderlo el pueblo. La monarquía británica ha cambiado, efectivamente. Y sigue cambiando al unísono de los tiempos. Por supuesto, hay quienes piensan que no cambia con la celeridad suficiente; que es excesivamente costosa y que, en el ámbito social está demasiado aislada.

Sin embargo, una encuesta nacional de la opinión pública, llevada a cabo en 1966, indicó que el 92 por ciento del pueblo británico prefiere conservar la monarquía, más bien que tener una república.

Se ha dicho también que "la monarquía es como un buque que navega sin dificultad, pero que puede estrellarse contra una roca e irse a pique; que una república es una balsa salvavidas que jamás se hunde, pero cuyos tripulantes tienen siempre los pies debajo del agua".

Si bien puede ponerse en tela de juicio que quienes vivimos en una república sintamos los pies mojados, siempre, no cabe duda que las monarquías tienen propensión a chocar contra las rocas e irse a pique.



1926: EL NACIMIENTO DE LA PRINCESA (EN BRAZOS DE LA REINA MADRE.)





EL DUQUE DE EDIMBURGO Y LA EDUCACION DE LOS NIÑOS

"DEBEN COMPRENDER QUE LA VIDA NO ES TODO PALACIO Y PROTOCOLO".





REFIRIENDOSE a los niños, el Duque de Edimburgo expresó en una ocasión: "No creo que se pueda formar el carácter. Eso huele a lavado del cerebro; lo que se puede hacer, es dejar que las partes buenas del ca-rácter se desarrollen más rápidamente que las malas".

En este convencimiento han basado el Duque de Edimburgo y la Reina Isabel II la educación de sus cuatro niños. En lugar de imponer un rígido régimen de ense-ñanza del tipo que sofocó la infancia de anteriores generaciones de la realeza, el Duque de Edimburgo insiste en que se des-arrollen en los niños un sentido básico de responsabilidad, mientras que, al mismo tiempo, se alientan sus naturales intereses y características.

El Duque mismo nació a tal distancia de sus hermanos, que virtualmente era co-mo "un hijo único" en la familia. Los trastornos políticos obligaron a sus padres, el Príncipe y la Princesa Andrea de Gre-cia, a llevar una vida errante. Como él mismo lo dijo en una ocasión: "Pasé la niñez como un refugiado".

VIDA FAMILIAR UNIDA

No es de extrañar, por tanto, que ahora signifique mucho para él una vida familiar segura y estrechamente unida.

Por lo demás, la suerte incierta de su propia familia le significó crecer en el con-vencimiento de que tendría que abrirse paso por sí mismo en la vida. Cuando in-gresó a la Marina Real, de ninguna manera fue tratado de una manera especial, dis-tinta a los demás; cuando se le dió el co-mando de la fragata "Magpie", ello no tuvo nada que ver con el hecho de que estuviese casado con la Princesa Isabel, a la sa-zón heredera del Trono, y en cambio, tu-vo mucho que ver con que fuese él un ofi-cial activo, exigente, y completamente efi-ciente.

Ahora que tiene cuatro hijos —el más joven, el Príncipe Eduardo, nació en marzo de 1964— se encanta de estar en su com-pañía, pero también insiste en que ellos comprendan en que la vida no es todo palacio y protocolo.

La más clara demostración de esto radi-ca en que el mayor de la familia, el Prínci-pe de Gales, que cumplirá 20 años el 14 de noviembre, fue enviado a estudiar a la es-cuela de Gorsdonstoun, en Escocia. Como fue la misma escuela del Duque de Edimburgo, su influencia es evidente. La de Gordonstoun, con su énfasis en la autodis-ciplina y servicio, no solamente es una es-cuela diferente en su atmósfera y progra-ma de la gran escuela pública tradicional inglesa, sino que sus pupilos provienen del más amplio y variado sector de la sociedad y fortuna. Además, el Príncipe de Ga-les fue enviado a Australia en 1966 a pasar un tiempo en compañía de niños australia-nos en la Escuela Elemental Geelong. Aho-ra está en el Trinity College en Cambridge.

El segundo vástago de la familia, la Prin-cesa Ana, que cumplió 18 años en agosto, también está en un internado —medida re-volucionaria en Gran Bretaña para la hija de un Soberano—, el de Benenden en el sur de Inglaterra. El Príncipe Andrés, de ... años de edad, hace poco que entró a la escuela este año.

La propia Reina, educada en casa por ins-titutrices y crecida en tiempo de guerra, nunca tuvo la oportunidad de aprender en una escuela en competencia con otros.

El Duque de Edimburgo considera que los niños son los únicos auténticos demó-cratas, y sin duda alguna fue razón muy importante para que enviara a sus tres hi-jos mayores a escuelas distantes; fue para permitirles que se movieran libremente y vivieran juntos con otros niños, lejos del foco de la publicidad.

PRIMERAS LECCIONES DE NATACION

Las primeras lecciones de natación a los Prín-cipes fueron dadas por el propio Duque de Edimburgo en la piscina del Palacio de Buckingham. La influencia del Duque es visible en la vigorosa vida al aire libre que llevan sus hijos. El papel de espectador deportivo nunca le ha atraído, y cuando sus hijos se interesan en un deporte los alien-ta a que tomen parte activa en él y no a tener un entusiasmo inactivo. Ha insis-tido en que si se dedican a algo, lo hagan cabalmente.

Esto se debe a que el Duque esperó siem-pre que sus hijos compartieran su pasión por la navegación a vela —aparte de otros deportes—, y no importa si caen por la borda en una racha, puesto que con su padre aprendieron a nadar: es-tán equipados para cuidar de sí mismos.

Les enseñó a remar en el lago que hay en los jardines del Palacio de Buckingham, y cuando por primera vez llevó a los dos ma-yores a navegar a vela, frente a la costa occidental de Escocia, tuvieron que aprender toda la maniobra de vela y cordaje y la rá-pida acción que son la base del dominio de la navegación. Y ser enseñados por el pro-pio padre es distinto a hacerlo por un tutor diferente. En el pasado pocos padres de la realeza aprendían por sí mismos, gastando en todo su propio esfuerzo. Cuando el Prín-cipe de Gales se dedicó a la caza pronto aprendió que en este deporte no hay que retirarse cuando el tiempo se pone malo: hay que seguir en medio de la tormenta. De igual manera se sigue jugando polo —en que aprendió con ayuda de su padre— también bajo la lluvia.

Por cuanto el Duque de Edimburgo es considerado actualmente uno de los diez mejores jugadores de polo de Gran Bretaña, constituye gran placer para él que su pri-mogénito, a tan joven edad, sea ya un en-tusiasta de este juego. Todos los niños de la realeza aprenden a cabalgar, así como a ca-zar. Pero el Duque se ha encargado de que su familia sepa que los caballos no apa-recen milagrosamente preparados y ensilla-dos. Tanto el Príncipe de Gales como la Princesa Ana han sido vistos ayudando a preparar los caballos de polo de su padre, hasta lustrando el equipo.

INFANCIA DESPOJADA DE PUBLICIDAD

Como el Duque tuvo una infancia libre de publicidad, trata de proteger lo más posible a sus niños de la publicidad. Las fotografías oficiales son pocas y distanciadas, y los compromisos oficiales no existen hasta aho-ra, pese a incesantes peticiones.

"Ya van a tener mucho de eso más tar-de; en todo caso ello comienza demasiado pronto", observó. Pero no comete el error de confinarlo a la sala de clases; los niños crecen mucho más rápidamente estos días, y los niños de la realeza no son excepción. Por ello al Príncipe de Gales se le permitió ma-nejar libremente el coche de su padre en los caminos privados de la posesión de Windsor, hasta que pasó su prueba de con-ducción en 1967.

A las respectivas edades de 13 y 15 años, la Princesa Ana y el Príncipe de Gales fue-ron a un baile "Beat" ("coléricos") junto con otros cien quinceañeros, en casa del Mayor y señora de John Bagge, vecinos de la Casa Real en Sandringham, Norfolk.

"Considero que la Beatlemanía es harto provechosa", dijo el Duque con firmesa y en público, en una ocasión. "Realmente no po-dría importarme menos cuanto ruido haga la gente cantando y bailando. Lo que objeto es que la gente pelee y robe".

Este padre perteneciente a la realeza cree en que la juventud disfrute de la vida y esté libre de cuidados mientras pueda. Pero tam-bién cree que prepararlos para las tareas que les esperan constituyen el trabajo más exigente y digno que pueda recaer sobre un hombre. Por esto cuando en una ceremonia en la Universidad de Oxford, en mayo de 1964, se le preguntó qué habría hecho si hubiera poseído el poder autocrático de los príncipes de antaño, contestó:

"Me habría gustado ver un ataque más amplio al problema de preparar cada gene-ración para las responsabilidades y retos que tendrán que encarar cuando lleguen al control de nuestro ambiente".

LOS DOS CUMPLEAÑOS DE LA REINA

La idea de tener dos cumpleaños cada año, sería, a no dudarlo, muy atractiva para to-do niño, más para la única persona en el mundo que celebra "dos cumpleaños": la Rei-na Isabel II, y ello significa al menos uno y a veces dos, compromisos públicos.

Uno es el verdadero cumpleaños de la Reina, que corresponde al 21 de abril. El otro es el cum-pleaños oficial, celebrado desde 1959, generalmente el segundo sábado de junio.

No siempre han tenido dos cumpleaños los monar-cas británicos. En lo que el historial alcanza, los cum-pleaños de los reyes Jorge II, Jorge III y Jorge IV —que entre ellos abarcan los años comprendidos de 1727 a 1830— se celebraban en los días que realmente corres-pondían. Sin embargo, en el reinado de Guillermo IV, de 1830 a 1837, es posible que su cumpleaños, que caía el 21 de agosto, en medio del mes tradicional de vacaciones, fuese movido a veces a una fecha anterior más conve-niente.

UNA FECHA MAS CONVENIENTE

La Reina Victoria, que siguió a Guillermo IV, na-ció en una fecha más conveniente: el 24 de mayo. No obstante, varias veces durante su reinado las celebracio-nes de cumpleaños se efectuaron en una fecha diferente porque la Reina deseaba pasar su verdadero cumpleaños en vacaciones.

El auténtico cumpleaños del rey Eduardo VII cayó en un mes muy malo para el clima, noviembre, cuando toda Inglaterra, y especialmente Londres, esta general-mente mojado por la lluvia, gris y neblinoso. Por en-tonces, ya se había hecho aceptable la idea de los dos cumpleaños, de modo que su cumpleaños oficial se dis-puso para un día de junio: generalmente el último vier-nes.

El siguiente rey, Jorge V, nació un 3 de junio, de modo que si en cualquier año tenía un cumpleaños ofi-cial se celebraba a pocos días del otro. Jorge VI, el pa-dre de la Reina actual, nació en diciembre, de modo que su cumpleaños oficial también se celebraba en junio.

El auténtico cumpleaños de la Reina Isabel II trans-curre por lo general muy plácidamente. Lo más proba-ble es que el 21 de abril esté en el Castillo de Windsor, según caiga la Semana Santa, celebrando una pequeña reunión de familia. Sin embargo, si la fecha cae en un día hábil, puede que tenga ella que cumplir un compro-miso oficial o, más raramente, un acto de Estado. La úl-tima vez que sto ocurrió fue n 1966, cuando inauguró el Parlamento en su verdadero cumpleaños.

En contraste, el cumpleaños oficial es público y dis-ta de ser tranquilo, señalado por esplendorosos desplie-gues, que la gente llega a presenciar de todas partes del mundo. Esta espléndida ocasión se conoce como el Paseo de la Bandera.

Tiene lugar en Londres, en el campo de desfile de la Guardia a Caballo, el cual está entre Whitehall y el Parque de St. James, con el Mall que va por un costa-do del Arco del Almirantazgo hasta el Palacio de Buckin-gham, y por el otro va Downing Street; en el corazón mismo del poder y la gloria, la historia y la tradición de Gran Bretaña.

COMBINACION DE DOS MANIOBRAS MILITARES

El Paseo de la Bandera es una combinación de dos maniobras militares dignificadas por el tiempo y con-sagradas por las batallas: El propio Paseo de la Bande-ra y montar la guardia del soberano. Pasear la bandera significa "saludar a redobles de tambores" y este honor se tributa al estandarte a causa de la reverencia en que le tienen el regimiento al cual pertenece.

En las campañas del pasado —campañas que se re-montan a centenares de años y que ahora se hallan in-trincadamente entretejidas en el tapiz de la historia eu-ropea y colonial, a la vez que los estandartes de los pro-pios regimientos— la bandera se usaba como punto de concentración visible por sobre el polvo y el humo de la batalla.

Cada jefe tenía su propia bandera o estandarte, en torno al cual se reunían sus secuaces, y por ello hízose natural que cada compañía tuviese su diseño particular.

A medida que se desarrolló la organización militar, las banderas de las compañías se dieron lugar a las banderas de los batallones. Surgió la práctica de condu-cir la bandera por las filas para que cada soldado pudiera reconocerla inmediatamente, antes de escoltarla a su sede en el cuartel general, donde era col-gada de un umbral o ventana. Por tanto, era natural que la bandera asumiera un aura sentimental y mágica, y lle-gará a representar el espíritu de la unidad.

La Brigada de Guardias efectuó por primera vez una ceremonia de pasear la Bandera hace más de 200 años, pero hasta 1805 no se realizó la parada en honor del cumpleaños del soberano.

La Brigada, que cumple la ceremonia, también tiene sus orígenes muy hundidos en la historia y la gloria. Hay 5 regimientos de infantería: Granaderos, Coldstream, Escoceses, Irlandés y Galés; y dos de caballería: los Life Guards y la Real Guardia a Caballo (o los "Azules"). En conjunto las tropas montadas forman la Household Ca-valry. La Reina es el Coronel en Jefe de los siete Regi-mientos.

La guardia montada data de la época de la Guerra Civil de Inglaterra del siglo XVII, excepto la Guardia Irlandesa y la Guardia Galesa y que se formaron en 1915.

Los cinco regimientos de infantería más o menos se turnan en la realización del paseo de sus banderas. En 1966 correspondió hacerlo a la Guardia Irlandesa, en 1967, a los Granaderos este año fue el turno de la Guar-dia Coldstream.

ESPECTACULO ESPLENDOROSO

No es de sorprender que para los visitantes sea éste el acontecimiento más esplendente del año. Las largas filas de guardias en casaca escarlata y morriones negros se forman cuando la Reina Madre y otros miembros de la Familia Real llegan en sus carruajes y se dirigen a ocupar sitio desde el cual dominan el campo de la pa-rada. Detrás de la guardia de infantería se forma la Household Cavalry en sus diversos uniformes de gala.

Cuando las manecillas del reloj en lo alto del arco que enfrenta el campo de parada avanzan hacia las once, la Reina, con el uniforme escarlata del regimiento cuya Bandera va a recibir honores tocada con el tricornio que adoptó en 1953, y montada en un soberbio corcel, cabal-ga por el Mall desde el Palacio de Buckingham presidi-da por el Mayor de Brigada, cuatro soldados y una ban-da montada de la Household Cavalry y dos divisiones de la Escolta del Soberano, y generalmente inmediata-mente seguida por su esposo, el Duque de Edimburgo, con el uniforme de Coronel de la Guardia de Gales, y el Duque de Kent, que es Ayuda de Campo personal de la Reina. El resto del cortejo sigue en estricto orden.

SALUDO A LA BANDERA

La Reina cabalga a colocarse frente al arco princi-pal, y al pasar frente a la Bandera la saluda. Al pri-mer toque de las once está en posición. Todo está tran-quilo e inmóvil. La Reina recibe el Saludo Real. Re-suenan órdenes. Como un solo hombre, haciendo reso-nar sus manos contra sus fusiles, la Guardia de Infan-tería lleva armas al hombro.

Después la Reina inspecciona la tropa, acompañada por parte de su cortejo. Regresa a su sitial y comienza la ceremonia del Paseo de la Bandera.

Dada la orden militar, las bandas en conjunto ata-can un aire tradicional. Desfilan primero a ritmo lento y después al ritmo rápido, un tambor deja la fila y toca "llamada". A esto la escolta de la Bandera avanza con precisión marcial y el Sargento Mayor entrega la Ban-dera al Portaestandarte. Los soldados presentan armas y la Bandera es paseada.

Toca el turno a la caballería, que realiza maniobra similar, desfilando ante la Reina al paso, saludando con espadas destellantes, y después regresan al trote saludán-do sólo con sus ojos, y al pasar ante la Reina bajan su estandarte.

Solicitando el permiso a la Reina para poner fin a la parada se forman en columnas. La Reina Madre y otros miembros de la Familia Real parten en sus carrua-jes cruzando el Arco del Almirantazgo. La escolta del soberano regresa al Palacio de Buckingham seguida por las bandas en masa, la Reina, la Infantería, desplegando altivamente su Bandera y finalmente el resto del corte-jo real.

La Bandera ha sido paseada.



LINEAS CLARAS Y COLORES BRILLANTES

ISABEL II USA TRAJES DIGNOS DE UNA REINA

LO QUE USA EN SU GIRA A BRASIL Y CHILE

DESDE que la Reina Isabel II ascendió al Tro-no en 1952, ha elaborado un personal y dis-tintivo estilo de vestir: un estilo que no sola-mente complementa la dignidad asociada con su posición, sino que se aviene a los centena-res de actos diferentes a que asiste y a los lugares que visita durante cualquier año. Sus trajes son hoy día la segura elección de una mujer elegante.

La Reina María, la Reina abuela, era conocida por el individual estilo de vestir que usó toda su vida: Altas tocas drapeadas, abrigos largos y ajustados, y siempre un elegante quitasol. La Reina Isabel, la Reina Madre escoge estilos femeninos en suaves colores de pastel, y trajes de gala elegantemente enjoyados, con faldas de crinolina. Del mismo modo, la Reina ha expresado su propia personalidad en la elección de sus trajes.

Le agradan abrigos y tenidas de líneas precisas: abri-gos ajustados pero con falda suavemente acampanados trajes con chaquetas con cinturón o acinturadas y faldas ligeramente piramidales. Un estilo favorito para ocasio-nes importantes de gala es una bata, de corte esbelto con bordados enjoyados, llevando con accesorios sus joyas y una estola de piel o capa corta.

Las líneas claras y los colores brillantes resumen la personalidad de la Reina en cuanto a la moda, y su ma-nera de lograr ser fácilmente discernible aun en medio de una gran multitud; porque donde quiera que la Reina va-ya, la gente quiere verla, y su elección de colores, como azules y amarillos pálidos, rosados y verdes que van del tono primaveral al vívido esmeralda, asegura que se des-taca entre la muchedumbre.

Desde su época quinceañera, la Reina ha favorecido a los modistos británicos Norman Hartnell y Hardy Amies pa-ra las tenidas que usa en el terruño y en sus visitas ofi-ciales al exterior.

El salón del Hartnell en Bruton Street, de Londres, y el salón de Amies en Savile Row, han estado ocupados desde julio haciendo los trajes que la Reina usará en su visita a Brasil y a Chile. Cuando se prepara un guarda-rropa para una ocasión tan importante, muestras preli-minares de color y de la telas son llevadas por los dise-ñadores al Palacio de Buckingham. Pero la Reina no lo deja todo a los modistos. Puede que le guste un diseño, pero acaso sugiere una tela más liviana y acaso un color distinto. Puede que también le agrade el bosquejo de un vestido, pero considera que se vería mejor con un abrigo o chaqueta diferente; entonces vuelven las pruebas al sa-lón, con las enmiendas de ella.

Para su gira latinoamericana lleva telas de moda como sedas a cuadros, algodones listados, mezclas de seda y algodón y airoso velo para los días tibios. Para usos de tarde habrá crepés, encajes sobrebordados y sedas natu-rales.

Por lo general, la Reina tiene tres pruebas para los trajes que usa en ocasiones importantes y para estas prue-bas el diseñador, las vendedoras personales de ella del sa-lón (cada una lleva un broche con la inicial "E" en él) y los probadores van al Palacio.

SOMBREROS QUE HACEN JUEGO

Como el color y la línea desempeñan un papel impor-tante en su guardarropa, la Reina pide a menudo a sus sombrereras, la francesa Simone Mirman y la danesa Aage Thaarup, quienes han vivido en Londres por muchos años, que le confeccionen sombreros en la misma tela de un traje o abrigo.

Los sombreros deben hacerse de modo que no obs-curezcan su rostro a la gente o a los fotógrafos y actual-mente la Reina está en favor de formas sencillas, como boinas pespuntadas, llevadas atrás, y gorras con viseras. Cuando la ocasión exige un sombrero muy elegante, el ala es de forma que tome una amplia caída o se vuelva ha-cia arriba en el frente. Para su próxima gira, la Reina Isabel ha pedido formas elegantes en telas veraniegas ta-les como paja de tejido de fantasía, organza y seda.

En momentos libres de obligaciones, ella prefiere tur-bantes sencillos en seda estampada y lana fina, que se atan en la nuca; y tiene también gran preferencia por las gorras de visera. Las sombrereras ven los trajes de la Reina mientras se están confeccionando, de modo que pueden coordinar el estilo de los sombreros, y Edward Rayne, el zapatero real también entra en la elección de modelos.

Zapatos de gamuza y cabritilla del mismo color de las tenidas contribuyen a dar un aspecto "total" al guarda-rropa de la Reina. En cuanto a zapatos, la comodidad es un factor muy importante, especialmente en ocasiones que requieren estar largas horas de pie o mucho caminar.

Diseñar trajes de gala para una reina significa mucho más que producir un efecto fabuloso con las telas y borda-dos más esplendentes. En actos oficiales, la Reina luce en el hombro izquierdo las órdenes de la familia. Estas muestran miniaturas de su abuelo, el Rey Jorge V rodeada de diamantes y suspendidas de una cinta azul pálido, y de su padre el Rey Jorge VI, también rodeadas de diamantes pero pendientes de una cinta rosa pálido. Con esto lleva la Reina la cinta de la Orden de la Jarretera, sujeta por un destellante broche de barra doble. Los modistos Hartnell y Amies deben asegurarse de que el modelo de un traje permita que las órdenes y la cinta de la Ja-rretera luzcan a la perfección.

LAS TIARAS DE LA REINA

En los actos oficiales la Reina usa siempre una tiara. Las más importantes de su colección incluyen una tiara de diamantes que perteneció a la Reina María. Otra, de círculos de diamantes entrelazados, puede colgar con una caída de perlas o esmeraldas, completando el juego un collar y pendientes de esmeraldas. La diadema de la Rei-na, con su emblema de la rosa, el cardo, y el trébol, re-presentando a Inglaterra, Escocia e Irlanda se ve a me-nudo en los retratos oficiales de la Reina Victoria.

Tanto para el día, como para actos de noche, la Rei-na está en favor del estilo simple de peinado, ligeramen-te ondeado y suavemente rizado en los extremos, y su pei-nador, Mr. Martin, del salón de Emile, de Londres, la acompaña en su visita a la América del Sur.

La doncella personal de la Reina, miss Margaret Mac-Donald, la acompaña desde su infancia y tiene a su car-go todo el guardarropas real, ayudada por dos auxiliares. Miss MacDonald viaja en todas las giras y no usa nin-gún sistema de catalogación para los trajes: confía en la fidelidad de su memoria, para saber qué accesorios van con cada traje.

SOLUCION DE EMERGENCIA

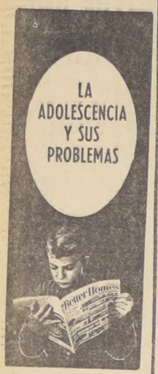
¿Qué sucede cuando la Reina está en funciones y le van puntos a una media o se le ensucia un par de guantes blancos? Puede ocurrirle a cualquiera y no hay más que pensar qué aspecto tendrán elegantes guantes blancos después de estrechar la mano a invitados en oca-siones como un garden party. En tales casos, los "re-puestos" que siempre lleva la dama de compañía de tur-no, entran en servicio.

Miss MacDonald y su personal prepararon el equipa-je real para la América Latina, en grandes baúles cubier-tos de lona parda y con colgadores para los trajes, gran-des baúles planos para los trajes de noche. Cajas para sombreros y para zapatos. Todos llevan tarjetas amari-llas de identidad con la inscripción en negro que dice sen-cillamente: "The Queen".

A menudo se hace la pregunta de lo que ocurre con los trajes especiales de la Reina después de una gira. La respuesta sencillamente es que los vuelve a usar en Gran Bretaña. Lo mismo sucede con sus trajes de gala, por cuanto siempre tiene actos oficiales que atender.



LA PAGINA DE LA MUJER



LA MUJER está dominada entera por su sexo. Se podría decir más justamente que ella está condicionada, durante toda su vida, por sus hormonas. Son ellas las que marcan el comienzo de la pubertad, las que determinan los fenómenos de la ovulación y las menstruaciones, las que autorizan y protegen el peso, provocan el parto y, en su declinación, dan origen a la menopausia.

Toda perturbación en su funcionamiento atenta profundamente a la mujer en su salud y en su psiquis, pero inversamente las hormonas son poderosas armas terapéuticas, al servicio de la ginecología.

Los primeros problemas comienzan en la época de la adolescencia: esto es entre los 11 y los 13 años que, en nuestro clima, marcan el comienzo de la pubertad. Ella se hace anunciar por cuatro signos:

—Un desarrollo de la estatura aportado especialmente por el crecimiento de las piernas: después de la pubertad el crecimiento se producirá sobre todo a nivel del busto. Las niñas de reglas tardías se quedan generalmente bajas de estatura.

—Un desarrollo de los senos con agrandamiento de las aureolas y crecimiento de la pelvis.

—Un desarrollo de la pilosidad en la región del pubis y las axilas.

—Una modificación de la psiquis, la niña se convierte en una pequeña mujer con cambios notorios de humor.

Estos trastornos no se pasan jamás sin dificultades.

LA PUBERTAD DEMASIADO PRECOZ

Suele ocurrir que las reglas comienzan a llegarles a niñas de 7, 6 y aún de 5 años. El origen de esta anomalía se puede encontrar en diferentes causas las que esencialmente serían:

Un tumor o quiste en un ovario que obliga a una secreción exagerada de hormonas estrógenas. La niña es de porte y peso normales, pero sus senos están demasiado desarrollados y la pilosidad del pubis, importante.

—Un tumor en la glándula suprarrenal puede provocar una elevación considerable de hormonas de potenciabilidad masculina de donde se le dá el nombre de tumor virilizante a esta afección. La niña es demasiado alta y gorda para su edad. Su pilosidad es exagerada en el pubis, los brazos, las piernas y aún el mentón. Por el contrario sus senos no se desarrollan.

El tratamiento de estas afecciones es generalmente de naturaleza quirúrgica y necesita la asesoría de un especialista.

LA NIÑA "FIDEO"

La pubertad puede ser por el contrario tardía: se sabe de familias en las cuáles la mayoría de las niñas tienen sus menstruaciones a los 15, 16 o 17 años. Estos casos no necesitan ningún tratamiento.

Pero no es lo mismo cuando este retraso se debe a un infantilismo o a una insuficiencia ovárica. Las adolescentes con estos problemas guardan caracteres físicos infantiles: sus senos no se desarrollan como tampoco su sistema piloso del pubis y las axilas. Inversamente la estatura tiende a crecer lo que les da el clásico aspecto de "fideos". La insuficiencia puede venir directamente del ovario. Pero igualmente se puede deber a otra glándula endocrina como la hipófisis o la suprarrenal que no estimula al ovario, y no provoca la secreción suficiente de estrógenos. En todo los casos se trata de afecciones complejas que necesitan equilibrio hormonal y servicio médico completo. El tratamiento comprende generalmente la administración de estrógenos y de progesterona, las dos hormonas fisiológicas del ovario normal.

Las reglas irregulares son frecuentes en los meses que siguen a la pubertad y la mayoría de las veces sin mostrar caracteres patológicos. Un intervalo de 200 días es considerado normal y no es necesario recurrir a las hormonas que en este caso no harían más que crear inconvenientes posteriores.

Las hemorragias entre las reglas deben ser tomadas en consideración pues ellas pueden ser causantes de trastornos psicologicos y en el estado general de la adolescente. Son relativamente fáciles de corregir. Ellas pueden deberse a un estado infeccioso o inflamatorio del interior del útero. Pero más a menudo puede deberse a una pequeña irritación de la mucosa interna. Sus causas están todavía el misterio pero la prescripción de medicamento antihemorrágico más la administración de progesterona durante algunos meses detienen las hemorragias y evitan su vuelta.

Las reglas dolorosas se deben a contracciones del útero sin que se conozcan sus razones profundas. Esta afección bastante desagradable requiere de diferentes cuidados: una vida regular con reposo nocturno suficiente, un régimen alimenticio equilibrado, ejercicio, deportes al aire libre, la administración de medicamentos sedantes, la aplicación de compresas calientes en el abdomen.

La segunda parte:

DE LOS 20 A LOS 40. LOS BELLOS AÑOS



SONIA: UNICA POR LO SUFICIENTE





LO QUE NINGUNA MUJER IGNORA:

- Su salud, su felicidad misma dependen de su equilibrio hormonal, de esa maravillosa y delicada maquinaria que marca los ritmos de sus ciclos.
- Sus cambios de humor son los que condicionan el éxito o el fracaso de su vida de casada.

LO QUE MUCHAS MUJERES IGNORAN TODAVIA:

- Que los problemas y los desórdenes ováricos son los que la amenazan a lo largo de toda su existencia.
- Las precauciones que es preciso adoptar para evitarlos.
- Y también los milagros que puede hacer una ciencia llamada endocrinología.

La noche anterior la había visto actuar en el "Apache 14", uno de los sitios más "in" de Ciudad de México. Sonia la Unica apareció con un vestido largo, verde y brillante. Su voz ardiente hacía estremecer. Desde la semipenumbra pedían más y más canciones. Ella accedía dulcemente, como entregándose en cada melodía.

Gentilmente me invitó a almorzar a su casa al día siguiente. Cinco minutos antes de la hora convenida, su empleada me decía por el citófono del edificio, que podía subir. Su departamento, de dimensiones regulares, es bastante iluminado. La decoración, impersonal. Un sillón redondo, como el que usan las estrellitas de Hollywood en comedias picarescas. Una licorera estilo colonial. En una pared, una absurda profusión de imágenes equinas, y más allá un estante repleto de cerámica azteca. No vi nada que recordara a su patria.

De pronto irrumpió en la sala una Sonia desconocida. Vestía tenida de karate: pantalones anchos, chaqueta larga y suelta, atada a la cintura por un lazo. Venía sudorosa y despeinada. Casi sin mirarme, se alejó hacia su dormitorio, mientras gritaba a la empleada que le preparara el baño. Un poco sorprendida, seguí saboreando el whisky helado.

Al poco rato llegaron dos amigas suyas que también estaban invitadas al almuerzo de ese día. Sonia se hizo esperar y al fin volvió, luciendo un vestido mini de seda muy brillante y con colores agresivos.

Gritos y besos con sus amigas mexicanas. Comentarios y risas. "¿Quieres un whisky, mi linda?" "Amorosa, que eres. Estás regio con ese vestido". "¿Y qué tal Jaime?" Algo dicho al oído. "No te puedo creer, repítemelo otra vez".

Y vino un almuerzo veloz. Gran despliegue de vajilla para servir un pastel de choclo muy a la chilena y una ensalada surtida. Sonia, con la voz más ronca que de costumbre, debido a una fuerte laringitis, decía cada cierto tiempo que debía ir al médico y que ya estaba atrasada. Jamás había saboreado tan poco un pastel de choclo delicioso ni había bebido tan aprisa en el extranjero un buen vino chileno.

De la entrevista había poco, casi nada. "Estoy un poco gorda, ¿sabe? Por eso me decidí a practicar karate. Y me ha ido regio. Fíjate que el otro día iba yo en el auto con todas las ventanas abiertas, cuando de repente me doy cuenta que un roto trata de meterse a mi coche. Le di dos golpes secos de ka-

rate y qued[...]
el suelo. Y [...]
sólo cinco [...]
encuentras [...]

—Sonia, [...]
ceramente, [...]
aquí. A pesar [...]
y fortuna, [...]
seos de volver [...]
¿Eres feliz?

Entonces [...]
desprecio. [...]
pretendes [...]
nuevo sobre [...]
Toma, aquí [...]
fotos mías. [...]
color, tienes [...]
a mi represen[...]

Intento [...]
arranques [...]
les. "Sonia, [...]
México, conmigo [...]
de chilenos que [...]
ludarte y feli[...]
éxito que ha [...]
tu disco "[...]
paso contigo", [...]
valió el Disco de [...]
no, ellos desean [...]
de cerca."

La Unica [...]
miento brusco [...]
"Lo siento, [...]
cosas importan[...]
cer."

Busco rápida[...]
salida y hay [...]
como la perilla [...]
ta.

Si bien no fue [...]
nuevo que [...]
tuve oportunidad [...]
cer a una artista [...]
que triunfa en [...]
ro y que es "[...]
lo suficiente,



PSICO-JUEGO

¿SABE VIVIR LOS PEQUEÑOS MOMENTOS DE FELICIDAD?

La vida no ha sido jamás ni rosa ni gris, como aseguran muchos. Lo que pasa es que frente a ella se pueden adoptar dos posiciones. Una, dejarse ir en medio de la corriente del pesimismo. La otra, buscar pacientemente y saber disfrutar los pequeños momentos de felicidad. Es preciso, descubrir las alegrías que florecen junto a las penas cotidianas. Si responde con sinceridad, este psicotest le será de gran ayuda:

PREGUNTAS:

1.—¿Encuentra usted el camino menos largo cuando se va entonando una canción? SI NO

2.— Las personas que tienen mala memoria, ¿son más felices que aquellas que se acuerdan de todo? SI NO

3.— ¿Le gusta a usted pasear bajo la lluvia en otoño? SI NO

4.— ¿Encuentra usted que una discusión, una vez entablada, siempre le entregará algo nuevo? SI NO

5.— Cuando se le corre un punto a la media, ¿piensa constantemente en ella ? SI NO

6.— ¿Tiene cada edad sus placeres distintos? SI NO

7.— ¿Experimenta una pequeña alegría al ver cómo crecen las plantas que usted misma ha cultivado? SI NO

8.— Cuando va a comer a un restorán, ¿elimina los platos que le agradan a cambio de aquellos que no le "hacen mal"? SI NO

9.— ¿Se siente feliz de usar algo nuevo, aunque no sea gran cosa? SI NO

10.— ¿Marca usted maquinalmente el ritmo cada vez que escucha una canción de moda? SI NO

11.— ¿Se siente feliz de estar nuevamente en casa después de un agradable viaje o de un período de vacaciones? SI NO

12.— ¿Necesita que él le diga todos los días que la ama para sentirse realmente convencida? SI NO

13.— Un regalo que vale sólo un escudo, ¿es capaz de hacerle sentir una gran alegría? SI NO

14.— Si usted saca un boleto de la lotería, ¿se siente feliz con sólo haber recuperado el dinero? SI NO

15.— Una pequeña contrariedad en la mañana, ¿es capaz de echarle a perder el humor durante todo el día? SI NO

Marque un punto cada vez que haya respondido con un "si" a las siguientes preguntas: 1, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 13 y 14.

Y un punto también para los "no" de las preguntas. 2, 5, 8, 12 y 15.

HAGA EL RECUENTO TOTAL DE PUNTOS

Si tiene usted más de 8 puntos no tiene problemas. Es una persona que sabe cultivar los pequeños momentos de felicidad y olvidarse un poco de los malos momentos. Dé gentilmente su receta a quienes ama.

Si tiene entre 4 y 8 puntos, es usted una persona que toma demasiado en serio las pequeñas cosas. Acuérdese que la vida no da diez grandes alegrías cada día.

Menos de 4 puntos. Disfrute de los pequeños instantes de dicha y le irá mejor en todo. Hay un refrán que le va a ayudar mucho: "No hay mal que por bien no venga".

LA PULGA EN LA COCINA




"HOMBRE en casa, pulga en el oído", decían las mujeres de antes, aquellas que preparaban mistela y usaban solimán. Pero hoy con el éxito que tienen ellas en sus profesiones u oficios, y con la casi extinción de las empleadas domésticas, no queda otra cosa que soportar a la "pulga" en el hogar.

Y es más, es preciso buscar rápidamente la fórmula que convierta al hombre en un efectivo colaborador en los asuntos de la cocina.

Por necesidad muchos hombres ya han pisado lo que ellos consideraban territorio enemigo. El hambre los ha llevado a prepararse unos huevos fritos en leche o a cocer tallarines en agua fría. El primer paso hacia la cocina ya está dado, y, como a los pequeños a quiénes hay que ayudarlos a caminar, es preciso ir guiando a los maridos por el sendero de las ollas y los platos sucios.

He aquí algunas normas a seguir:

1.—Hacer notar que ésta convivencia en la cocina ayuda a la complementación psicológica de la pareja.

2.— Recalcar siempre que los mejores cocineros son hombres y que por lo tanto "él" puede ser un chef en potencia.

3.— No imponer bruscamente el uso de delantal. Hay que soportar por un tiempo el problema de las manchas.

4.— No demostrar que se está ansiosa porque él prepare comida y lave los platos. Opóngase un poco.

5.— Ordene la cocina. Donde dice porotos, ponga los porotos. Eso facilita la labor masculina.

6.— Traslade parte de las botellas del bar a la cocina. A ellos les encanta preparar "pollos al cognac" y "longanizas en vino blanco".

7.— Téngale a mano gran surtido de conservas. La sensación de botar un tarro vacío le dará la sensación de que es más fácil cocinar.

8.— Preocúpese especialmente de encontrar fantástico todo lo que él hace en la cocina. Aunque haya quebrado media docena de vasos.

9.— Por la noche dígale al oído que sus comidas tienen "un no sé qué".

LAS RESISTENCIAS.

Quiéranlo o no los hombres van a tener que colaborar, tarde o temprano con sus compañeras en el hogar. Habrá resistencias.

Se llama Eduardo Arias, es ingeniero agrónomo y soltero. Se opone violentamente a la idea de la "pulga en el oído". Para él la mujer que trabaja tiene doble responsabilidad. Desempeñarse bien en su trabajo y atender a la perfección todo lo relacionado con el hogar aunque no halla empleada.

—Pero, su posición implica el deseo oculto de que la mujer no trabaje fuera del hogar, es decir que esté todo el día en la casa esperando su llegada.

—"Si trabaja, se jode. Para mí no puede descuidar el hogar"

Se opone violentamente, con rabia, como si la idea de que entrar a la cocina le quitara parte de su masculinidad. Como si la idea de pasar una aspiradora antentara contra su condición de hombre.

Alberto Salas, abogado, casado hace menos de un año, piensa distinto. "A mí me encanta cocinar y dejar todo revuelto. Me gusta la comida sabrosa y por eso muchas veces yo mismo preparo platos para los dos. No sé por qué voy a ser menos hombre si después de mi trabajo me distraigo preparando sandwiches para el té".

Pero aclara algo: "Lo que francamente no me gusta mucho es tener que lavar las tazas y dejar todo ordenado. Afortunadamente tenemos empleada. Claro que si hubiera que hacerlo, lo hago. Mi señora trabaja y llega tan cansada como yo. Nos ayudamos mutuamente en todo".

Obrero de una gran industria textil, Roberto Carvajal opina que no tiene sentido que un hombre se meta en la cocina. "La mujer está para hacer la comida y limpiar la casa. A mí no me gusta que mi mujer trabaje afuera porque los chiquillos se crían sólos y sueltos. No hay nada mejor que llegar de la pega y encontrar una rica comida preparada por la señora".

NO MAS PATRIARCAS

Es cierto que una mujer que trabaja adquiere doble responsabilidad. Todas lo saben y por eso buscan, las que pueden, la ayuda de una empleada.

Pero, ¿no se han dado cuenta que las empleadas domésticas no existen en los países más desarrollados y que aquí en Chile pronto no existirán? ¿Por qué no ir educando desde ya a los hijos en la idea de que hacer una cama no es tarea exclusiva de la hermana ni lo hace menos hombrecito? ¿Por qué si las mujeres aceptan esa doble responsabilidad tanto para realizarse en lo personal como para aportar dinero al hogar los hombres no pueden hacerse responsables de una parte de las obligaciones domésticas?

No se trata tampoco de que se conviertan en esclavos ni que la mujer olvide cómo hacer pequeñas atenciones al esposo. Basta con que ellos se comporten como compañeros, como amigos y no como seres patriarcales a los que hay que servir y venerar después de ocho horas de trabajo.

EL VIENTO ASESINO

UNA LEYENDA CONVERTIDA EN REALIDAD CIENTIFICA

LOS HOMBRES "METEOROLABLES" Y EL INSTINTO HOMICIDA.

EL VIENTO es uno de los fenómenos naturales que inciden sobre la psiquis. Así lo han declarado algunos biólogos o meteorologos alemanes que trabajan en el Instituto de Investigaciones Bioclimáticas de Koenigstein. Tal afirmación es el resultado de investigaciones y estudios sobre el comportamiento humano, y en particular sobre el comportamiento de los individuos considerados "meteorolables", especialmente sensibles a las variaciones atmosféricas.

La ciencia hasta el día de hoy se ha negado a dar crédito a los rumores según los cuales los vientos podrían determinar reacciones anormales en los individuos, hasta impulsarlos al delito, aunque una creencia similar tiene años de vejez y ha alimentado no sólo a leyendas sino también a normas legales: entre las poblaciones montañesas de Suiza, Austria y Francia Alpina, existen leyes locales, en base a las cuales un crimen, no premeditado, que haya ocurrido mientras soplaba un viento determinado, obtiene un atenuante jurídico.

El interés sobre el tema creció cuando, recientemente, seis delitos sin ningún móvil aparente y sin ninguna justificación se verificaron en Suiza. Los pobladores indicaron de inmediato que el viento "fanonio" era la causa de los crímenes; según ellos, tal viento tiene el efecto de paralizar la voluntad y de liberar los instintos humanos más bajos.

Los científicos comenzaron a estudiar el fenómeno, inicialmente desde el punto de vista estadístico, para determinar si correspondía en verdad la afirmada coincidencia entre el desencadenarse del viento y la verificación de hechos criminales. Se dieron cuenta entonces que el gráfico estadístico repetía armónicamente, aún en el curso de los años, tal estrecha conexión. Las investigaciones, entonces, se llevaron a cabo sobre la causa del fenómeno y sobre los lazos existentes entre los individuos "meteorolables", entre las perturbaciones atmosféricas y variaciones neuropsiquicas.

Se comprobó de este modo que la presencia de un viento determinado, variable de lugar a lugar y de individuo en individuo, tiene el poder de alterar el equilibrio nervioso, determinando un estado de excitación o de abulia, también de crisis violenta. En el origen de tales fenómenos figuran las leyes físicas que regulan el estado de ionización de la atmósfera. Como se sabe, la atmósfera es un campo de electricidad permanente; la modificación del equilibrio entre iones positivos y iones negativos determina un desequilibrio que puede resultar perjudicial para el individuo en general, y en modo particular para los "meteorolables". Sucede así que una mayor cantidad de iones positivos (que es la causa posterior de la lluvia), provoca un estado de excitación nerviosa, mientras que, si se imponen los iones negativos, el sistema nervioso se tranquiliza. Es muy conocida, por ejemplo, la acción relajante de la nieve. Cuando los valores del campo electrónico, reducen hasta llegar a cero, por efecto de fuertes vientos y de huracanes, en los individuos más sensibles tiene lugar una verdadera y auténtica batalla que altera el equilibrio bioeléctrico, llevándolo casi hasta la abulia, seguida por crisis violentas. Es bajo la influencia de estas crisis que el individuo mata y se quita la vida o pierde el sentido. En la práctica, ocurre que los nervios del simpático y los llamados "involuntarios", que presiden la vida vegetativa y normalmente actúan en forma paralela, son "turbados" por las variaciones atmosféricas y llegan a obrar cada uno por su propia cuenta, determinando en el sujeto comportamientos contrarios a la propia voluntad.

Los vientos que actúan sobre la psiquis, más o menos profundamente y violentamente, no son los mismos para cada región. En Africa, por ejemplo, es muy conocido el "ghibli" del desierto, capaz de hacer florecer los instintos sanguinarios de los negros del norte, y el "simoun", que puede paralizar alternativamente y excitar los nervios. En Francia, es muy tenue el viento "du Midi", que lleva a un estado similar a la epilepsia y puede ser letal para los niños y las personas particularmente débiles. También la gente sana se resiente por el desencadenarse de algunos vientos. Desde hace un tiempo se acepta la teoría de la incidencia del siroco sobre los ataques de asma y de epilepsia, mientras se sabe que el "foehn" de los Alpes puede provocar crisis de abstemia.

Las conclusiones de los estudios llevados a cabo por el "team" de Königstein han hecho surgir de inmediato el problema de cómo obviar el fenómeno inquietante del "viento asesino". Los mismos estudiosos, por lo tanto, han perfeccionado un instrumento capaz de registrar las desarmonías más pequeñas del desequilibrio bioeléctrico en los "meteorolables". Será posible, de ahora en adelante, prevenir estas extrañas consecuencias de las perturbaciones atmosféricas, suministrando a los individuos predispuestos las adecuadas medicinas profilácticas. — (ANSA.)



LOS 40 AÑOS DEL RATON MICKEY

LA FANTASIA QUE VENCIO AL TIEMPO DIO VIDA A UN IMPERIO DE CIEN MILLONES DE DOLARES



MICKEY MOUSE, el popularísimo Ratón Mickey y Ratón Perez, el personaje más famoso nacido de la fantasía y la pluma de Walt Disney tiene 40 años. Desde hace más de 25 años se ha vestido de pantalon largo, pero esto no quiere decir que haya envejecido: es siempre el más grande amigo de los niños, el más divertido y atrevido, el pequeño ratón aventuroso del mundo del "cartoon". Cumplió 40 años exactamente el 19 de septiembre pasado, ya, que nació en la pantalla con el nombre de "Mickey Mouse" aquel mismo día de 1928, con un dibujo animado de sólo dos minutos de duración, pero que era el primer film de dibujos animados "sonoro": "Steamboat Willie". Mickey Mouse como todos los hijos del mundo, tuvo su "gestación". Fue concebido por la fantasía de su padre, Walt Disney en 1927. Las biografías narran que la idea del ratoncito nació en Walt Disney cuando tenía 27 años y estaba muy amargado por los fracasos hasta ese momento sufridos en su vano intento de persuadir a los productores de que sus "ideas" valían en materia de dibujos animados. Estaba volviendo en tren desde Nueva York a California, con su mujer, Lilian Bounds y un amigo, Ub Iwerks. Su financiador le había dicho que no debía hacerse ilusiones aunque el personaje que había ideado, el conejo Osvaldo, tenía cierto éxito, y que no iba a darle carta blanca para que trabajara para él. O sea no podía manejarse libremente. En el tren, Walt Disney, muy ensimismado en sus ideas, estaba cabizbajo. De repente se levantó gritando "encontré algo". Abrazó a la mujer y al amigo y les explicó su idea del ratoncito. Quería llamarlo "Mortimer". Y, para lanzarlo hizo un "cartoon" breve titulado "El avión loco". Pero, antes que el film se difundiera comenzó la aplicación del "sonoro" al cine. El debut del pequeño ratón fue retrasado, por lo tanto en algunos meses, para encontrarle la voz más adecuada. Fue el mismo "papá Disney" quien le dio finalmente la voz. La mujer de Disney le encontró un nombre "más lindo": Mickey. Nacido desnudo pronto le dibujaron un par de pantaloncitos y breteles. Sobre el "ratón" Disney fundó lo que iba luego a llamarse "su imperio", una industria que se calcula tiene hoy un volumen de negocios anual de más de cien millones de dólares, con sus films para el cine, las industrias paralelas que producen ropa, muñecos, juguetes, inspirados todos en los personajes de Disney; más una ciudad de diversiones, "Disneylandia", industrias discográficas, y una gigantesca "ciudad para el futuro", que se llamará "Disneyworld" —mundo de Disney— que comenzó a construirse en estos días en Florida, de acuerdo a una idea que Disney mismo había lanzado y quedó ilustrada en imágenes para un film que rodó poco antes de su muerte. El film muestra una ciudad casi de ciencia ficción, colocada bajo una cúpula de plástico transparente. Esta ciudad será —según declaró Roy Disney—, el escaparate y modelo del mundo y va a influenciar el urbanismo del futuro, por lo menos por una generación. "Disneyworld" tendrá una planta circular, en el centro habrá un hotel de 30 pisos, con tiendas, teatros, salas de cine, restaurantes y edificios para oficinas. Alrededor del núcleo central habrá una serie de edificios públicos, luego un "cinturón verde" para los barrios residenciales y una zona de viviendas de densidad limitada. Podrá contener unos 20 mil habitantes. Los peatones serán los dueños no obstaculizados del tránsito: vehículos ultra rápidos circularán sobre monorrieles y llevarán los trabajadores hacia el centro, donde el tránsito se hará mediante "tapisroulant" eléctricos. Autos y otros vehículos motorizados tendrán vías subterráneas para circular. La ciudad será "climatizada" con aire acondicionado todo el día y la noche. La cúpula la protegerá del viento y la lluvia. La ciudad cuyo nombre científico es "Experimental Prototype Community of Tomorrow" o sea EPCTO, costará 75 millones de dólares y el gobernador de Florida, estado en que se construirá, ya previó que su rendimiento será de 6.500 millones de dólares en diez años. Todas estas grandes realizaciones "disneyanas" fueron posible gracias al ratón Mickey, nacido hace 40 años.—



LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando Casasbellas.
Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

CONVULSIONADAS ESTRELLAS AGONIZANTES.

¿Qué sucede cuando un dedal de materia pesa 10 millones de toneladas? ¿Qué fenómeno natural puede tener una regularidad superior a la de un reloj atómico? Estas preguntas y algunas otras perturban la paz de los observatorios desde que han sido descubiertos los pulsares, última maravilla de la radioastronomía.

Esta búsqueda resultó particularmente fructuosa en agosto de 1968, pues en 15 días su número ha pasado de 4 a 9. Nueve astros enigmáticos, que emiten brevísimos radioimpulsos con una regularidad asombrosa. Nueve astros que pudieran ser esas Estrellas-neutrones prodigiosamente densas que los astrónomos buscan en vano desde hace años. Nueve astros que "torbellinan" en el Espacio a razón de una giración por segundo. Nueve misterios más en el cielo.

Todo comenzó el verano pasado cuando los británicos pusieron en servicio el nuevo radiotelescopio de Mullard, cerca de Cambridge, que era especialmente estudiado para observar los astros relampagueantes. Las primeras observaciones decepcionaron a los radioastrónomos, pues en lugar de captar las emisiones de fuentes celestes, registraban señales regulares que, de toda evidencia, eran emitidas por radares más o menos secretos.

TRES CERTIDUMBRES.— Los científicos pasaron del descontento a la estupefacción, al comprobar que la emisión correspondía a un punto preciso de la boveda celeste y de origen extraterrestre. Pero en lugar de ser constituida por el "ruido de fondo", característico que producen las radiofuentes cósmicas, ella se componía de señales repetidas cada 1,3 segundos, con extraordinaria regularidad y con todas las apariencias de una señal artificial.

¿Acaso una inteligencia en lejanos astros quería avisar su presencia?

En el mayor secreto, los astrónomos examinaron la hipótesis de los "hombrecitos verdes", pero debieron abandonarla ante la naturalidad del inexplicable fenómeno. Ahora se tiene sobre su naturaleza tres certidumbres: los pulsares son astros próximos, y sus distancias se miden en centenares de años-luz, en tanto que nuestra sola Galaxia mide 100 mil años-luz. Su tamaño es muy pequeño, ya que la fuente de radiación mide 10 mil kilómetros de diámetro. Por último, son astros superdensos, término último de la vida estelar.

En efecto, aunque muchas estrellas como nuestro Sol están en equilibrio, tal estabilidad desaparece con el envejecimiento. Después de varios acontecimientos cataclísmicos, la estrella muriente se contrae sobre sí misma; su tamaño disminuye, la densidad aumenta y su luminosidad decrece. Precisamente, la luminosidad de los pulsares es casi nula.

Muchos astrónomos afirman que los pulsares son el producto de una agonía estelar agitadísima, compuestos exclusivamente de pesadísimos neutrones, con una densidad de diez millones de toneladas por centímetros cúbico y prácticamente invisibles a los más poderosos telescopios.

Con respecto a los radioimpulsos que emiten, los especialistas están divididos sobre la naturaleza del mecanismo productor. La pulsación estelar es un fenómeno clásico en astronomía; pero los pulsares emiten muy rápido para ser "estrellas enanas blancas", y demasiado lento para corresponder a "estrellsa-neutrones". Numerosos radioastrónomos dicen que son "estrellas-faros" del cósmos que a cada velocísima rotación emiten un impulso.

También se ha propuesto un sistema aún más monstruoso que se compondría de dos estrellas-neutrones; una gira alrededor de la otra una vuelta por segundo. El astro central emite radiación continua; pero el orbitante, por su densidad fantástica, deforma el espacio que recorre y focaliza las ondas como un lente, recibiendo los radiotelescopios un radioimpulso en cada pasaje.

Así, pues, aunque los astrónomos saben que no son seres de otros mundos quienes envían las señales, no deja de ser asombrosamente fantástico la existencia de materias conglomeradas al infinito, que remolinean impetuosamente dentro del Cosmos.





LA GRAN VICTORIA DE ABU SIMBEL.

Hace poco, que delante de los templos gemelos de Abu Simbel, arrancados al gran Río Nilo, el Presidente Nasser y M. Maheu, Director General de la UNESCO, dibujaron la misma sonrisa de triunfo. El primero, porque ha convencido al mundo de que la salvaguardia de los tesoros egipcios del pasado concierne a la humanidad entera, y el segundo, porque la UNESCO obtuvo con ello un formidable éxito.

Desde que fue decidida la represa de Assuan en el Nilo, Egipto y Sudan iniciaron la recuperación de 22 pequeños templos que iban a quedar sepultados bajo 64 metros de agua: eran los testigos de la grandeza faraónica, de la invasión romana y del nacimiento del cristianismo.

Pero ante los dos monumentos colosales encastrados en el acantilado de Abu Simbel, Egipto se cruzó de brazos. Sin dinero ni equipos, nunca podría salvarlos de la subida de las aguas. Mediante un S. O. S. lanzado al Universo, 50 nacionales respondieron: el 1.o de abril de 1964, los fantasmas de los faraones se agitaron. ¡El mundo moderno se lanzó a una aventura que recordaba la construcción de las pirámides! Egipto, Italia, Alemania, Suecia y Francia, asociadas, comenzaron a cortar los templos en bloques de 25 toneladas, para volverlos a ensamblar 64 metros más altos, en la misma montaña, pues la construcción de la represa de Assuan había comenzado en 1958 y el Nilo iba subiendo de nivel.

Egiptólogos, ingenieros y obreros fueron remodelando la grandeza de una civilización desaparecida. Hoy día su tarea ha terminado; ya no se observan ni los cortes en las murallas de los templos, cuidadosamente disimulados mediante una resina coloreada.

A continuación de Abu Simbel, la UNESCO tratará de salvar los templos de la Isla de Filae, pues esta perla del Egipto ya está inundada por el Nilo. Las dificultades no arredran a los técnicos, los cuales trasladarán a una isla vecina el templo de Isis, el quiosco de Trajano y las columnas romanas que embellecían a Filae.

DERROTADA LA TEMIBLE RUBEOLA.

Como resultado de una pandemia de rubeola, en 1964, centenares de miles de bebés en el mundo entero nacieron con defectos congénitos, incluso, sordera, cataratas, lesiones cardíacas y retardo mental. Quizás nunca vuelva a ocurrir esa tragedia, pues antes que se desarrolle otra epidemia cíclica a principios de 1970, los doctores tendrán una vacuna para prevenir la enfermedad.

El desarrollo de una vacuna antirubeólica comenzó hace siete años, cuando los investigadores de la Universidad de Harvard lograron cultivar ese virus en tejidos de laboratorio. Los niños inyectados con la nueva vacuna HPV-77 desarrollan alto grado de anticuerpos contra el virus, lo mismo que las mujeres embarazadas.

Hace poco, algunos investigadores del Wistar Institute de Filadelfia, dieron cuenta en Nueva York que tienen una vacuna antirubeólica que se administra por gotas nasales o por inyecciones, lo que es más aceptable para los niños.

LAUCHAS PELADAS, DE LABORATORIO.

El laboratorio Charles River Breeding, en Wilmington, Mass., acaba de producir una variedad de lauchas sin pelo, cuya piel es tan suave como la de un bebé. Según el Dr. Harry Foster, este tipo de piel permite a los investigadores probar reacciones cutáneas a nuevas drogas o ensayar radiaciones, sin necesidad de rasurar el animalito.

Esta compañía de Massachusetts cría anualmente más de 6 millones de lauchas y ratones para los laboratorios. Hace 18 meses, un técnico descubrió una laucha pelada en una colonia de albinos. Fue una mutación espontánea, pero la firma de Charles River consiguió reproducir el gene recesivo a través de cuidadosos cruces de machos calvos con hembras peludas de la misma cría, donde se obtiene un tercio de pelados, para enfrentar las demandas de la industria farmacéutica, laboratorios cosméticos y dermatológicos, y centros de radiología.

CARLITOS
¡ME FASCINAN LAS HORMIGAS!















HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 10 AL 17 NOVIEMBRE



23 de octubre al 21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES

Pese a la inestabilidad de las circunstancias, esta semana ha de ser muy favorable para sus proyectos. Recibirá la ayuda y estímulo de las personas alejadas. Sus amigos pueden traerle buena suerte. Los superiores y personas importantes estarán dispuestos a hacerle cualquier favor. Tenga cuidado al conducir su vehículo.

MUJERES

En esta semana deberá escoger bien las palabras. Tenga cuidado con las promesas, tanto las que hace como las que recibe. Es posible que sufra más de una decepción. El idilio talvez sea interesante, aunque no están excluídas las discusiones. Use una cautela extraordinaria en los viajes y también con la correspondencia.



22 de noviembre al 20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES

La marcha de sus asuntos profesionales va a adquirir un giro más favorable, aunque a base de paciencia y esfuerzos. No descuide ningún detalle. Los amigos estarán dispuestos a colaborar y usted podrá dar impulso a uno de sus sueños o ilusiones que guarda en secreto. Atengase al trabajo exclusivamente.

MUJERES

Esta será una semana placentera, aunque poco excitante. Bueno para el descanso y un pequeño recreo. Si se siente con ánimos de trabajar, repase los trabajos abandonados, pues con ello ayudará a sus finanzas. La semana carecerá de importancia, pero todo el mundo congeniará con Ud. y no le faltarán las distracciones.



21 de diciembre al 20 de enero

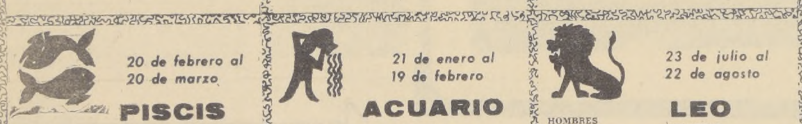
CAPRICORNIO

HOMBRES

Las finanzas parecerán tener un aspecto más prometedor, pero encontrará a la gente con demasiados deseos de discutir. Sea neutral en sus decisiones. Tenga cuidado con la correspondencia para evitar equívocos. No dé crédito a las noticias ni a ninguna clase de información. Tenga cuidado con todo lo que firma.

MUJERES

Mejor es que postergue el viaje que tiene preparado para esta semana, pues existe el peligro de un accidente. No sea impaciente ni brusca. Los actos sociales, aunque no sean agradables, es posible que la favorezcan. Guárdese contra acciones indiscretas. Prepárese para lo inesperado.



20 de febrero al 20 de marzo

PISCIS

HOMBRES

Jornada favorable para tratar lo que se refiere a los asuntos de todos los días y ol trabajo rutinario. Sus esfuerzos se verán mejor compensados en su vida particular que en su actividad comercial. Use muchísimo tacto en su trato con los amigos. Pueden surgir diferencias cuyos resultados serían lamentables.

MUJERES

. Probablemente una semana inestable, en la que pueden ocurrir hechos sorprendentes relacionados con sus amigos, así como con su situación financiera. El idilio será para usted una fuerte atracción, pero hay peligro de indiscreciones. No sea impulsiva. Evite el exceso de calmantes.



21 de enero al 19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES

Una semana inestable en la que debe ser cauteloso con el amor y con el dinero. Sería arriesgado meterse en operaciones financieras de consideración. Pueden surgir discusiones por motivos familiares. Trate con mucho tacto a los superiores. El idilio no se presenta favorable. Muy al contrario, existe el peligro de una ruptura.

MUJERES

Favorable para las cuestiones matrimoniales y de negocio. Trabaje en estrecha colaboración con los demás, pero sobre todo esté dispuesta a aceptar algunas sugerencias que seguramente van a serle muy útiles. Favorable para tratar con los amigos y para la vida social.



23 de julio al 22 de agosto

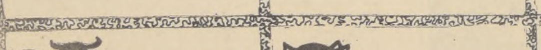
LEO

HOMBRES

Esta semana se sentirá Ud. con más energía y con más capacidad, lo cual beneficiará mucho su actividad. Es el momento de poner en práctica sus ideas y de entrevistarse con personas importantes que lo ayudarán. Favorable para cuantas tentativas se hagan para ampliar sus conocimientos intelectuales. En amor: "Cuidado".

MUJERES

Muy favorable para tratar los asuntos y problemas de los seres que la rodean. Sería muy conveniente que salga y mantenga consultas con personas importantes. Le será más fácil comprender a los demás y será más afortunada en las cuestiones matrimoniales. Recibirá un dinero que no esperaba y que deberá invertir en su persona.



21 de abril al 20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Con su trabajo dará un buen impulso a la marcha de su negocio. Favorable para tratar con profesionales expertos. Evite toda tentación de forzar o apresurar los acontecimientos. Es posible que los problemas hogareños o de su familia le hagan perder la paciencia o lo vuelvan quisquilloso en extremo.

MUJERES

La situación hogareña puede volverse un poco confusa, lo que le hará difícil tomar cualquier determinación. Pueden surgir malentendidos con los miembros de la familia. Es de temer que estos problemas repercutan en sus actividades y exijan gastos de cierta consideración.



22 de junio al 22 de julio

CANCER

HOMBRES

Exceptuando algún peligro, que proviene de hechos peculiares relacionados con una amistad, ésta ha de ser una semana francamente buena para sus finanzas. Atienda a sus proyectos y a todos sus asuntos en general, pero no se meta en operaciones de envergadura. Muy afortunado en el amor.

MUJERES

La semana le parecerá al principio muy confusa, pero en su transcurso se irán solucionando los problemas y serán reconocidos sus méritos. Bueno para iniciar nuevos estudios y para actividades que a la larga, la beneficiarán. Use la imaginación, que ha de inspirarle ideas muy originales.



23 de septiembre al 22 de octubre

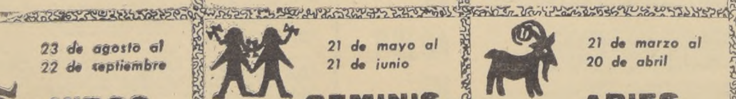
LIBRA

HOMBRES

Sus iniciativas pueden prosperar si usted no obra con apresuramiento, sobre todo en los primeros días de esta semana. Muy favorable para cuantas tentativas se hagan para aplicar sus conocimientos intelectuales. Es casi seguro que los superiores y personas importantes estarán dispuestas a apoyar sus ideas.

MUJERES

Mejorarán las relaciones conyugales y las personas que la rodean serán más colaboradoras y comprensivas. De todas maneras debe actuar con cuidado, sobre todo en el aspecto monetario, porque de ahí surgirán nuevas disputas. Tenga cuidado con lo que firma. Pueden surgir discusiones con los amigos. Cuide su salud.





23 de agosto al 22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES

Todo le será fácil esta semana, libre de preocupaciones. Así podrá dedicarse a los asuntos que tenía descuidados. Favorable para el trabajo en colaboración con sus compañeros, a quiénes podrá contentar fácilmente. Aproveche la primera oportunidad que se le presente para descansar. No es esta una semana muy favorable para empezar tareas de envergadura.

MUJERES

Es probable que se compliquen un poco los asuntos domésticos, a causa de divergencias con su cónyuge. No se empeñe en que otros sigan sus planes, pues podría dar un mal paso. Los gastos aumentarán por motivos familiares. Evite el exceso de calmantes y correr riesgos son accidentes domésticos.



21 de mayo al 21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

Es probable que no le guste el estado de sus negocios, pero debe abstenerse de tomar ninguna medida precipitada que su impaciencia le dicte. Sus decisiones no serían buenas. Así y todo, confié en tener un poco de buena suerte. Será muy afortunado en sus aventuras amorosas.

MUJERES

Confié en la ayuda de sus amigos, cuyos esfuerzos la pondrán en contacto con alguien que ha de serle muy útil, dada su buena disposición hacia Ud. Favorable para atender problemas matrimoniales y de finanzas, pero hágalo con mucho tacto pues existe el peligro de disputas.

21 de marzo al 20 de abril

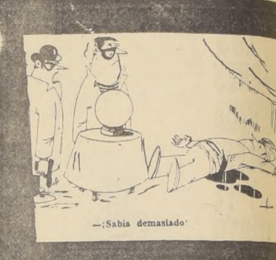
ARIES

HOMBRES

Es probable que el trabajo se le haga duro de llevar, y que sus progresos en él sean muy lentos. Posiblemente le interrumpirán las personas mayores con los retrasos consiguientes. No se apure si no acaba lo que se había propuesto. Ante todo, haga cuanto pueda en favor de su bienestar físico.

MUJERES

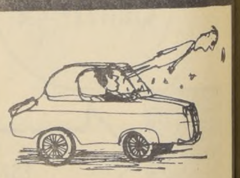
Use un tacto especial con los amigos y personas amadas. Pueden surgir circunstancias inesperadas que pongan a prueba sus dotes diplomáticas. La semana no es favorable para el idilio, pues existe la amaneza de ruptura. La imaginación la ayudará en sus proyectos artísticos y toda clase de ideas originales.



—¡Sabía demasiado!



—¡Apúrate Jorge! Ya se tomaron todo el trago.



—¿Has visto qué frenos?



—No, no me sirvo más, porque tengo que manejar.

EL PATO DONALD

por Walt Disney









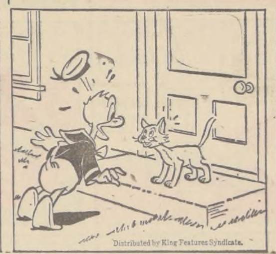














AUNQUE PAREZCA RARO

por ELSIE HIX





































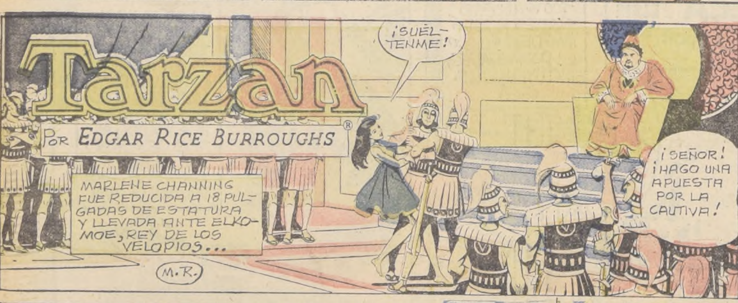


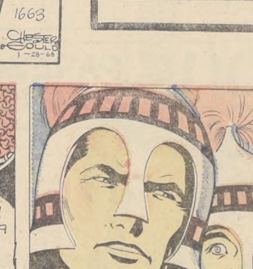




—Es solo una precaución por si intenta escapar!

ME PREOCUPA EL CHICO MANCILLA...





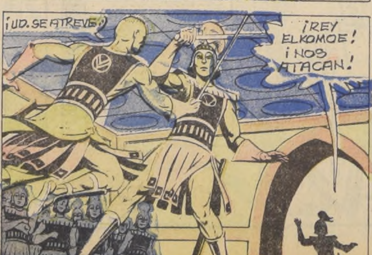












CUANDO LA DC MUESTRA SU PROPIO ROSTRO

AMPLIA MAYORIA DEMOCRATA CRISTIANA EN LA U. DE CHILE

TRIUNFO ROTUNDAMENTE JAIME RAVINET. SU LISTA OBTUVO EL 44 o|o DE LA VOTACION. (INF. PAG. 13).

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Santiago de Chile, Domingo 10 de Noviembre de 1968 — Precio: E° 0,50 — N.o 18.605

UN AÑO ESTARA AISLADO NELSON ORELLANA

- SERA ENCERRADO EN UNA CAMARA ESTERILIZADA
- PRECAUCIONES PARA EVITAR CONTAGIOS AL SEGUNDO TRASPLANTADO

VALPARAISO.— (Sara Vial, corresponsal).— Los ...cos del equipo de trasplantes del doctor Jorge ...an informaron en la mañana de ayer al padre del ...lantado Nelson Orellana, don Alamiro Orellana, ...u hijo "deberá permanecer internado durante un ... por lo menos, en la cámara semiesterilizada, en la ... actualmente se encuentra, como consecuencia de ...edidas de extrema precaución que se tomarán con ...ego del fallecimiento de María Elena".

Algunos médicos porteños consideran que fue ...aturo confiar que María Elena saliese al exterior, ...onde, probablemente, contrajo el problema infec... ...o que determinó su muerte. La joven modista salió ... veces, en los últimos días, de riguroso incógnito ... los periodistas, visitando la casa de una hermana ..., con el fin de estudiar sus reacciones al encon... ...e fuera de la atmósfera del hospital.

De esta manera, el joven santiaguino, de 21 años ...ad, que sobrevive actualmente con el corazón del ...o asesinado, Pedro Contreras Arévalo, deberá ...ender hoy una larga convalecencia, enclaustrado ... cámara del pabellón "Rubén Fernández", en el ...tal de Playa Ancha, en donde deberá hacer uso ... gran fortaleza moral para habituarse a esta ... y dramática condición de vida que le impone la ... médica, en resguardo de su vida.

...FUNDAMENTE DEPRIMIDO

El joven Orellana enfrenta en estos momentos una ... depresión nerviosa, originada por la muerte de ...mpañera de trasplante, María Elena. Como infor... ..., una sincera amistad unía a los dos jóvenes, ...ales, a pesar de hallarse conectados solamente por ...arato telefónico, se identificaban plenamente en ...gularidad de un mismo destino, sujeto a iguales ...itos, y en una misma juventud esperanzada en ...cuperación.

Sin embargo, por el momento las fuerzas mora... de Nelson Orellana se encuentran debilitadas por ...pacto que al estremecer a todo Chile, lo sacudió ... mayor fuerza a él, al morir María Elena. Durante ... noche, fue su silenciosa compañera dentro de la ... cámara semiesterilizada en la que fue colocada ... regreso del Hospital Van Buren, por no existir ... lugar más adecuado. Solamente un biombo sepa... ... en esos momentos a los dos jóvenes a los que se ... practicado la misma intervención cardíaca. Es... ...do lejos, antes, podían conversar y reír por el cable ...fónico. Pero ahora, tan próxima a él, María Ele... ...allaba en el presagio de un silencio del que ya no ...ería a salir.

... VISITO EL OBISPO

En la mañana de ayer, el Obispo de Valparaíso, ...ilio Tagle, subió nuevamente al Hospital Naval, es... ...vez para confortar al solitario Nelson, que ahora, ... el contagioso valor de María Elena, sin su cálido ...yo amistoso y alegre, se encuentra doblemente ais... ...do.

Monseñor Tagle estuvo largo rato con el tacitur... ... muchacho, tratando de levantar su espíritu con el ...mplo de María Elena, precisamente, que nunca se ... doblar por el desaliento y haciéndole ver que él ... enfrentar con mayores expectativas su suerte. ... condiciones en que él se encuentra son estimadas ...factorias por los médicos, que, sin embargo, están ...estos a cuidarlo tan celosamente, de modo que la ...idad no vuelva a cobrar una segunda víctima, con ... único trasplantado cardíaco que sobrevive en estos ...entos en Chile.

MI HIJO ESTA EN BUENAS MANOS

Pero nuestro pueblo sigue dando conmovedores ejemplos de valor y de resignación, de coraje moral. Ahora es el padre de Nelson, Alamiro Orellana, obrero de la construcción, quien, con una entereza que no desdice de la demostrada por el padre de María Elena en los dramáticos momentos que le ha tocado vivir, declaró en la mañana de ayer, con honda conformidad: "No estoy afligido. Si mi hijo tiene que permanecer un año en el Hospital, no me importa. Lo que importa es que él está en buenas manos. Lo que importa es que salga sano, que vuelva alentadito a su casa. Ya que está aquí, tiene que alentarse bien, para que al llegar a la casa no le pase nada. El está en muy buenas manos, aquí estará mejor que en ninguna parte. Dios y los médicos saben mejor que yo lo que hay que hacer. Tengo fe completa en ellos".

ROA ESTA DISPUESTO

Por su parte, el cardiólogo que atiende al ex tornero de ASMAR, Domingo Roa Oñate, nos ha informado que el paciente superó la crisis que lo afectó y que se encuentra bien dispuesto para un próximo trasplante.

SUPLANTADO EN FUNERALES

Roa se informó, en el Hospital Naval, de que un individuo con sus facultades mentales evidentemente perturbadas, actuó como suplantador suyo en los funerales de María Elena Peñaloza. El sujeto, joven, persuadió no se sabe cómo a la sencilla gente de Panquehue de que él era el futuro trasplantado que deseaba adherirse al sentimiento público por la joven aconcaguina. Se le recibió en la casa de la familia de María Elena, se le atendió con la mayor gratitud y se le rodeó de todo tipo de consideraciones. Algunos periodistas, sin embargo, desconfiaron de inmediato de este insólito paciente, que por sus propios medios llegaba a la ciudad de Panquehue para asistir al sepelio en el Cementerio local.

El individuo, Hugo Antonucchi Calderón, que viajó desde Valparaíso, (ive en cerro Bellavista, hasta tenía ya lista una cama en casa de los Peñaloza para pasar la noche. Extraviado o no, una triste burla en momentos en que esta familia pasaba por instante gravemente dolorosos y que merecían respeto.

En todo caso, hemos sabido que Roa, junto con la natural sorpresa experimentada, halló risible la actitud de este porteño con "delirio de trasplantes".

¿SERIA EL MISMO?

Hace pocos días, un demente fue detenido en la Avenida Pedro Montt tratando de hacerle una operación de trasplante a un infortunado perro que gemía de espaldas en la calzada y con un cuchillo de cocina muy cerca de su asustado corazón. Vecinos nos dijeron que era el mismo "loco" que siempre se está creyendo personaje de moda y que el mes pasado se lució en tenida de Adán, en la Avenida Argentina, simulando ser "hippy".

Algunas opiniones coinciden en decir que se trata del mismo caso.

Creemos que sería oportuno internarlo, si así fuera, para que en su obsesión de ocupar el primer plano noticioso de la actualidad, el singular tipo no incurra en un nuevo —y grotesco— desaguisado, que no por hallarse encuadrado en la noticia de último momento deja de ser profundamente inoportuno y de mal gusto.

DESCUBIERTO COMPLOT PARA ASESINAR A NIXON

NUEVA YORK, 9 (UPI).— Una conspiración para asesinar al Presidente electo, Richard M. Nixon, fue descubierta y anunciada esta noche por la Oficina del Fiscal del Distrito de Brooklyn. Tres hombres están siendo interrogados en relación con el hecho.

Hasta el momento no se revelaron detalles sobre la naturaleza de la conspiración. El interrogatorio de las tres personas tiene lugar en la estación policial de la Avenida Liberty, en Brooklyn.

Un portavoz de la repartición dijo que los tres interrogados son "morenos", pero se negó a suministrar ninguna otra descripción. Agregó que el Fiscal en ejercicio del Distrito, Ellot Golden, también interrogará al grupo.

La captura de los tres tuvo lugar "después de una investigación combinada de la policía, detectives y agentes de otros organismos federales", dijo el informante. Agregó que uno de los organismos era el Servicio Secreto.

Un portavoz de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) se negó a suministrar información sobre esta cuestión.

Los detectives en la estación policial se negaron a decir si los tres hombres sometidos a interrogatorio están en situación de detenidos. Sólo dijeron repetidamente que "están siendo interrogados".

La policía tampoco indicó si existen planes de formular acusaciones concretas contra uno o todos los sospechosos o de disponer su detención formal.

NO HAY VICTIMAS

TERREMOTO EN ESTADOS UNIDOS

El sismo afectó a 22 Estados de la Unión

ST. LOUIS (Missouri), 9 (UPI).— Uno de los más violentos terremotos en 20 años estremeció hoy 22 Estados de la región oriental de Estados Unidos, destruyendo chimeneas y ventanas; pero sin causar más que una víctima.

El Centro Nacional de Informaciones Sísmicas, con sede en Washington, indicó que, según noticias no confirmadas, una mujer sufrió lesiones de consideración; pero no se pudo determinar las circunstancias precisas del caso.

El fenómeno, que aparentemente tuvo su epicentro unos 200 kilómetros al este de esta ciudad, en Illinois, cerca de la frontera con Indiana, se sintió hacia el este, hasta Pensilvania y Virginia occidental; el sur, hasta Mississippi y Alabama; el norte, hasta la ciudad canadiense de Toronto, y el oeste, hasta Oklahoma.

Las manifestaciones sísmicas más intensas, con los consiguientes daños materiales, se produjeron en Missouri, Illinois e Indiana.

El temblor llegó al grado 5,5 en la escala Richter, lo que lo clasifica como "potencialmente perjudicial". El devastador terremoto de San Francisco de 1906, uno de los peores en la historia norteamericana, llegó al grado 8,6 en la misma escala.

El Centro de Informaciones Sísmicas señaló que el primer movimiento se produjo a las 11.02 A. M. (hora del centro de Estados Unidos, 17.02 GMT) en St. Louis, y a las 11.03 A. M. en Chicago.

En numerosas localidades el fenómeno rompió los vidrios de las ventanas, desplomó chimeneas, hizo oscilar la cima de los edificios más elevados y provocó la caída de ladrillos en algunos muros.

En St. Louis resultaron dañadas por lo menos 16 viviendas, y un gran trozo de una pared de ladrillos se desprendió de una elevada casa de apartamentos.

EN VALPARAISO

CONTRABANDO POR MIL MILLONES

SE CUMPLE LA LEY

LIBRE GASFITER QUE MATO A UN "COGOTERO"

LA REINA ISABEL LLEGA MAÑANA A LAS 14,30 HRS.

Una salva de 21 cañonazos saludará mañana la llegada al país de la Reina Isabel II de Gran Bretaña y el Duque de Edimburgo, al iniciar la pareja real una visita de siete días a Chile.

El avión del escuadrón de la Reina tocará tierra en Pudahuel, a las 14.30 horas de mañana, siendo recibido por el Embajador británico, Frederick C. Mason, y el Director del Protocolo, Mariano Fontecilla.

Luego de la salva, la Reina Isabel II y el Príncipe Felipe descenderán del avión, escuchando el himno de su país antes de recibir los saludos del Presidente de la República y su esposa.

A los acordes del Himno Nacional de Chile, ambos Jefes de Estado revistarán las tropas que rendirán honores en el aeropuerto, luego de lo cual el Presidente Frei presentará a la Reina a los Presidentes del Senado, Corte Suprema y Cámara de Diputados; Cardenal Silva Henríquez, Decano del Cuerpo Diplomático, Ministros, Embajadores de la Comunidad Británica y Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas; Director de Carabineros e Intendente de la provincia.

Inmediatamente después, el Presidente y la Reina se dirigirán en automóvil a la Plaza de la Constitución, donde, en un estrado especialmente dispuesto, la Reina será recibida por el Alcalde de Santiago, quien pronunciará un discurso de bienvenida, que responderá Su Majestad.

La Reina y el Príncipe Felipe se dirigirán, enseguida, a pie, al Hotel Carrera, hasta donde serán acompañados por el Primer Mandatario.

A las 16.20 horas, la pareja real recibirá los saludos de los Embajadores, miembros de la Comunidad Británica y sus esposas.

Posteriormente recibirán los saludos de los jefes de las misiones diplomáticas residentes. A las 17.30 horas la Reina y el Duque de Edimburgo ofrecerán una recepción a la prensa.

En la noche, a las 20.30 horas, la pareja real llegará al Palacio de la Moneda para saludar al Presidente Frei y señora e intercambiar regalos.

Enseguida, el Primer Mandatario presentará a la Reina los invitados al banquete de honor que comenzará a las 21 horas. A las 22.30 horas el Presidente de la República y señora ofrecerán una recepción a la Reina y el Duque.

El martes, la Reina abandonará el Hotel Carrera a las 10.10 horas, en carroza, para colocar una ofrenda floral en el monumento a O'Higgins, en la Alameda. La carroza bajará por Teatinos hasta la calzada sur de la Alameda y luego doblará hacia el monumento.

Acompañada del Ministro de Defensa, la Reina revistará una unidad de la Escuela Militar y luego de escuchar los himnos de Chile e Inglaterra y ver el izamiento de ambos pabellones, colocará la ofrenda. Al término de la ceremonia, la unidad de la Escuela Militar desfilará ante la Reina.

Enseguida, en la misma carroza, se dirigirá al Congreso Nacional, que en reunión plena la recibirá. Habrá discursos de los presidentes Salvador Allende y Héctor Valenzuela, y de la Reina, quien recibirá medallas conmemorativas de manos de ambos jefes parlamentarios.

A las 11.30 horas se dirigirá a la Corte Suprema de Justicia, y luego regresará a su residencia para, enseguida, ir a la casa del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, quien le ofrecerá un almuerzo campestre con presentación de un conjunto folklórico.

Después de almuerzo, la Reina y el Príncipe irán al Club Dehesa, donde presenciarán una presentación del Cuadro Verde de Carabineros.

Posteriormente se dirigirá a la residencia del Embajador británico y en la noche ofrecerá un banquete en honor del Presidente Frei y señora en la Embajada británica.

El miércoles, la Reina Isabel y el Duque de Edimburgo tienen programas separados en la mañana.

La Reina visitará a las 10 horas la Escuela Inglaterra, acompañada de la señora María Ruiz-Tagle de Frei. A las 11 visitará el Centro Anglo-Chileno de Capacitación Profesional. Al mediodía visitará el cerro Santa Lucía, donde plantará un árbol, en compañía del Ministro de Agricultura y el Alcalde de Santiago. Posteriormente visitará el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

Por su parte, el Príncipe Felipe viajará en helicóptero a Rancagua, para visitar el mineral El Teniente, regresando al mediodía a la capital, para luego participar en un almuerzo que le ofrece en el Club de Golf la Cámara Chileno-Británica de Comercio.

En la noche, la pareja real asistirá al Estadio Nacional para presenciar el clásico de fútbol entre las Universidades de Chile y Católica.

LOS LIBROS QUE MAS SE VENDEN

NACIONALES
"Frecuencia modulada", Enrique Lafourcade.
"Necesidad de compañía", José Santos González Vera.
"Como si la tierra fuera plana", Carlos Valenzuela.
"Humor a toda hora", Eliana Simon.
"La Cámara y los 147 a dieta", Eugenio Lira Massi.
EXTRANJEROS
"Angélica, Marquesa de Los Angeles", Anne y Serge Golon.
"Las antimemorias", André Malraux.
"Topaz", León Uris.
"Aeropuerto", Arthur Hailey.
"El Partido Demócrata Cristiano", George Grayson.
LIBRERIAS CONSULTADAS
Cultura, Orbe, Crisol, Pax, Salvat, El Coleccionista, El Sembrador, Atenea.

Parten a las 16 hrs. desde FISA

Siete Mil Cruces de Madera

Llevan Hoy Peregrinos a Maipú

Una nueva modalidad a escala nacional ensaya hoy el Arzobispado de Santiago, con la colaboración de expertos en demostraciones masivas de tipo religioso.

La iniciativa se pondrá en práctica con la Peregrinación Nacional al Templo Votivo de Maipú, anunciada para las 16 horas, esperándose que en ella, bajo el atractivo de la devoción a la Virgen del Carmen, se reúnan unos cien mil romeros venidos de todos los rincones del país.

—Nuestra romería —dijeron sus organizadores—, inspirada en las grandes peregrinaciones de la Europa de Medioevo y, posteriormente, en las grandes marchas realizadas en los EE. UU., tendrá, en su parte externa, todas las características de las marchas que encabezó el pastor Martin Luther King.

Con la peregrinación de esta tarde, que desde la estación ferroviaria de FISA recorrerá a pie los dos kilómetros que separan este recinto del Templo Votivo, el Arzobispado santiaguino pretende darle a las demostraciones de fe popular un perfil más de acuerdo con el espíritu conciliar.

Desaparecen las Hijas de María, las socias de las Conferencias de San Vicente, los caballeros de la Acción Católica, los condecorados pontificios, los socios de San José, los sobrevivientes de la Unión Nacional (rama camouflada del viejo conservantismo chileno), los hermanos terceros, las Camareras del Carmen, los adolescentes de San Luis Gonzaga, los catecúmenos del Niño Jesús de Praga, las "bernarditas" de los hospitales, con sus capas, terciados, cordones, estandartes, escapularios y esclavinas, para dar paso al pueblo, que como pueblo, debe dar ahora una fisonomía más sobrio e imponente a las procesiones tradicionales incorporadas a nuestras costumbres desde el día en que doña Inés de Suárez sacó del arcón de su montura la imagen de la Virgen morena a quien se erigió la Ermita que hoy recuerda la Parroquia de La Viñita.

Los cambios también comprenderán a las jerarquías eclesiásticas. Ornamentos tejidos por chamanteras de Doñihue sustituirán a las capas damasquinadas y bordadas en hilos de ro y plata. Motivos chilenos, las espigas y la vid, adornarán las casullas que llevarán en esta oportunidad los prelados, dejando definitivamente de lado el rojo y morado tradicionales.

—Hasta el momento la respuesta del pueblo al nuevo estilo de las demostraciones de fe ha sido extraordinaria —se dijo en conferencia de prensa—, por lo tanto, existen razones para considerar que la Peregrinación Nacional a Maipú del domingo 10 de noviembre debe ser un éxito.

Pobladores, mineros, dirigentes de los Centros de Madre, campesinos, estudiantes, jóvenes de barba y desgreñados, profesionales, estucadores, empleadas domésticas, empresarios, niñas de minifalda, deportistas, técnicos y artistas, deben participar hoy confundidos en amable comunidad en esta demostración de fervor carmelitano, sin más símbolos que centenares de cruces de madera.

Se calcula que hoy se reunirán unas siete mil cruces de madera, de más o menos un metro y medio de alto, con cintas rojas, azules y amarillas. El madero que se colocará esta tarde en el Templo Votivo de Maipú, en raulí, fue tallado por el Obispo de Osorno, hermano Francisco Valdés Subercaseaux y la cinta roja que adornará la cruz fue tejida por chamanteras de Doñihue. Tiene en el centro una estrella de plata acuñada con viejas monedas.

Una larga columna de huasos, que ha ido engrosando a lo largo del camino, partió desde Linares y otras lo hicieron en la madrugada desde Curacaví y Rancagua.

Para la movilización popular de esta tarde se ha dispuesto de servicios especiales. Habrá trenes extraordinarios desde Alameda hasta Estación Fisa, hasta las 16 horas y al término de la ceremonia desde Maipú partirán los siguientes trenes: 20 horas, a Cartagena; 20 horas, a Mapocho; 20.15 horas, a Alameda; 20.15, a Yungay; 20,15, a Nos, y 21.30 a Ñuñoa.

LAS JOYAS DE LA CORONA BRITANICA

La Corona de San Eduardo, La Corona de la India, La Corona del Estado Imperial, La Espada Enjoyada Estatal de Justicia, El Cetro Real, El Orbe, La Ampolla, La Cuchara de Ungüento, Las Espuelas y el Brazalete de San Jorge, El Anillo de la Coronación y la Jarretera Real, son las 12 copias de las Joyas de la Corona de Inglaterra que ayer fueron instaladas en la Sala Central de la Biblioteca Nacional. El martes próximo podrán ser admiradas por todos los santiaguinos, cuando se efectúe la apertura oficial de la muestra.

Personal de la Embajada de Gran Bretaña y los dos bobbies londinenses, el sargento Ernest Skym y Paul Newman, estuvieron a cargo de la difícil tarea de colocar en la forma más artística y atractiva las piezas, que llegaron el viernes pasado a Chile.

El valor de las joyas originales —celosamente custodiadas en la Torre de Londres— es incalculable. Treinta años atrás, se calculó que las piedras y metales preciosas que las configuran, alcanzaban un valor de 24 millones de libras esterlinas, o sea, alrededor de cien millones de dólares. La Corona del Estado Imperial, usada por la Reina en ocasión de ceremonias estatales, posee 2.783 diamantes, 277 perlas, 16 zafiros, 11 esmeraldas y 4 rubíes.

La historia de las Joyas de la Corona se remonta a 400 años. Son sacadas de la Torre de Londres en la tarde del día que precede a la ceremonia de la coronación y conducida a la Abadía de Westminster.

La coronación del nuevo soberano se efectúa con la Corona de San Eduardo. Realizada en oro y engarzada con diamantes, rubíes, zafiros, perlas y esmeraldas, alcanza un peso de dos kilos y medio. Por este motivo, durante la ceremonia, el Rey solamente la utiliza por unos breves minutos, con el fin de no terminar con la tradición. Durante el resto del desarrollo de la coronación, usa sobre la cabeza una corona de menor peso.

Durante las 24 horas del día, las réplicas de las joyas de la Corona serán custodiadas celosamente por detectives y los dos policías ingleses que la acompañan. De un metro 90 de estatura, uniforme azul oscuro y sosteniendo altos cascos sobre la cabeza, los bobbies se han convertido en otra atracción de la exposición.

La ceremonia de recepción oficial de la réplica de las joyas, se realizará a las 9.30 horas de la mañana, con un acto que contará con la asistencia del Embajador de Inglaterra, Cecil Mason, y otras personalidades.



Asumió sus funciones el nuevo Gerente de Relaciones Públicas y Publicidad de Iberia, Mario Donoso, en reemplazo de Ramón Paul. En la ceremonia, que se efectuó en el Hotel Carlos V, estuvieron presentes altos ejecutivos de esa Línea Aérea e invitados especiales. El gerente de Iberia, José Luis de las Peñas, al entregar el mando a Mario Donoso, destacó la importancia de las relaciones públicas en las actividades comerciales, y especialmente en al aeronavegación. Señaló, asimismo, la importante labor que en este sentido tuvieron Jesús López, Ramón Paul y que ahora continuará con Donoso. En el grabado, de izquierda a derecha, Mario Donoso, José Luis de las Peñas y Ramón Paul.



Michael Davidson, jefe del Departamento de Prensa, y R. A. Bentley, jefe de la Oficina de Relaciones Públicas para el Cono Sur de British United Airways —B.U.A.— llegaron a Santiago para participar en los compromisos que cumplirá esta empresa con motivo de la visita de la Reina Isabel II a Chile.

Santiago, Eje para Unir Europa con Australasia

Planes de aeronavegación transoceánica de la British United Airways.

Santiago se va a convertir en un centro aeronáutico que va a unir a Europa con Australasia, vía la Isla de Pascua, cuando se pongan en práctica los grandes planes de un importante desarrollo transoceánico proyectado por la British United Airways, (BUA), y para lo cual ha solicitado ya licencia al organismo del transporte aéreo encargado de otorgarla.

En efecto, la BUA se propone triplicar su red de rutas aéreas por el Pacífico Sur y el Atlántico Norte con sus aviones VC-10, habiendo considerado también la eventual operación con aviones supersónicos. Este plan es el resultado de nueve meses de estudio e investigación para la ampliación de las rutas que actualmente cubre, teniendo en mente, en especial, los aviones VC-10, pero pensando también en otros aviones a reacción más grandes o más rápidos, inclusive los transportes supersónicos.

La BUA ha tomado la insólita decisión de solicitar licencias para nuevas rutas con bastante anticipación a la inauguración de ellas, a fin de reequipar su flota y las facilidades en tierra, y ya están en marcha planes para la expansión de la base ingenieril de la empresa en Gatwick, para que esté en condiciones de responder a una flota de reactores mayor y aerotransportes de tamaño supersónico.

El plan, que va a ser aplicado en cuatro etapas, contempla la extensión de la red sudamericana, así como también proporcionar a Irlanda del Norte su primera vinculación transoceánica directa. La ampliación de la ruta sudamericana abarcará, según se propone, a Lima, capital servida probablemente desde Santiago de Chile. Existe el propósito de establecer una nueva línea desde Londres a Montreal y Toronto, en vista de que el tráfico con el Canadá excede ya los 350 mil pasajeros por año y va en aumento en alta proporción. Los planes estiman que esta ruta sudamericana se iniciará en 1968, al igual que la extensión al Canadá.

La segunda fase, por aplicarse en 1969, será una nueva ruta desde Londres a Nueva York y Boston, vía Belfast, así como la incorporación de Belfast a la ruta Gran Bretaña-Canadá.

La tercera fase, señalada para 1970, hace de Santiago de Chile un puerto aéreo de conexión a Auckland, en Nueva Zelandia, vía Isla de Pascua y Tahití, con aviones VC-10. La extensión a Nueva Zelandia ofrece la perspectiva de una ruta, en su mayor parte sobre agua, desde Londres, apropiada para operaciones con máquinas supersónicas.

Para 1971 se ha fijado la cuarta y última fase, en la que se contempla una ruta más directa entre Londres y Lima, vía el Caribe, así como la extensión hasta Sydney, en Australia, evolución natural del tramo por Isla de Pascua a Nueva Zelandia.

Una ruta a Australasia, por sobre el Atlántico, la cuenca del Amazonas, y el Pacífico, parece que ha de ser una típica operación supersónica en la década de 1970.

Prótesis Estomatológica, Tema de Congreso Médico

Con la puesta en marcha de la Escuela de Perfeccionamiento Profesional se inicia hoy domingo el Primer Congreso Internacional de Prótesis Estomatológica de Chile.

La ceremonia se efectuará a las 8 horas en el local de la Escuela Dental de la Universidad de Chile, con la asistencia de 13 de los 14 profesores universitarios extranjeros de esta especialidad que asistirán al torneo.

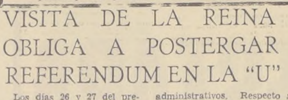
El Congreso mismo, sin embargo, será inaugurado oficialmente el martes, en una solemne ceremonia que se efectuará a las 19 horas en el Teatro Municipal, a la cual han sido invitados el Presidente de la República, Eduardo Frei; el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso, y otras altas autoridades.

El citado evento es organizado por la Sociedad de Prótesis Estomatológica de Santiago y con el patrocinio del Gobierno, que le dio el carácter de oficial; de la Universidad de Chile, Municipalidad de Santiago, Facultad de Odontología de Santiago y Concepción, Escuela de Odontología de Valparaíso, Colegio de Dentistas de Chile, Sociedad Odontológica de Chile y Federación Odontológica Latinoamericana.

Según se ha informado, el objeto de este Congreso es adecuar la enseñanza odontológica armonizando los aspectos clásicos con los más recientes adelantos científicos y técnicos.



Con el objeto de analizar problemas relacionados con la enseñanza secundaria, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, se reunió con la directiva de la Asamblea Nacional de Centros de Padres y Apoderados de los Liceos Fiscales del país. En esta oportunidad, se analizó el nuevo reglamento de evaluación de los alumnos de la enseñanza media. Los apoderados, plantearon al Secretario de Estado sus inquietudes respecto a la recuperación de las clases perdidas por sus pupilos debido a la huelga del magisterio. En el grabado, de izquierda a derecha, Raúl Díaz Mora, director de la Asamblea Nacional de Centros de Padres y Apoderados; Héctor Azuz M.; vicepresidente, Alfonso Bravo, director general de Educación Secundaria; el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; Carlos Umaña Boizard, presidente de la Asamblea Nacional; Washington Bertrand, secretario general, y Raúl Boudet, secretario. Además, asistieron Jorge Olivares Berrios, director; Corina Navarrete de Z., prosecretaria general; Armando Rodríguez, director, y Sergio Acharán, tesorero. Los resultados de esta reunión, serán dados a conocer en el curso de la semana. El señor Umaña se distinguió durante dicha huelga con declaraciones apoyando en forma irrestricta el movimiento del magisterio, lo que preocupó a los padres y apoderados. Incluso polemizó en este sentido. Ayer, sin embargo, reconoció su error al expresar su preocupación por la pérdida de horas de clases experimentada por los alumnos.



VISITA DE LA REINA OBLIGA A POSTERGAR REFERENDUM EN LA "U"

Los días 26 y 27 del presente mes se llevará a efecto el Referéndum, mediante el cual, la comunidad de la Universidad de Chile, deberá pronunciarse sobre las 18 materias que no obtuvieron el quórum necesario para su aprobación en los últimos Plenarios Nacionales de Reforma que realizó dicha Corporación. El Referéndum —que había sido fijado para los días 19 y 20 de noviembre— fue postergado, pensando que la visita a nuestro país de la Reina Isabel II de Inglaterra, impediría una amplia divulgación del mismo.

La mesa directiva de la Reforma encabezada por el Dr. Enrique París, elaboró un reglamento de referéndum, que contiene todas las normas que regirán la citada consulta y que fue dado a conocer en conferencia de prensa.

El mencionado documento establece que en el referéndum participará toda la comunidad universitaria —40 mil personas—, constituida por sus tres estamentos: académicos, no académicos y estudiantes. Se entiende por académicos todo el personal que labora en funciones docentes, de investigación y extensión. El personal no académico es el que tiene a su cargo trabajos técnicos y administrativos. Respecto a los estudiantes, podrán votar en calidad de tal, todos los que tienen derecho a participar en las elecciones de FECH.

Los votos emitidos por los académicos, no académicos y estudiantes, tienen una ponderación distinta para los efectos de su computación. A los primeros, les corresponde una ponderación de un 65 por ciento; a los segundos, un 10 por ciento, y a los terceros de un 25 por ciento.

LAS MATERIAS

Los votantes deberán marcar su preferencia en una especial que contendrá las 18 materias sobre las que deberán pronunciarse.

Las 18 materias a tratar son: Comunidad Universitaria; Inviolabilidad Territorial; Declaración de Principios; Modalidad para determinar la participación de los estudiantes; Generación de autoridades y Gobierno de la Universidad; Definición de Facultad; Número de Sedes en Santiago; Composición del Consejo Ejecutivo Superior; Reelección de Autoridades Unipersonales; Reelección de Senadores; Jefe Administrativo; Jefe Nacional de Administración; Composición del Consejo Normativo de Sede; Composición del Consejo Ejecutivo de Sede; Composición del Consejo Normativo Superior. Cada uno de estos puntos va acompañado de dos alternativas, A y B. Los votantes deberán estampar su preferencia por una de ellas.

La realización del referéndum —señaló el doctor Enrique París— decide definitivamente el nuevo estatuto que regirá los destinos de la Universidad de Chile. La Comisión Redactora del Estatuto lo entregará totalmente listo alrededor del 15 de diciembre al Ejecutivo. Este decidirá si lo promulga inmediatamente o lo incluye en el Proyecto de Ley de Educación Superior.

COSTO DE LA REFORMA

Respecto al financiamiento de la Reforma, París manifestó que se había calculado que su costo alcanzaba a los 450 millones de escudos. O sea, para llevar a cabo el proceso reformista, es necesario contar con un presupuesto universitario que doble el actual de 250 millones de escudos.

Nosotros —expresó París— planteamos al Ministro de Educación Máximo Pacheco la necesidad de aumentar el presupuesto universitario para poder llevar a cabo la reforma. El nos informó que consultaría con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, la creación de un fondo de recursos que se repartiría entre todas las Universidades del país. Este suplemento presupuestario, se destinaría a proyectos específicos de desarrollo de cada una de las Corporaciones.

Finalmente, el presidente de la Mesa Directiva de los Plenarios de Reforma, hizo un llamado a toda la comunidad universitaria para que participara en el referéndum.

Radio Magallanes ofrece la oportunidad:

COMO VERANEAR GRATIS EN LA COSTA AZUL CHILENA

Cartagena, la "Perla de la Costa Azul Chilena", injustamente olvidada, volverá a ser el centro de las actividades veraniegas de la próxima temporada. Todas las familias que lo deseen podrán pasar unas olvidables vacaciones —sin necesidad de ser privilegiados— en este bello balneario. La iniciativa que proporcionará un descanso reparador a muchos hogares chilenos, pertenece a los comerciantes instalados en la Diagonal Cervantes y a Radio Magallanes.

El mecanismo es muy simple. Cada compra efectuada en los locales de la Diagonal Cervantes —por un monto mínimo de 5 escudos— da derecho a obtener un boleto canjeable por vacaciones. El primer sorteo con opciones a veraneo para 2 familias, se efectuará hoy. El segundo, el sábado 16 del presente, y así sucesivamente.

Gracias a este sencillo y módico procedimiento, cuatro familias tendrán la oportunidad de pasar 10 inolvidables días de vacaciones en el balneario de Cartagena. El alojamiento correrá por cuenta de hoteles especialmente preparados para la ocasión, que están esperando a sus visitantes para demostrales que la mejor atención veraniega se la brinda la Costa Azul Chilena.

REDESCUBRIMIENTO DE CARTAGENA

Estas vacaciones colectivas de los grupos familiares que se benefician comprando en Diagonal Cervantes, permitirá a los chilenos redescubrir Cartagena.

De este modo, quedará en evidencia el esfuerzo que despliegan las autoridades y comerciantes del balneario para convertirlo en un bello sitio de reposo que puede proporcionar todos los elementos necesarios para unas vacaciones perfectas.

Además, con este proyecto se destruirá el mito de que para veranear se necesita ser un privilegiado.

Los pioneros de esta iniciativa son Jaime Bintrán, dueño del local 669 al 675 y Textil Labán. La efervescencia veraniega se ha apoderado de todos los comerciantes establecidos en el sector. Próximamente, en estas mismas columnas, informaremos de las listas que apoyan la iniciativa más refrescante de la temporada: vacaciones familiares en Cartagena.

GREMI…

LO QUE PASA EN EL MUNDO GREMIAL

■ UNA CONCENTRACION en el Teatro Esmeralda para solicitar … financiamiento de la Ley 15.386 sobre Revalorización de Pensio… las 10 horas del martes próximo, la Confederación de Jubilados y … Chile.

Se analizarán también aspectos relacionados con el Proyecto … visional y otras materias de interés para el gremio. Al acto est… lamentarios y representantes de la Superintendencia de Seguridad …

■ FINALIZO AYER la reunión de los dirigentes de la Agrupac… Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas que, desde el 7 … estado analizando los estudios emitidos por el Tercer Congreso que … tuó recientemente en La Serena. La Agrupación tiene afiliados … de Obras Públicas en todo el país.

■ Y LAS SECRETARIAS también tendrán a partir del 28 del … Convención Interamericana a la que asistirán delegadas de … del continente. Hasta hoy han confirmado su participación en el … dentas de las Asociaciones de Argentina, México y Perú. El torneo, … el Hotel Carrera, está destinado a analizar tres aspectos de impor… tariado como profesión; la Secretaria en el mundo de hoy y Cre… ciación Latinoamericana de Secretarias.

■ UN PLIEGO DE PETICIONES colectivos en el cual se solicita un … 70 por ciento sobre los sueldos y salarios, presentarán a la Ger… Empresa, los 5.600 trabajadores del Mineral del Cobre de Potrerillos … a la Andes Copper Mininig. El acuerdo se tomó en el Consultivo en el … paron empleados y obreros, según las disposiciones contenidas en el Esta… bajadores del Cobre.

■ AL EXTRANJERO viajarán la semana próxima los dirigentes de la … Minera, Alamiro Guzmán, Julio Matamala y Waldo Correa, éste … Confederación de Trabajadores del Cobre, con el fin de participar en la … rencia Internacional de Mineros que se hará en Berlín Oriental del 5 al … ciembre próximo. En el evento se dará especial imoprtancia al estudio de … eviten las enfermedades profesionales de los mineros.

■ LA FEDERACION DE PROFESIONALES y Técnicos del SNS, por … dio por finalizado su Tercer Congreso en el que se discutieron … cionadas con los siguientes aspectos: profesionales y técnicos y su papel … Nacional de Salud; mejoramiento de las condiciones de vida y trabajo … miento orgánico de la Federación.

PREMIAN A ASISTENTE SOCIAL

Con un acto conmemorativo que se efectuará en la Base Aérea … celebrará mañana "La Semana de la Asistente Social" que se prolongará … 15 del presente.

La ceremonia estará presidida por el Director de Bienestar Social … titución, Coronel de Aviación Gabriel van Choschawen y se realizará … Ese mismo día y a la misma hora, se hará un acto similar en … Honor de la Universidad de Chile, en el cual se entregará una medalla … asistente social Jefe de la FACH, Isabel Saldés Walker, en reconocimiento … vicios prestados a la Institución.

TORNEO INTERNACIONAL EFECTUARA LA J.O.C.

Con la presencia de representantes de 22 países se iniciará el 9 de … próximo la Reunión Internacional que está organizando la Juventud Obr… lica de Chile, JOC. En el evento, que se prolongará hasta el 17 de diciembre … batirán diversas materias que interesan a todas las Juventudes Obreras … del mundo y se fijarán acuerdos respecto a la acción que éstas deben … alcanzar un mejor nivel en la vida económica y social.

Los países que han comprometido su presencia en el torneo son: A… gica, Brasil, Canadá, Chile, China Nacionalista, España, Filipinas, Franc… Japón, India, Malasia, México, Nueva Zelandia, Portugal, Perú, Repúbli… cana, Suiza, Togo y Venezuela.

Clausurado Congreso de ARPEL

Exportación Mixta de sus Yacimientos Petroleros Ofrece Venezuela

DISCURSO DEL CANCILLER VALDES EN LA SESION DE CLAUSURA

dés Subercaseaux, Ministro de Relaciones Exteriores.

Sesión de Clausura

La presencia en Chile de tan distinguidos dirigentes de las empresas petroleras estatales de América Latina, agrupadas en ARPEL, que se han reunido para profundizar en la colaboración de sus respectivas actividades, constituye un honor para nuestro país y un motivo de íntima satisfacción para quienes hemos colocado a la integración latinoamericana como el objetivo primero y fundamental de nuestra política internacional.

Mucho se ha hablado y se sigue hablando de integración. Ya resulta evidente para casi todos que en la economía y en la política contemporáneas se ha introducido camo factor fundamental del progreso el concepto de espacio económico y humano. Si se recorre el lapso transcurrido desde el florecimiento de las ciudades italianas del Renacimiento hasta lo que es hoy el Mercado Común Europeo, desde la existencia opaca de las colonias norteamericanas hasta lo que es hoy Estados Unidos, es fácil darse cuenta de que nosotros los latinoamericanos estamos exigidos de traspasar el umbral que separa el concepto de soberanía absoluta del siglo XIX con afanes autárquicos en todos los dominios de la reunificación. Estamos en el inicio del esfuerzo solidario para construir nuestro propio espacio, que es gigantesco y que se puebla más rápidamente que ningún otro en el mundo.

Dentro de este espacio, aun desintegrado, cada uno de nuestros Gobiernos y cada pueblo lucha por desenvolverse con un idéntico objetivo: adquirir los instrumentos de la ciencia y de la tecnología modernas de países más avanzados para ponerlos bajo el signo de nuestras respectivas nacionalidades, a fin de que el resultado trabaje en beneficio de nuestros pueblos y no de aquellos que ya han alcanzado un mayor desarrollo.

El drama de nuestro tiempo está en que el imperialismo ha tomado formas más sutiles, pues actúa en aquellos dominios donde la acumulación del saber y la capacidad de inventar se multiplican, controlando las fronteras de la civilización y concentrando la capacidad de adoptar decisiones que, en un mundo unificado, tienen efectos inmediatos sobre toda la humanidad.

Aislados dentro de tamaños relativamente pequeños, jamás podremos enfrentar a estos desafíos. En Europa, ellos han sido acusados como extremadamente peligrosos y en América Latina tienen un signo negativo que llegaría a afectar la raíz misma de nuestro ser cultural.

Cualquiera cifra que se estudie a este respecto y, más que ellas, sus tendencias, reflejan con nitidez este acerto que podría parecer a primera vista exagerado. Baste considerar que los países desarrollados incrementan anualmente su ingreso en 35 veces la cifra que alcanzan nuestros países. No hay, pues, un problema político más urgente que el de abordar la necesidad de encontrar una identidad funcional para el desarrollo conjunto de nuestros países si queremos representar algo en el progreso de las ideas en la defensa de nuestra cultura y, por último, en las decisiones que se refieran a la paz y a la guerra.

Comprendemos que hay una multitud de dificultades para realizar este objetivo. Supervivencia de conceptos nacionalistas, distancias físicas considerables, razones de prestigio o de orgullos nacionales, desniveles muy serios en el orden tecnológico y en la capacidad financiera. Todos éstos son factores dignos de considerarse y que los políticos tenemos la obligación de ponderar para no entrar a la utopía. Pero, al mismo tiempo, no tenemos alternativas si queremos salir de un estado de cosas en el cual inconscientemente seguimos pensando en mejorar una situación relativa entre nosotros en nuestro nivel, en circunstancias de que el conjunto no logra superar su condición de dependencia y empobrecimiento frente a otros conglomerados humanos.

Los estudios están preparados, las fórmulas técnicas han sido analizadas repetidamente, los compromisos están adoptados pero, en el fondo, lo que falta es una decisión política, faltan actos de los Gobiernos. A veces uno se pregunta: ¿Por qué razón Bolívar, San Martín, O'Higgins y otros, pudieron arrastrar tras de sí a nuestros pueblos enarbolando banderas de independencia a través de las fronteras coloniales para buscar fórmulas de autonomía política y cortar la dependencia que nos amarraba a las metrópolis?

¿Qué hemos dejado atrás de aquel sentido americanista? ¿Por qué hemos perdido el sentido de la solidaridad real que sabemos sólo usar en palabras? Parece hoy tremendamente difícil entenderse en aquello que es tan esencial como es poner en común los esfuerzos científicos, los institutos de investigación, nuestros escasos recursos y los programas de desarrollo económico a fin de distribuir no tanto lo que tenemos, que es escaso, sino el desarrollo futuro, de tal manera que cada nación participe en forma equitativa del crecimiento conjunto. Un mercado ampliado no es la suma de nuestras poblaciones sino la multiplicación de las oportunidades, como ha sucedido siempre en la historia.

Aunque repetida la frase del profesor Hallstein, al firmar el Tratado de Roma, sigue siendo válida:

"La integración es un gran beneficio para los pueblos, pero es un sacrificio para los Gobiernos". Porque, indudablemente, hay una cierta pérdida de nuestra facultad soberana de adoptar todas las decisiones, pero resulta cada vez más irónico que esta facultad esté cada vez más limitada y, diría, supeditada a las que disponen los centros donde están radicadas las concentraciones de la inteligencia, de la ciencia o de las finanzas que están sometidas por un gran espacio humano de donde emergen y se alimentan naturalmente.

Si el nuevo nombre del poder es la tecnología, América Latina no podrá sacudirse de las nuevas formas del colonialismo sin juntar esfuerzos y concentrar las energías.

Es por estas razones que buscamos la integración y la puesta en común de nuestros recursos.

No se trata sólo de un arancel común externo ni de una desgravación interna. Se trata, además, de una cooperación en el orden de la inteligencia, de la investigación y de la programación. Se trata de una acción conjunta y solidaria frente al resto del mundo para hacer respetar nuestros derechos y nuestra propia manera de abordar el desarrollo ante los organismos internacionales y los países industrializados en los campos del financiamiento, del transporte, de la tecnología y de los mercados. Ello requiere de organismos ágiles y de personas que hablen en nombre de 240 millones de habitantes que frente al resto del mundo tienen iguales problemas. Se trata de crear un sistema político, económico y cultural latinoamericano. Desde un punto de vista político esta sería, en definitiva, la única respuesta al proceso de frustración que lleva a la subversión y a la aceptación de doctrinas exóticas por grandes masas de nuestra población y, particularmente, por la juventud.

Pero este sistema no puede trabajar para convertirse en un campo más adecuado para el mero desarrollo de la tecnología y de los recursos financieros de otros. No creemos que nuestra integración deba ser usada para que tenga más facilidades la inversión privada extranjera. Hay aquí un punto de extremada importancia y actualidad. Nosotros creemos que nuestro desarrollo debe realizarse en función del interés nacional. Ello requiere ciertamente de la cooperación financiera y técnica extranjera, pero no puede seguir siendo una forma de enajenar nuestros recursos ni las decisiones que deben ser la palanca para lograr nuestra propia independencia dentro de un claro espíritu de cooperación internacional. Esto es particularmente válido, a nuestro juicio, en el campo interamericano. Muchas décadas llevamos tratando de dar garantías al capital privado extranjero sin ni siquiera tener un acuerdo entre nosotros y la realidad nos muestra de que hay factores políticos y resultados económicos que indican claramente que ese no es el camino para resolver nuestros problemas.

Es por ello que la integración tiene que ir aparejada con una clara visión de la acción del Estado en sectores esenciales de la actividad económica que permita mantener las decisiones en nuestras manos. No hay a este respecto, a nuestro juicio, conceptos rígidos pero sí hay niveles de actividad y rubros de producción que, por imperativos esenciales, no pueden estar entregados a decisiones ajenas, ni siquiera a intereses privados, porque por demasiados años han servido más a otros que a nuestros pueblos. Ya nadie discute, por lo menos en nuestro país, que las empresas estatales son y deben ser tan eficientes como las particulares.

Es por ello que la coordinación de la acción de los Estados latinoamericanos en materia de petróleo es tan vital. No existe actividad económica alguna en el mundo que haya presentado históricamente, y que aún sigue ofreciendo riesgos y peligros tan graves como los de la actividad petrolera y que, al mismo tiempo, tenga una mayor significación en el desarrollo de la tecnología y de la civilización modernas.

Aquí en Chile, particularmente, la ley ha reservado al Estado las actividades básicas de la exploración y explotación del petróleo. Reconocemos que en otros países existen ventajas nacionales para que actúen otros sistemas, pero ARPEL está indicando que los Gobiernos de América Latina tienen conciencia de que los Estados no pueden dejar de vigilar, de una u otra forma, una actividad tan fundamental para la independencia y desarrollo de sus países.

Es, pues, para nosotros un motivo de íntima satisfacción ver esta coordinación actuando, con un sentido de perfecta cooperación y entendimiento. Nada es más grato que comprobar que mientras llegan las decisiones más definitivas de orden político, la integración se va anudando a través de organismos y de encuentros que representan a sectores vitales de nuestra vida productiva.

Muchas otras reflexiones podrían hacerse a este respecto, especialmente ahora en que los hechos internacionales de América y del mundo exigen de los latinoamericanos una estrecha solidaridad y la elaboración de posiciones comunes que expresen nuestros intereses, pero no quiero extenderme, pues mi intención ha sido sólo de expresar, con la más amplia franqueza, ante vosotros, algunas ideas que son las de mi Gobierno y, junto con agradeceros el que hayais venido a Chile, el desearos el más completo de los éxitos en vuestras actividades nacionales y formularos el más urgente de los llamados para que esta organización y el espíritu que en ella predomina progrese en beneficio de nuestros pueblos que tienen cada vez más, un destino solidario.



VALPARAISO.— MINISTRO VALDES CON DELEGADOS.— El Canciller Gabriel Valdés departe con delegados del torneo de ARPEL, celebrado al mediodía de ayer sábado en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar. Con él, Oscar Aranda, de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, y Aquiles Gallardo, delegado de ENAP en representación de los trabajadores.

PRIMERA DAMA INAUGURO SEDE DE AORCA

La inauguración de la sede de AORCA, Organización y Capacitación Femenina, institución que se preocupa de ampliar el campo profesional de las mujeres chilenas, capacitándolas para adquirir una mayor perfeccionamiento en sus labores, se efectuó a las 18.30 horas de ayer, en Santo Domingo 815. La ceremonia contó con la presencia de la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei; el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; el Subsecretario de Educación, Mario Leyton; y la señora Ana Fresno de Leighton, presidente de la institución.

AORCA, es una entidad que agrupa a las esposas de los Ministros de Estado, Subsecretarios y Jefes de Servicios.

La primera actividad que realizará la institución es la ejecución de cursos destinados a la capacitación de empleadas domésticas. Con este objeto, se les enseñarán materias referentes a Decoración del Hogar; Higiene, Alimentación, valor proteico de los alimentos y otros.

A través de esta labor, se pretende elevar el nivel profesional de las asistentes al curso.

Cebollas argentinas para consumo local

La primera partida de cebollas argentinas adquiridas por la Empresa de Comercio Agrícola en Argentina debe llegar hoy a Los Andes, vía Trasandino. Esta importación está destinada a atender las necesidades más urgentes de consumo como consecuencia de la escasez de este producto a raíz de la sequía.

La compra se realizó por medio de propuestas, en el mes de octubre último, y se la adjudicó la firma Bernardo Garosie, de Argentina, por el total de 1.500 toneladas. El precio, pagado por ECA, fue de US$ 57 la tonelada FOB, puesta en frontera por Ferrocarril Trasandino y pesada en Los Andes.

Con esta adquisición la Empresa de Comercio Agrícola, de acuerdo a sus funciones, podrá mantener normalmente abastecido el mercado consumidor, a precios convenientes, debido a que la producción nacional ha sido muy inferior a años anteriores, por la sequía que afecta al país.

Igualmente, entre el 20 del presente mes y el 10 de diciembre, comenzarán a llegar los embarques de trigo norteamericano comprado por ECA, conforme al Convenio de Excedentes Agrícolas del Gobierno de los Estados Unidos.

Esta compra, efectuada a través del sistema de propuestas, se la adjudicó la firma Continental Grain, por el total de 56.000 toneladas y un valor de US$ 3.660.000.

ENTREGA DE NUEVOS N. S. U.



Cumpliendo un acuerdo logrado con la Cooperativa de Productores de Chile, la firma Frederic S.A.C.I. hizo entrega de sus nuevos modelos de automóviles N.S.U. a algunos cooperados; con este motivo, se efectuó una ceremonia en el local de la Cooperativa en Santiago, en la que participaron el H. diputado Fernando Sanhueza, el presidente de la Cooperativa, señor Raúl Araya González; el Gerente, señor Vitalicio Morales Rodríguez; profesores y familiares y ejecutivos de la firma Federic S.A.C.I., representante de NSU en Chile. En el grabado observamos al H. diputado Fernando Sanhueza, señores Raúl Araya, Vitalicio Morales y Helmut Federic, haciendo entrega oficial de un coche NSU a la Srta. Lilí Castro.

Los Socios de UNICOOP ya Pueden Cobrar Excedentes

Mario Lorca y Luis Alberto.

La Junta General la constituyen los delegados elegidos por las Asambleas Vecinales, celebradas en cada localidad donde existe un Supermercado Cooperativo. Durante el mes de octubre se registró un ingreso de 544 socios, elevándose el total a 24.252.

Aparte del abastecimiento normal de productos de consumo diario y de los beneficios mencionados del 3 por ciento y del 1 por ciento, los socios tienen derecho gratuitamente a subsidio de consumo, seguro de vida y seguro de accidentes.

Ese mismo día se celebró una Junta Extraordinaria, en que se acordó solicitar autorización al Ministerio de Economía para elevar la emisión de cuotas de ahorro de Eº 2.000.000 a Eº 8.000.000 en vista del interés que este sistema ha despertado entre los socios de UNICOOP. En efecto, el reajuste sobre estos depósitos durante el último ejercicio fue de un 26,4 por ciento, más un interés del 5 por ciento en los depósitos a la vista y del 6 por ciento en los depósitos a plazo.

La Cooperativa UNICOOP, que se fundó en 1961, cuenta actualmente con nueve supermercados y está próximo a inaugurarse el décimo en la comuna de La Reina.

La Cooperativa espera poder seguir extendiendo sus servicios a los consumidores de otros sectores de la capital que aún no tienen la oportunidad de recibir estos servicios y los demás beneficios adicionales de que gozan los socios.



Asamblea Vecinal de UNICOOP en José María Caro.

SOCIALES

BAUTIZO

Ha sido bautizada en la Capilla de la Clínica Santa María, Geraldine Grace Margaret Wallis Ariztía, hija de don Juan Eduardo Wallis Toro y de la señora María Isabel Ariztía Guzmán.

Fueron sus padrinos don Federico Delfín Ariztía y señora Virginia Ariztía de Delfín.

MATRIMONIO

En la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (Av. El Golf 155) será bendecido el sábado 16 de noviembre, a las 18 horas, el matrimonio de Aníbal Paredes Casanueva con la señorita María Isabel Larraín Valenzuela.

OPERACION

En el Pensionado del Hospital del Salvador fue sometido a una intervención quirúrgica don Agustín Rodríguez Mora.

Según los médicos que lo atendieron, su estado es satisfactorio y puede ser visitado en la Sala Cero del pensionado de dicho establecimiento.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE DE 1968

Política Agraria Nacional

El discurso con que el Ministro de Agricultura inauguró la exposición anual de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, fue un análisis convincente y oportuno de la política agropecuaria del Gobierno, que comenzó a implantarse desde el momento mismo, a fines de 1964, en que la Administración Frei asumió el poder, y que se ha continuado ininterrumpidamente hasta ahora, y que se seguirá aplicando, dada su trascendental importancia para un efectivo e irreversible desarrollo de la nación.

Una de las primeras resoluciones adoptadas fue la de mejorar los precios fijados oficialmente a los productos agropecuarios. Bajo el sistema anteriormente en vigencia, demagógicamente se mantenían dichos precios a niveles que, en realidad, significaban desalentar el esfuerzo de los productores del agro. Como el problema por resolver era el de aumentar la producción de la tierra, se procedió a elevar el valor comercial de sus productos, de manera tan enérgica que, en 1965 y 67, fueron los más altos, en valores reales, obtenidos por los agricultores en los últimos 30 años, superiores, en moneda de igual valor, en 23,9% a los que rigieron hasta 1964.

Coordinar dentro de un conjunto económico esta rehabilitación de precios de los productos alimenticios con una lucha contra el proceso inflacionario, resultaba extraordinariamente difícil, ya que, aparentemente, estos programas aparecen como antagónicos entre sí. Pero fue posible superar la contradicción, ya que, conjuntamente, se adoptaron otras medidas que disminuyeron el desequilibrio entre la oferta y la demanda de productos de la tierra, con lo que, en realidad, se aminoró considerablemente el impacto de la inflación de precios.

La principal de estas medidas anexas fue la dictación de la Ley de Reforma Agraria, que incorporó al goce de los terrenos agrícolas a millares de familias que reemplazaron a antiguos propietarios que, por desidia, rutina o incapacidad, no explotaban adecuadamente sus terrenos, determinando así una subproducción, que pesaba sobre el mercado, inflando innecesariamente los precios por la escasez de la oferta.

Como la reforma agraria sólo ha eliminado a los tenedores no idóneos, los restantes, acicateados por los precios mejores, aumentaron su producción, acogiéndose a la ayuda técnica, financiera y de comercialización que, paralelamente, el Gobierno puso en práctica. Los campesinos asentados, entregados por completo a su labor, aumentaron también los rendimientos unitarios y la explotación de todas las extensiones disponibles, con lo que se logró un incremento adicional de las entregas de productos alimenticios, interrumpida sólo en 1967 y en el año actual, por los efectos de la sequía que azota a once de las provincias centrales, abastecedoras de gran parte de los consumos nacionales de alimentos de origen agropecuario.

En todo caso, cuando la emergencia actual desaparezca, quedan dadas las condiciones para un desarrollo productivo del campo que, a muy corto plazo, nos liberará del exterior para nuestra alimentación, en lo cual tenemos que distraer, anualmente, ahora, casi 150.000.000 de dólares, que, más adelante, podremos destinar a otros objetivos de mejoramiento económico estructural, que complementarán nuestro despegue desde el retraso hacia la categoría de nación industrializada y dueña de sus destinos.

Señaló el Ministro estos hechos de la política agraria nacional, haciendo un llamado a la cooperación de los empresarios progresistas del agro, a quienes, oficialmente, aseguró que, en 1969, se acentuaría la política de precios remunerativos. Agregó que, además, para no dejar válvulas de escape abiertas, se concentrará en manos de reparticiones del Estado, de manera absoluta, la importación de productos agrícolas —en especial de trigo, carne y leche— de manera que estas adquisiciones correspondan estrictamente a las necesidades reales de la población y, en consecuencia, no se transformen en perjuicio para el producto interno, al que se haría víctima de competencias foráneas aprovechadas por comerciantes que sólo buscan su lucro personal.

Todo esto, unido a una política crediticia adecuada; asistencia especializada, oportuna y difundida; construcción de frigoríficos y mataderos a lo largo de todo el país, un régimen de comercialización sano, que elimine intervenciones especulativas, conforma el programa de fomento agrícola nacional, que se mantendrá en plena ejecución para colocar a nuestro campo en condiciones modernas de producción y de productividad, que lo transformen en un cooperador y no en una rémora —como lo fuera por los errores anteriores— del progreso del país.

Trasplantes Cardíacos en Chile

"¡Por Dios, está palpitando!". Estas palabras, pronunciadas por el doctor Barnard cuando, en el pecho de Louis Washkansky, comenzó a latir el primer corazón que se trasplantaba en la historia de la medicina, marcaron, indudablemente, el comienzo de una nueva era en la cirugía. Una etapa cuya verdadera trascendencia recién comienza a columbrarse. Porque los trasplantes cardíacos en particular, y los trasplantes de órganos en general, redimen plenamente a la cirugía de la crítica que le formulaban de que extirpar vísceras o miembros constituía un sistema bastante simplista de aliviar a un paciente. Mal que mal, si bien el enfermo experimentaba una inmediata mejoría, quedaba privado de un órgano, de mayor o menor importancia, por el resto de sus días. Pero con la posibilidad abierta con los trasplantes de reemplazar órganos gastados o enfermos por sanos, se ofrecen extraordinarias perspectivas para la salud humana.

Es, entonces, interesante destacar que, iniciada esta era de los trasplantes a fines de 1967, y cuyo comienzo ha desatado apasionadas controversias, nuestro país haya sido uno de los primeros que incorporó a su acervo quirúrgico estas novísimas técnicas, demostrando, con la brillante reacción post-operatoria de los dos pacientes hasta ahora tratados, que se encuentra en un lugar que no desmerece dentro de la cirugía mundial. Y esto no debe causarnos una gran extrañeza. La medicina chilena no se ha plegado a una escuela determinada, sino que ha sabido obtener lo mejor de cada una de las escuelas hoy día vigentes. Los resultados conseguidos en neurocirugía, en medicina interna, en trasplantes últimamente, en cancerología y en otras ramas de esta ciencia, confirman que el procedimiento ha rendido óptimos resultados.

María Elena Peñaloza, cuyo lamentable deceso se produjo en estos días, tuvo una reacción post-operatoria francamente pasmosa, y se mantuvo en un estado satisfactorio por más de cuatro meses, sin experimentar molestias o complicaciones que hubiesen hecho dolorosa su recuperación, como ha ocurrido con muchos pacientes de este revolucionario tratamiento. Porque comparadas las reacciones inmediatas de los dos pacientes chilenos sometidos a trasplantes cardíacos, con las de los demás países, se destaca nítidamente el alto grado de eficiencia y perfecta técnica alcanzados por nuestros cirujanos. Los problemas inherentes al rechazo del órgano extraño, que obliga a utilizar elementos inmunitorios, están en vías de solucionarse. Una vez logrado esto, nuestro país se colocará, como ya lo ha hecho en neurocirugía, entre las naciones más avanzadas en materia de trasplante de vísceras.

Y creemos que algo así bien vale la pena destacarlo, ya que todo progreso en medicina es un aporte directo que se hace al patrimonio científico de la humanidad.

Z.

Temas del momento.

por Juan Tejeda

Cochinadas en el Teatro

Ya no se entiende mucho el teatro. El teatro nuestro, de aquí, el que se representa en las salas de los conjuntos universitarios y en otros recintos. Hace algunos años abandonó la complejidad del ser humano para reemplazarla por representaciones esquemáticas de realidades sociales. El arte se hizo a un lado para dar paso a la verdad, olvidando que las verdades dejan de serlo cuando, puestas en escena, desdeñan la verdad estética. La naturalidad teatral es diferente de la naturalidad real. El teatro es arte y artificio y se mueve en un ritmo diferente al de la vida cotidiana.

Más o menos simultáneamente nuestro teatro se inclinó hacia los más obscuros problemas de la mente, pero se ilusionó creyendo que podía alcanzar belleza usando un lenguaje de psiquiatras. Individuos que vivían las más diversas gamas del sufrimiento fueron analizados en escena, oscilando en torno a la locura cerca de un médico que algunas veces era loco también. De diversión que era, el teatro se fue convirtiendo en un retrato más o menos pedestre de nuestras ansiedades. Ir al teatro era ir a sufrir para retirarnos llenos de conflictos mentales y con el espíritu amargado por la visión de una humanidad sin esperanza. Los cuadros sombríos se han ido acentuando y en cierto modo refinando. Hay ciertas obras que, comprobadamente, producen deseos de vomitar. Quizás estas incursiones "impactantes" estarían bien y serían explicables dentro de un movimiento teatral más amplio y variado, pero se desvalorizan por su gran número, por su uniformidad en el quejido impotente, por su falta de maestría en la sublimación y por su abuso de la buena disposición de los espectadores.

A todo esto se agrega la explotación del sexo, pero no del sexo normal o más o menos normal (o aún, si se quiere, supuestamente normal): vino como una avalancha la puesta en escena de amores raros, a tal extremo, que un amor "tradicional" quizás escandalizaría si se mostrara tal cuál es.

Y ahora ha venido la moda de las groserías de lenguaje. Lo que antes se consideraba propio de carretoneros y de la galería, es hoy catecismo de estilo en el escenario. Es explicable una grosería —aun en el teatro— en momentos altamente expresivos y cargados de dinamita humana, en los que la palabra lanzada descontroladamente da más fuerza a una acción ya comprensible en sí (la indignación, por ejemplo). El goce que los autores sienten ahora por las intemperancias de lenguaje no nos escandaliza por lo que pudieran tener de "audacia", sino por lo que tienen de bajeza intelectual, por el atentado que perpetran en contra de la claridad mental.

El lenguaje es esencialmente un camino del pensamiento: sirve para precisarlo y dosificarlo, para darle la vibración justa. De ahí que a lo largo de su existencia, llevado por una especie de ley de crecimiento hacia la perfección, haya ido creando vocablos nuevos, con significados cada vez menos vastos, más precisos y más profundos. Esta antena que es el lenguaje está siendo embrutecida por el exceso en la grosería, que nunca precisa ni define pensamientos. El teatro cómico griego primitivo usó de la grosería y de la obscenidad en general como una forma gruesa de liberación de un público más o menos ignaro, y fue desarrollándose al lado de la gran tragedia que ofrecía y creaba un lenguaje lleno de precisión y poesía.

Ahora, nuestros autores (de Chile y del mundo), escriben como si fueran niños que recién han aprendido a dibujar las letras y disponen de una muralla y de un pedazo de tiza: su creación, su diablura y su gozo es poder escribir; ¡por fin!, una palabra que se ha prohibido decir en la casa y que por eso sale a adornar los muros de las calles. Tememos que este infantilismo teatral termine por acabar con la dramaturgia, a menos que la humanidad esté atravesando por un especialísimo período en que sea indispensable que nos juntemos en una sala de espectáculos para que nos repitan las veinte cochinadas de que dispone nuestro idioma.

La Semana Política

Los órganos de prensa controlados por la oposición no han dejado de llamar la atención sobre las opiniones diferentes que emiten departamentos o personas del Partido Demócrata Cristiano. Cada cierto tiempo, la prensa de oposición proclama la ruptura virtual del partido de Gobierno sobre la base de tal o cual polémica interna.

Creemos que este fenómeno no puede entenderse debidamente sin un enfoque global del problema.

Señalemos, en primer lugar, que la desintegración de la DC tiene que ser el objetivo necesario de toda estrategia política de oposición. La DC, en efecto, es un partido capaz de imponerse a todos los demás, y es un hecho que ha restado peso político a corrientes de opinión tradicionalmente mayoritarias. En su ruina está el porvenir de la oposición. Un observador imparcial tendría, pues, que poner buena parte de los anuncios triunfales de ruptura de la DC en la cuenta de ese deseo de quebrar al partido de Gobierno,



Un partido con vigor interno.

que es el denominador común de toda la oposición.

Pero, por encima de esta ansiedad casi biológica de desmantelar la primera fuerza política nacional, es también un hecho que existen opiniones diferentes en el seno de la DC sobre una serie de puntos concretos. La oposición pone de relieve estos debates internos, pero silencia el hecho de que todos los partidos políticos, en la hora actual, sufren conmociones, incluso de muy superior intensidad. La Derecha habla de los problemas de la JDC, pero nada dice de la crisis de su propia juventud. El PC y el PS se apresuran a recoger cualquier opinión disidente del PDC, pero imponen una barrera de silencio frente a la crisis del FRAP. En realidad, es el panorama político general el que ha sufrido cambios considerables desde hace cuatro años. Cuando la prensa de oposición subraya tal o cual polémica dentro del PDC, dice solamente la mitad de la verdad. La otra es que todos los partidos están hoy sacudidos por debates muy intensos. La habilidad de la oposición está en proyectar la atención de la opinión pública solamente hacia la DC, con la doble intención de tratar de debilitarla frente al electorado y de ocultar sus propios problemas internos.

LA CONMOCION POLITICA GENERALIZADA

La verdadera pregunta que debemos formularnos es, entonces, no la razón de las diferencias dentro de la DC, sino la causa final de esta conmoción general de todos los partidos políticos. En este momento, todas las juventudes de los partidos políticos tienen puntos de fricción con sus directivas. Y en todos los partidos surgen corrientes de opinión con ideas distintas y aún contradictorias. La única excepción es el PC, de cuyo movimiento interno apenas puede saberse por el secreto que rodea sus deliberaciones; sin embargo, el número de defecciones y su ruptura de hecho con el PS son pruebas de que la ola general también lo alcanza.

A nuestro juicio, la causa que está en el fondo de esta intensificación de todo el debate político es la irrupción de sectores políticamente marginados, obra del actual Gobierno. Por sectores marginados no puede entenderse solamente grupos populares en sentido estricto, sino también, y muy principalmente, la juventud. Todos los partidos han recibido el impacto de esta inmensa emancipación. Con la organización de pobladores en juntas de vecinos, de campesinos en sindicatos agrícolas, con el incremento espectacular de sindicatos urbanos y el desarrollo del movimiento cooperativo, todo el cuadro político del país hizo crisis. La juventud asumió un papel rector en las universidades y adquirió una voz nueva en el seno de los partidos tradicionales. El 35 por ciento de los chilenos mayores de 18 años está hoy organizado en alguna forma. ¿Cómo poder negar la importancia de este movimiento de base a la luz de lo que ocurre en todos los partidos políticos? La estructura política entera se desintegra y debe adaptarse a las exigencias nuevas de una nueva sociedad de masas.

Cada uno de esos grupos antes marginados se organiza, adquiere conciencia de su poder y pasa a formar parte de nuevos grupos de presión que hacen oír su voz en el seno de los partidos políticos. Los partidos se transforman desde abajo, por la explosión marginal.

INTEGRACION PARTIDISTA INDISPENSABLE

Agreguemos que se trata de un proceso de integración necesario. Otros países han pagado con sangre esta renovación de las estructuras de poder; un país mucho más desarrollado, como Francia, ha estado paralizado por días y al borde de una revolución violenta. El precio de Chile ha sido admirablemente razonable: un reajuste del debate político con participación de sectores nuevos, reformas estructurales y universitarias, y algunos roces aislados. Pero todo el proceso se ha canalizado en el marco normal.



Se le deshace entre las manos.

No creemos excesivo afirmar que son los partidos de masas los que estaban mejor preparados para reaccionar frente a este período de ajuste. Sólo el libre juego de opiniones en el seno de un partido puede absorber en buena forma esta irrupción masiva. En ese sentido, nos parece legítimo concluir que, en el actual contexto político, es la DC el partido que está en mejores condiciones después de esta oleada de nuevos grupos. Un sumario examen de la situación en el resto de los partidos no hará más que confirmar esta aserción.

LAS CRISIS EN EL P. N., EL P. R. Y LA IZQUIERDA

La Derecha no está muy autorizada para hablar de crisis internas. Su actual organización política es el resultado de la crisis de los dos partidos tradicionales. Fue la primera víctima de la irrupción marginal: el pueblo asomó la cabeza y la derecha desapareció. Pero su desarrollo posterior no ha sido menos conflictivo. Los choques de la directiva del señor García Garzena con la juventud nacional fueron un hecho que se prolonga hasta ahora. La reacción disparatada del señor García, que increpó duramente a la JN y exigió una subordinación férrea a la directiva nacional, es la prueba más sólida de que las estructuras del

Actualización de la Situación Legal de la Mujer Casada

El martes se constituirá la Comisión de juristas establecida por el ex Ministro del Trabajo William Thayer, a petición de la diputada Wilna Saavedra, con el objeto de abordar un completo estudio destinado a revisar el actual status jurídico de la mujer en su condición de madre o esposa.

La diputada Saavedra ha dedicado desde hace años, aún con anterioridad al desempeño de su cargo parlamentario, buena parte de su actividad al tema indicado. Así, fue autora de un estudio que el Partido Demócrata Cristiano acordó incorporar a su base programática respecto a la situación legal de la mujer en Chile, en el cual se proponían ya algunos de los puntos que ahora serán definitivamente abordados. De este modo, una vez obtenida la aprobación del Ministro Thayer a la idea de formar una Comisión de Juristas, ha logrado ahora del actual Ministro de Justicia, Jaime Castillo, que se designe a las personas que deberán integrar dicha Comisión, en la cual participarán representantes del Poder Judicial, de las Facultades de Ciencias Jurídicas y Sociales de las Universidades de Chile y Católica de Chile, del Ministerio de Justicia y distinguidos profesionales especializados.

La actual incapacidad legal de la mujer permanece en los mismos términos en que fue establecida a la dictación del Código Civil y de la Ley de Matrimonio Civil, es decir, está ya avanzando a los 100 años de antigüedad, lo que demuestra obviamente su absoluta obsolescencia. La mujer de nuestra época ha suprimido con su esfuerzo y su capacidad prácticamente todas las diferencias que la separaban del hombre en cuanto a derechos y obligaciones, por lo cual resulta absurdo que continúe legalmente vigente una situación que la realidad ha superado y no tiene, por consiguiente, utilidad alguna sino al contrario.

La Comisión de Juristas tiene un temario para abordar de inmediato, que dice relación con los diversos aspectos del problema. Se ha señalado, desde luego, la necesidad de modificar el Título III del Libro I del Código Civil, que establece la obligatoriedad de que el domicilio de la mujer casada sea el mismo del marido, por tratarse de una norma actualmente imposible de cumplir en muchos casos. Igualmente se revisará la duración de los plazos relativos a la muerte presunta en relación con la disolución del matrimonio y término de la sociedad conyugal, y se eliminará el contrato de esponsales por no tener actualmente ninguna aplicación. Se analizarán igualmente todas las disposiciones concernientes al matrimonio, tanto establecidas en el Código Civil como en la Ley de Matrimonio Civil, a fin de lograr un todo concordante entre sí y con la realidad social de hoy.

Se revisarán los títulos VI y VII del mismo Libro I del Código Civil, en cuanto a las limitaciones de la mujer casada para disponer de sus bienes o para realizar actos de diaria ocurrencia como el manejo de cuentas bancarias u otras semejantes, que actualmente no puede efectuar sin el consentimiento del marido. Se suprimirán las discriminaciones y hasta algunas disposiciones que ahora resultan pintorescas, como aquella del artículo 191 que establece que la mujer recién divorciada debe dar cuenta al marido de su estado de preñez dentro de los primeros treinta días de la separación de hecho, y la del artículo 192, que establece que en el caso señalado el marido podrá enviar a la mujer una "compañera de buena razón" que le sirva de guarda y además de matrona que inspeccione el parto, todo lo cual la mujer está hoy obligada a aceptar.

El concepto de patria potestad será reestudiado bajo la idea de que debe ser una institución de carácter jurídico social y no un simple y férreo dominio del padre o marido sobre sus hijos o su mujer, sin responsabilidad alguna ante la sociedad, y se tenderá al ejercicio de la patria potestad por ambos padres.

A lo anterior habría que agregar todavía todo lo que se refiere a la discriminación entre hijos ilegítimos y naturales, a la investigación de la paternidad de acuerdo a los métodos científicos actualmente existentes, a la simplificación de las normas relativas a las guardas (tutelas y curatelas) y a la modificación de las disposiciones relativas a la incapacidad de la mujer casada para actuar como sujeto de sucesiones o donaciones sin necesidad de la autorización del marido, la que hasta el día de hoy es necesaria aun cuando los cónyuges se encuentren separados de hecho.

Como puede advertirse, la tarea a cumplir por la Comisión de Juristas es vastísima y de la más alta trascendencia, pues sus implicancias sociales sobrepasan ampliamente los aspectos jurídicos y tiende a dejar la situación de la mujer casada en concordancia con los requerimientos de la época.

Guía Cultural

CONFERENCIAS

Mañana, a las 19 horas, el escritor argentino Luis Chemes, dará una conferencia sobre "Julio Cortázar y la Simple Reyuela" y "Jorge Luis Borges frente a sus poemas". La conferencia se realizará en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653.

—

Mañana, a las 19 horas, en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso, el señor Raúl Araya dará una charla sobre "El Problema del Lenguaje cinematográfico", que forma parte de un ciclo de conferencias com-

... agresión verbal y un intento de llegar a las vías de hecho —actitud que fue im... por periodistas presentes— se registraron anoche en conferencia ofrecida por ...tintos candidatos postulantes a la FECH. El mirista Sergio Zorrilla es detenido ...de intentar agredir al presidente electo, Jaime Ravinet, que acusó "el verbalismo ...da" de quienes trataron de desconocr la limpieza del proceso eleccionario. Com... la escena, periodistas, el candidato comunista Sergio Ramos, y el dirigente mi... "Comandante" Enríquez. Pocos minutos antes, Sergio Ramos denunció una ame... armada del "MIR" contra un estudiante comunista.

Jaime Ravinet Elegido Presidente con el 44 o/o de los votos

ARRASO LA DC EN LA ELECCION DE LA FECH

El estudiante democratacristiano de la Escuela de Derecho, Jaime Ravinet, fue elegido presidente de la Federación de Estudiantes de la U. de Chile, FECH, tras una elección en la que los universitarios democratacristianos arrasaron con las otras cinco listas. El recuento de los votos hasta el momento de cierre de la presente edición, señala un significativo aumento de las fuerzas DC con respecto a la elección del año pasado.

Cuando aún faltaban por escrutar los resultados de 12 escuelas, la lista democratacristiana contabilizaba un 44 por ciento de los votos emitidos. Este crecimiento de las cifras ha sido interpretado como el cond no respaldo de los estudiantes hacia una democracia cristiana que se presentó a la elección con su propio rostro y una muy clara afirmación de sus principios de siempre.

Como Vicepresidente fue elegido el también demócratacristiano Santiago Rojas, estudiante de Economía, y Secretario General el estudiante de Derecho del mismo partido, Gustavo Villalobos. Además, el nuevo rotundo éxito de la Democracia Cristiana en la FECH —que se infiere de la elección de los tres ejecutivos principales— fue avalado por la obtención de otros cargos directivos de vocales, que en la madrugada de hoy oscilaban entre dos o tres mas.

La votación de la Democracia Cristiana es, globalmente, casi la misma del año pasado, en que la D.C. logró el triunfo con la lista que encabezaba Jorge Navarrete. Ello quiere decir que el estudiantado, especialmente motivado por la conducción que los démócratacristianos están haciendo de la reforma universitaria, les han brindado nuevamente su apoyo en una proporción mayor al 40 por ciento y en números absolutos, con una votación superior a los seis mil votos.

Al mediodía de ayer, y antes de cumplirse el primer día de escrutinios las cifras hablaban de una proporción superior al 42 por ciento de votación para los démócratacristianos, indicando también la tendencia general de las preferencias del alumnado. En este sentido, los grandes perdedores venían siendo socialistas y radicales, impresión que se ratificó posteriormente en horas de la tarde y la noche.

Habiendo sido escrutadas 17 escuelas universitarias, las votaciones indicaron al mediodía de ayer 2.755 votos para la Democracia Cristiana; 1.433 para las Juventudes Comunistas; 848 para el Partido Nacional; 617 para la Brigada Universitaria Socialista; 497 para el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, y 355 para el Grupo Universitario Radical.

Posteriormente, en horas de la tarde, la votación, computadas 23 escuelas era la siguiente: 3.314 para la Democracia Cristiana, 1.659 para la Juventud Comunista, 1.032 para los Nacionales, 855 para la Brigada Universitaria Socialista, 581 para el MIR, y 425 para los Radicales, todo lo cual estructuraba un claro cuadro de triunfo para la Democracia Cristiana que eligió así, su 14.o Presidente consecutivo.

DECLRARACIONES DE RAVINET

En las últimas horas de anoche, y ya con su triunfo asegurado por las adiciones de votos de las últimas escuelas escrutadas, Jaime Ravinet, el nuevo presidente electo expresó:

"La alta votación que hemos logrado es nada más que un signo del respaldo que el estudiantado da a la gestión démócratacristiana en la conducción del movimiento universitario. Hemos conducido una reforma que ha marcado un paso trascendental para la Universidad, y debemos seguir adelante con ella. Hay nuevas etapas que cumplir en el proceso de adaptación de las estructuras universitarias a las necesidades del estudiantado y de la sociedad y nuestra votación quiere decir que el estudiantado nos faculta y nos da armas para conseguir nuestros propósitos. Este nuevo y amplio respaldo que los universitarios nos han dado, quiere decir que hemos cumplido bien y que debemos seguir adelante".



Jaime Ravinet, presidente electo de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile. Más que continuador de la administración democratacristiana anterior, es un nuevo impulsor de la reforma de las estructuras universitarias.

El martes son los comicios

En elecciones al rojo, estudiantes buscan su nueva directiva

VALPARAISO (Corresponsal).— A las 9 horas del martes 12, unos 3.000 estudiantes de la U. de Chile decidirán quién será el próximo presidente de la Federación de Estudiantes de la "U" porteña, que reemplazará a Sandro Arancibia, actual regidor y candidato a diputado por el Partido Socialista.

El mismo día, los estudiantes de esta Universidad elegirán a cuatro representantes a directores de la FECH-V, cuatro alumnos al Consejo Ejecutivo de la sede y un representante estudiantil al Consejo Ejecutivo Nacional. También se efectuarán el martes las elecciones en la mayoría de los doce centros de alumnos que forman la Federación.

DIVISION DEL FRAP

Divididos enfrentan esta elección los grupos marxistas, según han declarado a LA NACION estudiantes porteños. La Juventud Comunista lleva como candidato a presidente a Jaime Saavedra, estudiante de Derecho, apoyado además por el PR, impuesto por la directiva del Consejo Ejecutivo Nacional, CEN.

Jorge Cox es el abanderado de los socialistas. Alumno de Periodismo y al que califican como miembro de la "línea guerrillera" del PS de Chile. A su vez, los "miristas" llevan al alumno de Arquitectura, Raúl Peñaloza. Se le llama el "decano" por su prolongada permanencia en las aulas.

Los socialistas populares y Vanguardia Revolucionaria Marxista (grupo catalogado como pro chino) se marginaron de la elección negando el apoyo a los candidatos marxistas.

OTRAS LISTAS

Los nacionales postulan con el estudiante de Derecho, Rodrigo Celis, y cuentan con el apoyo de algunos sectores del grupo universitario radical disconforme con la línea pro marxista impulsada desde fuera.

Junto con entregarnos esta información, los miembros del Comité que como candidato del PDC presenta a Ral Scuadritto para presidente, como vicepresidente a Roberto Tapia y como secretario general, a Orlando Bahamondes, nos manifiestan que Scuadritto, estudiante de Economía, que el año pasado fue elegido presidente de la FECH de Valparaíso, no pudo asumir esa vez debido a que el Tribunal Calificador, en manos del FRAP, desconoció "la voluntad mayoritaria del estudiantado de la U. de Chile porteña".

Nos agregan que Raúl Scuadritto (que además representó a UFUCH como jurado en el Noveno Festival de la Canción de Viña del Mar, el año pasado) tiene el respaldo de 400 alumnos independientes que firmaron en su favor y de numerosos independientes. Doce carillas tiene el programa de trabajo que ha presentado y al cual han adherido estas firmas.

Con Raúl Scuadritto, la Democracia Cristiana joven del puerto está decidida a recuperar la Federación de Estudiantes de Valparaíso "para consolidar su poderío en las Universidades de Chile".

Una crepitante atmósfera reina en estos momentos en das doce escuelas de la U, que el martes deben resolver esta expectativa eleccionaria.

Aumenta la Ventaja Democratacristiana

A las 20 horas, escrutados 9.130 votos, se anunció que los resultados eran los siguientes, hasta esa hora:

Lista Demócrata Cristiana	3.864
Lista Comunista	1.833
Lista Partido Nacional	1.154
Lista Partido Socialista	1.065
Lista MIR	604
Lista Partido Radical	494

Los resultados corresponden a treinta escuelas. A esa hora quedaba pendiente el escrutinio en 12 de ellas.

HORA DEL CIERRE:

Con Armas de Fuego el MIR Trató de Detener el Triunfo de la DC

A una proporción del 44 por ciento aumentaba en las últimas horas de anoche la votación del candidato democratacristiano a la presidencia de la Federación de Estudiantes de Chile, Jaime Ravinet, que prácticamente a mediodía de ayer tenía asegurado un triunfo rotundo para la D.C. universitaria en un nuevo período de la FECH.

El porcentaje, fluctuante alrededor del 42 por ciento de la tarde, presentaba variaciones ampliamente favorables a la Democracia Cristiana en horas de la noche, lo que viene a demostrar el incontrarrestable poder de la D.C. cuando se plantea con claras características la postulación de ese partido. En esta oportunidad, con el nombre de "Democracia Cristiana", la lista encabezada por Ravinet no se prestó a errores de interpretación alguna como ha ocurrido en la Universidad Católica y el estudiantado se volcó ampliamente en favor de la postulación democratacristiana, que mostraba postulados claros y sin ambigüedades.

También fue de destacar en horas de la noche la exasperación de grupos derrotados, como el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, que recurriendo a métodos violentos, incluso por la vía armada, trataron de enturbiar la normalidad absoluta con que se habían desarrollado las elecciones. La prueba de ello la dio un mirista, que armado de una pistola, trató de agredir a un estudiante comunista, siendo expulsado del recinto de la FECH entre la indignación de todos los grupos.

Otra actitud de esta naturaleza fue la que protagonizó el candidato del MIR Sergio Zorrilla, quien luego de tratar de descalificar las elecciones a las cuales libremente concurrió su grupo, trató de agredir al candidato democratacristiano Jaime Ravinet, durante el desarrollo de una conferencia de prensa realizada a las 8,30 horas de la noche.

Todas estas actitudes fueron calificadas por estudiantes de distintos sectores como un índice claro de la ofuscación de quienes fueron repudiados por el estudiantado en las urnas.

El norte aumenta demanda de cordero

Un incremento en las ventas de carne de cordero de Magallanes, muy superior a cuanto se esperaba, experimento el índice comercial en el Norte Grande, singularmente, en la ciudad de Antofagasta.

La información fue proporcionada ayer por la Agencia de la ECA en Antofagasta.

El pasado año las ventas de este mismo producto en Antofagasta llegó a 169.691 kilogramos. Gradualmente fueron en alzas, en el presente año, los factores de venta de la carne de cordero y ya en septiembre último, el consumo total en Antofagasta era del orden de los 235 mil kilogramos. Una cifra record y casi un 50 por ciento superior al consumo total anual de 1967.

Los centros de abastecimiento en la provincia se hallan ubicados en Taltal, Oficina Alemania, Mina Julia, Pedro de Valdivia, María Elena, Chuquicamata y Calama. Otros puntos nortinos son Chañaral, Barquitos, Pueblo Hundido, El Salvador, Potrerillos.

Los precios de venta son éstos: capón oveja 3.66 escudos el kilo y el chiporro, 4.16 escudos el kilo en Antofagasta; en la pampa, el capón y el chiporro se expenden a un mismo precio: 4.50 escudos el kilogramo.

Los frigoríficos de ECA en la Zona Norte se hallan permanentemente abastecidos para atender la creciente demanda del consumidor.

SOLUCIONADO CONFLICTO EN "JUAN WINTER"

Los trabajadores de la maestranza "Juan Winter" procedieron a entregar el local de dicha industria, que había sido tomado, desde hace más de una semana, como protesta por el no cumplimiento del decreto de reanudación de faenas ordenada por el Ministerio del Trabajo. El acto de entrega se realizó en presencia del Interventor Jaime Fauret, el industrial Juan Winter, los abogados de las partes, los directivos del Sindicato y un representante de Carabineros.

Simultáneamente fue firmado el acta de avenimiento que establece, entre otras conquistas, un aumento del 25 por ciento sobre los salarios, anticipo de E.o 200 para cada obrero, aumento de cuota mortuoria a E.o 400, media hora de colación pagada y el pago íntegro de los sueldos de los obreros a contar del 25 de julio adelante, además de los días no trabajados durante la "toma" de la industria.

VALPARAISO

...ia 3er. Sector Escolar

...ampaña en Favor de ...s Buenas Costumbres

...RAISO (Correspon... ...a campaña contra ... en boca de los ... resuelto emprender ...raíso, un profesor ... Inspector Escolar ...ña, que según de... ... formuladas a LA ... "considera de ele... ...esidad imbuir en ...res primarios un ... de mayor respeto ...alabras que continuamente están tomando forma de "garabatos" en ellos".

Según expresa el profesor Peña, "para algunos niños lo normal es hablar en base a palabras que causan a veces estupor y hasta repugnancia en los mayores. Muchos de estos niños no son siempre conscientes de lo que están haciendo; actúan por imitar a los otros, los que creen que es más de hombres hablar en términos soeces o incultos. Esta campaña abarcará a los 14.880 niños que componen el Tercer Sector Escolar en Valparaíso. Creemos que dará buenos frutos pues tenemos confianza en la capacidad de asimilación del niño. El debe sentir, de parte de sus mayores, inicialmente, un ejemplo en este sentido. Creo que una campaña realizada con entusiasmo, puede ser beneficiosa para ellos y en tal sentido nos hemos puesto en acción los profesores de Valparaíso".

La idea nos parece excelente. En verdad es común ya oir en los niños un lenguaje que está adquiriendo fama por su excesivo "desparpajo" que parece en directa contradicción con la educación que les brindan sus profesores. Por eso la actitud tomada ahora por los maestros para "enderezar" la forma de expresión de sus pupilos, nos parece muy oportuna. Son, de esta manera, 49 escuelas las que se unirán en el esfuerzo por el buen hablar, en nuestra zona. Posiblemente será creado también algún premio para estimular al niño más correcto en este sentido, o alguna distinción que le ayude a formar mejor conciencia de este deber.

LOS NIÑOS OPINAN

Brevemente, quisimos sondear la opinión de algunos niños ayer.

Así contestó a LA NACION, Margarita Ponce, de la Escuela 75: "Yo tengo 9 años, pero nunca digo "garabatos". Mi hermano los dice a cada rato y él lo hace de puro "mono", porque antes no era así. Lo que pasa es que sus amigos hablan con palabras feas, porque dicen que así lo hacen los hombres en las películas y si hablan sin decir "garabatos", parece que se acomplejan".

Emilio Sahurié, 13 años, de la Alianza Francesa, de Viña del Mar: "Encuentro muy buena la idea de hacer esta campaña. A mí me gusta hablar bien, pero reconozco que a muchos niños les encanta hacer todo lo contrario, no sé por qué. Lo curioso es que si uno habla sin decir de vez en cuando algo más o menos "feo", lo miran raro. Parece que están de moda algunas palabras, incluso entre las chiquillas "pitucas", que se pasean por la calle Valparaíso. ¡Hay que ver las cosas que dicen, a veces!"

CAMPAÑA NACIONAL

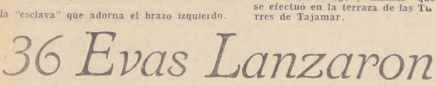
Ximena Silva, también de la Alianza Francesa, de Viña del Mar, una "mocosita" de 12 años, se ríe ante nuestra pregunta: "Me río porque los más buenos para los "garabatos" son los "grandes". Claro que hay que empezar por enseñarles a hablar bien cuando son niños, o sea, cuando aún es tiempo. Pero me gustaría que LA NACION se atreviera a decir que en vez de campaña escolar, solamente, se podría hacer una Campaña Nacional. Por ejemplo, algunos escritores y hasta escritoras que yo he leído, escriben con puros "garabatos", y parece que el que más palabras feas dice, es mejor escritor, o por lo menos, parece más moderno.

Esto es lo que piensan los niños. Muy sugestivo, en todo caso.



LUCIA GALL, exhibe una creación apropiada para las primeras horas del día. Nótese la "esclava" que adorna el brazo izquierdo.

MEG STUART, luce un vestido de gasa fucsia, adornado por cinturones realizados en cadenas de fantasía durante el desfile de modas "Eva lanza Fuego y Llamas" que se efectuó en la terraza de las Torres de Tajamar.



36 Evas Lanzaron Fuego y Llamas

La terraza de las Torres de Tajamar, lanzó fuego y llamas.

Un caleidoscopio de colores, telas, estilos y armoniosas formas la convirtieron en un proyector luminoso cuyo centro fueron treinta y seis estilizadas Evas que lucieron las últimas creaciones de la temporada de verano.

A los sincopados sones de música psicodélica, modelos de pies desnudos y flotantes melenas exhibieron trajes de mañana, tarde y noche para todas las edades y exigencias. La revista "Eva" —organizadora de este desfile-shows de modas— desplegó toda su inventiva y buen gusto en las creaciones de su editora de modas, Lucía Gallo.

Estallidos de fuegos artificiales salpicaron de fantasías un desfile donde el rojo fue el rey y señor de la fiesta. Todas sus tonalidades y degradaciones, empezando por el ardiente "rojo italiano", pasando por el fucsia anaranjado, amarillo, rosa fuerte y finalizando con el concho de vino, proporcionaron una atmósfera cálida con brillantes pinceladas de accesorios, cobre repujado y metales.

MAÑANA

La chilena elegante debe iniciar el día vestida de india o gitana. Trajes camiseros o tejidos en hilo, ejecutados en estampados, de colores rojizos, deben ser acompañados de pañuelos en la cabeza, collares y cadenas. Estos últimos, labrados o repujados en diversos metales.

De vez en cuando, puede usar vuelos en el ruedo o el escote. Siempre que el vestido se asemeje al de las gitanas españolas y los adornos sean utilizados son sobriedad.

El estilo mini prosigue estando a la cabeza de las creaciones exhibidas.

Los aros vuelven a recobrar su longitud. Por ejemplo, un vestido de lino estampado puede ser usado con pendientes de cobre y un cinturón del mismo metal. El corte es de talle largo, con la falda "godé" o tableada recordando los locos años 20. Este estilo, tiene la ventaja de adecuarse a las jóvenes y a las maduras, sin perder su aire juvenil y picaresco.

TARDE

Al declinar el día, los vestidos se tornan más elaborados. Los ternos "Mao" en un solo tono de fucsia o rojo, acompañado por pantalones casi rectos. Estos, se han vuelto más discretos, alejándose definitivamente del tipo "pata de elefante". La amplitud y los desbordes orientales en que la modista jugó con los vuelos y las bombachas amplias y flotantes se evidenció en los vestidos de noche.

Largas polleras en piqué blanco, acompañados de blusas de la misma tela con adornos de pedrerías fueron los modelos ideales para las jovencitas que desean lucir elegantes en una noche de sábado.

Broderies, gasas y otros tipos de géneros envolventes y sutiles son los materiales usados en los trajes de noche. Los escotes, fueron acompañados por mangas largas, flotantes y anchas. En algunas ocasiones, las mangas recordaron los trajes del siglo pasado: Anchas en sus comienzos y ajustadas desde la mitad del codo hasta la mano.

El maquillaje de los ojos fue base blanca con sombra café. Los peinados, creaciones de José Luis y Luis Antonio, fueron moños de bucles y flotantes melenas semi ondeadas.



ELSA FAUNDEZ se despereza antes de iniciar un paseo por las discotheques locales. La maxifalda es de piqué blanco.

Frei visita esta tarde el Parque Metropolitano

Una visita al Parque Metropolitano, en el cerro San Cristóbal, hará esta tarde el Presidente de la República.

El Jefe del Estado llegará a las 19 horas al balneario Tapahue, donde será recibido por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso.

El Presidente Frei se impondrá en el parque de las obras de hermoseamiento que se están realizando en el lugar con el objeto de convertirlo en un centro turístico para visitantes y habitantes de la capital.

También conocerá los planes futuros que se pondrán en práctica con tal objeto.

"Latour" Cumplió lo Pedido para Raphael

Turismo Latour informó que esa empresa había cumplido con lo que se le solicitó para el cantante español Raphael, no correspondiéndole, por lo tanto, responsabilidad alguna en los hechos que causaron la demora en su partida hacia Centroamérica. Sobre este hecho envió la siguiente carta:

"Distinguido señor Director:

En la edición de fecha 6 del presente del diario que Ud. dignamente dirige, aparece una información sobre los hechos que impidieron que el cantante Raphael se embarcara en el avión Braniff como tenía programado.

En la referida información se hace aparecer a la Empresa de Turismo Latour como responsable de las dificultades causadas al referido cantante, poniéndose en boca de éste, expresiones de descontento en contra de Latour.

Como lo expresado en la crónica señalada no corresponde a la realidad de los hechos y en defensa de la verdad y del bien ganado prestigio de Latour a lo largo de muchos años, es mi deber manifestarle lo siguiente:

El día jueves 31 de octubre se presentó en las oficinas de Latour el señor Francisco Bermúdez, representante de Raphael, y solicitó se le reservaran los espacios correspondientes para viajar en el avión Braniff del día 4 de noviembre. Igualmente, pidió se le consiguiera la visa en el Consulado de Costa Rica y una tarjeta de turismo de Panamá, para dejar el Aeropuerto de esa ciudad y dirigirse al Hotel en espera de la combinación aérea. El lunes 4, en la mañana, se entregaron al señor Bermúdez las tarjetas de turismo de Panamá y ese mismo día a primera hora de la tarde se le entregaron los pasaportes con la visa de Costa Rica. Sólo esto fue lo que nos solicitó y a esto se limitó nuestra actuación, que se hizo gratuitamente, como acostumbran a hacerlo las empresas de turismo en estos casos.

Raphael no vino al país con los servicios de Latour; llegó desde Madrid con pasaje abierto y nuestra intervención se limitó a lo expresado más arriba, sin tener nada que ver con certificados de impuestos o salvoconductos, pues nada se nos solicitó o sabíamos al respecto. Creo que basta apelar a la seriedad de ese importante diario, para obtener la publicación de estas líneas.

Lo saluda atentamente, BERTO MENEGHINI.

POLICIA BUSCA A DJANGO CRIOLLO

Un tiro en la oscuridad se encuentra investigando la policía para ubicar al aprendiz de Django que en la madrugada de ayer se dedicó a jugar a los "cowboys" con un tranquilo transeúnte.

Luis Tomás Valenzuela, obrero, de 26 años, transitaba muy tranquilamente a las 2 de la madrugada de ayer por Avenida La Feria, cuando al llegar a la esquina de 30 de Octubre se sintió transportado a una película del oeste. Un chistoso le había disparado un balazo en la espalda.

Valenzuela, muy prosaico, se fue a la Posta del Hospital Barros Luco, donde lo internaron con dignóstico de gravedad. La policía desea saber si al llanero solitario le quedan balas.



CIRILO MARCELINO CORNEJO

DESCUIDO DE LOS PADRES CAUSO MUERTE DE MENOR

Un menor de tres meses pereció carbonizado, mientras sus padres bebían en una cantina cercana. El hecho ocurrió en la noche del viernes, en una vivienda de Las Barrancas, en calle Miraflores 9.

Los padres, aprovechando que el jefe de hogar estaba recién pagado, decidieron esa noche salir a beber, en lo que continuaron hasta la madrugada.

Para que la menor María Flores Valdenegro no llorara durante su ausencia, dejaron una vela encendida, la que, posteriormente, al consumirse, prendió fuego al cajón, donde había sido sujetada con esperma, alcanzando las llamas al camastro donde dormía la niña, que murió quemada y destruyendo también la vivienda.

Ambos padres quedaron detenidos por la responsabilidad que les cabe y pasarán mañana a disposición de la Justicia.

INCENDIO

El centro tuvo también su incendio, que movilizó una gran cantidad de curiosos, que al mediodía de ayer circulaban por Huérfanos.

El incendio afectó al edificio EMPART, ubicado en la esquina de Huérfanos con Los Serenos, destruyendo parte de las oficinas EMPART-CORVI, en el piso décimoquinto. Un piso más abajo funciona la radio La Verdad, donde pasaron mucho susto.

El fuego se inició, al parecer, en el enmaderado de la chimenea del edificio. No hubo desgracias ni avalúo de daños.

JOYERIA

En Valparaíso, un principio de incendio destruyó las bodegas de la Joyería Klickmann, ubicado en la céntrica calle Condell.

El incendio se declaró a las 2 de la madrugada de ayer y se originó en una colilla de cigarrillo que un curadito arrojó al interior de la bodega de joyería. El completo sistema de seguridad del establecimiento impidió que el fuego adquiriera proporciones, quemándose solamente algunos cajones con paja, a pesar de lo cual los bomberos debieron emplearse a fondo durante más de una hora para sofocarlo.

No hubo avalúo de daños.

Gobernador de Freirina murió en accidente

Víctima de un accidente automovilístico, falleció el Gobernador subrogante de Freirina.

El teniente 2º del Litoral, Arturo Fuentes Avila, pereció al volcar el vehículo que guiaba, mientras viajaba entre Huasco y Freirina.

Era el Capitán de Puerto de Huasco y actualmente subrogaba el cargo de Gobernador del departamento de Freirina.

POLICIA

Mercaderías estaban ocultas hacia 5 años

Viejo Contrabando Fue Descubierto en Valdivia

Mercaderías, cuyo valor se aproxima a los seiscientos millones de pesos, que presumiblemente fueron internadas al país años atrás en forma ilegal, fueron descubiertas en las últimas horas del viernes en la bodega de una firma dedicada al transporte fluvial ubicada en las orillas del río Valdivia.

La noticia fue confirmada a LA NACION por el Administrador de Aduanas de Valdivia, Adrián Cataldo, quien manifestó que era prematuro adelantar mayores detalles, ya que había una investigación, pero que el hecho era efectivo.

De acuerdo con los antecedentes reunidos por nuestro diario, existía la presunción que años atrás, al descubrirse un fabuloso contrabando en esa ciudad, especialmente de televisores y de otros aparatos electrónicos, parte de la mercadería internada en forma fraudulenta al país había sido ocultada cuidadosamente.

Los tribunales aduaneros, de acuerdo con esta presunción, trabajaron durante cinco años para investigar si en realidad se había producido este escamoteo de mercadería de contrabando.

Las investigaciones llegaron a feliz término el viernes en la tarde, cuando inspectores de Aduana y Carabineros, con órdenes competentes, allanaron una bodega. Cuidadosamente ocultas descubrieron diversas cajas que contenían la más variada existencia de mercaderías de importación. Entre ellas un equipo completo de incineración, motores, plantas generadoras de energía, herramientas mecánicas, taladros eléctricos, cintas magnetofónicas, audífonos, relojes control, martillos, ampolleas y pantallas para lámpara cuyo valor, podría alcanzar a la cifra de seiscientos millones de pesos.

Las bodegas donde fue ubicada la mercadería pertenecen a Guillermo Prochelle, quien se encuentra ausente del país, en Australia. La Aduana desea saber si este comerciante posee algún documento que justifique la procedencia de la mercadería y su internación al país. De no disponer de estos papeles, quedaría confirmado el hecho de que hubo internación fraudulenta.

Primer favorecido con nueva ley

En Libertad Incondicional el Gásfiter que Mató a un Cogotero

Cirilo Marcelino Cornejo Padilla, de 44 años, de profesión matricero (gásfiter), quien el viernes anterior en la madrugada dio muerte a un sujeto que lo intentó asaltar en compañía de otro delincuente, es el primer favorecido con la ley que considera la libertad inmediata, con sólo la comprobación del domicilio, de las personas que hirieran o dieran muerte a un cogotero, tanto si ellos eran víctima del atraco o si se veían obligados a intervenir en defensa de un tercero a quien se estaba asaltando.

Esta disposición legal fue promulgada la semana pasada por el Presidente de la República y en la ceremonia habló el Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valenzuela Valderrama, quien destacó la importancia que tenía esta iniciativa al evitarle, a quienes intervenían para evitar un asalto o para defender a una persona asaltada, toda la engorrosa tramitación judicial que a veces ha mantenido en prisión por más de un mes a vecinos que no hicieron otra cosa que defender a una víctima de las manos de los cogoteros.

Cirilo Marcelino Cornejo Padilla, es un matricero, que por imperativo de sus labores debe regresar en altas horas de la noche a su hogar, en Avenida Mirador 1786, La Granja. Debido a eso toma sus precauciones, "tengo vecinos peligrosos", dijo al Juez y cuando tiene trabajo nocturno carga en su bolsillo trasero un viejo Colt del 38, que más parecía pieza de museo que arma que pudiera poner en peligro la vida de algún vecino.

LA NACION contó su caso hace días. En síntesis, es el siguiente. Cornejo Padilla, en la tarde del 31 de octubre, al terminar su trabajo fue a su bar preferido a beber algunas copitas más de las acostumbradas, pero no más allá de la cuenta. "Siempre me cuido mucho, señor", dijo a nuestro diario.

En el momento de pagar su cuenta, Moisés Carreño Lecourt y Rafael Reyes Maldonado —el primero con ficha de delincuente habitual— vieron que en la billtera del gásfiter quedaban algunos billetes de cincuenta escudos. De inmediato lo siguieron y cuando Cornejo Padilla estaba a punto de alcanzar la puerta de su vivienda se le atravesaron y lo amenazaron con sus cuchillos.

Para asegurar a su víctima, Carreño Lecourt le lanzó una estocada al pecho con su arma, un puñal de 35 centímetros de largo. "Si algo había bebido —dijo Cornejo Padilla— ahí mismo se me espantó la mona y no sé cómo di un salto".

"Altiro saqué mi cachalote —agregó— y sin esperar más, ya que sabía que no tenía salvación, disparé todo el cargador. Los dos cogoteros arrancaron altiro, así que pensé que sólo los había asustado... No creí que los había herido. Al otro día busqué manchas de sangre por las puras... No había y me sentí feliz de haber escapado sin mayor daño. De todas maneras, el lunes avisé a Carabineros lo que había sucedido".

Los asaltantes luego de huir descubrieron que uno de ellos estaba herido. Precisamente había recibido dos impactos Moisés Carreño Lecourt, quien por sus propios medios llegó a su casa.

En compañía de Reyes Maldonado y frente a la urgencia de llevar al herido a la Posta de la Asistencia Pública, con sus convivientes, urdieron de inmediato una historia y resolvieron contar que habían sido asaltados, por seis sujetos, uno de los cuales había disparado. Alicia de las Mercedes Silva y Margarita Valencia Pérez, participaron como testigos de que sus amigos habían sido asaltados al salir del bar "El Hoyo" en Franklin con Bío Bío. Y con ese relato se presentaron a la Posta del Barros Luco donde Carreño Lecourt murió horas más tarde como consecuencia de no haber recibido oportuna atención.

Cuando falleció Carreño Lecourt, tomó en sus manos el hecho el Magistrado del Primer Juzgado del Crimen de Santiago, Mario Acuña, a quien, como había sucedido antes con Carabineros, no convenció mucho la versión de Reyes Maldonado ni de las dos mujeres.

Investigaciones, con los antecedentes reunidos ubicó a Cornejo Padilla, quien reiteró lo que ya había comunicado a Carabineros y luego de comprobados los hechos, fue dejado en libertad por el Juez de acuerdo con las nuevas disposiciones legales.

Reyes Maldonado y las dos mujeres que habían quedado en libertad el sábado, cuando Cornejo Padilla contó lo que en realidad había sucedido, fueron detenidos nuevamente y ahora enfrentan a la Justicia por el delito de asalto y complicidad en este mismo hecho, a la vez que se estudia qué responsabilidad puedan tener en la muerte de su cómplice.

CRIMEN DE PROFESORA ADQUIERE CARACTERISTICAS DE ENIGMA POLICIAL

Con la secreta esperanza de efectuar en las próximas horas la primera detención, continuaban en la tarde de ayer las investigaciones del crimen de "Todos los Santos", día en que se supone fue asesinada la anciana profesora María Adela Raquel Gacitúa Guillen.

Su cadáver fue encontrado cinco días después de haberse producido el homicidio en su departamento de Alonso Ovalle 846, cuando algunos vecinos, a pesar de que la anciana no alternaba salvo para los saludos de rigor, mostraron su extrañeza al no verla y pensaron que podía haberle ocurrido alguna desgracia debido a su edad o que podría encontrarse enferma.

Hasta el momento han fracasado todos los intentos hechos por la policía para formarse un cuadro de las relaciones que tenía la víctima, ya que su vida era extraordinariamente reservada. Sus vecinos y sus familiares no han podido proporcionar detalles más completos al respecto.

De todas maneras, la Brigada de Homicidios, que tiene en sus manos el caso, sigue uniendo pistas que permitan conducir primero a confeccionar una nómina de los escasos visitantes habituales de la señora Gacitúa Guillen y enseguida buscar entre estos nombres a quién pudo haber sido su asesino.

El caso es, hasta el momento —transcurridos diez días del crimen—, un auténtico enigma policial. Por primera vez no se han registrado detenidos, a pesar de que se trabaja a fondo en la búsqueda de pistas.

Accidentes dejan 1 muerto y 7 heridos

Una persona murió y otras siete quedaron heridas de gravedad, en diversos accidentes del tránsito registrados en nuestra capital.

En Avenida General Velásquez esquina Capitán Gálvez, el taxi patente EP. 92 de Santiago, gobernado por Miguel Fuentes Castro, de 35 años, embistió a la carretela patente 0072 de Las Barrancas, conducida por Roberto Arraín López, de 25 años. A raíz del violento impacto, éste último recibió lesiones de carácter grave.

Por otra parte, en Recoleta esquina de calle Guanaco, el bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, del recorrido Conchalí-Yarur que manejaba Carlos Araya Fuentes, de 50 años, atropelló a un individuo desconocido, el cual recibió múltiples lesiones que determinaron su internación en la Posta del Hospital José Joaquín Aguirre, donde falleció.

Un ciclista resultó ser otra de las víctimas de estos accidentes. En efecto, Olegario Rojas Guzmán, de 26 años, cuando transsitaba en su frágil vehículo por Avenida San Joaquín esquina de La Feria, fue alcanzado por el camión patente RH—447, que conducía Hernán Galaz Oro, de 22 años, resultando con una fractura grave en su pierna derecha, según diagnostico de la Posta del Hospital Barros Luco.

En Bascuñán Guerrero esquina Rondozzini, se embistieron violentamente el camión CK—399 gobernado por Horacio Fuentes Fuentes, de 26 años y la camioneta patente FG—782 de Viña del Mar, conducida por el industrial Werner Barendth Hecr, de 44 años. Este último recibió graves lesiones en la cabeza y también quedaron heridos sus acompañantes Marta y Elena Dueñas Adriazola, de 32 y 35 años, respectivamente.

Otro vehículo que no logró ser identificado, cuando corría por Avenida La Feria frente al número 5648, atropelló causándole graves lesiones en las piernas, al anciano de 78 años, Juan Gálvez Peñaloza, en los momentos que intentaba cruzar esa arteria.

Finalmente, en Colón esquina Manquehue, una piedra presionada por las ruedas de un vehículo no identificado, alcanzó a Héctor Carvajal, de 23 años, quien también sufrió graves heridas en su pierna derecha, por lo que fue trasladado a un establecimiento asistencial.

Rotundo éxito de la misión Zaldívar

Total Respaldo del CIAP a los Planes Chilenos de Desarrollo

WASHINGTON, 9.— (Inter Press Service).— Financiamiento, créditos y el visto bueno del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) llevó la misión chilena que concurrió a Washington para someter los planes de desarrollo de su país al anual escrutinio del grupo interamericano. El CIAP estudia cada año la situación y perspectivas del desarrollo por estado miembro y sus conclusiones, según la legislación norteamericana de ayuda, son el criterio para determinar el monto de fondos bajo la "Alianza para el Progreso". Encabezó la misión chilena el Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar, el presidente del Banco Central Carlos Massad, el Subsecretario de Agricultura Carlos Figueroa y ... Molina, vicepresidente de CORFO.

El documento dado a publicidad por el CIAP tras las sesiones de estudios a las que concurren observadores de organismos internacionales, nacionales, de los Estados Unidos, Europa y Japón, se entiende toma nota de la política de estabilización que el gobierno de Chile piensa aplicar en 1969 para superar las dificultades de los dos últimos años. Estas últimas fueron definidas como especialmente resultantes de las mayores presiones de costos debido al continuo aumento de los salarios reales desde 1965, la política planteada por el gobierno de Chile, aplicada con determinación, podría evitar la aceleración significativa del proceso inflacionario.

El subcomité del CIAP que estudió la situación chilena estima asimismo que es necesario mantener los reajustes de las remuneraciones dentro de lo que califica de límites compatibles con el crecimiento y la estabilización. Esto —explica— fue su conclusión tras analizar el crecimiento de los salarios reales dentro de los últimos años y sus efectos sobre los costos y el presupuesto fiscal. Al respecto, tomó nota del grupo de que el presupuesto presentado por el gobierno al Congreso prevé un reajuste del orden del 28 por ciento para los empleados públicos y el sistema para que las remuneraciones del sector privado no suban por encima del límite fijado al sector público.

Significativamente, el Subcomité del CIAP expresa su agrado por la presentación conjunta de las leyes de reajuste y presupuesto que hace probable que el reajuste efectivo entre en vigor a partir del 1.o de enero de 1969, evitándose la demora que se registró en 1968.

En el orden financiero, el CIAP vio con satisfacción que el endeudamiento del Fisco con el Banco Central posiblemente no sufra un incremeno neto al finalizar el año. Señaló también la conveniencia de evitar nuevos aumentos de la participación del gasto gubernamental en el producto total y recibió con agrado el propósito chileno de ajustarse a ese objetivo. Asimismo, manifestó también su apoyo a la política cambiaria flexible y atribuyó a la misma influencia muy favorable sobre el comportamiento del sector externo

PLANES DE DESARROLLO

En materia del desarrollo, el CIAP coincidió con la estrategia delineada por el Gobierno chileno cuyo objetivo es lograr un crecimiento del producto total no inferior al 5 por ciento anual. Los puntos que de dicha estrategia hizo resaltar el Subcomité fueron el crecimiento de las exportaciones y las inversiones en los sectores primarios y secundario. Respecto del cobre, el grupo interamericano consideró el programa de expansión de la gran minería y expresó, en coincidencia con la misión chilena, la importancia que tendrá la promoción otros aumentos de la exportación, como en el campo de la pequeña y mediana minería del cobre, hierro, sector industrial y algunos rubros agropecuarios. En este sentido, el grupo del CIAP manifestó su agrado por la política cambiaria, la de devolución de impuestos sobre los productos de exportación y los créditos a mediano plazo.

INVERSIONES PUBLICAS

Se entiende que el CIAP coincidió con el propósito chileno de realizar un programa extraordinario de inversiones públicas y viviendas en 1969 con el fin de compensar los efectos de la sequía que sufre el país. Observó asimismo con agrado la alta prioridad otorgada en el plano de las obras públicas a la agricultura, industria, minería y educación. El Subcomité también acogió con beneplácito la estrategia básica del plan de desarrollo agropecuario que expuso la misión chilena.

Con respecto a la reforma agraria, cuya importancia económico-social subrayó el CIAP, se expresó la conveniencia de acelerarla en la mayor medida que permitan los recursos disponibles. El documento final del CIAP destaca la necesidad que las instituciones financieras externas presten apoyo "preferente" al programa. La misión chilena, actuando en función del citado estímulo, revisó con el Banco Interamericano de Desarrollo el crédito en gestión de 20 millones de dólares para la reforma agraria (inversiones para infraestructura, insumos y maquinarias). Se entiende que hubo acuerdo.

CREDITOS DEL BID

La misión, asimismo, activó otra gestión de crédito con el BID para el desarrollo de agua potable en el sector rural, que estaba detenido por falta de aportes de contrapartida. La operación de tres millones de dólares, aproximadamente, ha sido reencaminada. Además, se entiende que la misión inició conversaciones para la financiación de un plan nacional de riego y CORFO presentó una solicitud con autorización del Ministro de Hacienda, para solventar los gastos del proyecto de complementación de una planta de celulosa en Constitución, mediante un puerto que insumiría cuatro millones de dólares del financiamiento externo.

La misión señaló que el apoyo logrado a nivel regional e internacional en Washington quedó evidente en la entrevista que mantuviera con el presidente del Banco Mundial, Robert McNamara. Esta fue calificada por fuentes del grupo chileno como "muy positiva". McNamara habría expresado que en los próximos cinco años el organismo mundial triplicará los créditos a Chile. Un proyecto concreto que se consideró en esta oportunidad fue la ampliación de los puertos de Valparaíso y San Antonio, así como su equipamiento para servir de adecuada salida al tráfico proveniente de la carretera internacional proveniente de Mendoza. Esta gestión, según fuentes de la misión, está "avanzada".

El documento del CIAP también registra el propósito chileno de recuperar en 1969 el 50 por ciento de la reducción experimentada por los precios relativos del sector agropecuario durante 1967 y 1968. El cincuenta por ciento de recuperación es en relación con el nivel alcanzado en 1966.

CORFO

El grupo interamericano expresó que considera importante la labor desempeñada por la Corporación de Fomento (CORFO) tanto en las inversiones directas como en la promoción de la inversión privada en el sector industrial. Tomó nota del desarrollo especialmente en el campo de la petroquímica, la química básica, la Siderurgia y la celulosa y destacó la conveniencia de que Chile siga otorgando la más alta prioridad a las industrias cuya producción puede ser colocada en mercados de exportación, dentro del área latinoamericana que se procura integrar con el resto del mundo.

En materia educacional, el Subcomité del CIAP consideró que los esfuerzos actuales constituyen en Chile uno de los aspectos más importantes y favorables de su desarrollo y, en coincidencia, con la misión, subrayó la necesidad de seguir dando alta prioridad al citado sector.

FINANCIAMIENTO EXTERNO

Con respecto al financiamiento externo que según el CIAP y la misión chilena ha sufrido un endurecimiento, el Subcomité estimó que constituye un problema de tipo regional y debe en consecuencia tratarse al nivel de las reuniones plenarias del CIAP. El organismo expresó que está dispuesto a prestar su colaboración a Chile para que se resuelvan las dificultades existentes en este terreno en forma congruente con el desarrollo del país.

La conclusión del Subcomité en lo referente a la balanza de pagos chilena para 1969, es que si el precio promedio del cobre es de 0,43 dólares la libra, quedaría sin financiar un saldo de 38 millones de dólares, sin considerar préstamos de excedentes agrícolas ni préstamos de programa. Dice el documento que, por otra parte, se requerirán fondos adicionales de 67 millones de dólares para evitar financiamientos a corto plazo (esta suma, según el Ministro de Hacienda chileno, será cubierta con aportes mayores de las instituciones financieras internacionales bajo la forma de préstamos para programas, excedentes, etc.).

Nuevamente en este punto, el CIAP exhortó a los organismos pertinentes a seguir prestando apoyo a Chile.

Las proyecciones para 1970 y 1971 de la situación de pagos externos de Chile fueron consideradas por el Subcomité como cálculos útiles, pero no definitivos, por cuanto podrían ser objeto de rectificación. Las estimaciones presentadas por la misión chilena consignaban para 1970 y 1971, respectivamente, exportaciones de bienes y servicios por valor de 1.471, y 1.189,2 millones de dólares. Las importaciones son calculadas en 1.229,1 y 1.296,5 millones de dólares, respectivamente.

VUELO ORBITAL A LA LUNA SE DECIDE MAÑANA

WASHINGTON, 9 (UPI).— El organismo espacial norteamericano anunció que es posible que el lunes decida si se efectuará un vuelo de la nave espacial Apolo alrededor de la Luna antes de Navidad.

Julián Scheer, administrador adjunto de la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA), expresó que el administrador en ejercicio, Thomas Paine, "recibirá el lunes recomendaciones del Centro de Vuelos Espaciales, que servirán de base a la decisión".

Agregó que "hasta ahora no se adoptó ninguna decisión y ello no ocurirá hasta el lunes próximo".

No obstante, fuentes informadas indicaron que Paine recibirá una recomendación favorable al envío de astronautas norteamericanos alrededor de la Luna antes de la Navidad próxima. Al mismo tiempo subrayaron que la decisión final la adoptará Paine.

ASESINADO COLABORADOR DE LUTHER KING

CHICAGO, 9 (ANSA).— El reverendo Charles Billups, colaborador del difunto Martin Luther King, fue hallado ayer asesinado en Chicago. Billups viajó a esta ciudad desde su nativa Birmingham (Alabama) para trabajar en el saneamiento de los Slums.

El cadáver del pastor antirracista fue hallado acribillado por disparos de arma de fuego en su coche. La policía se orienta a un delito por robo, pues no ha sido hallada su billetera.

Billups era casado y tenía tres hijos.

VIOLACION TERRITORIAL EN CAMBOYA

PNHOM PNH, 9 (UPI).— El Príncipe Norodom Sihanouk acusó a fuerzas norteamericanas de dar muerte a dos camboyanos y herir a otros tres en dos recientes violaciones del territorio de su país.

No obstante, el Jefe del Estado renovó su oferta de poner en libertad a los soldados estadounidenses cautivos si logra "la firme promesa" del Presidente Johnson de que pondrá fin a las violaciones de su territorio.

"Estoy esperando un gesto oficial de amistad de vuestro Presidente", dijo a los periodistas durante las ceremonias con que se celebra el aniversario de Camboya.

(En Washington, el Departamento de Estado declaró que está estudiando la propuesta camboyana de poner en libertad a los soldados capturados el 17 de julio, cuando su lancha patrullera fluvial se introdujo, sin advertirlo, en territorio camboyano).

SIGUEN LAS OPERACIONES FRONTERIZAS

SAIGON, 9 (UPI).— El general Creighton W. Abrams, Comandante en Jefe de las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur, ha llamado a la Primera División de Caballería Aeromóvil a la defensa de Saigón, para combatir una "substancial" amenaza comunista a la capital.

El comandante estadounidense trasladó la unidad de 19.000 hombres al frente septentrional a una zona al noroeste de Saigón, para "acelerar la tarea de eliminar o reducir la amenaza del enemigo a la zona", situada a lo largo de la frontera con Camboya, declaró uno de sus ayudantes.

MILLARES DE PERSONAS LA HAN VISITADO:

Las Barrancas se Luce con su Exposición y gran Feria

Hay grandes espectáculos artísticos en el interior de la Feria. Grandes orquestas animarán fantásticos bailables para el público asistente.

Millares de personas no tan sólo de la comuna, sino que de todos los puntos de Santiago han convergido hasta la atractiva Primera Exposición y Feria de Atracciones, que patrocina la Ilustre Municipalidad de Las Barrancas, y que tiene por escenario el Estadio Municipal, ubicado en la Avenida Cementerio.

La iniciativa del Alcalde, Benedicto Flores Neira, que aplica en su comuna las experiencias de sus viajes a países europeos, ha sido ampliamente apoyada, no tan solo por los habitantes de su comuna, sino por parlamentarios y personalidades de Gobierno. Entre dos fines esta Primera Exposición y Feria de Atracciones: Exaltar los valores populares de su comuna y dar demostración de cuantas cosas grandes se pueden realizar en una comuna que crece día a día.

EXPOSICION

La exposición es variada e interesante. Cientos de obras artísticas y pinturas han causado admiración entre los miles de visitantes. Los stands han sido profusamente adornados y da la impresión de encontrarse frente a una variedad de obras artísticas. Paisajes, oleos, dibujos, pinturas a la espátula, esculturas, ponen un broche de oro a la cultura y al acervo artístico alcanzado por nuestro pueblo. También exponen alumnos de las escuelas de la comuna y artistas de renombre. Es, en realidad, como encontrarse en otro mundo, por la variedad de telas presentadas.

ARTESANIA

Los Centros de Madres de Las Barrancas se han confundido en presentar sus trabajos, en multicolores variedades de obras de arte. No faltan allí el clásico "Rodeo", los repujados de cobre y los atractivos trabajos en crin de Panimávida (Rari).



CIRCO Y ORQUESTAS.— Caravanas de artistas famosos, en plenas funciones diarias para los asistentes a la Exposición y Feria de Las Barrancas.



GO-KART.— Los autitos a motor, delicias de los niños, atracción en la Exposición y Feria de Las Barrancas.

LAS ATRACCIONES

La Feria ha sido denominada, con justa razón, "La Fisa en Miniatura". Al centro del Estadio se levantó una carpa monumental, donde en un hermoso escenario, se exhiben las mejores películas diariamente y festivales artísticos.

En esta carpa se efectuará el miércoles próximo un foro a las 18 horas, con intervención de los mejores literatos, entre los cuales figuran Hugo Goldsack, Eduardo Vera Dávila, quienes, en mesa redonda, analizarán lo que significa para una comuna popular la realización de una Exposición de Arte Popular y Feria.

Ranchos criollos, casinos y los pintorescos autitos go-kart, delicia de los niños, complementan un espectáculo en el interior del Estadio, que es algo como encontrarse en Disneylandia.

LOS GRANDES ESPECTACULOS

"Don Francisco", el popular animador de la TV y Canal 13, realizó una visita a esta Exposición y Feria, que causó justa expectación. "Don Francisco" elogió la muestra y este mundo de atracciones que ha presentado la Municipalidad de Las Barrancas.

ESTE FIN DE SEMANA

La Exposición de Arte Popular y Feria de Atracciones de Las Barrancas, funcionará hasta el 17 del presente. Se dio comienzo a los más grandes espectáculos en los escenarios levantados en el interior del Estadio, donde actúan las más famosas orquestas. Estas orquestas y caravanas de famosos artistas, que serán toda una sorpresa para el público asistente, animan grandes bailables para la juventud y los que concurran a la Feria. Los precios de fritangas, y los populares potrillos de chicha, como asimismo los clásicos anticuchos, serán a precios populares, lo que redundará en beneficio de los asistentes.

Así, en suma, Las Barrancas se luce con su Exposición y Feria. Es el inicio de una gran cruzada que patrocina la Municipalidad. Figura de los atractivos shows de hoy, es el cotizado fonomímico "Guerrero", de gran actuación en México y en la TV.

PASE MOMENTOS INOLVIDABLES CON SU FAMILIA, VISITE LA EXPOSICION Y FERIA DE LAS BARRANCAS.— LOCOMOCION DESDE TODOS LOS PUNTOS DE LA CIUDAD.— ESTADIO MUNICIPAL, AV. CEMENTERIO esquina de San Pablo (Altura 9200, de San Pablo).

Nuevas y Catastróficas Inundaciones en Italia

Oeste de Sicilia la zona más castigada.

TRAPANI (Sicilia), 9 (UPI).— Fuertes lluvias desbordaron hoy ríos y arroyos en la región del oeste de Sicilia causando más miseria en una zona pobre de Italia, en la segunda inundación que sufre el país en una semana.

Centenares de personas y millares de cabezas de ganado fueron evacuadas de los alrededores de esta ciudad situada sobre el Mediterráneo, mientras las aguas subían en las aldeas ubicadas al margen del arroyo Xitta y otros cursos de agua.

En Trapani las aguas subieron un metro interrumpiendo los transportes y causando grandes daños. No se informó que hubiera habido víctimas.

Trapani está situada a unos 20 kilómetros de una sección que en enero pasado fue devastada por un temblor de tierra dejando un saldo de más de 200 muertos.

El domingo pasado, en el noreste de Italia arroyos de la montaña desbordaron causando la muerte de por lo menos 61 personas y daños calculados en más de 200.000 millones de liras (320 millones de dólares).

Mientras la lluvia arreció durante la noche sobre Trapani, sus pobladores la fueron evacuando en carros y automóviles en busca de zonas más elevadas, pero la policía informó que docenas de vehículos siguen bajo el agua.

Muchas granjas de la región quedaron bajo las aguas y los granjeros trataron desesperadamente de salvar a su ganado, aves y cabras. Muchos fueron los que tuvieron que pasar la noche bajo la lluvia sobre los tejados envueltos en frazadas.

La cosecha de alcauciles, una de las pocas con que cuenta el oeste de Sicilia fue una de las que más sufrió con el desastre, según informaron las autoridades.

Las pérdidas no fueron calculadas inmediatamente, pero embarcaciones recorren la zona inundada distribuyendo leche y pan entre los pobladores que quedaron aislados. Las comunicaciones por carretera, tren o avión quedaron interrumpidas.

Según las autoridades, unas 2.000 personas de los suburbios de Trapani abandonaron sus hogares en busca de zonas más elevadas y la ciudad de Xitta quedó totalmente cubierta por las aguas.

Deslizamientos de barro cubrieron muchas carreteras del oeste demorando la llegada de las cuadrillas de auxilio y helicópteros distribuyeron abastecimientos y han estado trayendo equipos de salvamento.

Conversaciones de Paz

SAIGON RECTIFICA SU POSICION

PARIS, 9 (UPI).— El anunciado retorno del representante de Vietnam del Sur Pham Dang Lam a París abre un amplio campo a las especulaciones sobre si el Presidente Nguyen Van Thieu dejará de lado o no su boicot a las conversaciones ampliadas de paz.

Thieu se negó a enviar una delegación de su Gobierno para intervenir en negociaciones cuatripartistas con Vietnam del Norte y Estados Unidos si el Frente de Liberación Nacional, el brazo político del Vietcong, estaba representado en las mismas como una entidad independiente.

Las conversaciones ampliadas de paz, fruto de un acuerdo que permitió también que el Presidente Lyndon B. Johnson suspendiera el bombardeo norteamericano a Vietnam del Norte, debieron comenzar el último miércoles, pero fueron diferidas indefinidamente, a pedido de Estados Unidos y debido al boicot de Thieu.

Lam viajó a Saigón para consultas urgentes con su Gobierno el 31 de octubre, sólo horas antes que los Estados Unidos suspendieran los bombardeos, y se hallaba en la capital sudvietnamita cuando Thieu anunció su decisión de boicotear la Conferencia Cuatripartita de Paz de París.

El diplomático sudvietnamita, esperado mañana aquí, ha sido mencionado frecuentemente como jefe de la delegación de su Gobierno a eventuales negociaciones de paz y encabezó en París, durante los últimos meses, la misión de observación de Saigón a las conversaciones bilaterales mantenidas por Estados Unidos y Vietnam del Norte.

Los funcionarios norteamericanos minimizaron la significación del regreso de Lam a París, indicando que no les parecía que él mismo permitiera suponer un cambio de posición de Saigón.

El anuncio del retorno de Lam tomó por sorpresa a la delegación negociadora de los Estados Unidos.

"Esta es la primera palabra que tenemos sobre su regreso", manifestó un vocero de la misión estadounidense cuando fue interrogado por periodistas interesados en saber si los Embajadores W. Averell Harriman o Cyrus R. Vance programaban reunirse con Lam después de su llegada.

Entretanto, los representantes norteamericanos y de Vietnam del Norte continuaron manteniendo contactos informales y secretos durante el fin de semana.

Los Israelíes Planean Ataque a Jordania

BEIRUT, 9 (UPI).— El Comando de la organización árabe Al-Fatah dijo hoy estar al tanto de que los israelíes planean un ataque contra Jordania.

La declaración de Al-Fatah estableció que el Ministro de Defensa israelí, general Moshe Dayan y 80 oficiales visitaron el martes pasado los puentes Allenby y Príncipe Abdullah, en la región de Jericó. Los guerrilleros agregaron que el jueves pasado se vieron en el área grandes columnas de tanques pesados.

En Amman (Jordania) se dijo en círculos diplomáticos no tener pruebas de una gran concentración israelí y dudaron que los israelíes planearan un ataque en gran escala. Sin embargo, agregaron que esta posibilidad no puede ser descartada.

Todos los puntos mencionados por los guerrilleros se encuentran en la parte sur de la ribera occidental del río Jordán y están ocupados por las fuerzas israelíes desde la guerra de junio del año pasado. Los dos puentes mencionados están un poco al norte del Mar Muerto.

Lo anunció Nixon

Ampliará Funciones del Vicepresidente

CAYO BISCAYNE (Florida), 9 — (UPI).— El Presidente Electo Richard M. Nixon anunció hoy que su compañero de fórmula Spiro T. Agnew tendrá funciones más amplias que las tradicionales durante su gobierno, las cuales comprenderán "nuevos deberes mayores a los que nunca haya asumido otro vicepresidente".

Nixon hizo el anuncio en una conferencia de prensa que siguió a una reunión de una hora y media que mantuvo con Agnew durante el desayuno, iniciando una ardua jornada de trabajo para la que habían sido programadas llamadas telefónicas a los líderes parlamentarios en Washington y una conversación sobre la situación europea con el embajador norteamericano en Alemania Occidental Henry Cabot Lodge.

La promoción de las funciones de la vicepresidencia está indicada también por el hecho de que las oficinas de Agnew en la Casa Blanca serán instaladas a poca distancia de las del Jefe del Poder Ejecutivo de los Estados Unidos. Las futuras dependencias de Agnew fueron ocupadas durante el gobierno de Dwight Eisenhower por el asesor presidencial Sherman Adams y, más recientemente, durante la administración de Lyndon B. Johnson, por los asesores especiales Bill Moyers primero y Joseph A. Califano.

Agnew representará a Nixon, según se informó, en la reunión de gobernadores republicanos que se efectuará en Palm Springs (California) el tres de diciembre próximo. Es probable que Nixon haga una presentación personal ante la conferencia antes de su iniciación o cuando ella se clausure dos días después.

El cinco de diciembre es una fecha clave de la futura administración republicana, pues Nixon ha anunciado que no hará conocer antes de esa fecha los nombres de los integrantes del gabinete que lo acompañará en su tarea de gobierno.

El Presidente electo indicó hoy, también, que de acuerdo con su proyecto de dar mayor importancia a las funciones de la vicepresidencia, Agnew y él formarán parte de un equipo común, a tal punto que inclusive compartirán los servicios oficiales de prensa.

Nixon no reveló demasiado acerca de cuáles serán los mayores deberes futuros del vicepresidente-electo, pero indicó que los mismos comprenden no sólo responsabilidades más importantes en la política interna del gobierno, sino también en el campo internacional.

70 MIL SOLDADOS RUSOS MANTENDRAN

OCUPACION "TEMPORAL" DE CHECOSLOVAQUIA

DOS VECES Y MEDIA SUPERIOR A LAS FUERZAS DE OCUPACION DE HUNGRIA Y POLONIA

PRAGA, 9 (UPI).— El Ministerio de Defensa anunció que para el 15 de diciembre próximo se habrán retirado del territorio checoslovaco todas las tropas soviéticas que excedan la dotación permanente de ocupación.

Sin embargo, esta dotación será dos veces y media superior a los efectivos que Rusia mantiene en Hungría o Polonia.

El anuncio, formulado por el eniente general Josef Dvorak, no indica específicamente cuántos efectivos serán los que permanecerán en territorio checo o cuántos los que partirán.

En virtud de un acuerdo firmado entre Checoslovaquia y la Unión Soviética el 16 de octubre último, un número no determinado de tropas rusas permanecerán "temporalmente" estacionadas en este país.

Según estimaciones occidentales, la fuerza de ocupación soviética será de 75.000 a 100.000 hombres. Aún cuando sólo permanecieran en Checoslovaquia 70.000 soldados rusos, éstos sumarán dos veces y media más que los que la Unión Soviética mantiene en Polonia o Hungría.

Un impresionante ejército combinado de 600.000 efectivos fue movilizado para la invasión de agosto a Checoslovaquia, pero el número de tropas de línea de los cinco países del Pacto de Varsovia que aún se encuentran en el territorio ocupado, se cree que asciende a unos 235.000 hombres.

Dvorak, de acuerdo a declaraciones suyas que publica el periódico obrero "Rude Pravo", indicó que el plazo para el retiro de las tropas soviéticas de las principales ciudades checas vencerá el 15 de diciembre. Los cuarteles generales de las fuerzas de ocupación fueron instalados en las más grandes ciudades de la nación checoslovaca, pero el acuerdo checo-soviético de octubre no permite el estacionamiento permanente de tropas en las ciudades.

Dvorak también dijo que los oficiales soviéticos no han hecho peticiones de departamentos para vivir en ellos mientras estén destinados aquí. "Ellos resuelven sus problemas de vivienda, por lo que nosotros sabemos, ocupando habitaciones en las barracas de los soldados", dijo. "Es una solución que sería difícilmente aceptable para nuestros oficiales".

Indicó, sin embargo, que tenía conocimiento de que en Bohemia muchos soldados checos debieron ceder sus barracas a los rusos, que se proyecta construir 2.600 departamentos en las áreas ocupadas por nuevas guarniciones.

Entretanto, el ambiente político ha sido sacudido por la declaración periodística de un veterano funcionario del Partido Comunista y miembro de la Asamblea Nacional, Petar Vodslon, quien calificó a la invasión soviética de un "duro golpe" contra las reformas democráticas checas.

Vodslon, de 70 años, fue uno de los cuatro parlamentarios que votaron contra el tratado con los soviéticos, acordando el estacionamiento de tropas rusas.

El legislador vaticinó también mayores asperezas entre los sectores reformistas y conservadores prosoviéticos en la crucial reunión del Comité Central del Partido Comunista, programada para el próximo jueves.

Vodslon dijo que "habrá una importante revisión de la política seguida desde enero y se producirán rozamientos en relación al mantenimiento de las principales ideas del proceso de democratización".

Fuentes comunistas indicaron que los adictos a la vieja línea del desacreditado dictador del período stalinista, Antonin Movotny, tratarán de retomar el poder en esa reunión.

La invasión rusa impidió al secretario del partido, Alexander Dubcek, y a la vez uno de los líderes reformistas, seguir adelante con la purga de elementos stalinistas del Comité, los cuales forman aún un importante bloque en el cuerpo de 19 miembros.

Richard Nixon Promete Robustecer la Alianza Para el Progreso

Desea establecer lazos más fuertes con América Latina. Mensaje del Presidente Electo a la CIAP.

WASHINGTON, 9 (UPI).— El Comité de la Alianza para el Progreso (CIAP) concluyó hoy tres días de sesiones, esperanzado en que la elección de Richard Nixon "aumentará la cooperación de Estados Unidos con América Latina".

La esperanza expresada por la décimoséptima reunión plenaria del CIAP se vio fortalecida cuando varios asesores de Nixon se pusieron en contacto con altos dirigentes de a Aianza para conocer las necesidades del "más importante programa de la década".

Durante sus deliberaciones, el CIAP llamó la atención sobre la urgencia de adoptar medidas que tiendan a fortalecer los lazos comerciales de América Latina con los países industrializados. Esa aspiración se concretó en estos dos puntos:

"Es indispensable que los países industrializados actúen con la mayor prontitud y lleven a cabo su prometida eliminación de las preferencias comerciales discriminatorias.

—Es necesario que las naciones industrializadas establezcan un sistema generalizado de preferencias que favorezcan a los países en desarrollo.

La reunión del ICAP, que se inició "con un frío que casi helaba la sangre", según expresión de unos de los participantes, se clausuró con una nota de sumo optimismo al recibirse" caluroso y comprensivo telegrama de Nixon".

(Nixon prometió robustecer el Programa de la Alianza y establecer lazos más fuertes con la América Latina).

El CIAP interpretó que el mensaje del Presidente Electo podría significar un "alivio en el futuro de la pesada carga que significan los intereses de los préstamos a la América Latina y la estabilización de los precios de sus productos de exportación".

"Para el CIAP —dijo la mencionada fuente— el triunfo de Nixon significaba una interrogante puesta en el futuro; a la inversa, el de (Hubert) Humphrey hubiera significado una continuación de la política seguida por el Presidente (Lyndon) Johnson, en sus lineamientos generales".

Algunos miembros del IAP consideraron que al iniciarse la décimoséptima reunión en pleno proceso de los escrutinios de la elección, sin saberse cual candidato sería el triunfador, planteaba emociones dispares a los delegados.

El mentado participante consideró alentador que en su discurso ante los estudiantes de la Universidad de Missouri, Nixon había dicho que "América Latina necesita radicales cambios sociales que requieren una revolución..."

Así fue que la reunión recibió con satisfacción los pronunciamientos del próximo Mandatario norteamericano de que "fortalecería a Alianza y ampliaría la participación de Estados Unidos en ese prorama.



RIO DE JANEIRO, Brasil: Pequeño se encarama a un poste en su deseo de ver a la Reina Isabel II, que realizó una visita a un jardín infantil de esta localidad, durante su visita oficial al Brasil. La Reina llegará a Chile el lunes. (Radiofoto UPI).

Dicen Obispos franceses

Los Anticonceptivos no Siempre Son Pecaminosos

LOURDES, (Francia), 9.— (UPI).— El uso de los anticonceptivos es malo, pero "no siempre pecaminoso", declararon los obispos de la Iglesia Católica de Francia.

La interpretación francesa de la Encíclica "Humanae Vitae" del Papa Paulo VI fue elaborado en una asamblea episcopal a la que asistieron 120 obispos.

Mientras la Encíclica Papal prohibe el empleo de anticonceptivos, la declaración de los obispos proporciona a los fieles franceses una excusa para evadir el cumplimiento de los preceptos del documento papal.

La declaración de los obispos franceses arguye que el uso de los anticonceptivos involucra un conflicto entre dos deberes. Por una parte, dicen, está el deber de obedecer las enseñanzas de la Iglesia y por la otra l de preservar la estabilidad y la felicidad de la vida matrimonial.

Cuando estos dos deberes están en conflicto, afirma la declaración, debe dejarse a los esposos la decisión de cuál de ellos debe imperar.

El obispo Pierre Boillon, informante de la asamblea sobre control de la natalidad, ilustró la diferencia entre el mal y pecado recordando que él mismo formó parte del movimiento de resistencia durante la segunda guerra mundial y que en esa época dio muerte a cuatro alemanes.

Conferencia Nixon-Humphrey

Estados Unidos deben estar más unidos que nunca

CAYO BISCAYNE (Florida), 9 (UPI).— El Presidente electo Richard M. Nixon, mantuvo hoy una serie de conferencias de alto nivel preparatorias de la transición del Gobierno de los Estados Unidos de manos del Presidente Lydon B. Johnson a las suyas que culminará el 20 de enero próximo.

La actividad de Nixon comenzó con una reunión con el Vicepresidente electo, Spiro T. Agnew y continuará en las primeras horas de la tarde con una conferencia con el Embajador norteamericano en Alemania Occidental, Henry Cabot, para considerar la actual situación europea.

Nixon recibió ayer al Vicepresidente, Hubert H. Humphrey, su derrotado rival demócrata en las recientes elecciones, coincidiendo ambos en que los Estados Unidos "deben mantenerse unidos como jamás lo estuvieron hasta ahora".

El Presidente electo tiene proyectado conferenciar telefónicamente durante el día con las autoridades del Senado y de la Cámara de Representantes para convenir una reunión personal para comienzos de diciembre.

El vocero republicano Ronald Ziegler informó que Nixon mantuvo ya el viernes conversaciones telefónicas con el senador Everett Dirksen y el representante Gerald Ford, líderes en sus respectivas Cámaras, para analizar la nueva integración del Congreso en que los demócratas conservan su predominio.



PARIS

PARIS, 9 (ANSA).— "Tendremos en Fr... Gobierno de izquierda antes de cuanto se c... claró el ex Presidente del Consejo franc... Mendes France, hablando en Grenoble.

Mendes France, que en el discurso se m... optimista sobre el porvenir de la izquierda... amonestó a su auditorio a que no se haga... sobre el hecho que tal Gobierno "pueda tra... todo en breve tiempo".

ST. LOUIS

ST. LOUIS (Misuri), 9 (UPI).— Un ... tierra sacudió el área metropolitana de St. L... pero no hubo inmediatamente informes acerca... timas o daños.

Un periodista de una Estación de Radio... que el temblor fue sentido también en Si... la región sudeste del Estado de Misuri, y ... mente fue más intenso en New Madrid, en ... área.

El periodista dijo que el temblor se sintió... te 5 a 10 segundos.

ESTOCOLMO

ESTOCOLMO, 9 (ANSA).— La información... cinco militares soviéticos, destacados en Ch... quia, pidieron asilo político en Suecia es ... bablemente es una broma. A esta convicción... gado la policía de Estocolmo. La noticia de... ción de los cinco militares (un cabo y cua... dos) había sido dada ayer por la misma po... no resultaba claro si ella había tomado cont... los cinco hombres.

La cosa no está todavía clara. El hecho... la policía ha declarado estar ya convencida... toda la historia carece de fundamento. Las ... des estatales para los refugiados se habían ... dispuestas a dar asilo político a los cinco ...

LONDRES

LONDRES, 9 (ANSA).— Yacimientos de ... su estado natural han sido descubiertos en ... shire, Leicestershire y Nordeste de Escocia.

Otras localidades de Cornwall, Lancashire ... del Norte son actualmente objeto de explora...

Los recientes descubrimientos ofrecen al ... Unido perspectivas de poder obtener cantidades... siderables de combustible para la producción de... gía. Según las previsiones, la demanda ... centros productores de energía nuclear crecerá... damente para 1980; y por consiguiente el pr... uranio está destinado a duplicarse, haciendo ... yacimientos británicos altamente remunerativos.

LIMA

LIMA, 9 (ANSA).— Un pavoroso incendio ... yó treinta y cinco modestas viviendas de ... de emergencia, en el vecino puerto de El Ca...

El origen del siniestro, que arrasó con todo ... glomerado de viviendas de madera y otros ma... fácilmente combustibles sería, según la policía, ... plosión de una cocina de kerosene.

Aproximadamente doscientas personas pe... todas sus pertenencias y tuvieron que pernoctar ... intemperie.

Pese a la magnitud del incendio no se regis... desgracias personales, aunque numerosos animales... rieron carbonizados.

COLOMBIA

BUCARAMANGA (Colombia), 9 (UPI).— ... menos cinco personas habrían perecido al estr... hoy una avioneta de la Aerolíneas Colombianas ... cerca a la vecina población de Málaga.

Los informes al respecto son contradictorios ... bido a las deficientes comunicaciones con la ... siniestro. Los directivos de TASS dijeron que ... rato se estrelló apenas dos minutos antes del ... to previsto para su aterrizaje en el Aeropuerto ... Málaga, y cuando ya el piloto había pedido ...

Agregaron que un piloto de la Aerolíneas ... filial de AVIANCA, les comunicó desde Málaga ... dos los siete ocupantes del aparato se habían ... y se hallaba en el hospital de la localidad, ... varios en grave estado. Indicaron, sin embargo... otros informes señalan que en el accidente hub... co muertos.

NORTHAMPTON

NORTHAMPTON (Massachussetts), 9 (UPI).— ... lie Nixon, regresará a clases al Colegio Smith ... que su padre es el nuevo Presidente de Estados ...

La hija del Presidente electo solicitó ser ... en la escuela para el próximo semestre, y debe ... sentarse a clases el 29 de enero.

Julie —que ha cumplido ya 20 años— se ... de la institución en el primer semestre de ... para colaborar en la campaña presidencial de ... dre, y ahora volverá al colegio, después de la ... de posesión el 20 de enero.

VATICANO SE APIADA DE JACQUELINE

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UPI).— Es muy poco propable que la Santa Sede califique oficialmente a la señora Jacqueline Onassis como "pecadora pública", ... que "L' Osservatore ... Domenica", ... ella.



En un artículo ... cado el miércoles ... cionada publicación ... fería a la señora ... cándola como ... pública" debido a ... miento con un ... divorciado, el ... viero Aristóteles ... y señaló que la ... mera Dama ... na se halla en ... de degradación ... tual".

Estas son las ... nes más duras ... yan vertido en ... no en relación ... trimonio de la ... el divorciado O...

Tales expresiones ... más allá incluso ... declaración ... vocero oficial ... no, Monseñor ... Jainc, quien ... decir que "la señora ... sis está en una ... irregular, privada ... sacramentos ... re su matrimonio...

Una fuente ... no declara hoy ... dacción del artículo ... crito por el ... Gino Concetti ... hecha con un ... conciliar".

NIXON AUMENTA SU VENTAJA

WASHINGTON, 9 (UPI). Los últimos escrutinios electorales muestran hoy que el Presidente electo, Richard M. Nixon, ha ampliado su margen de ventaja sobre el candidato perdedor, Hubert H. Humphrey.

Con más del 97 ... to de los distritos ... nación escrutados, ... ha alcanzado ... votos; Humphrey ... 30.602.198.

El número total de ... tos para el tercer ... didato, George C. ... ce, es ahora de ...

De acuerdo con ... escrutinios, Nixon ... ta con 302 votos ... les, Humphrey con ... Wallace con 45.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

RAMIREZ, solamente respondió su solvencia en el primer tiempo. Luego cometió toda clase de errores, incluso uno que le costó el segundo gol a Santiago. En el grabado, detiene la entrada de Hoffman, lento para desbordar. Todo cambió en el complementario, y Wanderers terminó convenciendo.



Wanderers 2, Santiago 0:

Treinta Minutos para Justificar los Goles

...cha: Estadio Nacional. ARBITRO: Walter ... (bien).

...ANDERERS (2): Olivares; Canelo, Ulloa y J. Ro...; Cantattore y Acevedo; Alvarez, Porcel de Peralta; Bonano, Griguol y R. Hoffman. Entrenador: José ...

SANTIAGO MORNING ...; Elgueta; Ramírez, Gay... y Martínez; Esquivel y ...; Cuevas, S. Leiva ...; (...), Valenzuela, Bayo ... Vásquez. Entrenador: ... Nocetti.

...ES: primer tiempo, 27' GRIGUOL, de tiro libre ... unos 25 metros, luego ... foul de Leiva a Acevedo. Una desinteligencia del ... con la conformación ... barrera, permitió al ... wanderino clavarla en el rincón opuesto a Elgueta. Segunda fracción: 6' HOFFMAN, aprovechando falla garrafal de L. Ramírez, el que no pudo interceptar, engañando al mismo tiempo a su arquero, que iba sobre la pelota.

Wanderers vino a erguirse como real vencedor, precisamente cuando ya había hecho los dos goles. Después de los diez minutos de la etapa final, la escuadra porteña entró a dominar. Más bien, a convencer de una superioridad que en el primer tiempo no existió, ni siquiera luego de iniciado el complementario, cuando R. Hoffman puso exageración en la ventaja caturra con el segundo gol.

El primer tiempo en ningún caso favoreció futbolísticamente a los porteños, salvo en el marcador, mediante un gol con pelota muerta. Ofensivamente Santiago no cedió a pesar de las ausencias de Olivares y Capot, fundamentales en toda formación bohemia. Por el contrario, los capitalinos llevaron el pandero en los últimos 20 minutos del lapso inicial, apretando a Wanderers sobre su área y poniendo inquietud constante en el arquero Olivares.

Bayo y Cuevas se tornaron en los arietes alarmantes. El primero, por su excelente distribución y buen toque del balón, a la par que arriesgaba en la entrada personal; el segundo, con su proverbial habilidad y velocidad para superar la marcación no muy segura de Rodríguez, el reemplazante de Eduardo Herrera. Valenzuela, por el centro, tuvo mayores problemas para sortear a la pareja central Ulloa-Cantattore, al paso que Aurelio Vásquez, por la izquierda, se perdía en la celosa custodia que le infligía Canelo.

Además, Santiago contó en el primer lapso con el aporte tesonero de Paredes, constantemente adelantado, y, desde luego, la orientación positiva de Leiva. Entonces hubo contrapeso en mediocampo, donde los porteños Porcel de Peralta y Acevedo no imperaron como otras veces.

El ataque de Wanderers tampoco fue problema para la defensa de Santiago, ya que Hoffman no podía con Ramírez, más rápido y con buenos recursos. Juan Alvarez desde hace algunas fechas, improvisado puntero derecho, no lo hacía mejor, intentando el desborde por el costado de Martínez, a la postre el mejor defensa bohemio. Sólo cabía esperar lo que hicieran Bonano y Griguol. Y ello fue muy poco, traducido en un injusto gol de tiro libre.

Pero el complementario varió radicalmente, y a la vez mostró a Wanderers crecido a partir de los diez minutos. El segundo gol aturdió a Santiago, que perdió pie y entregó el campo. Dejó de correr, se paró Valenzuela, y Bayo tampoco siguió en el ritmo de la etapa anterior. Y quedó sólo Cuevas, porque Vásquez desde hacía rato miraba.

Ante un adversario moralmente aniquilado, el equipo porteño dejó su actitud conservadora para comenzar a adueñarse del campo, respaldado por la confianza de un dos a cero, marcador demasiado generoso hasta la consecución del segundo tanto.

Santiago entregó el partido principalmente en su defensa, con la falla imperdonable de un zaguero de la categoría de Leonel Ramírez, cuando pudo interceptar o controlar esa pelota a la cual iba Hoffmann, engañando a Elgueta que a su vez también podía hacerla suya. También Esquivel se desarmó y permitió que Alvarez le ganara un cabezazo que iba al gol, o que Griguol tirara al travesaño.

Paradojalmente, Wanderers fue el amo cuando aseguró su ventaja en el tablero. Antes, el panorama se le ofrecía incierto porque por momentos los albinegros jugaron mejor y ofensivamente estuvieron siempre más cerca de derrotar a Olivares.

Entonces, los porteños fueron nada más que vencedores en la última media hora, cuando el rival bajó la guardia definitivamente y la montaña ya era inescalable. Por eso, Wanderers respondió sólo en la medida en que decayó su adversario. Pero una vez que los goles estaban en el bolsillo otorgados con mucha generosidad.

ADAMOL

...GUOL ha perdido el balón, que pasará a poder de Ramírez. Al fondo, el gesto de Juan Alvarez es expresivo. ... de los tantos avances wanderinos perdidos en el primer tiempo. A pesar de todo, Wanderers fue el amo en el marcador.

...EN TRIUNFO DE LA ...RENA SOBRE UNION: 2-1

...cha: Estadio La Portada ... Serena; Pagaron: 4.497 ...; Recaudación: 18 mil escudos; Socios: Unión ... 10; La Serena, cas...; Arbitro: Rafael Hor..., bien.

EQUIPOS: La Serena (2) ...; Espinoza, Morales, Po... y Castillo; Leiva y Ko...; Pérez, Cantú, Ahumada ...ena. Entrenador Dante ...

Unión Española: (1) Trepiana; ...daño, Posenato, (Ara...), Avalos y Rodríguez; ... y Pacheco; Arancibia, ..., García y Veliz. Entrenador Andrés Prieto.

GOLES. Primer Tiempo. A... abrió la cuenta ARAN...A y a los 10' empató ... Segundo Tiempo. El ... ARACENA a los 27' ... el gol del triunfo.

EXPULSADOS. En el segundo tiempo fueron expulsados Arancibia y más tarde ...

Un buen encuentro protagonizaron en La Portada serenenses y españoles. Un tiempo para cada equipo. En la etapa inicial fue la visita quien se adueñó del medio campo llegando con bastante peligrosidad al área defendida por el meta Cortés. El gol de Arancibia fue producto de este accionar siempre ágil del conjunto hispano. Pero La Serena ha retornado al ritmo de fútbol que lo llevó en anteriores certámenes a constituirse en buen animador del fútbol profesional chileno. El trabajo de Aracena fue fundamental para darle un vuelco al cotejo en el período final. Prácticamente se volcó el equipo de Pesce en el campo de la visita y obligó a un trabajo arduo a la defensa hispana que se defendió bien y que en la única falla que tuvo en el encuentro permitió el gol del triunfo de Aracena. MARIO MEZA, corresponsal.



ESTIRADA INUTIL de Stavelot; de todos modos la pelota irá al fondo de las redes, impulsada por Moraga, de Ferro.

Goleada espectacular: 9 a 2

Ferro "Aplastó" a San Antonio

Cancha: Estadio San Eugenio. Pagaron 432 personas: Socios de Ferro 139, de SAU 55. Recaudación. E° 824.50. Arbitro, Gilberto Aguirre (bien).

FERRO (9): Longa; Pino, Catalán, Ferrada y Briceño; Cobbo y Alvarez; Negrete, Moraga, Galleguillos y Durán.

SAN ANTONIO (2): Stavelot; Acevedo, Parada, Mondaca y Valdés; Ruminot y Núñez; Varas, Peralta, Huerta e Inostroza.

GOLES.— Primer tiempo: 9' Negrete, 22' Galleguillos, 29' Moraga, 35' Inostroza, 40' Negrete, 42' Acevedo. (Ferro 4 SAU 2).

Segundo tiempo: 8' Moraga, 18' Moraga (penal), 21' Moraga, 30' Raúl Toro, 52' Durán (Ferro 9, SAU 2).

Expulsados: 26' del primer tiempo Peralta y a los 35' de la segunda etapa, Valdés, ambos jugadores del SAU.

El marcador indica lo que fue este encuentro entre Ferroviarios y porteños. Amplia superación de Ferro en sus líneas, un cuadro coordinado, con buena técnica, sumando a esto un deseo enorme de hacer las cosas bien, y todo resultó, y el marcador final lo demostró así.

Contrastó la presentación del elenco porteño, en el que se vio un desorden total, acompañado de un bajo estado anímico totalmente evidenciado, que contribuyó seriamente a que el score de este encuentro fuera exageradamente abultado.

Ya en la primera media hora de juego se pudo decir con claridad quién sería el ganador del encuentro. Ferro, con mucha comodidad, paseándose por la defensa rival, tenía a su favor tres goles, el primero señalado a 9' por Negrete, luego vino el aumento de Galleguillos a los 22' para luego mantener un tres a cero con el gol de Moraga a los 29' a estas alturas había un solo ganador, Ferro. Al filo de esta media hora fue expulsado el jugador Peralta del equipo de San Antonio, baja que restó todo poderío al ataque azul y recargó enormemente el trabajo de la defensa, situación que aprovechó Varela para calmar a su gente y empezar a exhibir fútbol. Con este compás terminó la primera etapa: 4 para Ferro 2 para el SAU, goles éstos productos de regalos del arquero Longa, de Ferro, quien debido al poco trabajo que tuvo, siempre que le llegó alguna pelota tuvo dificultades ya que era más que un jugador, un espectador del encuentro.

La etapa final fue más cómoda que la primera para el elenco tiznado, se jugó prácticamente caminando y con esa calma empezaron a resultar los goles que a la postre vinieron a resultar la goleada mayor registrada en el ascenso en lo que va de la temporada. Buen triunfo de Ferro, decepcionante la presentación de San Antonio.

J. Urzúa

En Excelente Encuentro Igualaron la "U" y Huachipato

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 18.028 personas. Recaudación: 71.798 escudos. Socios: Santiago Morning, 291; Wanderers, 125; Universidad de Chile, 831, y Huachipato, 65. Arbitro: Lorenzo Cantillana, bien, fue un encuentro limpio. La única duda la entrada de Pedro Araya que nos pareció foul (?).

Equipos.— UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Neff; M. Rodríguez, Gallardo, J. Rodríguez y Albanez; Hodge y Yávar; Araya, Lasso, Marcos y Arratia. Entrenador: W. Urrutia. HUACHIPATO (0): Mendy; Eyzaguirre, Soto, Villalba y Fuentes; Noguera e Inostroza; Ortiz, R. Díaz, Horster y Angulo. Entrenador: Luis Vera.

Fue un excelente partido. No hubo goles pero se vio buen fútbol. Y a ratos excelente. Pasajes de control del balón, de traslado con seguridad, elegancia y cohesión por parte de la "U". Y un Huachipato conservador, que jamás abandonó la línea de cuatro zagueros y a ratos cinco, cooperando siempre en medio campo, el piloto Horster y el puntero Angulo. El primero entrabando la labor de Hodge, molestando, acechándolo en un buen trabajo de marcación flotante pero bastante productiva. Y en el ataque el cuadro sureño usó el pase largo, el pelotazo adelantado que no tuvo mayor éxito por el buen desempeño que cumplió la defensa universitaria que se sobró para estar siempre alerta a cualquiera intención ofensiva.

Pero sin duda que la "U" mereció más. Fue tal vez el cuadro que controló el cotejo, le dio ritmo y vivacidad, careciendo de profundidad más que por falta de resolución o de capacidad en la acción individual de cada integrante del quinteto ofensivo, por un exceso de toques continuados que nos dejaron la sensación que, en todas las oportunidades que tuvieron de llegar hasta el arco de Mendy, querían llegar con el balón jugado hasta el fondo del arco. Sólo Hodge, Marcos, y en algunas oportunidades Araya, probaron fortuna desde fuera del area. En cambio quien tenía la misión específica, como es Lasso, se enredó en el pase lateral, en la jugada personal sin utilidad práctica.

Este accionar del ataque universitario, respondía a la forma cómo planteó la defensa el cuadro usinero. Con mucha gente atrás, tapiando todos los caminos, que si bien impedían entrar con movimientos individuales, no eran tan perfectos como para no haber podido probar puntería. En este empate quien se lleva las palmas en el cuadro de Lucho Vera, fue su defensa. Muy bien Eyzaguirre, anuló a Arratia con mucha calidad. Se le vio rápido, ágil firme en el quite y seguro en su apoyo. Noguera el medio campista sostuvo un duelo personal con Marcos a quien intranquilizó durante todo el cotejo. Le sobró fuerza para estar siempre provocando el pelotazo largo, el pase sorpresivo para las dos puntas. Fue sin duda lo mejor del equipo visitante, que en general entregó la iniciativa del medio sector para reforzar su área, resistiendo todos los avances y saliendo de las diferentes situaciones de riesgo con orden, disciplina y resolución.

Y planteado así el match por Huachipato, con una intención clara y evidente de conseguir un punto frente a un rival que en las últimas confrontaciones lo ha vencido y además no ha podido conseguir hacerle un gol, la "U" no supo explotar con mayor habilidad la zona del puntero derecho internacional Pedro Araya que reapareció sin mayor éxito por el abandono que fue víctima durante largos pasajes del match. El conjunto universitario cargó el juego por el sector de Arratia y Marcos olvidando el peligroso jugador internacional que tuvo muy pocas oportunidades de entrar en acción.

En general fue un encuentro agradable, bien jugado con una alta cuota de nivel técnico. El ritmo no decayó durante los 90 minutos de juego. Fue intensivo, lógicamente que cada cuadro en su padrón de juego.

Un empate justo. Ambas delanteras fueron controladas por las defensas. El mediocampo fue para la "U", de ahí una presión que no alcanzó a transformarse en dominio.

Alfredo Leonel Parra



El puntero derecho de Universidad de Chile, Pedro Araya, que en el encuentro de anoche contó con muy poco juego de parte de sus compañeros, remata en forma violenta obligando guardapalos Mendy de Huachipato a una buena intervención.

Nacional de Atletismo

El Viento y la Pista Malograron la Jornada

El fuerte viento que se hizo sentir en el Estadio Playa Ancha, y el mal estado de la pista (demasiado blanda en muchos tramos), atentó contra el buen desempeño de los atletas que ayer dieron comienzo a la primera etapa del Campeonato Nacional de Atletismo, que bajo la organización de la Asociación de Valparaíso se está desarrollando en este puerto.

La nota más destacada de la jornada la constituyó el triunfo de Iván Moreno en los 100 metros planos. Moreno no tuvo inconvenientes para superar con facilidad a sus adversarios, pese a las contingencias señaladas al comienzo.

Posteriormente, el campeón chileno participó en una nueva serie de velocidad con los atletas extranjeros que fueron invitados a participar en este evento como figuras estelares. Moreno venció en la prueba con 11.1 desplazando a los alemanes Gerd Metz y Joachim Wigenher. Esos 11.1 hablan a las claras de las dificultades que en esta oportunidad encontraron los velocistas para alcanzar marcas de jerarquía.

Otra de las notas sobresalientes de la jornada la constituyó el triunfo de Rosa Molina en el lanzamiento de la Bala con aceptables 14.13 metros, distancia que la aproxima a sus mejores registros y que es un síntoma de recuperación, luego de las bajas actuaciones cumplidas a raíz de una dolencia molar.

Asimismo sobresalió en la primera etapa del torneo la disputa de los 400 metros planos donde se impuso en gran forma Heimer Miller de Alemania, luchando casi en una línea con el jamaicano Neville Mylton. El germano anotó 50 segundos clavados para la distancia.

De nuevo entusiasmó el duelo que protagonizaron en los 5.000 metros planos el crédito nacional Exequiel Baeza y el campeón europeo Liezerich. El triunfo a favor del alemán sólo vino a definirse en los últimos 200 metros de carrera al igual que ocurrió la semana pasada en el Estadio Nacional.

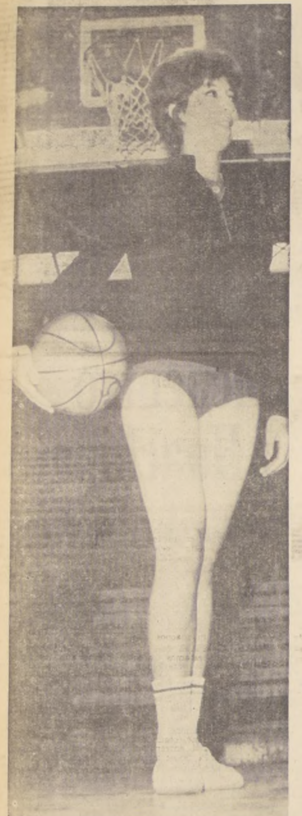
En resumen la primera jornada, que contó con una asistencia de aproximadamente tres mil espectadores, dejó un saldo desfavorable en cuanto a marcas y rendimientos, pero no así en cuanto a entusiasmo y número de atletas participantes.

El torneo prosigue hoy en la mañana para finalizar en la tarde de hoy en el mismo escenario playanchino.

(Gentileza del diario "La Estrella", de Valparaíso).



DEFENDERAN A CHILE EN EL XII SUDAMERICANO FEMENINO DE BASQUET



Rosa Contreras S.

¿Qué edad tiene? Veinte años, ni uno más, ni uno menos.

¿Dónde nació? En Santiago.

¿Trabaja? Sí, con mi padre, en un criadero de aves; así puedo tener platita.

¿Está pololeando? ¡Sí! pero no lo divulgue.

¿Cuántos hermanos tiene? Trece... sí, trece y todas mujeres.

¿Qué club le gusta? El mejor del mundo y sus alrededores, Universidad Católica.

¿Qué piensa del matrimonio? Que es algo natural y que tiene que llegar algún día; lo espero con calma.

¿Cuál es su artista preferido? Antony Quinn, es campeón.

¿Qué prefiere, la maxi o la mini? Sin dudarlo, la mini.

¿Dónde vive? Francisco Pizarro Nº 1968.

¿Cuál es su cantante preferido? Adamo, como él no hay otro.

¿Cómo prefiere al hombre de sus sueños? En esto no soy regodiona. Lo importantes es que sepan querer.

Entre las mujeres, ¿cuál es su artista preferida? No tengo preferencias.

¿Qué hace en sus horas libres? Escucho música y duermo para recuperarme.

¿Quién es campeón? Nosotras, las chilenitas, para rendirle un buen homenaje a María Elena.

XII Sudamericano

El Lunes se Concentra la Selección Femenina

En forma suave, pero con bastante seriedad, el Seleccionado Nacional Femenino de Básquetbol, puso fin en la mañana de ayer en el gimnasio de la calle Nataniel, a sus prácticas semanales.

En esta ocasión el cuadro que prepara Hilda Ramos, inició sus labores con un fuerte trabajo de preparación física, al término del cual el profesor Jorge Salinas señaló estar conforme con el estado físico que muestra el seleccionado chileno.

Inmediatamente después las jugadoras realizaron lanzamientos desde diversos ángulos y distancia, para poner término a su práctica sabatina con lanzamientos libres.

EUGENIA LUPAYANTE, RECUPERADA

En esta práctica se pudo apreciar que Eugenia Lupayante se encuentra totalmente recuperada de su lesión a la rodilla, y fue así como trabajó en forma normal con el grupo tanto en lo referente a la preparación física, como en los ejercicios de puntería.

ALEJANDRA GUZMAN, SIGUE EN TRATAMIENTO

Al entrenamiento asistió también Alejandra Guzmán, pero no tomó parte activa en él, continúa con su rodilla izquierda semi inmovilizada, por lo cual estará en reposo hasta el día lunes 18 y con aplicaciones de ultratermia todos los días.

CONCENTRACION DEL CUADRO

La entrenadora Hilda Ramos, informó que el Seleccionado Nacional se concentrará en forma definitiva el próximo lunes en un céntrico hotel después de almuerzo, y que ese mismo día se reintegrará al plantel nacional María Eugenia Carreño, juvenil jugadora de Puente Alto.

La entrenadora nacional, también señaló que durante la semana previa al campeonato se efectuarán dos entrenamientos en el día, uno en la mañana que estará dedicado a la preparación física y a los movimientos de juego preconcebido; por la tarde, sólo se trabajará en los diversos ejercicios de puntería.

VENTA DE ENTRADAS

El Comité Organizador del XII Sudamericano Femenino, pondrá a la venta el próximo lunes en las boleterías del Estadio Nataniel los abonos para presenciar el torneo.

El precio de los abonos para las diez reuniones, que tendrá uno de los más concurridos certámenes continentales de básquetbol serán los siguientes:

Preferencia Altas y Bajas	Eº 220.—
Tribunas Altas	Eº 160.—
Galerías	Eº 110.—

El Gimnasio de la Federación, para este XII Sudamericano Femenino, ha sido totalmente remosado y sus aposentadurías pintadas, al igual que los vestuarios y los diversos servicios conque cuenta en la actualidad.

En Linares y Quillota, lo Mejor del Ascenso

Con seis encuentros en provincias se completa esta tarde de la cuarta fecha de la Primera Rueda del Torneo de Ascenso.

EN LINARES.— Lister Rossel recibe en su cancha la visita de Universidad Técnica. La campaña cumplida por ambos elencos a través de la temporada, hace presumir que éste puede ser uno de los buenos cotejos de la fecha.

EN QUILLOTA.— San Luis se enfrenta esta tarde con Ñublense en otro de los encuentros estelares de la jornada de Segunda División. Pese a la buena campaña cumplida por el equipo sureño, la primera opción la tienen los quillotanos.

EN LOTA.— El equipo de los mineros debe medirse con Trasandino de Los Andes, conjunto éste que llega a enfrentar su compromiso de esta tarde con algunos problemas en su alineación. Por su parte, Lota-Schwager, que en la fecha pasada igualó sin goles con Ñublense, tratará de buscar la rehabilitación y para ello cuenta con toda su plana titular en óptimo estado.

EN ANTOFAGASTA.— Buen cotejo puede resultar éste que animarán en el Estadio Regional los conjuntos de Antofagasta Portuario y Coquimbo Unido. Suerte de clásico del norte que puede deparar más de una sorpresa.

EN PUENTE ALTO.— Por la serie B, se miden en el Estadio de la Papelera los equipos de Iberia y Municipal, de San Bernardo. Encuentro de posibilidades parejas con una ligera ventaja a favor del equipo edil.

EN SAN FERNANDO.— Completando los encuentros de la Serie B, se enfrentan en el Estadio Municipal de San Fernando, el local, Deportes Colchagua, con Naval de Talcahuano.

Todos los encuentros de Segunda División fueron programados a partir de las 16 horas.



FRANCISCO VALENCIA

Las componentes del cuadro nacional femenino de básquetbol trabajan fuerte en preparación física. Irene Velásquez, Rosa Contreras, María ... Paloma San Antonio efectúan en el último entrenamiento ejercicios ...nales.

Destacan en el fútbol de hoy:

EN HONOR

Católica - Everton

EN PROMOCION

Colo Colo - O'Higgins

Dos encuentros anuncia la cartelera del fútbol profesional. Uno que corresponde a la División de Honor y otro por el certamen de Promoción. Se juegan en el Estadio Nacional en reunión vespertina nocturna. El primer cotejo entre Magallanes y Unión San Felipe se inicia a las 18 horas y el cotejo de fondo, Audax Italiano con Palestino.

EL PRELIMINAR.— Magallanes con San Felipe, partido de posibilidades parejas. Los albicelestes vienen de ganar a La Serena el martes pasado en encuentro de alternativas interesantes. San Felipe, por su parte, viene de perder con O'Higgins, dos-cero, en su cancha de San Felipe.

Donato ha declarado que vuelve Rosales al plantel titular y el ambiente que existe en el equipo es de optimismo y esperan salir acumulando puntos. San Felipe llegó hoy a primera hora a la capital. Dirige este encuentro el árbitro Víctor Aeloiza.

AUDAX-PALESTINO.— En Palestino vuelven Walter Jiménez y Chocolito Ramírez, lo que quiere decir que el conjunto de colonia sale al campo con su plana titular, resultando un rival de cuidado para los itálicos que salen al campo de Ñuñoa transformados en el equipo "vedette" de la última fecha cuando venció a Universidad Católica de "atrás" tres-dos. Lucho Alamos señaló que no habrá cambios en el equipo con relación al que formó en esta última victoria. Audax tiene 10 puntos y Palestino 8. Dirige el árbitro, Juan Carvajal.

EN PROVINCIAS.— Universidad Católica va a Sausalito a lucharle los puntos a Everton de Viña del Mar. El plantel cruzado entrenó por última vez el viernes en Independencia. Fernando Riera, citó a 18 jugadores, de los cuales viajaron sólo 15. Sarnari viajó, pero aún no se sabe si reaparece. En cambio existía la intención de hacer volver a Juan Barrales.

Hoy se decidía el cambio de Godoy por Vallejos.

Everton anuncia que saldrá al campo con un equipo juvenil. Formando el ataque evertoniano con Vásquez, Rojas, Gallegos, Cabrera y Henry. Este match se inicia a las 17.30 horas. Arbitra, Mario Gasc.

CLASICO SUREÑO.— En Concepción se enfrentan los "extremistas" sureños, Concepción y Green Cross. Los penquistas golearon a Santiago Morning, que se ha constituido en el más "papaya" para hacerle goles y aumentar el gol average. Concepción tiene 6 puntos y su rival 9. Arbitra, Domingo Massaro.

Con este encuentro se cierra el calendario de partidos domingueros por el Torneo de Honor.

EN PROMOCION.— Colo Colo, el puntero, tendrá ahora que llegar con tacos de goma a Rancagua, sin hacer mucha bulla. El encuentro que jugaron estos equipos en la primera rueda fue uno de los más controvertidos, por usar un término académico, pese a que el match al final no tuvo nada de académico en cuanto a los insultos que se llevó el pito Jaime Amor, quien fue agredido, golpeado e injuriado. La Asociación Central ha tomado todas las providencias del caso. Designó al juez Mario Lira, y viajarán veedores que luego emitirán su informe.

Colo Colo anuncia la reaparición de Mario Rodríguez que ya cumplió castigo. Sale Aravena pasando Ramírez al mediocampo. Santander aún no se recupera de la lesión en la mano derecha. El puntero tiene un rival difícil ya que los rancaguinos vienen asomando en la tabla con muchas pretensiones.

LA CALERA-RANGERS.— Los cementeros en este encuentro salen sin el titular D. T. que renunció la semana pasada, aceptándosela de inmediato la directiva calerana. Dirige el ayudante de Pakozdy, que es monitor con título en la mano y todo. En Calera le dicen El Huáscar.

Rangers viene de ganar a Unión Española en su cancha. No ofrece novedades en su formación. Calera, por su parte, viene de perder con Colo Colo, pero demostrando que se trata de un buen equipo. Arbitra, Jaime Amor.

3a. fecha del Nacional de Boxeo

El Osornino Vásquez Salvó una Jornada de Penumbras

Fue lo único realmente sobresaliente para una noche discreta, con sólo chispazos de algunos, guapos, pero sin mayor técnica, y el espectáculo grotesco de un combate que no debió ser.

Por ADAMOL
Fotos: Oscar Rosales

Cuando ya revisábamos nuestros apuntes de la tercera fecha y con no cierta inquietud veíamos el magro saldo boxeril de la jornada, subió al ring un muchacho de Osorno y se paró ante un peleador zurdo de experiencia, asaz difícil, y supo ganarle con inteligencia, buena técnica y un desplante promisorio. Era el mediomediano ligero Alfonso Vásquez, que superaba al curicano Carlos Briones, ya un veterano de los cuadriláteros aficionados.

El osornino fue como un destello en medio de la penumbra desoladora que circundó a un número considerable de combates. Bien apoyado en dos piernas fuertes, perfilándose correctamente frente a una guardia invertida, con serenidad sin perder en ningún instante su línea, fue anotando paulatinamente una ventaja estrecha, pero lo suficientemente clara como para merecer el veredicto. Carlos Briones generalmente deslumbra porque nunca arriesga. Se limita a esperar el hueco para poner la zurda, proverbialmente potente en los púgiles que esgrimen esa mano como arma de remate.

Pero el sureño la anuló perfectamente en las dos primeras vueltas, anticipando con izquierda y proyectando la diestra con sincronización de pierna y cintura. Briones debió apelar a su cancha en el round del epílogo, incluso salió a jugarse un poco más al ver que el combate se le iba y que boxeando era superado. Sólo en los tres minutos finales hubo equil,brio por la mayor entrega del veterano de Curicó, pero aún así Vásquez no abandonó su línea bien fundamentada y tampoco se dejó desbordar ni enredar demasiado por la [...]ca contraofensiva de su adversario.

El osornino Alfonso Vásquez, se nos ocurre, es la figura más promisoria de lo que se ha visto del certamen aficionado, y desde luego legítimo el valor sobresaliente —diríamos el único— que ofreció la velada del viernes.

LA "MACEDONIA"

Los trece restantes combates de la reunión se alternaron de manera confusa, dando de algún provinciano con ciertas condiciones, a la pelea callejera de muchachos con ganas, animados los contendores únicamente por el deseo de ganar y no ser eliminados, pero sin base pugilística, lanzando las manos exentas de técnica, dejando empero un espíritu encomiable, dentro de la más pura fisonomía amateur. Y, lógicamente, también, se alternaron combates desagradables por ciertos detalles grotescos, con un púgil que quiso darse el gusto de pelear en el Caupolicán, subir al ring, saludar, escuchar embriagadoramente algunos aplausos y luego poder contar: "Yo pelié" en el Nacional de Boxeo"...

LO GROTESCO

Esto último es preciso hacerlo resaltar como un borrón organizativo. Sucedió en el mediano de Coihaique, René Cárcamo, de unos 35 años, algo obeso, con una guardia pintoresca y una proyección de golpes ausente de toda técn,ca. Felizmente para él, su adversario era un muchacho de Viña del Mar, Arturo Maturana, igual de limitado, pugilísticamente, pero aportando un factor determinante: juventud física. Así [illegible] a un primer round [illegible] tuvo un fondo de carga general. Ambos dán[illegible] de golpes como en una [illegible] a la salida de un bar. Pero ya en la segunda vuelta, el "veterano novicio" de Aisén no podía con sus piernas y manos, y el viñamarino más entero lo castigó, imperfectamente y todo, hasta desarmarle su mal armada guardia y obligar al árbitro a detener la lucha.

Pero tras la risa momentánea de todos, incluso de los dirigentes de nuestro boxeo, está ese espectáculo tragicómico, negligente, temerariamente criminal, que desvirtúa lo que debe ser una justa de boxeo amateur. Aunque el sureño haya expresado que "lo importante era competir". Ese loable pensamineto no camina con el pugilismo, donde los principios se desfondan para dar paso a las lesiones físicas

PARA EL APUNTE

La tercera fecha, dentro de su heterogénea fisonomía, insinuó posib,lidades —muy pálidas, en todo caso— de algunos provincianos. Por ejemplo, el ariqueño Belfor Miranda, en el pluma, que derrotó al porteño Arturo Aguilera. Lo promisorio del vencedor fue su izquierda, que maneja bien y llega a destino con cierta velocidad. Su rival, muy movedizo, adoleció de una muy discreta defensa. En todo caso, el nortino Miranda puede escalar en el torneo porque se ve sólido y bien armado.

Al gallo antofagastino Osvaldo Araya se le alcanzó a ver "algo" a pesar de ganar a los tres minutos de pelea con Augusto Contreras, de Potrerillos. Pero ya sabemos que de estos mineros no se puede esperar nada, porque su bagaje pugilístico es paupérrimo. Todos los que hemos visto en este Nacional —y en los pasados también— pierden generalmente antes del límite. De ahí que al antofagastino habrá que verlo en rueda de ganadores.

Perdiendo, el osornino Alfonso Saldías se vio mejor que el viñamarino Hugo Flca, en el gallo. Decimos "perdiendo" porque el fallo le fue adverso, aunque en la realidad del ring hizo méritos para ganar merced a su mejor línea y mayor calidad en los golpes. El de Viña es de los llamados "gualetercs", que juegan sus posibilidades en el desborde vigoroso.



ALFONSO VASQUEZ, mediomediano ligero de Osorno, es una de las escasas y reales figuras del Nacional de Boxeo Junto a Díaz, de Viña, y Chouquemán, de Puerto Montt.

FIBRA

Para Coihaique, salvaron la noche dos espigados peloduros. El pluma José Almonacid, que derrotó por puntos a Sergio Ríos, de San Antonio y el mediomediano Hugo Martínez, que de pegar a pegar ganó el fallo a Manuel Barrientos, de Castro. Combates éstos sin nada de técnica, pero con mucho entusiasmo y fibra guerrera. Por lo demás, tenemos que ir acostumbrándonos a ese cuadro, que sólo esperamos cambie promediando el campeonato, cuando el colador deje nada más que lo elementalmente positivo.

En el mediano ligero apareció un "gordito" que entiende esto de pararse en el ring, pero que físicamente parece haber olvidado que el tejido adiposo se elimina con gimnasia: el porteño Bernardo Troncoso. Nos parece que ganó sin discusión al puntarenense José Montenegro, que indudablemente sabía menos.

OPACO

Las peleas reservadas a moscas juniors y moscas, no ofrecieron tampoco mayor atractivo, salvo el K. O. T. que propinó el penquista Oscar Poe al viñamarino Mario Cabaña, pero donde hubo diferencia evidente de capacidades. El otro penquista de las categorías bajas ya conocido nuestro, Germán Valdivia, al igual que el temuquense Roberto Salazar, se enredaron en una pelea sin claridad alguna, donde pegó más el de la Frontera, y se llevó el veredicto.

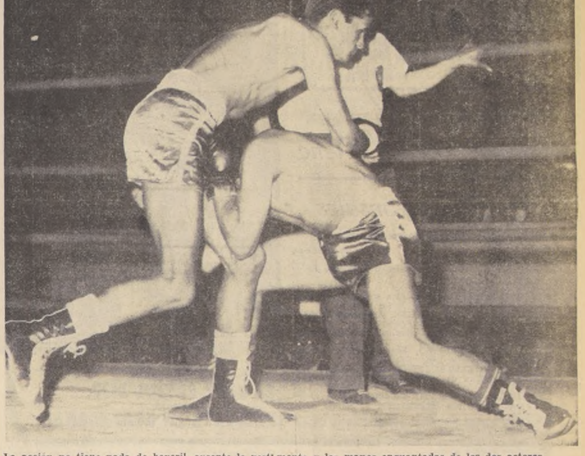
SOLO DRAMATICO

El combate dramático, de aquéllos que hacen gritar al "respetable", entusiasmado por la profusión de golpes, corrió por cuenta de los livianos Rubén Sepúlveda, de Viña, y Marcial Rojas, de San Antonio.

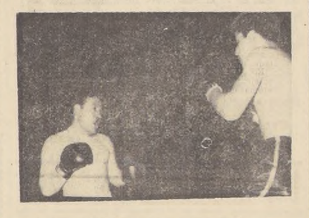
En la primera vuelta estaba castigando el viñamarino, cuando Rojas, con una derecha de contragolpe lo tiró limpiamente a tierra. En la segunda vuelta alcanzó a reaccionar Sepúlveda y descontó un punto. Y lo espectacular vino al final, cuando Sepúlveda persiguió al porteño hasta derrumbarlo verticalmente. Claro que Rojas no quiso más guerra y prefirió acostarse de bruces en la lona para escuchar el "out".

Y para terminar, también en el peso liviano, Edilberto Ortiz, de Valdivia, mostró ciertos atributos plausibles —dentro de la discreta fisonomía general— al derrotar por puntos a Luis Bustos, de Talcahuano. La guapeza, como en muchos otros combates de la noche, camufló, en parte, deficiencias y encendió, por momentos, el interés de la tercera fecha. Pero continuamos esperando la noche que rehabilite el torneo...

No importa cómo se lance el golpe, con tal de que llegue. Pero en la nota gráfica los intentos terminarán en un "caluroso" abrazo. Tampoco importan los nombres de los pugilistas, porque la escena se repite de continuo en diferentes combates del Nacional.



La acción no tiene nada de boxeril, excepto la vestimenta y las manos enguantadas de los dos actores. Así se está peleando en este Nacional Amateur, hasta el momento muy discreto en relación a otros años. Impera la guapeza, pero ello no desvirtúa la pobreza técnica de muchos pugilistas, que no alcanzan a entrar en serie de novicios.



Quince años de diferencia, a lo menos, hubo entre el "veterano novicio" de Coihaique, René Cárcamo (izquierda) —por lo menos 35 años— y el joven e inexperto viñamarino Arturo Maturana. Sólo la juventud del segundo desequilibró una pelea con trazas de gresca callejera, que detuvo el árbitro cuando el sureño bajó la guardia al recibir todo. Una pelea que no debió ser, por eso que llaman "humanización del boxeo".

Al margen del ring

El osornino Alfonso Vásquez, convenció a tirios y troyanos el viernes. Debutó el año pasado en los Nacionales, pero perdió en el debut con el ferroviario Vergara. Ahora vino con 20 años, más experimentado y luciendo mejor boxeo. Así ganó al veterano de Curicó, Carlos Briones.

—Briones es zurdo y siempre cuesta pelearle. Sí, creo que me faltó insistir abajo... Este año vengo muy bien preparado y creo que estaré peleando la final.

Su entrenador nos repitió lo de la noche anterior:

—Los muchachos se nos deshidratan con el calor. No estamos acostumbrados a este clima. Vásquez tendrá que mejorar más todavía en las próximas fechas.

— — —

El coihaiquino René Cárcamo tiene, según nos informó su entrenador, 35 años. Es tesorero de la Asociación de Coihaique. Le preguntamos al técnico por qué lo habían traído.

—El es dirigente y quería hacer su última pelea antes de retirarse. Usted sabe, él hizo mucho para que viniéramos al Nacional y no le podíamos negar la oportunidad... Usted sabe, lo importante es competir...

Lo mismo decía Cárcamo mientras se desvestía sobre unas lonas. (¿Y los camarines, señores dirigentes?), al tiempo que agregaba:

—Yo no estaba mareado cuando el árbitro detuvo el combate... Pudo ganar cualquiera...

—Quédate tranquilo, René, que acá se vino a competir. Nada más que hablar— le dijo alguien.

— — —

El mosca porteño Juan Villouta, nos explicaba el por qué de su baja presentación del jueves, cuando superó a Fernando Guerra, de Talcahuano:

—Estaba enfermo del estómago. La comida nos está cayendo mal porque nos dan leche al almuerzo junto con ensalada de tomates con lechuga... Tuve que pelear porque si no perdíamos por no presentación.

—ooo—

La mayoría de las delegaciones se quejan de que la comida es muy liviana. No es mala, dicen, pero inconsistente para los boxeadores.

El penquista Luis González, que fue a México, nos contaba:

—La comida es mala. Ayer nos dieron carne con unos fideos cocidos. No existe la once y cuando hay peleas se come temprano. A la vuelta nos dan una taza de café con un sandwich... Pero es poco. Claro que después mejora cuando van quedando menos.

—ooo—

Los púgiles de El Teniente aún no tienen su uniforme. Su entrenador nos dijo que se los tendrían para hoy... ¿No anda, diríamos "al lote" esa Asociación, que los mandó a Santiago sin ropa?

—ooo—

Gastón Sepúlveda, mediano de Chuquicamata, estaba feliz el viernes a la hora de comida. Junto a él, su padre, que compartía la mesa. Sepúlveda es santiaguino, radicado en el mineral nortino y no veía a su progenitor desde hacía bastante tiempo. El caballero mira al hijo con disimulado orgullo.

—ooo—

Todos están echando de menos a los iquiqueños y parece que ya no vienen. Existe un acuerdo de delegados de la Federación de que si no llegaban el viernes, se quedaban afuera. Algunos sostienen que Iquique no puede faltar a un Nacional y que además son atracción.

Pero no sólo está ausente Iquique. También no asisten a este torneo Tocopilla y Vallenar. Por lo menos los del puerto nortino tienen algunas buenas figuraciones en años anteriores. La explicación de su ausencia radica en que la Asociación tocopillana fue declarada en reorganización, en cuyo lío tiene mucho que ver Humberto Begliomini, a quien le pusieron mala cara en su visita inspectiva.

Mundial de Ciclismo

La Velocidad: "Plato" Emocional Más Fuerte

De nuestro enviado especial H. H. Sagredo. Fotos, BPCOLOR. (Material enviado a través de LAN-Chile.)

MONTEVIDEO (Por Héctor Hugo Sagredo, enviado especial) — Cuántas emociones se vivieron anoche en el Velódromo Municipal de esta ciudad con motivo de la disputa de la final de la velocidad, la que tuvo como protagonistas a dos verdaderos ases de la especialidad como son Niels Fredberg, el danés maravilloso, y el italiano Luigi Borguetti.

El itálico, un estilista, poseedor de una velocidad extraordinaria, se consagró campeón ante un rival poderoso, que prestigia sobremanera su triunfo, ya que Fredberg lo exigió a fondo en los encuentros decisivos.

Ambos de estilos totalmente distintos. El danés toda potencia y astucia. Borguetti, agilísimo y conocedor de todas las mañas que encierra la prueba.

Sin lugar a dudas llegaron a la final los dos mejores. Tanto Giordano Turrini, tercero en México y favorito en la víspera, como el belga Van Lancker, fueron vencidos en las semifinales con claridad.

En los matches en que intervino Borguetti siempre hubo reclamos. Primero fue el belga quien se quejó del accionar de su rival. Pero su reclamo fue desestimado por los jueces. En la otra semifinal, Fredberg fue siempre superior a Turrini, y lo venció con limpieza y amplitud.

Aclarado el panorama, llegó el momento cumbre de la final. Nervios, emoción en los presentes y en los adversarios. Dos titanes frente a frente. Quizás los mejores especialistas del mundo, en busca del preciado título: Ser el Mejor.

Se largó la primera serie con el italiano en punta. Lentos en el accionar, remontándose en los peraltes sin descuidarse, se cumplió el primer giro. En el segundo, Fredberg pasó al frente, evitando un "surplasse" pretendido por el italiano. Moviéndose de punta, el danés fue cobrando velocidad, con Borguetti pegado a su rueda. A la recta entraron codo a codo, listos para definir. Con el público de pie se llegó a la final, en la cual ganó el italiano por la mínima diferencia. Los comentarios aún no cesaban cuando nuevamente se aprestaron para el segundo match. Este sin duda que no fue apto para enfermos del corazón. Si parejo y difícil fue el primero, éste lo superó con largueza. En el momento del ataque, nuevamente volvió Borguetti a controlar el pique del danés. Pasó el italiano al frente y Fredberg tuvo que esforzarse para colocarse a la zaga. Pero dio la impresión que no lograba quebrar la línea de su contrincante, y sobre la misma raya "tiró" su máquina y ganó la serie por "fallo fotográfico". Debía correrse un tercer match, el definitivo. Pero ya ambos habían demostrado ser campeones de verdad. Habían cumplido con creces con la afición. Le habían regalado emociones y calidad por montones. Ganara quien ganara, todos estaban satisfechos.

Y vino la tan esperada final. El danés salió en punta. Las dos primeras vueltas, sin problemas. Y se entró a definir. Arrancaron casi juntos.

Recta opuesta con el italiano dominando, entrando al viraje muy parejos. El italiano sube el peralte para llevarse al danés, pero éste no cae en el juego de su adversario y se descuelga por la cuerda y pasa al frente. Hubo en ese momento un "codeo" que descontroló a Fredberg, lo que aprovechó Borguetti para pasar al frente y cruzar la sentencia con media máquina de ventaja, mientras el danés levantaba la mano reclamando.

Se oficializó la reclamación. Se reunieron los comisarios, pero desestimaron la queja. El dinamarqués recurrió a la segunda instancia a que le da derecho el reglamento. Pero el jurado con los comisarios ratificaron la resolución anterior, y declaró vencedor a Luigi Borguetti, campeón del mundo en la velocidad.

Sin embargo, no hay duda que "algo raro" ocurrió. El dinamarqués se merecía mejor suerte.

Se confirma información de nuestro enviado especial

SIN PEDIRLO, CHILE PUEDE TENER MUNDIAL DE CICLISMO

MONTEVIDEO, 9 (UPI). — Wlodzmierz Golebiewski, miembro del jurado de la Unión Ciclista Internacional (UCI) declaró hoy que, en su opinión, si Chile postula su candidatura para ser sede de los Campeonatos Mundiales de 1972 logrará "la adjudicación que anhelan".

Señaló que la experiencia recogida en el Uruguay resultará "muy valiosa para los dirigentes de otros países sudamericanos".

El presidente de la delegación chilena de ciclismo, Pedro Rachet, ya presentó la postulación de Chile entre los delegados internacionales reunidos aquí, los que prometieron apoyar a ese país.

Sin embargo para concretar oficialmente su aspiración, Chile tendrá que plantear nuevamente su aspiración en el próximo Congreso que realizará la UCI.

En 1969 los Campeonatos Mundiales se disputarán en Checoslovaquia, en 1970 en Gran Bretaña y en 1971 en Suiza.

Rachet, que es también presidente de la Federación Chilena de Ciclismo, manifestó que la postulación para organizar los Campeonatos en 1972 deberá presentarla en el Congreso a realizarse en Praga y posteriormente en el que se llevará a cabo en Gran Bretaña. En esta última ocasión probablemente habrá una resolución definitiva sobre el particular.

Señaló que cree que las autoridades gubernamentales de su país darán la autorización y el apoyo necesario para que Chile pueda organizar el torneo dentro de cuatro años.

Campeonato Nacional

Motos a Granel en "Vista Hermosa"

El Centro Motorístico Vista Hermosa organiza la séptima fecha del Campeonato Nacional de Motociclismo de Velocidad, que, controlado por la Comisión Deportiva, Asociación Central y Federación Chilena, se realizará hoy a total beneficio de la Tercera Compañía de Bomberos de Conchalí, en esta populosa comuna.

El circuito cuenta con 1.563 metros de longitud, comprendiendo las calles Einstein (donde estará la meta), Coronel del Canto Patria Vieja, Campiño y Aurelio Díaz Meza.

El programa se iniciará a las 15 horas, siendo sus pruebas las siguientes: motos de 50 cc. 8 vueltas; motos de 100 cc. 10 vueltas; motonetas de 175 cc. 10 vueltas; motos de 125 cc. mecánica nacional, 10 vueltas motos de 175 cc. 20 vueltas; motos de 125 cc. fórmula internacional, 15 vueltas; motos de 250 cc. 25 vueltas al circuito.

LOS PARTICIPANTES

Inscritos están los clubes Audax Italiano, Universidad Católica, Santiago, Centauro, Green Cross, Osorno, Vista Hermosa Valparaíso, y por primera vez, Curacaví Moto Club, institución esta última recientemente incorporada a la Asociación Central.

Categoría 50 cc. F. I.

20 Patricio Morales (Centauro), 109 Carlos Herrmann (Cent.), 119 Enrique Valenzuela (Cent.), 150 Patricio Leiva (G.C.), 13 Daniel Pino (V.H.).

Categoría 100 cc., F. I.

93 Ramón González (A.I.), 7 Mario Maurizíano (A.I.), 19 José L. Rico (A.I.), 1 Guillermo Carter (A.I.), 20 Patricio Morales (Cent.), 36 José L. Vargas (UC), 85 Jn. Corrizo (UC), 61 Samuel Robles (UC), 77 Antonio Bau (S.M.C.).

Categoría 125 cc., F. I.

DEPORTE POPULAR AL DIA

Once nuevos corresponsales

Deporte Popular Tiene Ya 25 Corresponsales

Ya contamos con 25 corresponsales del Deporte Popular:

15.o LUIS ROCCO FREDES. Tendrá a su cargo las informaciones de la Población Eneas Gonel;
16.o FERNANDO ROCCO SANCHEZ. Cubrirá todo lo relacionado con el Deporte Bancario.
17.o JORGE PEREZ TAPIA. Despachará informaciones de la Liga Parque Cousiño.
18.o HUGO CUELLAR LUCERO. Deportes de la Cuarta Zonal, en especial Liga "Kennedy".
19.o PATRICIO CAVALLARI REBOLLEDO. Tendrá a su cargo un sector de la Población José María Caro.
20.o TITO SILVA CONTRERAS. Nos informará de todo lo relacionado con la Asociación de Fútbol de Santiago.
21.o CRISTIAN ORTIZ MEZA. Campeonato de la Liga Independiente de Quinta Normal.
22.o GUSTAVO GUERRERO ROBLES. Campeonato de la Liga de Puente Alto.
23.o GABRIEL BUSTOS VERGARA. Un sector de la comuna de La Cisterna.
24.o DANIEL ENRIQUE ESPINOZA. Sector Lo Prado.

De lunes a viernes recibimos a las personas que tengan interés en ser corresponsales del deporte popular, y para ello tienen que traer dos fotografías tamaño carnet, con su número de identidad.

Desde las 18.30 horas los atenderá nuestro reportero, Rodolfo Donoso.

CORRESPONSAL DE PROVINCIA

Personalmente llegó a nuestra redacción JUAN SANDOVAL YAÑEZ, quien aprovechando su paso por Santiago, se inscribió para informarnos de todas las noticias del Deporte Popular en Puerto Montt.

Sandoval Yáñez quedó registrado con el N.o 25 y está autorizado para que nos represente en la zona.

Los portomontinos tienen un Campeonato Amateur Oficial que reúne a 20 clubes, en un certamen que se juega en una sola rueda este año, para el próximo forma dos series, o sea,, los 10 primeros militarán en el Campeonato Oficial con sus cuadros de honor, los que salgan con puntaje inferior, pasarán a integrar la Serie de Ascenso.

De este certamen, y mucho más, nos tendrá informados Juan Sandoval Yáñez.

Lo invitamos a Ud. lector, a que mande su correspondencia a LA NACION, sección deporte popular, y solicite su inscripción para su zona.

EN MACUL:

LA REINA CON COUSIÑO

El Deportivo La Reina se enfrenta hoy con el poderoso Club Cousiño, disputando un balón por puntaje, en la cancha ubicada al final de los micros Bernardo O'Higgins 2 y litbres 32.

El cuadro de honor del equipo de La Reina, formará como sigue: J. Avalos, J. Pérez, J. Vera, R. Vera, R. López, A. Saavedra, J. Segovia, S. Cifuentes, V. Vega, V. Norambuena y H. Cifuentts.

El Club de Deportes La Reina invita a los santiaguinos a pasar una tarde agradable, gozando de buen sol y participando de una hermosa tarde deportiva, sin costo alguno, pues sólo tiene que subir a un micro 2 del recorrido Bernardo O'Higgins o a la libree 32.

Pimpón torneo de Chile:

Nuevo Amanecer, Primer Finalista

Nuevo Amanecer de la Asociación Metropolitana-Ñuñoa de Tenis de Mesa, al vencer 5 x 2 a Municipal de la Asociación Santiago, se clasificó como el primer finalista del Torneo de Chile de Clubes Campeones, cuyo campeón participará en algunos días más en el Sudamericano de Montevideo, Uruguay.

Estos siete encuentros jugados ante numerosos ñuñoinos en el Gimnasio de la Villa Macul, y controlados por Manuel Barahona y Onofre Garrido, tuvieron en términos generales interesante desarrollo.

El terceto ñuñoino integrado por Manuel González, ganó todos sus encuentros, José González y Rubén Reimberg fue más homogéneo y parejo que el cuadro edil formado por Felipe Rojas, Gustavo Salazar y Luis Astrelli.

Hubo un instante en que Nuevo Amanecer tenía una ventaja de cuatro por cero.

LOS RESULTADOS

Rubén Reimberg (N.A.) ganó a Gustavo Salazar (M) 22x24, 21x16 y 22x20.

Manuel González (N.A.) a Luis Astrelli (M) 21x12 y 21x14.

José González (N.A.) a Felipe Rojas (M) 21x13 y 21x13.

Manuel González (N.A.) a Gustavo Salazar (M) 21x9 y 21x18.

Felipe Rojas (M) a Rubén Reimberg (N.A.) 21x11 y 21x10.

Luis Astrelli (M) a José González (N.A.) 22x20 y 22x20.

Manuel González (N.A.) a Felipe Rojas (M) 21x18, 17x21 y 21x15.

SELECCIONADOS A LOS ANGELES

Los pimponistas Javier González y Lucía González, seleccionados nacionales para el S. A. de Argentina fueron incorporados a última hora a la delegación que a cargo de la Federación Chilena, realizará este fin de semana una exhibición en Los Angeles.

Manuel González mostró, una vez más, su calidad. Ganó sus tres encuentros en defensa de Nuevo Amanecer, por el Torneo de Chile. Municipal, el equipo perdedor, quedó automáticamente eliminado.



Inaugurado Campeonato:

EL BABY FUTBOL DIJO: PRESENTE EN QTA. NORMAL

QUINTA NORMAL.— (Despacho de Adolfo Silva Vera).— Fue inaugurado el Campeonato "Sergio Morales", en la comuna se Quinta Normal, donde participan: Los Viking, Deportes Espinoza, La Técnica, Guaraní, Bismarck, Santa Elena, El Comercio y el equipo organizador del certamen, Dep. Juan Barros.

Esta competencia de baby fútbol se está desarrollando en el Estadio Techado de la comuna.

En el grabado: En el desfile de inauguración, la Asociación de Comerciantes de Quinta Normal, se hizo representar por su abanderada y sus escoltas, siguiendo a continuación todos los inscritos por el Club. Con esta presentación obtuvieron el primer premio.

El campeonato termina el 30 de noviembre y están en disputa valiosos trofeos donados por autoridades y comerciantes de Quinta Normal.

Buen examen

Clasificada Escuela de Economía de la "U"

Despacho de Ernesto San Juan Caro. Liga de la U. de Chile.— La actual directiva del Club Deportivo "Empleados de la Escuela de Economía", la integran Abelardo Salgado Correa, como presidente; vice, Pedro Camus; secretario, Armando Alvarez Trujillo; tesorero, Oscar Escobar; directores: Adolfo Inostroza Toro, Luis E. Córdova; delegados, Emilio Valenzuela; directores técnicos: Gabriel Tapia Pay (primera división) y Emilio Valenzuela (segunda división). Esta institución fue fundada el 20 de marzo de 1964. Sus primeros años de vida se pueden resumir como una prueba para sus equipos. Solamente en 1967, se inscribieron en el Campeonato Oficial de la Asociación de Fútbol de Empleados de la Universidad de Chile, en que participan casi la totalidad de las facultades de la "U". El año pasado obtuvo el primer puesto, lo que permitió al equipo de honor ser el campeón del torneo; la segunda división obtuvo el tercer puesto, y con ello ganaron la Copa "Bienestar de la U. de Chile". **LABOR DE ESTE AÑO:** Se participó en el Campeonato de Apertura de la Asociación, obteniendo el vicecampeonato. En el Campeonato de Clasificación, junto a la Escuela de Ingeniería de Santiago, se obtuvo el primer lugar, quedando, en esta forma, clasificados para participar en el Campeonato de Cierre. **EN EL GRABADO:** Mario San Juan, relacionador; Abelardo Salgado, presidente; Pedro Camus, vicepresidente; Emilio Valenzuela, director-delegado, y Adolfo Inostroza Toro, director. Parte de la directiva de esta prestigiosa institucion.



HOY:

Sable: Campeonato Nacional Juvenil

Desde las 10 horas, en las peanas de la Federación Chilena de Esgrima, (Tarapacá 739), se combatirá por el Torneo Nacional Juvenil en la especialidad de sable..

Tiradores de Scaramouche, Stade Francais, YMCA, Saint George's y Escuela de Aviación, entre otros, estarán presentes en el certamen que las autoridades y maestros de esgrima, consideran la piedra angular de este deporte..

Entre los sablistas más conocidos por su excelente campaña —a pesar de su juventud— estarán René Urzúa y Franco Accorsi, ambos de Scaramouche, y Julio Pérez, por la Escuela de Aviación.

En cancha Macul:

"Juventud Siria" con "Independiente los Cedros"

MACUL.— (Despacho de Ernesto Díaz López).- Independiente Los Cedros, tendrá un difícil compromiso hoy domingo, en la cancha ubicada en Avda. Departamental esq. de Froilán Roa. Se enfrenta al Club "Juventud Siria".

PRIMER EQUIPO

Los Cedros formará su equipo de honor con: Emilio Vargas, Albino Salgado, Rodín Plaza, Guillermo Carrasco, Dagoberto Soto, Carrillo, Bobadilla, José Plaza, Lea, Porfirio Plaza y José Vargas. René Benavides tendrá a su cargo la atención de la oncena de Los Cedros, institución que está cumpliendo una amplia labor en el sector Macul.

Acto solidario

Todos Ayudaremos a Nelson Orellana

INFORMA MANUEL ENRIQUE ESPINOZA.— Alamiro Orellana y Flor Sánchez son los padres de Nelson, el único trasplantado chileno que está vivo. Desde el 22 de agosto que se encuentra en el Hospital Naval de Valparaíso. Fue operado por el equipo que está bajo las órdenes del Dr. Jorge Kaplán el 1.o de octubre.

La juventud de Nelson ha permitido que su estado sea satisfactorio, esto ha tenido tranquila a doña Flor, su madre, la que durante muchos meses movió montañas, hizo lo imposible para lograr que su hijo siguiera con vida.

En estos trámites fue ayudada por la visitadora social Elsa Santana, la que tomó el caso con total delicación y conversó con médicos de Santiago para ver la posibilidad de un trasplante. "¡No, no se puede!. No, es un caso imposible!" Esta respuesta negativa, con gran dolor, se la tuvo de dar a doña Flor. Había una sola posibilidad, y para ello se fue al Hospital Naval. Llegar hasta donde el Dr. Kaplán era casi imposible. Ella insistió. La recibió el Dr. Fischer, quien al ver la historia se interesó por el caso. Dos días después, el 20 de agosto, la recibió el médico jefe, y el 22 de ese mismo mes, su hijo fue aceptado en el Hospital Naval.

Ahora, al cumplirse 40 días desde que fue operado, está en recuperación lenta. Su madre está cerca de él, radicada en Valparaíso. Su estada ha demandado muchos gastos, y éllos, gente modesta, no tienen recursos. Es por ello que los deportistas de la Ciudad Jardín Lo Prado, donde tenía su residencia Nelson Orellana Sánchez, han solicitado a los deportistas de varias comunas santiaguinas la participación en un festival de fútbol, cuyo nombre fue, puesto por una mujer: "DE CORAZON A CORAZON". Así lo llamó la subdelegada del Gobierno Elba Aceitón.

LINDO GESTO

El llamado hecho por el Club Condores de Lo Prado no cayó en el vacío, 18 clubes hay inscritos en este festival: Municipalidad de Las Condes, Unión Católica, Santa Elvira, Estrella Lo Prado, Municipalidad de La Cisterna; Ciudad Jardín Lo Prado, Municipalidad de Las Barrancas, Población Juanita Aguirre, de Conchalí; Centro Cultural Lo Prado, Municipalidad de Quinta Normal, Lo Franco, Barcelona, Población Blanqueado y el club organizador.

PRESENTE, DIJO EL COLO COLO

Cuando Humberto Silva, presidente de la Comisión Organizadora, se hizo presente ante la directiva de Colo Colo para solicitar su cooperación, los ejecutivos de la institución alba respondieron afirmativamente: estarán presentes en el festival 4 equipos, la Cuarta de Oro, el cuadro juvenil, una división de Cadetes y el equipo de los Viejos Crack.

LOS ENCUENTROS

Para el martes en la noche, la Comisión Organizadora fijará el calendario de partidos, los que se jugarán el sábado 16 y domingo 17, en la cancha del Deportivo "Ciudad Jardín Lo Prado", ubicada en Los Crisantemos esquina de Los Copihues, comuna de Las Barrancas.

La entrada costará 2 escudos y dirigentes y jugadores pagarán su entrada para ir en ayuda de los familiares de Nelson Orellana, quienes han tenido gastos que superan sus posibilidades.

KAPLAN Y CIA.

Se están cursando las invitaciones para el Dr. Jorge Kaplán y el equipo médico que lo secundó en el trasplante del corazón, donado por Pedro Contreras, antes de morir.

La presencia del Dr. Kaplán, en este festival es posible, ya que se piensa ir a buscarlo a Valparaíso para que entregue algunos premios del certamen, y, posteriormente participe junto a parlamentarios y autoridades municipales en un ágape que se ofrecerá en la casa de Nelson Orellana Sánchez, que está ubicada en la Ciudad Jardín Lo Prado, sector que lo vio crecer y su club, "Cóndores de Lo Prado", en el qu ejugó hace 12 años.

TROFEOS

Varios trofeos han llegado a la Comisión Organizadora, para que sean ... tados en el Festival ... razón a Corazón ... ellos: Dirección de ... del Estado, diputada ... Retamal, Unión de ... de Madres, Consejo ... de Deportes de Las ... cas, subdelegada de ... no, Elba Aceitón; ... Quinta Normal ... Sáez, Asociación ... Nocturno del diario ... CION, y otros, que ... nados en la semana.

COOPERACION

"La Comisión Org... dora de este festival ... dece a las institucion... se inscribireon y ... a los clubes que ... aportar su ayuda ... dirigir al club Cóndores de Lo Prado, de la Ciudad Jardín Lo Prado, o ... representante el día ... encuentros", dijo ... Silva. El dirigente ... "Llegó Nelson a ... a nuestro barrio, ... está operado, necesita ... dos nosotros, y ... somos sus amigos, ... traremos preocupándo... sus familiares hay ... ayuda económica ... gentes gastos que ... do que hacer".

Y finalizó diciendo: ... bién pueden traer ... al diario de nosotros ... portistas (LA NACION) ... pueden dejar con la ... encargada del Deporte Popular, el que lo entre... la Dirección del ... para los padres de N...

Natación

Clásico Universitario en Santa Rosa

La natación tendrá desde las 17 horas de hoy, ... piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes, su "Cl... Universitario", temporada 1968-1969.

A la hora indicada, los mejores nadadores de ... institutos universitarios, entre los que sobresalen ... y Ximena Aceituno, Juan Navarrete, Angel Rodr... Martin Guerra —por U. Catóólica— y Francisco ... Alejandro Díaz, por el "Chuncho".

Esta confrontación tiene el carácter de examen ... ambos institutos, que en el curso de la temporada ... invierno se han preparado de acuerdo a las disponibilida... des de piscina, en escenarios como Escuela Militar, ... de Colina.

Este torneo acuático, el primero de la tempo... universitaria, cuenta con un programa completo, ... que se consideran pruebas para todos los estilos y ... gorías.

FUTBOL de ASOCIACIONES LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, Ligas y Agrupaciones programaron para hoy nuevas fechas de sus respectivas competencias oficiales en las canchas y horarios que se indican.

ASOCIACION SANTIAGO

Decimotercera fecha de la segunda rueda de la Serie República.

Todos los encuentros empezaron a las 16 horas, menos los programados en las canchas interiores del Estadio Nacional, que empezarán, a las 15 horas.

SERIE REPUBLICA

Cancha Estadio Nacional 4: Muzzio Hermanos con Everton. Turno, La Cruz.

Cancha Estadio Nacional 7: Veloz con Carlos Walker. Turno, Arco Iris.

Cancha Agua Potable: Agua Potable con Libertad. Turno, Valdebenito.

Cancha LAN-Chile 3: Germinal con Liverpool Wanderers. Turno, Small Star.

Cancha Borgoño: Borgoño con Ipiranga. Turno, Santos Aybar.

Cancha Cuarta Zona: N.o 1: Estrella de San Francisco con Unión Arauco. Turno: Almirante Latorre.

No se juega el match: Gimnástico Arturo Prat-Mademsa. Fecha libre del segundo equipo.

CAMPEONATO DE CLAUSURA

Este certamen en el que juegan solamente los primeros equipos de las series de Honor y Unión, se desarrolla en las dos primeras ruedas por doble eliminación. A contar de la tercera rueda, por eliminación simple. En caso de empate, el ganador se dilucida por rifa de la moneda. Este procedimiento se efectuará el día lunes en la sede de la Asociación Santiago.

Cancha Madeco: Santos Aybar con Valdebenito. Turno, Mademsa.

Copal con Unión Condell. Turno, Madeco. Madeco con Primero de Mayo. Turno, Muzzio Hermanos.

Cancha Ilharreborde: Almirante Latorre con Propa. Turno, Nacional El Salto. Arco Iris con Nacional El Salto. Turno, Ilharreborde.

Ilharreborde con Unión Pacífico. Turno Propa.

Cancha Academia de Humanidades: Fortín Mapocho con Lautaro Atlético. Turno, Albión.

Albión con Estrella. Turno, Lautaro Atlético.

Small Star con México Central. Turno, Estrella.

Cancha San Ramón: Cuarta Zona con La Cruz. Turno, Diablitos Juniors.

Teniente Godoy con Diablitos Juniors. Turno, Vista Hermosa.

No se juega el partido: Caupolicán-Vista Hermosa, por fecha libre del primero de los nombrados.

Turno telefónico: Madeco de 20 a 20.45 horas.

ASOCIACION DE SAN MIGUEL

10, 11.15 y 12.30 horas.

Cancha Oriental: Oriental con Francisco de Toledo. Turno, Séptimo de Línea. Arbitros, Fermín Iturrieta, Juan Guajardo y Pedro Rodríguez.

Cancha Malaquías: Manuel Rioseco con Victoria de Chile. Turno, 16 de Febrero. Arbitro, Los Zorros y Juan Tropa.

15, 16.15 y 17.30 horas.

Cancha Esperanza: Juventud Esperanza con Malaquías Concha. Turno, Pacífico 79. Arbitro, Juan Yarur y Jorge Araya.

Cancha Defensor: Defensor América con Pedro Montt. Turno, J. P. Huemul. Arbitro, Ismael Valdés y Juan Guajardo.

Cancha Víctor Domingo Silva: Víctor Domingo Silva con San Javier. Turno, Juan Plana. Arbitros, Cóndor y Luis Jara.

Cancha 1 del Estadio Municipal: Luis Ramírez con Galil Maguenzo. Turno, Estrella. Arbitros, Pedro Villagra y Fermín Iturrieta.

Cancha 2 del Estadio Municipal: Germania con José Luis Vergara. Turno, Balmaceda. Arbitros, José Bahamondes y Raúl Albornoz.

COPA ANTONIO SAGREDO

11, 11.15 y 12.30 horas.—

Cancha Pedro Montt: Cóndor con Pacífico 79. Turno, Defensor. Arbitros, Maguenzo y Germán Rubio.

Cancha Huemul: J. P. Huemul con Balmaceda. Turno, Rioseco. Arbitros, L. Ramírez y Juvenal Santibáñez.

15, 16.15 y 17.30 horas.—

Cancha Julio Dávila: Julio Dávila con Estrella del Pacífico. Turno, Vergara. Arbitros, Victoria de Chile y Luis Orozco.

Cancha Norteamérica: Norteamérica con Juan Yarur. Turno, Germania. Arbitros, Malaquías y Guillermo Valderrama.

Cancha Juan Yarur: Séptimo de Línea con Los Zorros. Turno, San Javier. Arbitros, Esperanza y José Troncoso.

Libre: Ismael Valdés.

ADEFUCH

Quinta fecha del torneo oficial de fútbol de la Asociación Deportiva de Fútbol U. de Chile.

Los encuentros se juegan a las 14.50, las segundas series, y a las 16.15 horas, en honor.

Cancha Pedagógico: Escuela de Ingeniería con Instituto Pedagógico.

Cancha Villa Macul: Escuela de Economía con Escuela de Química y Farmacia.

Cancha Hospital: Instituto de Economía con Clínica Psiquiátrica.

Cancha Físico 3: Casa Central con Artes Musicales.

Cancha Físico 4: Escuela de Medicina con Escuela de Medicina Veterinaria.

Turno, Hospital J. J. Aguirre.

ASOCIACION DE FUTBOL INFANTIL "PEDRO GAJARDO"

Se inicia el campeonato de futuros cracks denominado "Pedro Cajardo Cabello", de La Reina.

Horario: 9.15 horas.

Cancha San Carlos: Real San Carlos con Ra... Muñoz.

Cancha Fundo La Reina N.o 1: Estrella La Reina ... Escuela N.o 121.

Cancha 3: Deportivo Aguila con Real San Martín. Turno, Deportes La Reina.

LIGA QUINTA NORMAL

Hoy finaliza el torneo oficial en su división de ascenso. El match más importante y en que están en juego el título, será arbitrado por el juez internacional Sergio Vera, quien, como ha sido ya habitual, prestará gratuitamente su concurso.

Este encuentro, Cerro Navia con Deportivo Tr... arbitrado por Sergio Vera, se jugará en la cancha ... Naranjos, en la tarde.

EL PROGRAMA

Estadio Zambrano (en la mañana):

Cancha 1: Capitán Trizano (40) con Nacional Pr... cher (48). Turno, Víctor Fornes.

Cancha 2: Enrique Zúñiga (24) con National ... (8). Turno, Unión Prat Vicuña.

Cancha Los Naranjos:

En la mañana, Defensor Arteaga (53) con Verde... (25). Turno, Santa María.

En la tarde: Cerro Navia (56) con Deportivo T... (58).. Turno, Unión Samit.

LIGA NICOLAO MORAN, DE PUDAHUEL

Festival deportivo en favor de un socio, que perdió su casa en un incendio.

Nueva Esperanza con Corhabit. Turno, Bulnes.

Población Pudahuel con Independiente. Turno, S...

Sol con Buzeta. Turno, Población.

Alborada con Halcones Rojos. Turno, Buzeta.

Celtic con Bulnes. Turno, Corhabit.

Tricolor con Villa Pudahuel. Turno, Carlos Re...

San Daniel con Municipal. Turno, Villa.

LIGA POBLACION SAN JOAQUIN

En las canchas de San Joaquín se juegan los siguientes encuentros oficiales.

En la mañana:

Cancha 1: Real Bucalmeu con J. Católica. Turno, Bucalemu. Director de Turno, Gabriel ...

Cancha 2: Alianza Perú con Los Amigos de ... Turno, Juventud Católica. Director de turno, Juan ...

En la tarde:

Cancha 1: Real Bucalemu con J. Católica. Turno, Alianza. Director de turno, R. Oyarzún.

Cancha 2: Población San Joaquín con U. Chacabu... ta. Turno, Villa S. J. Director de turno, R. López.

Libre: Renacimiento.

LIGA DEPORTIVA KENNEDY

En las diversas canchas de Alameda 4780 se juegan hoy los encuentros siguientes (16, 17 y 18.15 horas):

Cancha 2: Antonio Cabello con Defensor Las Mercedes. Turno, Agustín Krebs.

Cancha 3: Juventud San Pablo con Agustín Krebs. Turno, Defensor Las Mercedes.

Cancha 4: Juventud Abtao con Juventud Chilena. Turno, J. San Pablo.

Cancha 5: Sporting Torino con Atilio Paredes. Turno, Juventud Chilena.

Cancha 6: Hijos de Estrella con Juventud Porvenir. Turno, Juventud Abtao.

Cancha 7: Apóstol Santiago con Luis Ferrada. Turno, H. Estrella.

Cancha 8: Juan Villalón con Bartolomé Vivar (...toso).

LIGA KENNEDY Y LA NACION

La selección de la Liga Kennedy formado a base del Club Ecuador, juega hoy con la selección de la Liga LA NACION, a las 14 horas, en el Estadio Ferrobádminton, por la Competencia Interligas, que organiza el Consejo Local de Deportes de Santiago.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA AVIACION
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

PARA EL EQUIPAMIENTO DE LOS AERODROMOS DE CHILE

Se comunica a los señores licitantes a la Propuesta Pública para el Equipamiento de los Aeródromos de Chile, cuya apertura fue fijada para el 15 de NOVIEMBRE de 1968, que por disposición del Supremo Gobierno, dicha Propuesta ha sido dejada sin efecto, se comunica que próximamente se llamará a una nueva Propuesta Pública.

EL DIRECTOR

CAMARA DE DIPUTADOS

SE DESEA ARRENDAR BODEGA PARA GUARDAR UTILES DE ESCRITORIO, CABIDA APROXIMADA 170 mts.2.

UBICACION EN LAS INMEDIACIONES DEL EDIFICIO DEL CONGRESO NACIONAL.

El Tesorero Administrador

CAMARA DE DIPUTADOS

CONCURSO

Llámase a concurso público de competencia para proveer vacantes de Taquígrafos 3.os en la Redacción de Sesiones de la Honorable Cámara.

Los interesados de provincia podrán inscribirse por correo y deberán presentar sus antecedentes antes de entrar en la prueba taquigráfica en la oficina de los Oficiales de la Redacción de Sesiones (tercer piso). Los postulantes de Santiago podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 13 horas, en la misma oficina.
Edad máxima: 35 años.

LA PRUEBA SE LLEVARA A EFECTO EL VIERNES 6 DE DICIEMBRE, A LAS 16 HORAS.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO
Vicepresidencia

CONCURSO MEDICO

Se llama a Concurso para proveer el cargo de médico internista domiciliario de esta institución, con 2 horas diarias de atención. La remuneración mensual es la que establece la Ley 15.076, más el 30 por ciento de asignación de estímulo y asignación de movilización.
El plazo de recepción de los antecedentes vencerá el 25 del presente, a las 17 horas. La entrega de ellos se recibirá en la Oficina de Personal, calle Serrano 23, 2.o piso, y la recepción es de 9 a 17 horas, de lunes a viernes.

Vicepresidente Ejecutivo

CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS OBREROS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

El H. Consejo de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la República, en sesión N.o 42, ordinaria, de fecha 7 del presente, aprobó el orden de prelación definitivo de postulantes para construir en sitio propio y término de obra.

CONSTRUCCION EN SITIO PROPIO

Nº	NOMBRE y LOCALIDAD	Puntaje
1	Mallea Berríos, Ernesto; Santiago	2.730
2	Reyes Serrano, José Nicolás; Curepto	2.460
3	Riquelme Jara, José Agustín; Santiago	2.340
4	Cornejo González, José Nicolás; Las Cabras	2.210
5	Bravo Lucumilla, Juan de Dios; Santiago	2.150
6	Parraguez Núñez, Arístides; Linares	2.020
7	Rojas Sandoval, Gustavo Félix; La Granja	1.900
8	Pinto Ibarra, Luis Alberto; Valparaíso	1.870
9	Torres Santos, Héctor; San Miguel	1.780
10	Quintanilla, Oscar Raúl; Las Cabras	1.710
11	Opazo Escobar, Arnaldo; Linares	1.540
12	Fuentes Jiménez, Helmo Jorge; Las Cabras	1.510
13	Salgado Cisterna, Palmenio A.; Linares	1.500
14	Tapia Cabrera, Emiliano del C.; Linares	1.370
15	Palma Paredes, Andrés; Temuco	1.330
16	Cubillos Cubillos, Alberto Mario; Santiago	1.150
17	Solano Mora, Arsenio; Las Cabras	1.070
18	Elgueta Ortega, Rubén E.; Linares	1.050
19	León Rojas, Miguel Arsenio; Las Cabras	1.040
20	Crespo Crespo, Enrique; Linares	930
21	Gaete Rojas, Ramón; Valparaíso	810

NO SE CONSIDERARON POR NO COMPLETAR ANTECEDENTES EXIGIDOS

Nº	NOMBRE y LOCALIDAD
22	Díaz Cortés, Alejandro; Tocopilla
23	Cortés Ibacache, Gabriel; Tocopilla
24	Figueroa Salvo, Jorge; Tocopilla
25	Ramos, Carlos Jinés; Tocopilla
26	Reyes Alvarez, Héctor; Tocopilla
27	Guzmán Castro, Angel Eduardo; Tocopilla
28	Sánchez Fernández, José Daniel; Tocopilla
29	Contreras Astudillo, Enrique; Santiago
30	Herrera Peralta, Carlos; Tocopilla
31	Mac-Arthur Gallardo; Tocopilla
32	Espinoza Streeter, José Nelson; Tocopilla
33	Riquelme Orellana, Cristobalina; Santiago
34	Reyes, Juan; Tocopilla
35	Aguirre Contreras, Zenón Adán; Tocopilla
36	Salamanca Castillo, Vergidio; Tocopilla

TERMINO DE OBRA

Nº	NOMBRE y LOCALIDAD	Puntaje
1	Sáez Oyarce, Juan Ramón; Santiago	3.500
2	Rebolledo Carrillo, Ramón; Linares	3.140
3	Caro Caro, Manuel Antonio; Puente Alto	2.820
4	Rojas Mieres, Manuel; Santiago	2.660
5	Moreno, Rigoberto; Santiago	2.470
6	Moreno Rodríguez, Amador E.; Puente Alto	2.460
7	Andrade Bustos, Sócrates; Santiago	2.300
8	Zamora Núñez, Heriberto; Santiago	2.055
9	Castillo Sánchez, Francisco; Linares	2.020
10	Jara Díaz, Luis Fernando; San Miguel	1.980
11	Valdés Huerta, Heriberto; Santiago	1.950
12	Martínez Rojas, Pedro Juan; Puente Alto	1.860
13	Reyes Machuca, Juan Mario; Puente Alto	1.860
14	Pino Troncoso, Luis Arturo; Santiago	1.600
15	Moraga, Ramón; Coelemu	1.710
16	Fernández Zúñiga, Armando; Santiago	1.700
17	González Morales, Guillermo; Puente Alto	1.660
18	Gálvez Mejías, Angel Rudi; Puente Alto	1.660
19	Madariaga Galdámez, Guillermo; Puente Alto	[illegible]
20	Pinto Contreras, Lautaro; Santiago	1.650
21	Préndez Soler, del Carmen; Linares	1.580
22	Reyes Núñez, Juan Alberto; Puente Alto	1.550
23	Pávez Vargas, Osvaldo; Ñuñoa	1.540
24	Arancibia Muñoz, José; Rancagua	1.510
25	Ureta Ureta, Apolino; Puente Alto	1.500
26	Roberto Soto, Eugenio; Santiago	1.500
27	Cáceres, Ernesto del C.; Rancagua	1.465
28	Acevedo Ramírez, Luis Antonio; Curepto	1.460
29	Reyes Díaz, Segundo; Linares	1.420
30	Zúñiga Sánchez, Rodolfo; Santiago	[illegible]
31	Velásquez Peralta, Orlando; Santiago	1.390
32	Montecinos Torres, Luis O.; Puente Alto	[illegible]
33	Contreras Pedrotti, Andrés; Puente Alto	[illegible]
34	Acevedo Serrano, Alvaro A.; Puente Alto	1.270
35	Muñoz Muñoz, Miguel Hernán; Puente Alto	1.260
36	Kurth, Julio Gustavo; Concepción	[illegible]
37	Hernández Monroy, Luis Abel; Linares	[illegible]
38	Vargas David, Ernesto; Tocopilla	1.210
39	Gajardo Inostroza, Carlos; Linares	1.210
40	Espinoza Serrano, Juan E.; Puente Alto	1.200
41	Quezada, Juan Bautista; Linares	1.190
42	Aedo Lagos, Uberto; Linares	1.180
43	Rosales Rosales, Juan; Rancagua	1.170
44	Medel, Juan Alberto; Rancagua	1.170
45	Rivera Rivera, Delfín del C.; Rancagua	1.130
46	Gutiérrez Cisternas, Aladino; Linares	1.120
47	Canales Soto, Víctor Manuel; Linares	1.110
48	Bustos Salazar, Roberto E.; Linares	1.100
49	Valenzuela Caballero, Carlos; La Cisterna	1.010
50	López Muñoz, Alejandro; Santiago	1.000
51	Martínez Solar, Miguel; Rancagua	930
52	Varas Villegas, Ibar Orlando; Puente Alto	930
53	Paillalef Railef, Adrián; Puente Alto	920
54	Ramos Aguilar, Néstor Hugo; Puente Alto	890
55	Nahuelán Alcavil, Segundo; Santiago	860
56	Freire, Sergio Antonio; Linares	800
57	Marchant Suárez, Luis Alberto; Rancagua	770
58	Cornejo Arancibia, Luis E.; Rancagua	730
59	Arriagada, Mario Aliro; Linares	[illegible]
60	Parada Cavieres, Wenceslao; Rancagua	690
61	Carreño Peña, José María; Rancagua	690
62	Chacón Donoso, Manuel; Rancagua	[illegible]
63	Valdés, Albornoz; Rancagua	530
64	Poblete Martínez, Angel; Rancagua	530
65	Valenzuela Parada, José Rufino; Linares	450
66	Albornoz, Luis Renard; San Clemente	410
67	Silva Muñoz María Josefina; Santiago	200

NO SE CONSIDERARON POR NO COMPLETAR ANTECEDENTES EXIGIDOS

Nº	NOMBRE y LOCALIDAD
68	Vallejos Cid, José de la Rosa; Santiago
69	Urra, José Miguel; Rancagua
70	Macaya Donoso, Víctor Manuel; Puente Alto
71	Cofré Benítez, Raúl; Puente Alto
72	Araya, Juan Luis; Tocopilla
73	Pérez Pardo, Marcos Adolfo; Puente Alto
74	Flores Cabezas, Alberto del Tránsito; San Miguel
75	González Olivares, Héctor; Puente Alto
76	Arcos Cornejo, Luis Raúl; Puente Alto
77	Pozo Muñoz, Carlos Segundo; Santiago
78	Caro Caro, Carlos; Rancagua
79	Palavecinos Peña, René; Puente Alto
80	Suazo Farías, José; Santiago
81	Cortez, Jorge; Tocopilla
82	González Muñoz, Víctor Gilberto; Santiago

NO SE CONSIDERARON LAS PRESENTACIONES DE LOS POSTULANTES QUE SE DETALLAN POR SOLICITARSE OTROS BENEFICIOS NO CONTEMPLADOS EN EL CONCURSO O POR FALTA DE TIEMPO COMO IMPONENTES

Nº	NOMBRE y LOCALIDAD
1	Manuel Jesús Pinto Jiménez; Santiago
2	Ernesto H. Cavieres; Santiago
3	Jorge Loyola González; Santiago
4	Hugo Francisco Cornejo García; Santiago
5	Francisco Javier González Castro; Santiago
6	Sebastián Montecinos Montecinos; Santiago
7	Guillermo E. Miranda Miranda; Santiago
8	José Emiliano Núñez Núñez; Santiago
9	Juan F. Catalán Catalán; Santiago
10	Armando Carrasco Ruiz; Santiago
11	Humberto Farías Belmar; La Cisterna
12	Arturo López Muñoz; Santiago
13	Samuel Gálvez Díaz; Santiago
14	Luis González Araya; Santiago
15	Carlos Salinas Aguilera
16	Luis Alberto Muñoz Flores; Santiago
17	Víctor Abraham Fuentes Valdivia; Puente Alto

Los imponentes que se sientan perjudicados por el orden de prelación, disponen de 6 días hábiles, a contar de esta publicación, para formular su reclamo a la Dirección de la Caja, por escrito y en forma concreta.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS OBREROS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

El H. Consejo de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la República, en sesión No. 42, ordinaria, de fecha 7 del presente, aprobó el orden de prelación definitivo de postulantes para la adquisición de casas habitaciones en la Población "Alberto Risopatrón" de Santiago.

Nº	NOMBRES	Puntaje
1	León León, Mario	2.620
2	Poblete González, Orlando	2.435
3	Rubilar Riquelme, Carmelo	2.410
4	Torreblanca Valladares, Mario	2.340
5	Abarca Salfate, Manuel	2.265
6	Alarcón Fuentes, Tomás	2.250
7	Gálvez Gálvez, Raúl	2.000
8	Rodríguez Osorio, Oscar	1.970
9	León Tobar, Eugenio	1.950
10	González Sobarzo, Nicanor	1.900
11	Demierre Garay, Juan	1.900
12	Pizarro Delgado, Ricardo	1.830
13	Bravo Muñoz, Víctor	1.790
14	Calderón Jiménez, Gelacio	1.780
15	Paredes Troncoso, José	1.720
16	Zúñiga Francisco, Ignacio	[illegible]
17	Caro Armijo, Manuel	1.650
18	Castro Castro, Luis René	1.610
19	Olivares Sánchez, Germán	1.570
20	Aguilera Cabeza, Andrés	1.570
21	Del Canto Tell, Francisco	1.450
22	Grandón González, Fernando Mario	1.400
23	Rosales Velásquez, Jorge	1.340
24	Torres Acuña, Luis	1.340
25	Godoy Reyes, Mario Segundo	1.320
26	Yáñez Yáñez, Juan Alfonso	1.310
27	Nova Sandoval, Roque	1.290
28	Rivero Pino, Raúl	[illegible]
29	Ramírez Alvarez, Carlos Alejo	1.190
30	Rebolledo, Luis Osvaldo	1.190
31	Cárcamo Videla, Alberto Vicente	1.190
32	Molina Piña, Custodio Segundo	1.180
33	Aguilera Lagos, Manuel	1.170
34	Alvarez Cepeda, Robinson Víctor	1.170
35	Jorquera González, Guillermo	1.170
36	Rojas Rojas, Abelardo	1.150
37	Quintana Sánchez, Juan Enrique	1.050
38	Naranjo Valenzuela, Héctor Raúl	1.040
39	Catalán Zúñiga, Víctor Manuel	1.000
40	Altamirano Aguayo, Guillermo	950
41	Cornejo Lobos, Juan Antonio	950
42	Camus Caroca, Adórico Alejandro	940
43	Cofré Lagos, Carlos	930
44	Sáez Sandoval, Máximo	890
45	Vargas Díaz, Gastón Alberto	890
46	Lagos Contreras, José Telmo	880
47	Zúñiga Zúñiga, Raquel	850
48	Campos Campos, Bernardo Atilio	850
49	Caniedes López, Juan	800
50	Ulloa Mallea, Javier	750
51	Tapia Segura, Roberto	700
52	Avilés Acuña, Pedro	700
53	Fuentes Fritz, Manuel	650
54	Vargas Rojas, Juan	600
55	Valencia Araya, Aladino	550
56	Troncoso Aravena, Osvaldo	550
57	Olmedo Bugueño, Arturo	540
58	Cabezas Cabezas, María Antonia	450
59	Troncoso Aravena, Raúl	400
60	Farfán Montenegro, Carlos Enrique	350
61	Ramírez Espinoza, Manuel	300
62	López Carreño, Osvaldo	250
63	Bernal Véliz Amador: No presentó antecedentes	

Se seleccionan las primeras 24 mayorías, quedando los primeros subsiguientes a título de reserva por los posibles desistimientos que a posterior se presenten.

Los imponentes que se sientan perjudicados por el orden de prelación, disponen de 6 días hábiles a contar de esta publicación, para formular su reclamo a la Dirección de la Caja, por escrito y en forma concreta.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





FACHOSO se impone con facilidad a Humaso en la prueba central de la tarde palmeña. El ganador actuó colocado y pasó al frente al promediar tierra derecha. Se vio en insuperable estado.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10a. serie.— 1.400 metros.-

1. PALMOTEO (9), 51; por Big Boy y Huantaya, del señor Manuel Castillo; jinete Eduardo Soto	3.540	
2.o Flamingo (10), 50; L. Hevia	10.827	5.70
3.o Descontenta (2), 54; C. Ojeda	780	78.60
4.o Chanterelle (4), 53; B. Campos	3.936	15.40
5.o Ajerezado (13), 48; Orl. P. Castillo	2.871	21.40
6.o Sierra Bella (14), 48; A. Parra	3.388	18.10
7.o Gin Solo (11), 50; Orl. López	5.262	11.70
8.o Saint Tropez (3), 54; J. Salinas	10.349	5.90
9.o Daty (16), 47; L. Toro	2.565	23.90
10.o Asturias (7), 52; G. Meneses	14.838	4.10
11.o El Name (5), 47; H. Pilar; corral con Chanterelle.		
12.o Anzuelo (1), 54; Jn. Amestelly	9.983	6.10
13.o Caro Kann (12), 49; J. Castillo	4.045	15.20
14.o El Nono (8), 52; J. Eguren	12.428	4.90
15.o Abuso (15), 47; P. Bustos	377	162.60
	85.239	

GANADA por 1/2 pesc.; el 3.o a 5.1/2 cpos.; el 4.o a 1/2 cpo.; el 5.o a 3/4 cpo. y el 6.o a 1/2 pesc. Tiempo: 1.26.2/5. Retirado el (6) Mondragón. Prep.: Víctor Contreras. DIVIDENDOS. E.o 17.30 y 4.90; 2.60 y 18.70. VIÑA: E.o 12.30 y 3.90; 2.50 y 8.30.

DESARROLLO.— Chanterelle asomó al frente, seguida por Gin Sólo, Flamingo, Anzuelo, El Nono y Palmoteo. Cuando entraron a la recta, Flamingo corría en primer lugar, seguido por Anzuelo. A escasos metros de la recta avanzó Palmoteo, superando por escaso margen al líder,

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o MAROCCO (7), 56 kilos; por Monterey y Niste; del Stud La Muñeca, Jinete: Jorge Salinas	16381	
2.o Brown Master (2), 56; G. Meneses	8946	6,70
3.o Ben Saudi (1), 56; J. Pacheco	2740	21,70
4.o Seigneur (11), 56; G. Farfán	3094	19,20
5.o Kilimanjaro (5), 56; Jn. Amestelly	10949	5,40
6.o Mechero (8), 56; L. Hevia	642	92,70
7.o Nagano (9), 52; A. Poblete	2133	27,90
8.o Príncipe Glorioso (14), 56; C. Astorga	15812	3,80
9.o Sazophone (16), 56; V. Barra	5490	10,80
10.o Manino (6), 55; V. Bravo	13007	4,60
11.o Negroni (10), 56; E. Guzmán; corral con Seigneur		
12.o Peter Towers (1), 52; R. González	549	108,40
13.o Pillín (13), 52; R. Castro	1117	53,30
14.o Robespierre (15), 54; P. Castillo	505	117,80
15.o Eno Vesi (4), 52; P. Herrera	942	63,20
16.o Cariño (3), 52; R. Rojas	428	138,90
	82735	

GANADA por 3 cpos.; el 3.o a 3/4 cpo.; el 4.o a 3/4 cpo.; el 5.o a 1/2 pesc., y el 6.o a 1 cpo. Tiempo: 1.12 4/5. Corrieron todos. Preparador: Fernando Gazmuri. DIVIDENDOS: Eº 3,60 y 1,80; 2,20 y 5,50. DIVIDENDOS EN VIÑA: Eº 4,10 y 1,70; 2,20 y 3.00.

DESARROLLO.— Kilimanjaro fue el encargado de señalar el camino. Tras él iban Marocco, Peter Towers, Brown Master y Ben Saudi. A la entrada de la recta Marocco se adueñó de la vanguardia. A 200 metros de la raya apuró Brown Master, sin dar alcance al puntero.

TERCERA CARRERA.— 1.400 MTS.— 9a. Serie.

1.o CAMPACANA (2), 54; por Bokara y Cameness; del Stud L. E. Y.; jinete, Víctor Bravo	5903	
2.o Veril (11), 53; E. Guzmán	4989	13.80
3.o Forbante (16), 51; O. P. Castillo	2960	23.20
4.o Trianero (10), 53; G. Meneses	18380	3.70
5.o Celinda (7), 53; J. Castillo	6153	11.20
6.o Manidú (17), 51; J. Eguren	3809	18.—
7.o Leopardo (6), 53; A. Parra	18211	3.80
8.o Diminuta (8), 53; Jn. Amestelly	5580	12.30
9.o Sebastiao (18), 50; Orl. López	3671	18.70
10.o Mundial (3), 54; Jn. García	3731	18.40
11.o Salteo (9), 53; D. Cerda, descartado	—	—
12.o Barge (5), 53; Edo. Soto, corral con Leopardo	—	—
13.o Temerario (14), 52; C. Ocampo	1785	38.40
14.o Pizana (13), 52; L. Toro	3873	17.70
15.o Sector (4), 54; J. Pacheco	7338	9.50
16.o Animada (1), 54; G. Farfán	1400	49.—
17.o Vilano (15), 52; M. Ruiz	3192	21.50
18.o Guita (12), 52; R. Jaque	4331	15.80
	95306	

GANADA por 2 1/4 cpos.; el 3.o a 1 1/2 cpo.; el 4.o a 3/4 cpo.; el 5.o a 2 1/2 cpos., y el 6.o a 2 1/4 cpos. Tiempo: 1.25. Corrieron todos. Prep.: Rolando Carvajal. DIV.: Eº 11.60 y 5.80. Eº 4.80 y 7.20. DIV. VIÑA: Eº 8.70 y 2.90. Eº 5.90 y 7.60.

DESARROLLO.— Veril tomó la delantera, seguido por Campacana, Leopardo, Salteo, Diminuta y Sebastiao. A la altura de los 1.200 Campacana quedó en primer lugar. Cuando enfrentaron las tribunas Veril dominó a Campacana. A 200 metros del disco Campacana recuperó el liderato, imponiéndose, finalmente, con mucha facilidad.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1º TRECHO (15), 56; por Trois Moulins y Adelaida, del Stud María Ceci. Jinete, Gabriel Meneses	14950	
2º Meritorio (11), 54; C. García	17233	4,50
3º Nanco (12), 56; C. Astorga	7992	9,70
4º Ramanocho (14), 56; G. Saavedra	13947	5,50
5º Xifodonte (16), 56; J. Pacheco	10922	7,10
6º Coperado (7), 52; N. Bravo	4338	17,80
7º Furor (10), 56; G. Farfán	12672	6,10
8º Calixto (3), 55; O. López	3766	20,50
9º Candombero (4), 56; E. Soto	7784	9,90
10º Domani (8), 56; R. Jaque	616	125,30
11º Coigüe (5), 56; E. Guzmán	6566	11,80
12º Estático (9), 56; H. Olguín	370	208,50
13º Araujo (1), 56; J. Amestelly	1479	54,40
14º Bondy (2), 56; M. Alquinta	653	118,20
15º Portaro (13), 52; E. Rodríguez	180	428,40
16º Contranadie (6), 52; A. Poblete	3804	20,30
	107212	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 3 cuerpos; el cuarto, a 3/4 cuerpo; el quinto, a pescuezo; y el sexto, a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.13.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 5,20; 2; 2,10 y 3.— VIÑA: Eº 4,90; 2,10; 2,20 y 2,90.

DESARROLLO.— Nanco avanzó a la primera ubicación en la largada. En los huecos siguientes se colocaron Coigüe, Furor, Candombero, Coperado y Domani. A 200 metros de la meta surgieron Trecho y Meritorio. El triunfo fue para aquél por claro margen.

QUINTA CARRERA.— 8.a serie.— 1.400 metros.

1.o PICADERO (15) 50, por Picarquin y Deflación, del Stud El Salto, jinete, Pablo Castillo	6212	
2.o Tosti (16), 50; J. Salinas	18590	4.70
3.o Reading (13), 51; J. Castillo	9680	9.10
4.o Sorrelito (14), 51; H. Olguín	13192	6.70
5.o Shimaneku (4), 53; Edo. Soto descartado	—	—
6.o Siete y Siete (5), 53; J. Latorre	3438	25.60
7.o Belesa (6), 52; J. M. Aravena	4092	17.90
8.o Chorten (11), 51; D. Cerda	10768	8.20
9.o Tío Papú (2), 54; G. Meneses	11374	7.70
10.o Caracalla (1), 54; G. oJrquera	22404	3.90
11.o Intercalo (12), 51; A. Parra	1734	50.70
12.o Zutano (3), 54; C. Ocampo	5129	17.10
13.o Gombarusiña (9), 52; C. Paredes	2082	42.20
14.o Victorero (10), 52; V. Ubilla	3878	22.70
15.o Chez Bon Bon (8), 52; J. García	8778	10.00
	122151	

GANADA por 1 3/4 cuerpo, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o a 2 1/4 cuerpos, el 5.o a 2 1/4 cuerpos, el 6.o a 1 nariz. Tiempo, 1.25 2/5. Preparador, V. Contreras. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 14.20, 3.70, 2.10 y 2.50. Dividendos Viña: Eº 12.30, 3.20 y 1.80.

DESARROLLO.— Picadero se adueñó de la vanguardia en la partida. En los sitios restantes se ubicaron Reading, Chez Bon Bon, Gombarusiña y Tosti. En los tramos finales atropelló Tosti. El puntero no se dejó alcanzar y cruzó la raya con amplia ventaja.

SEXTA CARRERA.— 5.a Serie.— 1.400 metros.—

1.o ALLAN POE (3) 53 por The Rabbi y Bavani del Stud "El Paraíso", jinete D. Cerda	10853	
2.o Macarincho (1) 55; R. Jaque	4804	17.20
3.o My Time (10) 48; H. Olguín	13277	6.20
4.o Raspail (9) 49; J. Castillo	26465	3.10
5.o Justice (8) 49; O. P. Castillo	9532	8.70
6.o Visconti (2) 55; V. Ubilla	15636	5.30
7.o Ghiza (7) 50; J. Salinas	15919	5.20
8.o Diosa Griega (5) 51; E. Guzmán	10340	7.90
9.o Archias (4) 51; J. M. Aravena	8029	10.30
	114855	

GANADA por 1/2 pescuezo, el 3.o a 3/4 cuerpo, el 4.o a 1/2 pescuezo el 5.o a 2 1/2 cuerpos y el 6.o a 1 1/2 cuerpo. **Tiempo: 1.25 1/5.** Preparador: D. Torres. Rtirado (6) Tres Amores. DIVIDENDOS: E.o 7.60 y 2.30; 3.80 y 2.30. Div. Viña: E.o 6.90 y 2.20; 7.10 y 2.50.

DESARROLLO.— Allan Poe se posesionó del mando. Tras él quedaron My Time, Justice, Macarincho, Ghiza y Archias. En los metros finales avanzó Macarincho. El puntero mantuvo sus posiciones y llegó a la meta con escasa ventaja.

SEPTIMA CARRERA — 7.a Serie — 1.400 metros

1.o TEMPORALITO (6), 53 kilos; por Fil Rouge y Cambodca, del Stud "Soñador". Jinete, V. Ubilla	14561	
2.o Tabanito (14), 50; L. Toro	8778	10.00
3.o Aguanahí (1), 53; B. García	14294	6.10
4.o Bertoldo (4), 53; J. Castillo	15246	5.70
5.o Flor Distinta (11), 51; J. Salinas	11810	7.40
6.o La Doro (9), 52; H. Olguín	11290	7.80
7.o Baviera (3), 53; Jn. Amestelly	3624	24.20
8.o Triguero (7), 53; C. García	304	29.20
9.o Turelsda (8), 53; G. Meneses	22809	3.80
10.o Green Sea (5), 53; G. Farfán	950	92.20
11.o Morelia (13), 51; J. Latorre	5813	15.10
12.o Pormenor (10), 52; E. Soto	3781	23.20
13.o Rose Crown (2), 52; C. Ocampo, en corral con Aguanahí		
14.o La Mía (12), 51; E. Guzmán	5714	15.30
	121674	

GANADA por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 3/4 cuerpo; el 4.o a 1 1/4 cuerpo; el 5.o a 2 1/4 cuerpos; el 6.o a 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.26. Preparador, O. Jara D. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 6.00, 2.50, 3.20 y 12.60. Dividendos Viña Eº 5.90, 2.20, 3.20 y 10.70.

DESARROLLO.— Tabanito salió a tomar la punta. En los lugares siguientes se ubicaron Pormenor, Morelia, Flor Distinta y Temporalito. Frente a los 1.000 metros, Pormenor pasó a la cabeza del grupo; 2.o Tabanito, 3.o Morelia y 4.o Flor Distinta. A la altura de los 600 metros Tabanito recuperó el mando. Quedaban escasos metros cuando avanzó Temporalito, derrotando por estrecho margen al puntero.

OCTAVA CARRERA.— Clásico.— 1.200 metros.—

1.o FACHOSO (4), 51; por Mortimer's Cross y Fumee; del Stud "Paz". Jinete, Sergio Azócar	16.324	
2.o Humaso (9), 49; R. Clavería	32.659	2.90
3.o Amigo Mío (8), 50; A. Salas	8.519	11.—
4.o Regio (2), 55; G. Meneses	13.138	7.20
5.o Camogli (10), 48; H. Olguín	15.237	6.20
6.o Oportuno (5), 51; J. Castillo	5.880	16.—
7.o V. Fresco (3), 52; O. López	11.679	8.10
8.o Toqui (7), 51; J. Salinas	16.769	5.60
9.o Panfleto (6), 51; E. Soto	10.507	8.90
10.o Relajante (1), 61; G. Saavedra (descartado)		
	130.712	

GANADA por 3/4 cpo. el 3.o a 1 pesc.; el 4.o a 1/2 cpo.; el 5.o a 1 cpo.; el 6.o a 3/4 cpo.— Tiempo: 1.11.2/5. Prep.: A. Briones. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E.o 5.80 y 1.90; 1.60 y 2.40. DIVIDENDOS VIÑA: E.o 8.20 y 2.80; 2 y 2.40.

NOVENA CARRERA.— Handicap — 1.900 MTS.

1.o AVENTAJADO (3), 56; por Avilés y Lautarina; del Stud "Lautaro"; jinete, C. Astorga	21612	
2.o Elia Gut (1), 58; J. Toro	11913	8.60
3.o Campanario (4), 56; J. Pacheco	14909	6.80
4.o Abbey (8), 52; J. Castillo	7987	12.80
5.o El Patroncito (10), 47; L. Toro	8471	12.—
6.o Traidora (9), 49; O. López	6980	14.60
7.o Marcial (7), 53; J. Amestelly	16346	6.20
8.o Indio Pije (11), 47; P. Castillo	7948	12.80
9.o Majestuoso (2), 57; M. Alquinta	4783	21.30
10.o El Guerrillero (6), 54; G. Meneses	32108	3.20
11.o Naisa (5), 55; G. Saavedra	8626	11.80
	141683	

GANADA por 1/2 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1 pesc.; el 5.o a 1/2 cpo.; el 6.o a 1/2 cpo. Tiempo: 2.00 2/5. Prep.: J. Melero. Retirado el 12, Lobsán. DIV.: Eº 4.70 y 2.—, Eº 2.50 y 2.10. DIV. VIÑA: Eº 5.20 y 2.—, Eº 3.90 y 2.—

DESARROLLO: El Guerrillero "picó" al frente. En los lugares siguientes se colocaron Aventajado, Campanario, Traidora y Naisa. En ese orden pasaron por primera vez frente a la meta. Desde ese punto hasta los 500 metros no se registró variación en las ubicaciones. Cuando pisaron la recta final Campanario pasó al primer puesto. A 200 metros de la raya surgieron Aventajado y Elia Gut. El triunfo fue para aquél por clara diferencia.

DECIMA CARRERA.— 4a. serie.— 1.400 metros.

1.o CAMPANILLON (12), 48 kilos: por Silver Moon y La Estrella; del Stud Eugenia Salomé. Jinete: Orlando P. Castillo	31925	
2.o Mazzini (10), 49; J. Castillo	32512	3,20
3.o Monge Doct (11), 49; H. Olguín; corral con Campanillón		
4.o Pimpinel (14), 47; P. Castillo	8970	11,60
5.o Dreyfus (4), 52; V. Ubilla	10388	10,00
6.o Lama (7), 53; C. Ocampo	8518	12,20
7.o Mariano (6), 57; J. Salinas	13189	7,90
8.o Concordia (5), 54; G. Meneses	12481	8,30
9.o Mongo (9), 50; J. M. Aravena	15707	6,60
10.o El Otro (2), 55; E. Guzmán	4544	22,80
11.o Pitandero (3), 56; Jn. Salinas; corral con Dreyfus		
12.o Frappé (8), 51; C. García	5689	18,20
	143923	

GANADA por 1/2 cpo.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 5 cpos., y el 6.o a 2 1/4 cpos. Tiempo: 1.24. Retirados: el (1) Ganimedes y el (13) Canio. Preparador: Juan B. Castro. DIVIDENDOS: del corral Campanillón - Monge Doct: Eº 3,20 y 2; 1,60 y 2,50; DIVIDENDOS EN VIÑA: Eº 3,50 y 1,80; 2 y 3,50.

DESARROLLO: Dreyfus partió en punta, vigilado por El Otro, Pimpinel, Pitancero, Frappé y Mongo. Ultimo Mazzini. En los metros finales avanzaron Campanillón y Mazzini. Ganó el primero de los nombrados por clara ventaja.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2.a Serie.

1.o GREGORY, (1), 55 kilos, por Afghan II y Gran Bretaña, jinete, Gabriel Meneses	9978	10.30
2.o Don Carlos (2), 54; G. Saavedra	9427	10.90
3.o Chevrón (3), 53; C. Ocampo	10586	9.70
4.o Piastra (7), 50; L. Toro	8577	11.90
5.o Belo Horizonte (9), 49; H. Olguín	11204	9.20
6.o Pelayo (5), 50; J. Castillo	21258	4.80
7.o Oribel (10), 49; P. Castillo	8128	12.60
8.o El Torero (6), 52; Edo. Soto	2025	50.60
9.o Batumi (8), 49; J. Salinas	47209	2.20
10.o Guayacán (12), 47; A. Parra	8577	11.90
11.o Remehue (4), 53; J. Amestelly	21258	4.80
12.o Yaverán (11), 48 O. P. Castillo	5461	18.80
	142430	

GANADA por 2 cuerpos, el 3.o a 3/4 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo y el 5.o a 2 1/4 cuerpos. Tiempo, 1.23 3/5. Dividendos: Ganador: Eº 10.30. Placés: Eº 3.— 3.— y 3.30 Dividendos Viña: Ganador: Eº 12.20. Placés. Eº 3.20, 3.40 y 5.50.

DESARROLLO: Piastra venía al frente hasta los 900 metros, donde Chevrón pasó a la delantera. En tierra derecha, avanzaron Don Carlos y Gregory, siendo más efectiva la atropellada de éste último.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6.a Serie.—

1.o ARTISTA (2) 54 kilos, por Argosy Real y Doma, del Stud, El Lalo, jinete Galvarino Jorque	26805	4.60
2.o Le Petite Navire (11) 53; J. Pacheco	16265	7.60
3.o Dominante (5) 54; G. Saavedra	18779	6.60
4.o Abordaje (12) 52; E. Soto	7446	16.60
5.o Cucarrón (4) 54; J. Toro	2154	57.20
6.o Candombe (3) 54; D. Cerda	10420	11.80
7.o Campiña (13) 52; V. Bravo	10703	11.50
8.o Magnífica (9) 52; O. López	4085	30.20
9.o Polémica (16) 52; H. Olguín	14518	8.50
10.o Sindicado (7) 54; R. Hermosilla	4995	24.70
11.o Fortunón (10) 53; B. García	5851	21.10
12.o Chicopiter (14) 52; L. Toro	3275	37.70
13.o Tres Fort (17) 52; V. Ubilla	23896	5.20
14.o Joe Bananas (15) 52; J. Salinas	10693	11.50
15.o Alicahue (1) 54; J. Castillo	9214	13.40
16.o Míster Ed (6) 54; J. Salinas	2193	56.20
17.o Alberto S. (8) 53; C. Paredes	4085	30.20
	171292	

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3.o a 1 1/4 cuerpo, el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.24 4/5. Preparador: Oscar González. DIVIDENDOS: Ganador: 4.60. Placés E.o 1.90, 2.90 y 2.30. Div. Viña: Ganador E.o 5.20. Placés, 2.70, 2.70 y 3.20.

DESARROLLO: Dominante salió al frente, seguido por Le Petite Navire y Campiña. El orden no tuvo alteraciones hasta lo derecho, donde avanzaron Le Petit Navire y Artista, venciendo el segundo en forma apretada.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.—

1º ALCARAYAN (3), 54 kilos; por Admiral Terek y Antorcha, del Stud As de Trébol. Jinete, J. Pacheco	10447	7,60
2º Cochise (4), 54; G. Saavedra	25847	5.70
3º Colegiado (11), 50; E. Soto	11767	12,60
4º La Preferida (2), 52; D. Cerda	10517	14,00
5º Ahí Viene (8), 48; H. Olguín	15335	9,60
6º Tecuca (5), 48; A. Parra	25847	5.70
7º Tigrecito (6), 54; G. Jorquera	29272	5,00
8º Griterío (1), 58; D. Cerda	10547	14,00
9º Escándalo (12), 50; J. Salinas	62503	2,40
10º Diablo Fuerte (7), 53; B. García	15335	9,60
11º Menory (10), 52; J. Salinas	3532	41,80
12º Jigger Girl (9), 53; O. P. Castillo	29944	5,50
	205194	

GANADA por 3/4 cuerpo; el tercero, a 1/2 pescuezo; el cuarto, a 1 3/4 cuerpo; y el quinto, a nariz.— Tiempo: 1.12 2/5.— Preparador: Delfín López.— DIVIDENDOS: Ganador: Eº 7.60; placé: Eº 2,10; 4,10 y 2,60.— VIÑA: Ganador: Eº 10,20; placé: Eº 4,10; 3,60 y 3,60.

DESARROLLO: Alcarayán tomó el mando, seguido por Griterio y La Preferida. En tierra derecha avanzaron Cochise y Colegiado, pero el puntero se defendió en buena forma.

Fachoso, un Elemento en Alza

En buena forma se adjudicó ayer Fachoso la carrera central de la tarde palmeña, confirmando que es un elemento en alza que luego de varias victorias consecutivas fracasó debido a tropiezos en su anterior performance. Vino bien colocado y en cuando enderezaron tierra derecha pasó al frente para defenderse bien de la atropellada de Amigo Mío y de la reacción de Humaso.

LA CARRERA

Con Panfleto a la delantera, que luego fue desplazado por Viento Fresco, se inició la carrera. Segundo se ubicó Humaso, tercero Regio, cuarto Fachoso y quinto Toqui. Ultimo accionaba Relajante, que corrió descartado para las apuestas.

En los 900 metros, Humaso pasó al frente. Ya se veía a Fachoso que se preparaba para la lucha final y en cuanto tomaron lo derecho, avanzó para postergar a Humaso al segundo lugar. Llegó a la meta con 3/4 cuerpo sobre el segundo mientras tercero, atropellando muy tarde, lo hacía Amigo Mío, a pescuezo. Cuarto a 1/2 cuerpo lo hizo Regio; quinto a 1 cuerpo Camogli; sexto a 3/4 cuerpo, Oportuno; séptimo, a 1/2 cabeza, Viento Fresco; octavo a 3/4 cuerpo, Toqui; noveno, a 3 cuerpos, Panfleto, y último Relajante, que actuó en esta colocación casi todo el recorrido.

1 minuto 11 segundos 2/5 fue el tiempo del ganador.

VICTOR BRAVO

Con la victoria que obtuvo con Campacana, este jockey ha pasado a ser jockey de primera categoría.

COTEJOS

Publicamos a continuación algunos de los cotejos registrados en forma exclusiva para nuestro diario, en la mañana de ayer.

PISTA DE ARENA DE SUBIDA 800 METROS

CUADRADO D. … 49 2/5. Ultimos 400 … MUSIQUERA G. … 52. A voluntad.

CUCHUFLI G. … Ultimos 400 en … CASI ZORRO C. … 2/5. Ultimos 400 en … ENROQUE A. Díaz … timos 400 en … PORTINARI G. … 3/5. A voluntad.

1.000 METROS

BELCEBU H. … 3/5. Ultimos 500 en … CANELITA P. … 2/5. Ultimos 500 en … ACHACOSA L. … HUMILDE U. … 3/5. A voluntad.

600 METROS

BROGUEL H. … Enteramente a voluntad. B. VOLUNTAD … 36. A voluntad.

500 METROS

EL SOKOL C. … HOTELS A. Díaz … voluntad.

400 METROS

CUMANCHERO P. … 24 3/5.

RAYERO P. Herrera … WILFUNESS C. … 2/5.

Suspendido por no Presentarse: L. Caroca

PRIMERA CARRERA: Reclamó O. López (Gin Solo) contra O. P. Castillo (Ajerezado) por cerrar a 400 metros de la meta, comprobado, casual. Dieron cuenta: H. Pilar (El Name) que partió mal, comprobado, se presentó su preparador a manifestar que en lo sucesivo lo correrá descartado; O. López (Gin Solo) que se abría; se suspende a Gin Solo por 21 días por indócil; J. Castillo (Caro Kann) que le tocó correr encajonado entre los 1.000 y 800 metros y que debido a este contratiempo no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros. O. P. Castillo (Ajerezado) que partió mal, comprobado y P. Bustos (Abuso) que partió mal, comprobado. Se presentó el preparador de Caro Kann a manifestar que en vista de la mala carrera … dentro de 21 días. … to el preparador de … y manifestó que … la mala carrera no … rá más en distancias … res a 1.200 metros … en Eº 180 al preparador … tor Contreras por no … tarse al ser llamado … Junta de Comisarios … ser reincidente.

SEGUNDA CARRERA: … clamos: P. Herrera … contra R. González (Peter Towers) por abrir y cerrar en los 900 … se suspende por 7 días a Rubén González por … partir y se multa en … cudos a Jorge Pacheco (Ben Saudi) por cerrar en … metros, comprobado. C. Astorga (Príncipe Glorioso) contra R. Castro … por cerrar a los 50 … corridos, comprobado … pende por 7 días a R. … tro. Dieron cuenta: … (Manino) que tuvo … zos a los 50 metros … comprobado; G. Farfán (Seigneur) que tuvo tropiezos … los 700 metros, … R. González (Peter Towers) que tuvo tropiezos en … metros; P. Castillo (Robespierre) que le … durante la carrera; se … por 21 días a Robespierre … indócil; V. Barra (Sazophone) que partió mal … piezos a los 50 metros … dos; comprobados ambos … piezos.

TERCERA CARRERA: … suspende por 16 días a … CAROCA por no presentarse a cumplir sus compromisos de monta. Reclamó … Castillo (Forbante) contra … Amestelly (Diminuta) … abrir en los 500 metros … sual. Dieron cuenta: G. … neses (Trianero) que se … lló en el partidor, … do C. Ocampo (Temerario) que no tuvo una buena … da y posteriormente … correr con los punteros … probado. Se suspende … días a GUITA y VILANO … sus malas carreras. … de Partida suspendió … días a SECTOR.

CUARTA CARRERA: … clamó C. García (Meritorio) contra G. Meneses (Trecho) por cerrar a 300 metros de la meta, comprobado, … fica al preparador de … que lo adiestre para … Dio cuenta J. Amestelly (Araujo) que le manifestó … suspende a ARAUJO por … días por indócil. Se … tó el preparador de … NA acompañado un … cado veterinario en … consta que fue … con posterioridad a … ra del 19 de octubre … como consecuencia de … sufrido una contusión … casco de la mano … encontrándose actualmente … condiciones de participar … carreras, y atribuyéndole … esa lesión el hecho de … animal se cargaba a …

QUINTA CARRERA: … mos: J. Latorre (Siete y Siete) contra V. Ubilla (Victorero) y éste contra E. … (Shimaneku) por cerrar … 50 metros corridos. V. … (Victorero) contra C. Paredes (Gombarusiña) por … a 200 metros de la meta … multa a Eduardo Soto … escudos y se suspende … días a CLAUDIO PAREDES. Dieron cuenta: G. Jorquera (Caracalla) que no le … dió; C. Ocampo (Zutano) que se estrelló en el partidor; C. Paredes (Gombarusiña) que se fue de punta al … tir, comprobado; D. Cerda (Chorten) que no respondió. Se suspende por 30 días … CHEZ BON BON por … la carrera.

TRIPLES

TRIPLE Nº 1.— Se inició con 9.019 vales. En la primera válida se impuso el Nº 9 PALMOTEO con 311 vales (valor nominal: Eº 104,40). En la segunda válida venció el Nº 7 MAROCCO con 53 vales (valor nominal: Eº 612,60). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente manera: 1) ANIMADA, 1 vale; 2) CAMPACANA, 3 vales; 3) MUNDIAL, 2 vales; 4) SECTOR, 6 vales; 5) BARGE, 9 vales; 6) LEOPARDO, 4 vales; 7) CELINDA, 2 vales; 8) DIMINUTA, 1 vale; 9) SALTEO, descartado; 10) TRIANERO, 17 vales; 11) VERIL, 1 vale; 12) GUITA, 0 vale; 13) PIZANA, 2 vales; 14) TEMERARIO, 0 vale; 15) VILANO, 0 vale; 16) FORBANTE, 1 vale; 17) MANIDU, 2 vales; 18) SEBASTIAO, 2 vales. La combinación PALMOTEO-MAROCCO-CAMPACANA, con 3 vales abonó Eº 8.658,20 a primero. El Nº 11 VERIL, con un vale pagó Eº 6.493,70 a segundo.

TRIPLE Nº 2.— Se jugaron 7.782 vales. En la primera válida ganó el Nº 2 CAMPACANA, con 402 vales (valor nominal: Eº 69,70). En la segunda válida venció el Nº 15 TRECHO con 56 vales (valor nominal: Eº 500,30). En la última válida los vales fueron distribuidos así: 1) CARACALLA, 12 vales; 2) TIO PAPU, 12 vales; 3) ZUTANO, 4 vales; 4) SHIMANEKU, descartado; 5) SIETE Y SIETE, 0 vale; 6) BELESA, 6 vales; 7) COLEGUAL, no corrió; 8) CHEZ BON BON, 3 vales; 9) GOMBARUSIÑA, 0 vale; 10) VICTORERO, 1 vale; 11) CHORTEN, 4 vales; 12) INTERVALO, 0 vale; 13) READING, 1 vale; 14) SORRELITO, 0 vale; 15) PICADERO, 2 vales, y 16) TOSTI, 11 vales. La combinación CAMPACANA-TRECHO-PICADERO, con 2 vales dio Eº 11.207,50 a primero. El Nº 16 TOSTI, con 11 vales pagó Eº 509,40 a segundo.

TRIPLE Nº 3.— Se apostaron 9.828 vales. En la primera válida se impuso el Nº 15 PICADERO, con 462 vales (valor nominal: Eº 76,60). En la segunda válida venció el Nº 3 ALLAN POE, con 33 vales (valor nominal: Eº 1.058,20). En la última válida los vales fueron canjeados de la manera siguiente: 1) AGUANAHI, 1 vale; 2) ROSE CROWN, 5 vales; 3) BAVIERA, 0 vale; 4) BERTOLDO, 3 vales; 5) GREEN SEA, 0 vale; 6) TEMPORALITO, 5 vales; 7) TRIGUERO, 4 vales; 8) TUSRELDA, 1 vale; 9) LA DORO, 2 vales; 10) POMENOR, 2 vales; 11) FLOR DISTINTA, 5 vales; 12) LA MIA, 2 vales; 13) MORELIA, 1 vale; 14) TABANITO, 2 vales. La combinación PICADERO, ALLAN POE, TEMPORALITO, con 5 vales, pagó Eº 5.587,40 a primero. El Nº 14 TABANITO, con 2 vales, abonó Eº 3.492,10 a segundo.

TRIPLE Nº 4.— Entraron en juego 9.047 vales. En la primera válida ganó el Nº 6 TEMPORALITO, con 1.380 vales (valor nominal: Eº 23,60). En la segunda válida venció el Nº 4 FACHOSO, con 116 vales (valor nominal: Eº 280,80). En la última válida los vales fueron distribuidos de la siguiente forma: 1) ELIA GUT, 11 vales; 2) MAJESTUOSO, 3 vales; 3) AVENTAJADO, 28 vales; 4) CAMPANARIO, 5 vales; 5) NAISA, 7 vales; 6) EL GUERRILLERO, 19 vales; 7) MARCIAL, 21 vales; 8) ABBEY, 5 vales; 9) TRAIDORA, 7 vales; 10) EL PATRONCITO, 3 vales; 11) INDIO PIJE, 7 vales; 12) LOBSAN, no corrió. La combinación TEMPORALITO, FACHOSO, AVENTAJADO, con 28 vales, pagó Eº 930,50 a primero. El Nº 1 ELIA GUT, con 11 vales, dio Eº 592,20 a segundo.

TRIPLE FINAL

Quince mil 855 vales entraron en juego, de los cuales, 3.170 acertaron al N.o 12 Campanillón, en corral con el (11) Monge Doct. Estos vales, quedaron con un valor nominal de Eº 18. En la seguda válida, acertaros 214 vales al (1) Gregory, cada uno con un valor de Eº 266,70. En la tercera válida estos vales se canjearon en la siguiente forma: (1) Alicahue, 17 vales; (2) Artista, 43 vales; (3) Candombe, 12 vales; (4) Cucarrón, 0 vale; (5) Dominante, 31 vales; (6) Mister Ed, 2 vales; (7) Sindicado, 4 vales; (8) Alberto S., 17 vales; (9) Magnífica, 8 vales; (10) Mortunón, 11 vales; (12) Abordaje, 4 vales; (13) Camviña, 7 vales; (14) Chicopiter, 12 vales; (15) Joe Bananas, 14 vales; (16) Polémica, 9 vales; (17) Tres Fort, 32 vales. La combinación Campanillón-Monge Doct, Gregory y Artista, dio Eº 1.061,90. Al segundo lugar con Le Petite Navire, dio Eº 543,60.

CLUB HIPICO

Domingo 10 de Noviembre de 1968

CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.900 metros.— (Primera válida para la Apuesta Triple ...).— Ganador y Dupla).—

1	Bung	56	5	A. Poblete	O. Silva
2	Batarazo *	54	1	C. Astorga	A. Valdés
3	Portobelo	52	3	S. Azócar	G. Urquidi
4	Rómbica	51	2	N. N.	León
5	Daguilla	47	4	C. García	M. Valenzuela

CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.600 metros.—

1	Cauquenes	56	3	G. Meneses	O. Silva
2	Gadi *	56	6	S. Azócar	A. Vodanovic
3	M. Love	56	4	G. Jorquera	E. Pinochet
4	Providente	56	5	C. Astorga	J. Inda
5	Renombrado	56	2	P. Ulloa	F. Jacial
6	Autóctona	53	1	G. Saavedra	J. Cavieres A.

CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.300 metros.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, con dividendo al primero y segundo).—

1	A. Verde	53	7	G. Meneses	F. Inda
2	Audiencia	53	12	C. Astorga	A. Breque
3	Comadre	53	8	L. Carvajal	E. Inda
4	Curiñanca	53	9	P. Castillo	J. B. Castro
5	Flotadora *	53	13	J. Salinas	J. M. Baeza
6	La Brecha *	53	2	M. Ruiz	J. Maldonado
7	Lady Q.	53	14	O. Ocampo	O. Silva
8	L. Rubirosa	53	10	A. Poblete	J. Fuentes
9	M. Buena *	53	1	J. Aliaga	L. Espinoza
10	Piove	53	6	O. López	S. González
11	Retraída	53	3	J. Toro	J. Salas
12	Señaleja	53	11	D. Basoalto	A. Petit
13	Silver Star	53	5	G. Jorquera	A. Vodanovic
14	Temprana	53	4	C. García	A. García

CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.700 metros.— (Primera válida para la Segunda Apuesta ...— Ganador y Dupla).—

1	G. Finger	57	3	C. Astorga	G. Sarmiento
2	Monzón	56	4	P. Ulloa	J. Melero
3	Padovano	52	2	H. Olguín	J. Troya
4	Lujurioso *	51	5	S. Azócar	T. Jacial
5	Pelliza	47	1	J. Salinas	A. Breque

CARRERA.— A las 15.10 horas. 1.300 metros.— ...cional.— Segunda válida para la Apuesta Triple ...

1	A la Noche	53	14	R. González	A. Lab
2	Anamita	53	1	NO CORRE	J. Melero B.
3	Bájame	53	7	R. Hermosilla	A. Gutiérrez
4	Brochita *	53	13	A. Poblete	J. Inda
5	Dixence	53	8	J. Salinas	J. M. Baeza
6	Katenka	53	2	C. Ocampo	O. Silva
7	La Picarona	53	9	G. Meneses	G. Sarmiento
8	Lanada	53	6	J. Baeza	E. Inda S.
9	Lorita	53	12	S. Mendoza	C. Valenzuela
10	Luna Clara	53	3	D. Basoalto	A. Petit
11	My Lovely	53	4	C. Astorga	A. Bullezú
12	Populea *	53	10	L. Carvajal	A. Abarca
13	Tonolita	53	11	J. M. Aravena	F. León
14	Volunt.	53	5	J. Toro	M. Muscat

CARRERA.— A las 15.35 horas. 1.100 metros.— 7a. — Tercera válida para la Apuesta Triple Central, dividendo al 1.o y 2.o.

1	Tocaya *	56	14	P. Ulloa	A. Bullezú
2	S. Ring	55	8	G. Meneses	L. Alvarez B.
3	Don Tilo	54	13	J. Aliaga	A. Proschle
4	Junker	54	1	L. Yáñez	C. Pfau
5	Rosa Gris	54	7	G. Jorquera	G. Melej
6	Uva Verde	54	9	E. Guzmán	E. Beuzenberg
7	L. Scotch	51	12	P. Castillo	O. Orellana
8	Moscatel	51	2	J. Baeza	S. Alamos
9	Arrabalera *	50	3	D. Basoalto	F. Gazmuri
10	Compasión	49	6	J. M. Aravena	L. Herrera
11	Catamarán *	45	5	F. Meneses	L. Herrera
12	Emú *	49	10	O. P. Castillo	E. Pinochet
13	Tender	46	11	H. Pilar	L. Rodríguez
14	B. Negra	45	4	J. Hernández	P. Valderrama

... 10 con 11.

CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.100 metros.— ...serie.— Válida para la apuesta TIERCE.—

1	Vespertino	56	1	G. Saavedra	G. Melej
2	(Alvión*	54	16	L. Yáñez	O. González
3	(Kasim	51	4	J. Baeza	O. González
4	Banco	54	9	V. Ubilla	A. López
5	Chascona*	54	15	J. Gutiérrez	M. Velarde
6	(La Lore *	53	2	C. Astorga	A. Abarca
7	(Don José	52	14	E. Guzmán	A. Abarca
8	Pitigrilli	53	8	C. Ocampo	C. Valenzuela
9	M. Persa	52	10	V. Bravo	H. González
10	Buenona	51	3	C. García	C. Pfau
11	Caravaggio	51	7	R. Romero	U. Duque
12	Del Sol	51	13	A. Poblete	O. Silva
13	Geórgica	51	11	L. Toro	J. Melero
14	Rastrojo	51	12	J. M. Arav.	D. Sandoval
15	Redoblona	51	6	H. Pilar	R. Gajardo
16	Tver *	50	5	F. Meneses	A. Proschle

...LES: 2 con 3 y 6 con 7.—

CARRERA.— 1.600 metros.— CLASICO.— A las ... horas.—

1	Marilola	60	9	J. Escobar	P. Valderr.
2	Principela *	50	3	S. Azócar	M. Baeza
3	Romancera	60	8	G. Meneses	S. Fuentes
4	R. de Lima	60	5	P. Ulloa	G. Sarmiento
5	Tenencia	60	4	J. Amestelly	J. Muñoz
6	Bayadera	54	7	G. Saavedra	J. B. Castro
7	La Fortune	54	2	C. Astorga	G. Sarmiento
8	Llamada	54	1	J. Toro	G. Urquidi
9	Miss Philips	54	6	J. Salinas	A. Breque

CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.700 metros.— ...NDA SERIE.— PRIMERA DE LA APUESTA TRIFINAL.

1	Pardis	54	4	G. Meneses	U. Silva
2	El Sokol	53	6	C. Ocampo	E. Barticevic
3	Meloso	52	5	S. Azócar	E. Inda
4	Hostigador	51	1	J. Gutiérrez	M. Velarde
5	Sostenido	50	7	L. Yáñez	O. González
6	Chicofres.	49	9	J. Aravena	C. Muñoz
7	Spadaccino	48	2	J. Salinas	J. Inda
8	Clío	46	6	L. Toro	A. Abarca
9	Gerana	45	3	R. Gatica	J. Argagnon

CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.100 metros. QUINTA SERIE.— SEGUNDA DE LA TRIPLE FI...

1	B. Man	54	8	G. Meneses	L. Toledo
2	Diferente	54	11	O. Castillo	C. Covarrubias
3	S. Lily	54	1	R. Jaque	A. Bullezú
4	M. Farrow	53	2	J. Toro	J. Maldonado
5	Charlemag.	52	9	C. Astorga	L. Gajardo
6	Peccato	52	12	L. Carvajal	A. Abarca
7	R. Patricia	52	10	J. Castillo	F. Castro
8	M. Odette	51	3	S. Azócar	G. Sarmiento
9	On Chuma	50	4	J. Aravena	J. Castro
10	Capítulo	49	6	L. Toro	T. Herrera
11	N. Ola	49	7	F. Meneses	D. Sandoval
12	Oruba	48	5	J. Baeza	O. Silva

...MA CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.100 metros.— ...serie.— Tercera de la Triple Final con dividendo a ...ero y segundo.

1	Chicopije	56	2	G. Meneses	O. González
2	Presagio	56	8	S. Azócar	P. Briones
3	Tres Beau	54	6	G. Jorquera	F. Jacial
4	El Pancho	53	1	E. Naranjo	E. Inda
5	Predestinado	53	9	C. Ocampo	O. Silva
6	M. Elegante	52	5	J. Salinas	Juan Melero
7	Bonfire	50	7	J. Baeza	L. Gajardo
8	Secuestrada	50	11	J. Aliaga	J. B. Argagnon
9	Narisán	49	3	C. Astorga	G. Sarmiento
10	Rasmillón	48	10	H. Pilar	J. Muñoz R.
11	Novamás	46	4	F. Meneses	J. Chamorro

DECIMA CARRERA.— A las 18.45 horas.— 1.100 metros. ...Sexta serie.

1	Escándalo	56	6	N. N.	V. Contreras
2	B. de Jour	54	9	C. Astorga	M. Baeza G.
3	R. Princesa	54	1	G. Meneses	G. Sarmiento
4	Three Bony	54	7	C. García	O. Silva
5	Abogado	53	14	J. Toro	D. Sandoval
6	Chantaita	53	2	J. Castillo	Fco. Castro
7	Chincol	53	12	J. García	Edo. Rodríg.
8	Tamarugal *	53	8	J. Aliaga	L. Herrera
9	C. Gaucho	52	13	J. M. Aravena	S. Fuentes
10	Visagled *	52	3	F. Meneses	R. Méndez
11	Braden	51	15	L. Toro	A. Valdés
12	Chicalinda	51	10	O. P. Castillo	Fdo. León
13	Garcilaso	51	11	E. Guzmán	J. Castro R.
14	El Indio	50	4	S. Azócar	J. Zúñiga
15	Encandilada	50	5	J. Gutiérrez	M. Velarde

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera
LA NACION	Batarazo Portobelo	Mark's Love Cauquenes	Silver Star, Agua Verde Flotadora	Monzón Padovano	Populea Katenka Tonolita	Tocaya Silver Rong Moscatel
LA TARDE	Portobelo Rombica Batarazo	Providente Cauquenes Gadi	Silver Star Flotadora Muy Buena	Pelliza Lujurioso Golden Fing	My Lovely Populea Tonalita	Rosa Gris Tocaya Don Tilo
EL ENSAYO	Portobelo Batarazo Rómbica	Providente Cauquenes M. Love	Flotadora S. Star Temprana	Golden Fing Pelliza Padovano	My Lovely Dixence La Picarona	Catamarán Junker S. Ring
LA HIPICA	Portobelo Batarazo Rómbica	Gadi Cauquenes M. Love	Flotadora S. Star L. Rubirosa	Pelliza Monzón G. Finger	Populea Katenka Bajame	Don Tilo Arrabalera Catamarán
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Portobelo Batarazo Rómbica	Gadi Providente M. Love	Flotadora S. Star Audiencia	Golden Fing Pelliza Padovano	Populea Katenka La Picarona	Silver Ring Moscatel Don Tilo
LA SEGUNDA	Portobelo Batarazo Rómbica	Providente Gadi Cauquenes	Flotadora S. Star Audiencia	Pelliza G. Finger Monzón	Dixence Populea Lanada	Silver Ring Tocaya Moscatel
LA TERCERA	Bundg Batarazo Portobelo	M. Love Gadi Autoctona	Flotadora A. Verde L. Rubirosa	Pelliza G. Finger Monzón	Populea Katenka Voluntariosa	Don Tilo Arrabalera Tocaya
EL CLUB	Portobelo Batarazo Rémbica	Gadi Cauquenes M. Love	Flotadora S. Star L. Rubirosa	Pelliza Monzón G. Finger	Populea Katenka Bájame	Don Tilo Arrabalera Catamarán
EL SIGLO	Batarazo Portobelo	Cauquenes Gadi	Flotadora S. Star Audiencia	Monzón Pelliza	Katenka Populea Tonolita	R. Gris Catamarán Tocaya
Radio Magallanes	Portobelo Batarazo	Cauquenes Providente	Flotadora A. Verde M. Buena	Pelliza Padovano	Populea La Picarona Tonolita	Catamarán Arrabalera Don Tilo
Si los Pasto Conversaran	Bung Batarazo	Cauquenes M. Love	Flotadora L. Rubirosa S. Star	Pelliza Padovano	Dixence Tonolita Voluntariosa	Don Tilo Moscatel S. Ring
ULTIMA HORA	Portobelo Batarazo	Providente Gadi	Flotadora S. Star Audiencia	Pelliza Monzón	Populea Katenka M. Lovely	Don Tilo Compasión Tocaya

	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Caravaggio Alvión Banco	Bayadera La Fortune Rosa de Lim	Meloso Spadaccino Chicofresco	Sister Lily Blue Man M. Odette	Predestinado Novamas Presagio	Real Princes Encandilada El Indio
LA TARDE	Mercado Per Alvión Kasim	Bayadera Principela Rosa de Lir	Meloso Sostenido Spadaccino	Diferente M. Odette Sister Lilly	Presagio Muy Elegan Presdestinad	Real Princes B. de Jour Escándalo
EL ENSAYO	Caravaggio Buenona M. Persa	Bayadera Marilola M. Philips	Chicofresco Meloso Sostenido	Blue Man N. Ola R. Patricia	Predestinado Presagio T. Beau	Cantor Gauc T. Bony R. Princesa
LA HIPICA	Caravaggio Pitigrilli La Lore	Bayadera La Fortune Marilola	Meloso Sostenido Chicofresco	Diferente N. Ola R. Patricia	Narisán Presagio Chicopije	El Indio Visabled B. de Jour
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Pitigrilli Alvión M. Persa	Bayadera M. Philips R. de Lima	Meloso Hostigador Sostenido	Blue Man M. Odette Diferente	Presagio Narisán Predestinado	Abogado Chincol Visagled
LA SEGUNDA	Alvión Pitigrilli M. Persa	Bayadera M. Philips R. de Lima	Sostenido Meloso Hostigador	Blue Man Diferente Oruba	Presagio Narisán Predestinado	Abogado Encandilada Chincol
LA TERCERA	Pitigrilli Caravaggio Kasim	Bayadera Llamada M. Philips	Meloso Hostigador Sostenido	M. Odette M. Farrow N. Ola	Predestinado T. Beau M. Elegante	El Indio Visagled C. Gaucho
EL CLUB	Caravaggio Pitigrilli La Lore	Bayadera La Fortune Marilola	Meloso Sostenido C. Fresco	Diferente N. Ola R. Patricia	Narisán Presagio Chicopije	El Indio Visagled B. de Jour
EL SIGLO	Banco Kasim Redoblona	Marilola La Fortune R. de Lima	Meloso Spadaccino Sostenido	Diferente Oruba B. Man	Chicopije Presagio T. Beau	C. Gaucho Visagled Chincol
Radio Magallanes	Kasim Buenona Chascona	Bayadera M. Philips Tenencia	Meloso Spadaccino Clío	On Chuma M. Odette B. Man	M. Elegante Predestinado Bonfire	Chincol Visagled R. Princesa
Si los Pasto Conversaran	Pitigrilli Vespertino Caravaggio	Bayadera R. de Lima Principela	Sostenido Chicofresco Gerana	B. Man Mia Farrow Charlemagne	M. Elegante Narisán Novamás	C. Gaucho Encandilada El Indio
ULTIMA HORA	Kasim Alvión La Lore	M. Philips Bayadera La Fortune	Spadaccino Meloso Sostenido	B. Man M. Odette	Presagio Predestinado M. Elegante	Chincol C. Gaucho B. de Jour



GASTON SAAVEDRA: dirige a Bayadera en la prueba central de esta tarde en el Club Hípico.

BAYADERA, EN SU MEJOR DISTANCIA

Por lo que se ha hecho. Por lo visto. Bayadera sobresale y será nuestro pronóstico. En esta pista, aun que fracasó rotundamente en el clásico "El Ensayo", hizo suyo los 1.600 metros del premio "Arturo Lyon Peña" y los 1.700 metros del clásico "Polla de Potrancas". En ambas contiendas demostró su capacidad en distancias de medio fondo. Tambien, en esta pista, tiene un triunfo en 1.500 metros. Su otra victoria (tiene cuatro en total), la señala en la arena palmeña en un recorrido de 1.400 metros. En total se le ha visto en la pista en nueve ocasiones, sólo una, su presentación en los 2.400 metros de El Ensayo, donde terminó en decimoquinto lugar, la muestran fuera del marcador. Antes siempre estuvo en la tabla, cobrando premio.

La prueba central de esta tarde tiene un recorrido de una milla. Sólo actúan hembras porque las condiciones así lo exigen. La carga que es la reglamentaria por edad.

El segundo lugar de nuestra lista se lo dejamos a La Fortune. Bien se vio en la semana. Tiene, en total, un número de siete actuaciones. Sólo una, su presentación en la "Polla de Potrancas", la muestra fuera del marcador (fue 5.a) a cinco cuerpos de la ganadora Bayadera. Anota tres victorias en los trayectos de 1.300, 1.200 y 1.600 metros. Con el jinete que hoy la dirige —Carlos Astorga— dos de sus triunfos.

La lista de elegidas la cerramos con Rosa de Lima. Tiene a su haber el ser ganadora de cinco competencias en un total de treinta y cuatro actuaciones en distancias que van desde los 1.500 hasta los 2.000 metros. La distancia que hoy enfrenta —una milla— la ganó cargando nada menos que 56 kilos. Su última actuación, una victoria en la arena del Hipódromo Chile, en 1.600 metros.



JUAN B. CASTRO: asegura que Bayadera mejorará.

No Corre:

El siguiente ejemplar no participará en la reunión de hoy:

5.a Carrera: (2) Anamita.



SPORTING CLUB

Domingo 10 de Noviembre de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 24-30.— A las 12.30 horas.— (Primera de la Triple Inicial.)

12.1.Pu.11	1	Astrid	54	7	C. González	G. Sarmiento
6.5.6.12	2	Lobsan	54	13	C. Silva	J. Medina
6.Pu.5.8	3	Palmaria	53	8	J. Bórquez	H. Jara
Reaparece	4	Quitanza	53	3	P. Hernández	E. Bravo
Penúltimo	5	Ivania	52	1	J. Monardes	E. Vidal
Reaparece	6	Marisquera	52	6	B. Parra	D. Bernal
Reaparece	7	Piquerina	52	2	S. Vásquez	A. Padovani
2.9.5.2	8	Forrahue	51	9	J. Maira	R. Bernal
2.4.U.8	9	Inventora	50	11	Jn. Salinas	O. Castillo
Reaparece	10	Lucidez	49	4	C. Jorquera	E. Guajardo
12.2.3.1	11	Melisa	49	10	O. Leiva	O. Leiva
U.6.9.4	12	Brisita	48	14	N. N.	E. Rodríguez
7.7.8.9	13	Pepe Pato	48	12	H. Bassay	M. Maira
Reaparece	14	Vidarol	48	5	F. Catafau	D. Alvarez

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13 horas.— (Segunda de la Triple Inicial.)

——	1	Tres Montes	58	10	N. N.	H. Vera
11	2	Hanut	57	1	E. Guajardo	E. Bravo
10.8.12.Pu.	3	Marry Donna	50	3	H. Barraza	E. Bravo
——	4	Chicaloca	55	7	S. Arellano	H. Medina
8.2.6	5	Chicopillo	55	8	C. Silva	H. Medina
2 ——	6	Varnier	55	6	E. Romero	L. Alvarez
12.4.8.11	7	Laurel	50	14	P. Hernández	R. Carvajal
4.U.U.	8	Y. Bwana	50	9	C. Hernández	R. Carvajal
7.7.5.3	9	Vent Debout	50	2	J. Beiza	U. Bravo
Reaparece	10	Mary Cape	47	5	S. Vásquez	G. Pérez

CORRAL: 2 con 3 y 7 con 8.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.— (Tercera de la Triple Inicial.)

——	1	Chilindrin	58	8	J. Manríquez	E. Carreño
——	2	Quitinco	58	14	E. Frías	J. Medina
Pu.8	3	Yantar	56	11	I. Saavedra	D. Araya
8 ——	4	Xipilly	54	7	C. Hernández	G. Mancilla
5.2 ——	5	Belle Dame	53	6	C. González	G. Sarmiento
Reaparece	6	El Pepino	53	10	Jn. Salinas	O. Castillo
Pu.3 ——	7	Larga Noche	53	5	S. Vásquez	H. Alcántara
Pu.U.8.5	8	Pailón	53	1	J. Monardes	E. Vidal
8.6.5	9	Calina	52	12	J. Bórquez	H. Vera
Pu.U.10.4	10	Miss Olvido	51	13	S. Leal	I. Duque
Reaparece	11	Trisca	50	4	P. Hernández	H. Jara
8.4.3.10	12	Adivinanza	48	9	B. Parra	L. Alvarez
Pu.6.2.10	13	Ardilla	48	2	F. Catafau	G. Pérez
7.5.5.6	14	Yuca	47	3	H. Barraza	A. Martínez

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 27 al 34.— A las 14 horas.— (Primera válida de la Triple Central).—

8-3-10-4	1	Curandera	54	2	N. N.	L. Vásquez
U.-2-2-3	2	Matinatta	54	14	B. Parra	L. Alvarez
U.-Pú.-Pú.	3	S. George	54	13	J. Salinas	L. Alvarez
Reaparece	4	Perche	54	12	I. Saavedra	H. Vera
7-9-7-7	5	Pichona	54	11	E. Romero	E. Bravo
4-6-Pú.-Pú.	6	24 Kilates	54	10	S. Arellano	C. Bagú
Pú.-6-3-7	7	Aguileño	53	3	N. Bravo	F. Olave
4-7-1-Pú.	8	Celestino	53	1	J. Bórquez	H. Jara
Pú.-9-8-10	9	Mi Perlita	53	7	C. Silva	J. Medina
6-7-4-1	10	Paleia	53	8	O. Leiva	O. Leiva
8-1-10-3	11	W. Dish	52	4	C. González	D. Araya
11-2-5-1	12	Caleuchano	51	5	F. Catafau	D. Alvarez
4-9-1-6	13	R. d. Bosque	51	6	S. Vásquez	O. Martínez
3-10-9-4	14	Variable	48	9	C. Jorquera	E. Guajardo

CORRAL: 2 con 3.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.35 horas.— (Segunda válida de la Triple Central).—

——	1	Posilipo	58	6	O. Saavedra	R. Saavedra
7-9	2	Gong	56	10	J. Beiza	E. Vidal
——	3	F. Pura	55	11	C. González	H. Alcántara
——	4	Serusiña	55	8	E. Romero	L. Alvarez
7-12-7-U.	5	A. Sola	54	3	J. Manríquez	H. Medina
Penúltimo	6	Calladito	54	2	C. Jorquera	J. Medina
10-8-2	7	Después	54	4	I. Saavedra	H. Vera
7-3-5-2	8	Repentina	52	14	J. Maira	I. Duque
8-U.-8-10	9	Gringo	50	9	S. Vásquez	O. Martínez
7-7-11-7	10	L. Veloz	50	12	P. Hernández	R. Carvajal
Reaparece	11	Polloico	50	7	J. Salinas	A. Padovani
3-3-11-6	12	T. Girl	50	13	H. Barraza	A. Martínez
3-3-11-6	13	Surzulita	50	1	C. Hernández	D. Bernal
9-	14	Futurista	47	5	B. Parra	L. Bernal

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 40 al 51.— A las 15.05 horas.— (Tercera de la Triple Central).—

Reaparece	1	Z. del Mar	57	1	O. Saavedra	R. Saavedra
1-11-2-1	2	Espartacus	47	6	S. Vásquez	R. Saavedra
U.-Pú.-5-5	3	Maitén	56	3	N. Bravo	E. Vidal
Reaparece	4	Bahalí	53	5	J. Monardes	E. Vidal
5-1-1-4	5	Dictadura	55	8	S. Arellano	O. Martínez
Pú.-3-9-7	6	Mister K	54	4	C. Silva	J. Medina
4-10-4-8	7	Chiplito	53	10	C. oJrquera	J. Medina
1-10-9-11	8	Muaré	54	11	B. Parra	L. Alvarez
3-4-1-3	9	Atención	53	2	J. Manríquez	H. Medina
4-1-4	10	Anchorena	52	12	J. Bórquez	A. Martínez
9-1-2-6	11	Rebelión	48	9	F. Catafau	D. Bernal
5-6-7-Pú.	12	Jaspón	47	7	H. Bassay	H. Alcántara
	13	Retoque	47	13	H. Barraza	V. Contreras

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4; y 6 con 7.

SEPTIMA CARRERA — A las 16.15 horas.— 2.200 metros.— Especial.

Reaparece	1	B. Bye	53	6	E. Romero	O. Leiva
Reaparece	2	El Tremendo	53	2	O. Leiva	O. Leiva
Pu.U.U.7	3	Frankfurt	53	1	J. Bórquez	H. Vera
8.6.4.5	4	Chateau	52	4	C. González	D. Araya
1.1.5.1	5	Rápido	48	5	F. Catafau	D. Alvarez
Reaparece	6	Pitonesa	48	5	S. Vásquez	R. Saavedra
Reaparece	7	Excelencia	46	3	J. Parra	A. Martínez

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 34-40.— A las 16,55 horas.— Primera de la Triple Final.

3.1.11.4	1	Baroneta	54	3	N.N.	O. Castillo
Reaparece	2	Neveri	54	12	N.N.	G. Mancilla
8.8.3.2	3	C. Rita	53	5	C. Jorquera	G. Mancilla
Reaparece	4	P. Valiente	54	4	S. Vásquez	E. Carreño
7.7.U.8	5	Torniquete	53	11	C. Hernández	E. Bravo
6.1.1	6	Zaranda	53	13	J. Bórquez	H. Vera
12.4.Pu.1	7	Aval	52	10	N. Bravo	U. Bravo
Reaparece	8	Balanza	52	14	L. Mejías	F. Olave
1.7.1.11	9	Provocador	51	1	N.N.	G. Pérez
3.3.9.Pu.	10	G. Gitano	50	2	F. Catafau	D. Alvarez
9.4.5.2	11	Sumbava	50	7	J. Monardes	A. Padovani
Pu.11.12.U	12	Tira	50	9	H. Barraza	E. Rodríguez
Reaparece	13	Adorado	49	8	J. González	G. Sarmiento
6.4.1.12	14	Chichito	49	6	B. Parra	L. Bernal

Corral: 2 con 3

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 17,30 horas.— Segunda de la Triple Final.

Pu.7.Pu.5	1	Patchouli	57	3	E. Romero	E. Rodríguez
——	2	Mauchito	56	5	J. Farías	V. Contreras
1.Pu.4.7	3	M. Caras	56	1	C. Silva	R. Pérez
3.U.3.2	4	Vitaj	55	4	N.N.	H. Vera
3.2.3.4	5	Espadachín	54	8	E. Guajardo	H. Navarro
5.6.1.4	6	A. Mansa	51	10	J. Bórquez	A. Martínez
3.4.6.Pu.	7	La Pallice	51	6	C. González	L. Vásquez
2.2.11.2	8	Belzum	49	7	S. Vásquez	H. Vera
9.U.8.6	9	Animoso	48	2	F. Catafau	G. Pérez
3.6.2.6	10	Orifran	45	11	H. Bassay	J. Medina
.9.3.4	11	M. Olive	45	9	J. Parra	E. Vidal

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría Internacional, Exposición 348.
30-XI

DIFERENTES MEDIDAS TRI-ciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D. Independencia 2063—A.
30-XI

9) Compraventas Varios

LAVATORIOS MURALES, pequeña falla, E° 15,00 hasta E° 35,00. Fono 87970. Brasil 863.
A. 31. 1.o. 2, 3, 4-XI 9

OCASION BALDOSAS ROJAS E° 0,40. Filete, E° 0,48. Material primera. Flete gratis. Trabajos vendidos presupuestos. Maestros responsables. Facilidades. Atiendo festivos. Fono 582297.
A-10 9

CLUB SOCIALES, MANSIO-nes, chalets. Atención: juego de comedor, estilo único y cinco butacas. Todo material importado. Se vende. Teléfono: 281036.
A.9 10 9

14) Estatutos y Legales

CUENTA AHORRO N.o 3435, Suc. Estación, Banco del Estado, nula por extravío.
A.10 14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 49168, Banco del Estado, Suc. Huérfanos, queda nulo por aviso correspondiente.
A.9 10 11 14

CON PRESENCIA DEL INS-pector del Trabajo, Sr. Diego Faundez Opazo, se efectuó la elección a dirigentes del Sindicato Prof. de Choferes "Línea Tropezón Carrascal", quedando constituido el directorio en la siguiente forma: presidente, Roberto Acevedo Palma; secretario, Ricardo Mejías Carreño; tesorero, Eugenio Sánchez González; director, Raúl Pacheco González; director, Hugo Martínez Espíndola. Se hacen las publicaciones de acuerdo al Código del Trabajo. El secretario.
A 11 14

SINDICATO PROFESIONAL de Empleados Vidrios Planos Cerrillos S. A. En Santiago, con fecha 8 de noviembre de 1968, en la calle Camino Melipilla 7266, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Luis Menares Morales, se efectuó la elección complementaria por dos directores, siendo elegidos don Pedro Pérez Tobar y don Mario Van Gurp B., quedando constituída la directiva como sigue: Presidente, Mario Campos Silva; secretario, Héctor Riquelme Contreras; tesorero, Eduardo Carrión Olave; 1.er director, Pedro Pérez Tobar; 2° director, Mario Van Gurp Bórquez. Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A.A. N° 9058794, Banco Sud Americano, Cta. 220384-7, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie S.P.A. N° 172894, 172896, 172897, 172898, 163800, Banco Talca, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 12—14

POR HABERSE DADO LOS avisos correspondientes, quedan sin valor los siguientes cheques: 036002, 0183505, 0183506 y 0183510, Banco Talca, y 1017399, Banco Edwards.
A. 12—14

14) Estatutos y Legales

EN LO PRINCIPAL, SOLICI-ta merced de aguas. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí, patrocinio. Señor Gobernador Departamental de Vicuña, Elqui Guillermo Doren Hunt, ingeniero de minas, domiciliado en La Serena, calle Edo. de la Barra N° 280 y de tránsito en esta ciudad, por la Sociedad Minera de Uchumi, del mismo domicilio, de la que es su Gerente y Administrador, al señor Gobernador respetuosamente solicita: La sociedad que represento, solicita una merced de agua sobre las aguas superficiales que conduce el río Elqui, a la altura del lugar llamado La Campana, a dos kilómetros al noreste del pueblo de Andacollito, en la comuna de Vicuña, departamento de Elqui, provincia de Coquimbo. Esta merced de agua será por un caudal de tres litros por segundo, de ejercicio continuo y permanente, y estará destinada a abastecer las necesidades de agua de una planta de concentración de minerales de cobre por el método de lixiviación, con ácido sulfúrico, que la Sociedad Minera de Uchumi construirá en el lugar denominado La Campana, en un terreno de propiedad de la Estancia de Uchumi, de la cual es comunera. La planta de concentración en proyecto estará destinada a tratar minerales de la sociedad y de terceros, con una capacidad de tratamiento de 100 toneladas de mineral al día, y una producción de 80 a 90 toneladas de cobre fino mensual, con un valor aproximado de E° 550.000 mensuales. La sociedad ocupará para el servicio de su planta y mina alrededor de cien obreros y diez empleados. Este proyecto ha sido estudiado por la Empresa Nacional de Minería, que lo aprobó, y su financiamiento se hará a través de créditos concedidos por CORFO y de créditos extranjeros avalados por dicha institución. Consideramos que tendrá una importancia vital para el valle de Elqui, cuyo desarrollo industrial es muy limitado y su campo ocupacional muy escaso. El costo total del proyecto alcanza a la suma de US$ 340.000. Las obras de captación comprenden la instalación de una bomba con la capacidad ya indicada, a orillas del río, a 1.000 m. NW de la Iglesia La Campana, de tres litros por segundo, y de una tubería de 80 mm. que llevará el agua hasta un estanque de almacenamiento con capacidad de 500 metros cúbicos, instalado al costado norte del camino internacional a San Juan, a más o menos 50 metros de éste. El agua acumulada se utilizaría en la lixiviación de minerales, y una vez utilizadas se vaciarán en un pozo de absorción, para que vuelvan al caudal del río, aguas bajo del punto de captación, después de haber sido filtradas a través del subsuelo. La tubería de conexión, entre la bomba y el estanque acumulador, tendrá una longitud aproximada de 600 metros, y atravesará por terrenos baldíos, de modo que no se necesita imponer servidumbres. El caudal mínimo de las aguas conducidas por el río en este punto, es aproximadamente de 12 metros cúbicos por segundo. A unos 300 metros aguas arriba de la merced que se solicita, nace el canal Peralillo, y aguas abajo de ella, el canal de Diaguitas, el canal Las Cañas y varios otros que sirven las necesidades de riego del valle de Elqui. Por tanto, al señor Gobernador, ruego: con el mérito de los fundamentos expuestos se sirva conceder a la Sociedad Minera de Uchumi, a quien legalmente represento, la merced de agua que solicito, sobre las aguas superficiales del río Elqui, en la forma y condiciones que he dejado expuesto, darle la tramitación que indica el Art. 261 del C. de Aguas, y ordenar su publicación en el diario o periódico que se sirva señalar. Otrosí: En cumplimiento de lo establecido en el Art. 260 del C. de Aguas, acompaño: 1.— Plano o croquis de situación; 2.— Memoria explicativa; y 3.— Presupuesto del costo aproximado de las obras. Ruego tenerlos por acompañados. Segundo otrosí: Patrocina estas gestiones el abogado de La Serena, señor Angel Campos Díaz, inscripción 101, patente N° 5, al día, domiciliado en P. P. Muñoz 330, La Serena. Ruego tenerlo presente. Vicuña, 30 de octubre de 1968. N° 170 recibida en la Gobernación de Elqui, a las quince horas de este día. Publíquese por dos veces dentro del plazo de sesenta días en un diario de la capital de la provincia y en uno de Santiago, en conformidad al Código de Agua. Anótese. Emelia Rojas Zepeda, Gobernador suplente; Carlos Hernández Spencer, Secretario.

EN SANTIAGO, A 7 DE NO-viembre de 1968, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Samuel Neira Rodríguez, se llevó a efecto la elección complementaria del Sindicato Profesional de EE. Particulares y OO. Gráficos de la Imprenta y Editorial de la Universidad Católica de Chile; hecho el escrutinio, la mesa directiva quedó formada de la siguiente manera: Domingo Vallejo Vera, presidente; Gastón Herrera Araya, secretario; Nelson Cortés Navarro, tesorero; Mario Lazcano Rojas y Jorge Salazar Olea, directores. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. La directiva.
A 11 14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

18) Instrucción y Educación

PRUEBA NACIONAL EXAME-nes validación. Clases recuperación. Cursos intensivos. 4525 Gran Avenida 4525.
A. 9 10 11 18

MATRICULA AÑO 1969. Avance varios cursos en un año. Preparatorias y humanidades. Cursos de validación. 4525 Gran Avenida 4525.
A.9 10 11 18

20) Libros, estampillas y útiles de escri-

CATEDRAL 1388. LIBROS Derecho, Escolares, Novelas, etc. Escasos, Agotados.
A. 12—20

30) Muebles y útiles

JUEGO COMEDOR Y CINCO butacas, estilos únicos, todo de material importado, se vende. Avenida El Bosque 015—B.
A.9 10 30

33) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
30-XI

48) Remates y Citaciones

CITACION.— LA SOC. COO-perativa de Ahorros San José, Plaza Garín Ltda. Cita a Junta General de socios, para el domingo 10 de noviembre 1968 a las 10 A. M. en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, en Venus N.o 1495. Tabla: Elección de Directorio.— El Presidente.
A. 10 48

48) Remates y citaciones

RESOLUCION 6.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped.— Rol N.o 44.509: c Cuevas, Carlos Ergardo, Lavadora "Bendix" automática, N.o 4328, blanca, tapa azul. 44293: c Chain Curi, Antonio. Registradora "N.C.R.", N.o 4573631 - 6105(9)9-X.— 44.650 c Egaña Alfaro Milton. Taladro esmeril eléctrico, manual, "Wolf", N.o 1704491.— 44.513: c González Parra, Aníbal. Archivador madera pino, con siete cajones; estante libros, de pino, con dos compartimentos; estante libros, pino, café oscuro, con cuatro compartimentos; escritorio madera, dos cajones laterales y uno central; y silla, estructura metálica, tapizado implatex verde.— 44.457: c Martínez Grijaldo, Antonio. — Máquina escribir "Underwood" N.o 52408, 16".— 44.287 c Sucesión Irineo Blossin y Cía. Ltda.: Repr. leg. Sra. María Domínguez Hernández viuda de Blossin. Motor bencina, "Wisconsin", N.o 3351399; extinguidor incendios, dos ruedas, marca "Soc. Extinguidores Ltda." con manguera; ventilador, con motor acoplado "Siemen Schucker", sin número visible; romana vertical "Amkon", tres pesas; ventilador, con motor sin marca ni número visibles; carro mano, metálico, dos ruedas; motor eléctrico, sin marca ni número visibles, base metálica; motor eléctrico "Brown Boveri", N.o 565972; motor eléctrico, sin marca, N.o 170; tres máquinas a gas, fabricar vasos, tres platos metálicos, cada una; motor eléctrico "Brown Boveri", N.o 739877; balanza dos platillos, ocho pesas diferentes; setenta y siete matrices diferentes fabricar vasos, copas, jarrones, etc.; ventilador, sin motor y sin marca visible; estante madera, con tres puertas con vidrios; escritorio de madera, cajón central y cajonería lateral, con cortina; dos sillones madera, tapiz negro y sofá; escritorio máquina escribir, madera, tres cajones; escritorio madera, de cortina, siete cajones y seis cajoncitos interiores, y tres sillas madera.— 43.524: c Valles Barnoa, Ramón. Radio velador "RCA Víctor", Modelo 516-XE, N.o 18075.— El Secretario.
C. 12—48

RESOLUCION 2.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarán remate especie embargada juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N.o 59.930 c Bravo Perucca, Sergio. Calculadora eléctrica "Remington Rand", número 93, N.o 7377052. La Secretaria.
C. 12—48

CITACION ASAMBLEA GE-neral Ordinaria. Santiago, 8 de noviembre de 1968. De acuerdo a los Arts. 12, 13, 22, 27, 29 y 34, de los Estatutos de la Asociación Chilena de Apicultores, cítase a asamblea general ordinaria para el sábado 23 de noviembre de 1968, a las 13 horas, en el local sede del "Tercer Congreso Nacional de Apicultura", que se celebrará en la ciudad de Los Angeles, entre los días 18 y 24 del presente. Tabla: 1) Elección del nuevo directorio para el período de 1969; 2) Elección de la Comisión Revisora de Cuentas para el mismo período, y 3) Varios.— Hernán Fuentes Sepúlveda, Prosecretario "ACHAPI".
A. 12—48

REMATE.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, se rematará el veintisiete noviembre 1968, diez horas, propiedad ubicada en calle Recoleta 2401-2415, esquina Robles, Santiago; inscripción fojas 8736 número 10460 del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1961. Mínimo E° 40.000. Precio pagarase contado. Boleta garantía, dinero efectivo o Valevista por E° 4.000. Bases, antecedentes: Expediente Ejecutivo 41740, "González Alamiro con Gramsch Ernesto". Secretario.
A 12 48

REMATE.— TERCER JUZGA-do Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia dos diciembre 1968, dieciséis horas, rematarase pertenencias mineras denominadas "Fortuna 1 al 8" ubicadas en Sierra del Morado Viejo - Comuna departamento Freirina - Provincia Atacama. Mensuras inscritas fojas 50 vts. número 13 Registro Minero Conservador Freirina año 1956, remate será conjuntamente con bienes acuerdo artículo 73 Código Minero, tales como inmuebles por o accesión, con sus construcciones, instalaciones, maquinarias y demás objetos destinados investigar arranque y extracción m i n e r a l e s. Mínimum E.o 2.426,63. Precio pagaráse contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Empresa Nacional Minería con Godoy, Gustavo". Secretario.
A-10-48

REMATE.— TERCER JUZGA-do Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia dos diciembre 1968, dieciséis horas, rematarase pertenencias mineras denominadas "Bella 1 al 4" ubicadas en Cerro Las Minas - Comuna Punitaqui, departamento Ovalle - Provincia Coquimbo, mensuras inscritas fojas 8 N.o 3 del Registro Minero Conservador Ovalle 1950. Título inscrito nombre Raúl López López, fojas 24 número 6, año 1962. Remate será conjuntamente con bienes acuerdo artículo 73 Código Minero, tales como inmuebles por o accesión, con sus construcciones, instalaciones, maquinarias y demás objetos destinados investigar arranques y extracción minerales. Mínimum E.o 16.874,42. Precio pagaráse contado dentro diez días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Empresa Nacional Minería con López, Raúl". Secretario.
A-10-48

EL VIERNES 15 DE NOVIEM-bre, a las 15 horas, en calle Chacabuco N° 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Angulo Alfredo con Flores Luis: Máquina de coser industrial marca Singer, de pie, N° AF-944456, Máquina de coser industrial, marca Singer, de pie, N° AF-447587.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 13—48

CITACION.— COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "El Amanecer" Ltda., de Talagante, cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 13 de noviembre de 1968, a las 21.00 horas en primera citación y a las 21.30 horas en segunda citación, en el local ubicado en calle Bdo. O'Higgins N.o 1280, Talagante. Tabla: Memoria del ejercicio anterior; Balance general; Elecciones de Consejo de Administración, y Junta de Vigilancia. El Consejo de Administración.
A 10 48

RESOLUCION 5.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse el Remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N.o 55.691: c Baquedano Jiménez, Juan. Mesita centro baja, pintada negro, motivos orientales en cubierta.— El Secretario.
C. 12—48

REMATE.— POR ACUERDO de los interesados en la Sucesión de don Fernando Irarrázaval Fernández, se rematará el día miércoles 27 del presente mes de noviembre, a las 18 horas, ante el partidor don Julio Fabres Eastman, en su estudio de calle Morandé 322, oficina 214, la propiedad ubicada en la calle Las Peñas N.o 3191, esquina Crystal de Abelli, en el cerro San Luis, comuna de Las Condes, por el mínimo de E° 1.000.000 que se pagará con E° 300.000 al contado y el saldo que resulte en cuotas mensuales de E° 40.000 con más intereses del 18% al año y máximo legal en caso de mora e hipoteca de la propiedad. Demás bases y antecedentes en la oficina del Arbitro. Títulos en el Banco de Chile, Secc. Comisiones de Confianza. Boleta: 10%. Luis Manterola Avila, actuario.
A 14 48

REMATE. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 12 noviembre 1968, 15 horas. Sitio 7, Manzana E, Población Bilbao Oriente, Comuna Las Condes, calle Huara-Huara sin número, inscrito fojas 1.984, N.o 2.494, Conservador Santiago 1961. Mínimo: E° 8.868, pagaderos contado. Garantía: Boleta por 10% mínimo. Más bases autos "Paredes con Del Río", ejecutivo.— Secretario.
A.11 48.

EL SINDICATO PROFESIO-nal de OO. de Mantención y Ascensoristas de Edificios de Renta de la Provincia de Santiago, cita a todos los socios a una reunión extraordinaria con motivo de una elección complementaria de dos directores, a efectuarse el viernes 15 de noviembre 1968, a las 20 horas, en Bandera 566, of. 51. El Directorio.
A. 10—48

RESOLUCION 4.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped.— Rol N.o 57.418: c Chomón Mosquera, Rogelio. Dos motores eléctricos "Somela", números 080013 y 080019, 3 HP., sin uso.— 56.464: c Jacial Awad, Luis: Máquina elastiquera, "Union Especial", número 269703, con motor acoplado "General Electric"; 56.269: c Ureta Lyon, Patricio. Dos esmeriles portátiles "Bash", sin números visibles.— El Secretario.
C. 12—48

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patricio Rámila, Alameda 3125; 10 al 16 noviembre, 11 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 16—48

LA NACION

Itinerario Aéreo

10 de Noviembre

PUDAHUEL

LINEAS ARGENTINAS
(…47918 — 733180)
…: Llega a las 13.25 … Miami y Lima. Sa… 14.20 horas, hacia … Aires.
…: Llega a las 16.55 … Buenos Aires y Mendoza.
…: Sale a las 17.30 … Mendoza y Buenos Aires.

K L M
(… — 733570)
…: Sale a las 9.20 … destino a Amsterdam … escalas en Buenos … Montevideo, Río de Janeiro … y Zurich.

LUFTHANSA
(… — 733416)
…: Llega a las 15.15 … procedente de Frankfurt … escalas en Zurich, Río de Janeiro, Sao … Montevideo y Buenos Aires.

APSA
(…447 — 734672)
…: Llega a las 4 horas … procedente de Lima, Guayaquil … Managua, Miami, Bogotá … y Los Angeles. … las 19.45 horas, hacia … Aires.
…: Llega de Buenos … a las 9.45 horas … las 10.30 horas, con … Lima, Bogotá y …

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

Vuelo 971: Llega a las 12.57 horas, procedente de Nueva York, y escalas en Miami, Lima y La Paz.
Sale a las 13.40 horas, con destino a Buenos Aires.

I B E R I A
(734881 — 734619 — 87716)

Vuelo 1B-984: Sale a las 12.15 horas, con destino a Madrid y escalas en Lima, Bogotá y San Juan.
Vuelo 997: Llega a las 21.40 horas, desde Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.

A V I A N C A
(734327 — 733046)

Vuelo 41: Llega a las 17.30 horas, de Frankfurt, París, Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

EN CERRILLOS

L A N
(572195 — 572233)

Vuelo 104: Llega a las 20.10 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 151: Llega a las 12.20 horas de Miami, con escalas en Panamá, Guayaquil y Lima.
Sale a las 13.10 horas, con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 9 AL 16 DE NOVIEMBRE DE 1968.

1.er SECTOR.— Mapocho, Adva. Bdo. O'Higigns, Teatinos, Cerro Santa Lucía:
YORK, Compañía 1037; FRANCIA, Moneda 939; BOSTON, Bandera 801; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9.

2.o SECTOR: Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.
SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARQUIN, Huérfanos 2064; REAL, Sotomayor 699; LABRIN N.o 1, Rosas 2002.

3.er SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado
LOURDES, San Pablo 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o SECTOR: Estación Central, Avda. Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.
ANDRADE, Avda. Bdo. O'Higgins 2902; ECHAURREN, Avda. Bdo. O'Higgins 2196; ORION, Avda. Bdo. O'Higgins 3479; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, San Ignacio 1998; CLUB HIPICO, Almirante Latorre 762; UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o SECTOR — Avda. Bdo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.
LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna 27; AVILA, Avda. Portugal 201; KRAIZEL, Avenida Portugal 698; PINTO SOTO, San Diego 1325; FRANKLIN, Franklin 798; NOBEL, Santa Rosa 1100 esquina de Avenida Matta.

6.o SECTOR.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.
NOLI, Avda. Providencia 1312; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; LAS CONDES, Isidoro Goyenechea 2862; MODERNA, Los Conquistadores 2242; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; EL DORADO, Fdo. de Arguello 7450, local 7, Villa El Dorado.

7.o SECTOR.— Yrarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.
ERCILLA, Yrarrázaval 2135; JUANA DE ARCO, Yrarrázaval 3411; PADIG, Francisco de Villagra 25; GRECIA, Avda. Grecia 2972; Central de Macul, J. P. Alessandri 3120; BRIX, Los Aguiluchos 3588; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; FARELLONES, Las Carretas 2303; MONTENEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

8.o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.
MELENDEZ, Buzeta 470; RUDONIDIA, Alejadro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; ARAVENA, Gran Avenida 6781; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; SUD AMERICANA, Pedro Reska 2033, Villa Santa Elena; VENDOME, Los Molles 3206, Pobl. Dávila; LEON PRADO, León Prado N.o 894.

9.o SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.
PURISIMA, Purísima 145; BLANCO, Andrés Bello 498; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123; VAISMAN, Avda. Recoleta 2110.

10.o SECTOR.— Avenida Independencia, Avda. Fermín Vivaceta.
BARONA, Avda. Independencia 489; SAN LUIS, Avda. Independencia 1200; POPULAR, Avda. Fermín Vivaceta 1811; IMPERIAL, Avda. Fermín Vivaceta 2892; TERRA, Avda. Dgo. Santa María 2736; LA PALMILLA, Avda. Pedro Fontova 5053; SANTA MARIA, Avda. México 1298.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son solamente para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

…SANCHEZ DEL POZO
…especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques … N° 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
…pañía 1048, 9° Piso, … A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
…os civiles y comerciales
…Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono N° 88387
G. P. 10|XI|68

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iv… 171
…Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
G. P. 31|XII|68

PSICOLOGOS

ABEL ZELTZER
PSICOLOGO
Teléfono 492187
Simón Bolívar 3075
GP 19-XI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P., C. 4|1|69

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas, Coronas, Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.- ndef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A. 25|XI|68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2° Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono N° 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P. 29|IX|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
P. G. O. 19|XI|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro - Practicante
Seguridad - Indoloro También domicilios — Cumming 441 - Fono 63963
GP 21|XI|68



ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

…CASA ITALIANA"
…armas de fuego … del anafe Primus … - Petromax — … - Sun — Flame … en general
… Prat 141-243 - 382255.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

…ADORA SANTIAGO.
…embragues. Autos. Camiones, tractores, maquinarias … Alameda 2395. … 98825.
6 septiembre 1968

FRENOS BASSI
…dores — Balatas … - SHYFBESTOS … - Repuestos- Frenos … 4050 - … 6

… AUTOMOVILISTA
… repuestos de goma … a "GOMATEX" … 2129 - 712780
G. C. 8-1-69

CARPAS

… DE CARPAS H. GARCIA, … 2159, Teléfono 55227, … campaña, vendimia, … Reparaciones artículos lona.

COLCHONERIAS

…GO", FABRICA DE …
… Marquesas cromo … de cama. Mantas … Ventas por mayor … San Alfonso 54
9-X-68

COLCHONES SAN PEDRO. Fábrica de colchones. Ropa de cama. Ventas por mayor — menor. Meiggs 79 — Teléfono 95022. Descuentos especiales.

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla—
Almirante Latorre 308.
GC-27 VIII|68

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-1-69

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones.
SAN ALFONSO 236 — Teléfono 94352.
G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|D

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A C 8-1-69

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loza - Enlozado
Artículos regalos
Cocinas.
SAN ALFONSO 42
G. C. 5 Nov.

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.
10-X-68

NEUMATICOS. ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATORIO pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Pinet: Salas venecias de colores, Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat
25 X-68

SOMBREROS

Hechuras. Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltro Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35108
GC|13-IX|68

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624
Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

"SOCHITEL", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación

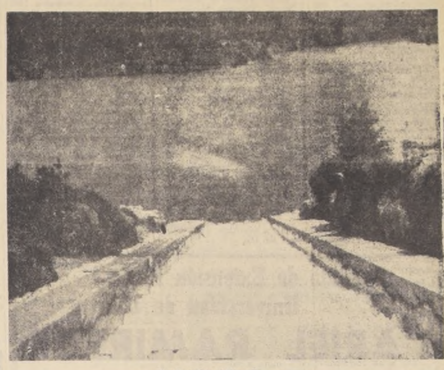
TRANSPORTES

"LA RAPIDA".— MUDANZAS DENTRO fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 265 -- 34664.

65 Mil Hectáreas de Tierras de Cultivo Favorece Embalse "Digua"

La más grande e importante obra de riego de la zona sur del territorio entrará en funciones oficialmente el 29 del presente mes, cuando el Presidente de la República inaugure el embalse "Digua" de Linares, obra mediante la cual se dará fuerte impulso a la producción agrícola de dicha provincia.

El nuevo tranque fue proyectado para almacenar un máximo de 220 millones de metros cúbicos. A través de él se incorporarán a la superficie regada 25 mil nuevas hectáreas, a la vez que se mejorarán otras 6 mil hectáreas insuficientemente servidas. El área agrícola de la zona es de 65 mil hectáreas.


El Embalse "Digua"

Hasta hoy, la Dirección General de Obras Públicas invirtió en la obra un total de 105 millones de escudos en moneda actual. El financiamiento de la obra se realiza con participación de un préstamo por 3 millones 500 mil escudos concedido a Chile por el Banco Interamericano de Desarrollo, en virtud de los principios de la "Alianza para el Progreso".

Al acto de inauguración concurrirán los Ministros de Obras Públicas y Transportes, y Agricultura; Director General de Obras Públicas; Director de Riego, jefes de servicios del M. O. P. T. y otros funcionarios.

ULTIMAS FAENAS

Actualmente, los trabajos de construcción del muro principal del embalse —que es el mayor construido de tierra en Chile— están terminados, así como el canal matriz y los principales derivados, con sus respectivas obras de arte. También se encuentran concluidas las obras de toma del tranque.

Mientras tanto, se trabaja activamente en la red secundaria de los canales de riego.

El embalse "Digua" se levanta en el río Cato, afluente del Perquilauquén. Del agua que almacenará, la menor parte procede de la hoya de de la hoya hidrográfica del Cato. El resto proviene del río Longaví, a través de un canal alimentador de 25 metros cúbicos de capacidad y una longitud de 6,5 kilómetros. Dicho canal fue la primera obra relativa al embalse que terminó de construirse.

Actualmente, el embalse acumula ya alrededor de 8 millones de metros cúbicos de agua.
La superficie de la hoya hidrográfica total alcanza a 93,7 kilómetros cúbicos de agua.

La superfiice de la hoya hidrográfica total alcanza a 93,7 kilómetros cuadrados.

CARACTERISTICAS

La obra consta de dos muros, uno de los cuales, el principal tiene una altura de 85 metros. Este rasgo lo distingue del de Paloma, que es ligeramente inferior.

El largo del coronamiento del muro alcanza a 484 metros y a un ancho de 8 metros. El volumen de relleno supera los 3 millones de metros cúbicos de tierra.
El segundo muro es auxiliar.

También existe un túnel de desviación de 435 metros de largo, diseñado para una capacidad de unos 100 metros cúbicos por segundo.

Para otorgar agua durante la temporada de riego se instalarán grandes válvulas en el interior del túnel, con capacidad para 27 m3. por segundo.
El vertedero que es la estructura a través de la cual escurre el agua cuando un tranque rebalsa tiene un ancho de 30 metros y fue construido para una capacidad de 300 m3./seg.

DE RULO A REGADIO

Originalmente el embalse se proyectó para regar 21 mil hectáreas, pero como también se ha diseñado un canal que unirá los ríos Perquilauquén y Cato, el total regado superará las 50 hás. El canal superará los excedentes de agua del primero de esos ríos en la temporada de primavera, con el objeto de no utilizar el líquido del tranque hasta después de diciembre.

La importancia del nuevo embalse radica en el hecho de que todos los terrenos actualmente de rulo serán transformados en tierras de riego. Es posible que una de las principales producciones que se incremente sea el arroz. También serán rubros de importancia las chacras, betarraga sacarina y forrajeras en general.

CARTELERA

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (392100).—11, 14.35, 16.40, 19 y 21.50 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme usted compadre". Chilena, menores.

CAPRI, Monjitas 823 (392414).— Desde las 10 horas: Willy Penny El Solitario. La loca misión del Dr. Schafer.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 11, 13.30, 16, 18.40 y 21.30 horas: "El Investigador". EE. UU. may. de 21.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10 horas: "Desierto viviente". W. Disney. menores.

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73, tercer piso. A las 19,30 horas: "La familia Buddenbroocks". (Sólo hasta el sábado).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: La gitana y El Charro. Musical, menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 15 horas: Al maestro con cariño. EE. UU., menores.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Maten a Johnny Ringo. Italiana, mayores de 18.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.10, 18 50 y 21.30 hora: Interludio.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.45, horas: Tammy y el millonario. (Comedia, menores).

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: Tammy y El Millonario. (Comedia, menores).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 11, 13.45, 16.15, 19, y 21.40 horas: Los cañones de San Sebastián, (EE. UU. may. de 14).

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 10.30, 14, 16.30, 19,15 y 22 horas: Sebastián (Acción, mayores de 18).

KING, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Maten a Johnny Ringo (italiana may. de 18).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 10.30, 14.30, 18.15 y 21.45 horas: La Estrella. (EE. UU. may. de 14).

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Al Ponerse el Sol, (Raphael, menores).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: La Técnica de un homicida. (EE. UU., may. de 18).

NILO, Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: Por mis pistolas (Cantinflas, menores).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: La marca de la venganza, (drama, may. de 21).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: La leyenda del indomable. (Acción, May. de 21 años).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Póker de pistolas (italiana, may. de 18).

REX, Huérfanos 735 (31343).— 13.45, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: Amores borrascosos. (May. de 21).

RIO, Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 horas: El aniversario. El placer y el misterio.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Departamento clandestino, (drama, may. de 21).

RIVIERA, San Antonio-I, Valdez V. (36093).— Desde las 13 horas: La marca de la vergüenza (drama,

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Ayúdeme Ud. Compadre, (chilena, may., menores).

SAN MARTIN, Alameda- Desde las 14 horas: Poker de pistolas. Italiana. May. de 18.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia, (aventura, may. de 14).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 10 horas: Ayúdeme usted compadre, chilena, menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: El Samurai, Dos mujeres. Drama, mayores de 21.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: Bella de día. Francesa mayores de 21.

TOESCA Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: La mandrágora. Italiana, mayores de 21.

VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30021).— Desde las 11 horas: Intriga en Ciudad del Cabo. Espionaje mayores de 18 años.

WINDSOR, Ahumada - Moneda (89761).— 13, 15.30, 18.15 y 21.05 horas: La leyenda de lindomable. (Acción. May. de 21 años).

YORK, Ahumada 166 (66687).— Desde las 10.45 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. La trampa. Este es mi Reino.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43511).— Desde las 14 horas: A sangre fría. El juego terminó.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La leyenda del indomable. (Acción. Mayores de 21).

DANTE, Washington 26 (494359).— 16.15, 19.15 y 22.15 horas: El desierto viviente. W. Disney, menores. Matiné 11 horas: Festival del Pájaro Loco. Menores.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 18.30 y 21.30 horas: ¿Sabes quién viene a cenar? (Suspenso, menores).

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 16.15, 19 y 22 horas: La fuga fantástica. EE. UU., menores.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Desde las 14 horas: Dos pintores pintorescos. Los tres mosqueteros de Dios. Juan Colorado.

LAS CONDES, Apoquindo - Noruega (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Amores borrascosos. (Mayores Matiné 15 horas: Las hilanderas de la Luna.

LAS LILAS, E. Yáñez - J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas. Sebastián (Suspenso. Mayores de 18). Matiné 15 horas: Jinetes del viento. Menores.

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 19 y 22 horas: La leyenda del indomable. (Acción, mayores de 21). Matiné 15 horas: El agente impostor. Menores.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.45 y 21.45 horas: Sebastián. (Suspenso, mayores de 18). Matiné 15 horas: Piter Pan. Menores.

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Desde las 14 horas: Furia sin frenos. Por mis pistolas.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 22 horas: El investigador.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia - Bilbao 15.30, 18.30 y 22 horas: Al ponerse el sol. (Musical,

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El rojo. Django dispara primero. 7 magníficas pistolas.

SECTOR DIEZ DE JULIO FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427)— Rotativo desde las 14 horas: El tesoro

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE
ABASTECIMIENTO - VALPARAISO

Propuesta Pública Nº 17 /968

Solicítanse propuestas públicas por la provisión e instalación de tres casas de un piso, separadas una de otra, con una superficie máxima de 105 m2 cada una, en terrenos contiguos al Puerto Chacabuco, provincia de Aisén.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Abastecimiento de la Empresa, Blanco Nº 839 en Valparaíso; en la Oficina Coordinadora de la Empresa en Santiago, Bombero Salas Nº 1390, 3er. piso, y en la Administración de Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas de la Dirección de la Empresa, Blanco Nº 839, en Valparaíso, y en la Administración de Puerto Montt, el día 2 de diciembre de 1968, a las 11 horas, simultáneamente.

EL DIRECTOR

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

- DELEGACION LA SERENA -

Se solicitan propuestas por materiales destinados a las poblaciones de Autoconstrucción "Jorge Guzmán", de La Serena; "San Juan", de Coquimbo, y Autoconstrucción "Ovalle", de Ovalle.

MATERIALES: Artefactos, vidrios, pinturas, fierro, fittings, artículos eléctricos, fierro, medidores agua, etc.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 4 de noviembre de 1968 en el Departamento Normativo de Delegaciones, Serrano 89, 4.o piso, Santiago, y en la Delegación Regional de La Serena, Pedro Pablo Muñoz 891, La Serena.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Las propuestas se abrirán el 22 de noviembre de 1968, a las 15 horas, simultáneamente, en las direcciones anteriormente indicadas.

DELEGADO REGIONAL

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

AVISO

El H. Consejo Directivo de la Institución, por acuerdo Nº 2790-3-68, ha dispuesto llamar a inscripción desde el 15 de noviembre en curso al 31 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive, a los imponentes, jubilados y pensionados de la Institución que se interesen por optar a una de las 10.730 viviendas que la Caja consulta en su Plan Habitacional 1969-1970, para la provincia de Santiago.

Los formularios para esta inscripción pueden ser retirados en las siguientes Oficinas de la Caja, de 9.15 horas a 13.30 horas:

Huérfanos Nº 1270, 1er. piso,
Agustinas Nº 1185, 2º piso.
San Miguel, Gran Avenida Nº 4960- Paradero 10 1|2,
Estación, Chacabuco Nº 4-B,
Oriente, Seminario Nº 39, e
Inspección de la Caja en el puerto de San Antonio, calle Blanco Encalada Nº 357.

Amplias informaciones sobre esta inscripción se publicarán en el Diario Oficial de 15 de los corrientes.

Vicepresidente Ejecutivo

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

DELEGACION SANTIAGO

NUEVA ENTREGA DE VIVIENDAS — PLAN 4 DE AHORRO POPULAR

A los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaron su "Ahorro Necesario" al 30 de abril del año en curso, y que figuran en las Nóminas de Prioridad del Plan 4, "Unidad Familiar", se les comunica que en la Población "EL PORVENIR II", de la comuna de La Granja, por Santa Rosa, altura Paradero 22, entrando por Avenida San Gregorio hasta la calle La Serena, se encuentran disponibles para su venta 77 casas de un total de 130, con una superficie edificada de 42 mts.2. En esta población se considera para las familias afectadas por expropiación en el Sector 1 de la Carretera Panamericana, una reserva de 53 viviendas.

En la Población "SANTA JULIA", de Ñuñoa, hay un saldo disponible de 15 ... Plan 4.

Las personas que a continuación se indican ... seen aplicar sus convenios en alguna de ... ciones, deben pasar por la Sección Aplicación ... Ahorro, Oficina de Asignaciones, ubicada ... 723, primer piso, los días 13, 14 y 15 de noviembre ... horas, a manifestar su voluntad, con el fin ... reserva correspondiente.

N.o Prioridad	NOMBRE
1	Ampuero Vera, Margarita
2	Pérez Hermosilla, Betzabé
2—A	Albarracín, Rosa Elena
3	Chacón Campos, Marta Alda
4	Galdames Rojas, Sergio
5	Reyes Rodríguez, Gladys
6	Cáceres León, Blanca
8	Villarroel Lara, Domitila del C.
9	Riveros López, Angela
10	Herrera Muñoz, Erasmo
11	Navarro Piñeiro, Raúl Darío
12	Chu Díaz, Fermín
13	Fuenzalida Farías, María Adriana
13—A	Castro Almuna, Juan Alberto
14	Araya Castex, Diógenes
15	Basfifer Arcos, Alejandro
16	Alarcón, José Ricardo
17	Riquelme Godoy, Ramón
18	Zabala Abarca, Juan Jaures
19	Alvarez, Alfredo A.
20	Romo Espinoza, Luis Alberto
21	Cifuentes Lagos, Margarita María
22	Meza Rodríguez, Luz Angélica
23	Bermúdez Rojas, Sergio A.
24	Ambroggio Tessolini, Eugenio Mario
26	Llendo Martínez, Arnoldo
27	Fernández Triviño, Julio Raúl
28	Gallegos Elgueda, María R.
29	Donoso Fuentes, Blanca A.
30	González Herrera, Manuel Orlando
31	Guerra Cortés, Sara del C.
32	Guzmán Nolfa, Tatiana C.
33	Olate Fernández, Palmenia Rosa
35	Aravena Huaiquina, Hilda
36	Bernales, Teresa del R.
37	Escobar Galleguillos, Zulema
38	Garrido Henríquez, Carlos Jesús
39	Pérez Jiménez, Olga de las M.
41	Salinas Rozas, Ema Eliana
42	Vergara Rodríguez, Elena
42—A	Cornejo Ulloa, Pedro A.
43	Urbina Fernández, Camilo
44	Meza Urzúa, José
45	Mendieta Alreyturriaga, Emilia
46	Ugalde Franklin, Angel G.
47	Peña Venegas, Celedonio Segundo
49	Gutiérrez Colombo, Teresa
50	Sanzana Salazar, José Sinecio
51	Barra Barra, Pedro Juan
52	Bustamante Guajardo, María E.
53	Varela Yantén, Edelmira M.
54	Ortega Labarca, Eduardo
55	Troncoso Castillo, Francisco A.
57	Pávez Rubio, Baldomero Raúl
58	Vergara Martínez, Luis E.
59	Altamira Fuentes, Luis
60	Guzmán Acevedo, Alicia
61	Latorre Aravena, Hugo I.
62	Madrid Madrid, Manuel Segundo
63	Zamorano Rojas, Audilia del C.
64	Lema Michel, Antonio
65	Núñez Núñez, Ema Victoria
66	Quiroz Villar, Susana
67	Morales Rojas, Luis Alberto
68	Urriola Silva, Eduardo Sergio
69	Zura Guzmán, Sergio Antonio
70	Elgueta Valdés, Juan Segundo
71	Carrasco Pereira, Pedro
73	Robledo Albornoz, Hugo
74	Manríquez Astudillo, Rogelio
75	Rolla Negrete, Ben Hur
76	Hidalgo Hormazábal, Andrea Avelino
77	Salas González, María
78	Riveros Villarroel, Carlos F.
79	Paredes, Domingo
80	Rodríguez Viollo, Elena
81	Pérez Escobar, María Isabel
82	Contreras Campusano, Juan Eusebio
83	Amigo, María Haydée
84	Freiderman Gurkfel, León
85	Vásquez Candia, Alejo del C.
86	Martínez Olguín, Eduardo
89	Pérez Garay, Julio
90	Campos Arias, Juan
91	Castro Polanco, Clorinda del C.
92—A	Fernández Muñoz, Ricardo
93	Gutiérrez Contreras, Luis Sergio
94	Pérez Castro, Roberto
95	Gatica Soto, Carlos
99	Silva López, Efraín Segundo
100	Martínez Torrealba, Orfelia
101	Moraga Mendoza, Amelia del C.
102	Toledo Villarroel, Filadelfo
104	Torres Pulgar, Cantalicio
106	Oviedo Urueño, Ricardo
108	Trujillo Flores, Oscar Manuel
112	Soto Pacheco, Orlando Segundo
114	Sanzana Lagos, Elsa del C.
115	Vivar Bahamonde, Luis
116	Valenzuela Toro, Gabriel
117	Flores Pradena, Flérida
119	Cartenes Frédes, Hilda
120	Miranda López, Olegario de Jesús
122	Tudela Taifo, Andrés
123	Segura Carrasco, Matilde Eliana
124	Aldunate, Carlos Gustavo
126	Moore Leiva, Sara
127	Sánchez Olivares, Graciela
128	Herrera Herrera, Juvenal
129	Salgado Vásquez, Ramón E.
130	Ubilla Figueroa, María Cristina
133	Higueras Coronado, Ester
134	Urrea Farfán, Enrique Osvaldo
136	Aravena Peralta, Alicia
138	Fernández Solari, Washington
139	Codina Fernández, Miguel
140	Fernández Solari, Hugo
141	Ponce Fernández, Marmaduque
143—A	Muñoz Venegas, Manuel
145	Valenzuela Bravo, Renato
147	Pino Morales, Belisario
151	Tejos Briones, Teodora del C.
152	Pozo Meza, Luis A.
153	Arias Palma, Juan Enrique
154—A	Doñabeitía Lobos, María
155	Larrea Bernal, Jorge
155—A	Muñoz Torres, Olga
156	Reyes Domínguez, Francisco A.
157	Torres Inzunza, Alfonso N.
158	Velásquez Morales, Luis Antonio
159	Aguilar Alvarado, Juan Andrés
163	Kirby Gutiérrez, María Josefina
164	Soto Torres, Rosa
165	Verneckool Sepúlveda, Moisés
165—A	Yáñez Bustos, Ivar
167	Angel Aros, María Yolanda
168	Oyarce Quezada, Enrique
171	González Rojas, Manuel
172	Hinojosa Aguilar, María Rosa
173	Saldías Mora, Rosa Elvira
174	González Miranda, María Luisa
175	Barra Tapia, Marta
176	Araya Cáceres, Manuel
178	Santander, Rolando Omar
179	Gotterban González, Fernando
180	Hevia Hernández, Teodista del C.
181	Jerez Jerez, Hilda del C.
182	Riquelme Morales, Sergio Miguel
183	Rojas Pinna, Rolando H.
183—A	Carreño Carreño, Hernán
184	Celis Nilo, Lucinda
186	Orozco Cejudo, Richard
186—A	González Astudillo, Eurides
187	Quinteros Fuentes, Hilda de las M.
188	Burgos Reiman, Susana
190	Rojas, Ana Luisa
191—A	Díaz Vergara, Humberto
192	Cisterna Ulloa, Fernando
194	Araya Navarro, María Rebeca
195	Labrín Labrín, Luis Humberto
196	Devia Latorre, María P.
198	Martínez Torrealba, Celia del C.
198—A	Mateluna Montes, Eduardo
201	Ramírez Valenzuela, Arturo
202	Vásquez Mangili, Mercedes
202—A	Díaz Salazar, Luis
203	Soriano Arenas, Irma Julia
208	Araya Rojas, Jorge Segundo
209	Franzani Díaz, Hernán
212	Araya Ramírez, Abundio
214	Avala Román, Fernando
217	Villegas Díaz, Susana del T.
218	Vergara Valenzuela, Alcides Segundo
221	Taucán Arriaza, Mario Hernán
222	Hernández Candia, Humberto
225	Salazar Novoa, Manuel
225—A	Salinas Alvarado, Hugo
226	Arrimadas Martín, Isidro
226—A	Arellano Sánchez, Raquel
229	Valdés Miranda, Germán Luis
230—A	Celis Oyarce, Olga
231	Alamos Marchant, Luz E.
233	Flores Flores, Cecilia
234	Henríquez Torres, Jacinto
235	Moreira Alvarado, Olga Guillermina
236	Roa Pelrroz, Elena E.
236—A	González Valderrama, Gilberto
237	González Aburto, Teresa
238	Molina Molina, Silvia del C.
240	Flores Avendaño, Luis Hto.
242	Muñoz Navarro, Sara Rosa
243—A	Arellano Sánchez, Gladys
246	Caro Céspedes, Adriana de las M.
247	Novoa Castro, Armando Segundo
248	Zárate Mora, Eladio Rodolfo
252	Martínez Ugarte, Renzo
254	Cisternas Ramírez, Jorge
257	Contreras Contreras, Isolina
258—A	Marín Miranda, Nelly
259	Brito Carrasco, Luis Alberto
261	Lauriani Barría, Nora Elisabeth
263	Aguayo Moreno, Osvaldo
266	Morales Ortega, Carlos
270	Gutiérrez Aravena, David
271	Rojas Acevedo, Carlos Alberto
274	González Aguilera, Luis Alberto
275	Cuadra Jeldres, Sonia del C.
276	Valenzuela Aceituno, Armando
278	Guerrero Guerrero, María Luisa
279	Ulloa Hernández, José B.
280	Pérez Morales, Carlos Enrique
282—A	Vergara Rosales, Guillermina
288	Sotelo Cifuentes, Silvia E.
289	Rodríguez Astudillo, Jorge S.
290	Alvarez Soto, Oscar
291	Borges Fuentes, Ramón E.
292	Elgueta Cruces, Audina
293	Espíndola Estrella, María D.
294	Merino Arias, Dominga
295	Páez Adonis, Nancy
297	Rengifo Arellano, Jorge
304	Silva Cornejo, Saba
305	Mendoza Solís, Marta
309	Guevara Bustamante, Heriberto
312	Salas Acevedo, Luis N.
313—A	Mujica Sepúlveda, Enrique
314	Garrido Garrido, Manuel
315	Gutiérrez Cabezas, Exequiel
317	Ruiz Astudillo, Héctor Nicolás
318	Cavieres Muñoz, Luis
319	De la Hoz Alvarez, Norma
320	Flores Jiménez, Lebi Hernán
321	Castro Estay, Lidia
321—A	Ramírez Herrera, Eufemia
322	Celedón Navarro, Juan Enrique
325	Carrasco Olguín, Luis
328	Opazo Martínez, Luis Enrique
330	Oportus Carrera, Edgardo Enrique
333	Arazi, Isaac
338	León Cortés, Luis
339	Peña, Guillermo
342	Yáñez Morales, Amalia R.
346	Encina López, Miguel
350	Rubilar Castillo, Manuel A.
352	Varas Montero, Ulises
353	Moreno Latorre, Elisa
355	Garrido Aguirre, Lily Edith
356	Alvarez Gallardo, Rolando Armando
357	Sepúlveda Gatica, Luis
361	Paredes Torres, Juana
362	Arancibia Berríos, Juan
363	Olmos Villarroel, Manuel
366	[illegible]
369	[illegible]
370	[illegible]
370—A	[illegible]
372	[illegible]
378—A	[illegible]
380	[illegible]
385	[illegible]
389	[illegible]
390	[illegible]
392	[illegible]
393	[illegible]
394	[illegible]
399	[illegible]
401	[illegible]
401—A	[illegible]
402	[illegible]
403	[illegible]
404	[illegible]
405	[illegible]
406	[illegible]
407	[illegible]
408	[illegible]
408—A	[illegible]
409	[illegible]
410	[illegible]
411	[illegible]
412	[illegible]
413	[illegible]
414	[illegible]
414—A	[illegible]
415	[illegible]
416	[illegible]
417	[illegible]
418	[illegible]
419	[illegible]
420	[illegible]
421	[illegible]
422	[illegible]
423	[illegible]
424	[illegible]
425	[illegible]
426	[illegible]
426—A	[illegible]
427	[illegible]
428	[illegible]
429	[illegible]
430	[illegible]
431	[illegible]
432	[illegible]
433	[illegible]
434	[illegible]
435	[illegible]
436	[illegible]
437	[illegible]
437—A	[illegible]
438	[illegible]
439	[illegible]
440	[illegible]
441	[illegible]
442	[illegible]
443	[illegible]
444	[illegible]
444—A	[illegible]
445	[illegible]
444—B	[illegible]
446—E	[illegible]
447	[illegible]
448	[illegible]
450	[illegible]
450—A	[illegible]
451	[illegible]
452	[illegible]
453	[illegible]
454	[illegible]
455	[illegible]
456	[illegible]
456—A	[illegible]
457	[illegible]
458	[illegible]
459	[illegible]
460	[illegible]
462	[illegible]
463	[illegible]
465	[illegible]
466	[illegible]
467	[illegible]
468	[illegible]
469	[illegible]
470	[illegible]
471	[illegible]
472	[illegible]
473	[illegible]
474	[illegible]
475	[illegible]
476	[illegible]
477	[illegible]
478	[illegible]
479	[illegible]
480	[illegible]
481	[illegible]
482	[illegible]
483	[illegible]
484	[illegible]
485	[illegible]
486	[illegible]
487	[illegible]
488	[illegible]
489	[illegible]
490	[illegible]
490—A	[illegible]
491	[illegible]
491—A	[illegible]
492	[illegible]
493	[illegible]
494	[illegible]
495	[illegible]
496	[illegible]
497	[illegible]
498	[illegible]
499	[illegible]
500	[illegible]

EL VICEPRESIDENTE

IMPERIAL. San Diego ... Rotativo desde las 14 ... : La cañonera del ... sangre. El manto sagrado. El amable estafador.

LIRA. Pintor Cicarelli 329 ... — Desde las 14 horas: Guerra a la italiana. ... espías del helicóptero. ... millón de ojos de Su...

LAUTARO. Carmen Mena 602 (Teléfono 581300).— Desde las 14 horas: Colorado Charlie. El manto sagrado. Las guerrilleras de Villa.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (Teléfono 582782). Desde las 14 horas: Especialista en chamacas. La revoltosa. Los cuervos están de luto.

...TAL, FRESCA, REGOCIJANTE! "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES"

...ENIAL OBRA DE WILLIAM SHAKESPEARE. DIARIAMENTE VERMUT 19 HORAS



...TOR MAGGIO, caracterizado como Antífolo de Efeso, y ...CIA QUIROGA, como Adriana, su enamorada y ardiente ... en el cuento burlesco, mágico y desenfadado que escri... William Shakespeare y que ha vertido libremente al cas... Jaime Silva. Esta obra ha sido puesta en escena por ...stituto del Teatro de la Universidad de Chile y acaba de ...strenada en el T. Antonio Varas, donde se presenta dia...mente sólo en vermut a las 19 horas. Dirigió "COMEDIA ...EQUIVOCACIONES" Eugenio Guzmán. Música de Luis ... Coreografía de Alfonso Unanue. Escenografía y vestua... Bruna Contreras Hax.. Iluminación, Víctor Segura. RO...MOS ADQUIRIR LAS LOCALIDADES CON LA DEBIDA ...TICIPACION. Para estudiantes y obreros, el ITUCH pone ...posición entradas con especiales descuentos, las que deben ... en Londres 81, segundo piso, entre lunes y viernes, de ... 17 horas.

CARTELERA TEATRAL

MISTRAL. San Diego 279 (63994).— Desde las 14 horas: Dos pintores pintorescos. Juan colorado. Los tres mosqueteros de dios.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 13 horas: "La marca de la Vergüenza. La cigarra está que arde.

OMAR. San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 13 horas: Ocho en fuga. Ojo por ojo.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Cien mil dólares por Ringo. Jonny Yuma. Los espías matan en Beirut.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— Desde las 14 horas: Las cuatro bodas de Marisol. El derecho de nacer. La guerrillera de villa.

ROMA. San Diego 230.— (67258).— Desde las 14 horas: Siete contra todos. Texas Adiós.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: "Al ponerse el Sol". Raphael, menores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262).— Desde las 14 horas: Siete contra todos. Texas Adiós.

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957). — Desde las 14 horas: La noche de los pistoleros. Alborada de sangre. Jossie, la indomable.

SUR. San Diego 935.— (61524).— Desde las 13 horas: Amor en ronda. A todo escape. Odio por odio.

BLANCO ENCALADA. Avda. Blanco Encalada (91787).— Desde las 14 horas: El amable estafador. La cañonera del Yangtze. El manto sagrado

CARRERA. Alameda 2151 (86685).— Desde las 14 horas: El bueno, el malo y el feo. El camino de la venganza. Por unos dólares más.

COLON. San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 14 horas: Amor en ronda. A todo escape. Odio por odio.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: Las ratas. La fuerza del impulso Cassanova 70

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Colorado Charlie. Doce del patíbulo. Rey de reyes.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Grandes amigos. Viento negro. El fugitivo.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122).— Desde las 13.30 horas: El juego terminó. A sangre fría.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: Por mis pistolas. (Cómica, menores).

SECTOR VIVACETA — INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: Loca juventud. Las 4 bodas de Marisol. El derecho de nacer.

MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, Miraflores 50: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico Costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO: Abierto los domingos todo el día.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía: abierto al público domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 66. Abierto al público de lunes a viernes, de 13 a 18 horas. Sábado de 9 - 12 horas. Cerrado domingos y festivos.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS de JOAQUIN LEWIN, Avenida Diez de Julio 641. Abierto al público de lunes a viernes, de 9 a 10 horas. Sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CONCURSO DE OBRAS TEATRALES

Bajo el auspicio del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile, y la Sección de Arte y Cultura del Departamento de Capacitación de Promoción Popular, se abre este Concurso.

BASES

Art. 1.— El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile, y la Sección de Arte y Cultura del Departamento de Capacitación de Promoción Popular, declaran abierto un Concurso de Obras Teatrales en conformidad con las normas que van a expresarse y con la finalidad de promover y estimular la dramaturgia nacional y descubrir nuevos valores.

Art. 2.— No podrán concurrir a este certamen los autores que tengan obras estrenadas profesionalmente. Los concursantes sólo podrán participar con obras originales que no hayan sido publicadas, ni representadas, ni dadas a conocer por ningún otro medio técnico, ni que hayan obtenido premios en otros concursos de esta especie.

No se establece limitación alguna en cuanto al tema de la obra.

La duración de la obra será como mínimo de un acto de media hora.

Art. 3.— Sólo podrán participar en este Concurso los autores chilenos.

Art. 4.— Cada obra deberá entregarse bajo pseudónimo, en tres ejemplares, escritos a máquina, debidamente encarpetados, en la secretaría del Teatro de Ensayo, Amunátegui 38, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas. En sobre aparte, lacrado y caratulado con el mismo pseudónimo, se acompañarán el nombre completo y el domicilio del autor. El concursante que enviare varias obras deberá remitirlas bajo pseudónimos distintos.

Art. 5.— El plazo de recepción de las obras se contará desde la fecha de publicación de estas bases y vencerá a las 12 horas del día lunes 30 de diciembre de 1968.

Los ejemplares de las obras que no resultaren premiados deberán retirarse de la secretaría en el término de dos meses, contados desde la fecha de emisión del fallo. Pasado dicho plazo, la Sección Arte y Cultura del Departamento de Promoción Popular y el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile no se hacen responsables de los ejemplares.

Art. 6.— Se eliminarán del Concurso las obras que no cumplan con los requisitos establecidos en estas bases.

Art. 7.— Se otorgarán los siguientes premios:

PRIMER PREMIO DE	Eº 2.000.—
SEGUNDO PREMIO DE	1.200.—
TERCER PREMIO	800.— y
TRES MENCIONES HONROSAS de	250.— cada una

Sin perjuicio de los derechos que legalmente corresponden al autor.

Art. 8.— Habrá un Jurado compuesto por las siguientes personas: señora Mónica Echeverría, autora y asesora literaria del Teatro de Ensayo; señores Orlando Rodríguez, crítico teatral, y Franklin Caicedo, actor del Instituto del Teatro. Este Jurado discernirá los premios y las menciones honrosas.

Art. 9.— Las obras premiadas serán publicadas por el Departamento de Arte y Cultura del Departamento de Capacitación de Promoción Popular y puestas a disposición de los grupos aficionados para su posible montaje.

No se pagará derecho de autor por esta publicación.

Art. 10.— El Jurado emitirá su fallo el día 30 de enero de 1969, en una reunión de prensa que fijará el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile.

Art. 11.— El fallo será inapelable y recaerá sobre el pseudónimo que escriba la obra agraciada.

Los sobres que contengan la individualización de los autores de las obras no agraciadas no serán abiertos.

SANTIAGO, noviembre de 1968.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH. Descanso.

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON.— 19 horas: Vodevil, Varietté y Los dos tímidos.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 19.45 y 22.45 horas. Cia. de Revistas Frívolas en: "Aquí Agarramos Vuelo".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82417).— 18,40 y 21,40 horas: Gran festival de los artistas, con Luz Eliana, Luis Dimas y otros.

MARU, San Antonio 19 (397907).— Cia. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: Puro Chilito, de Lucho Córdoba.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Cia. de Comedia de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Mamma", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— ICTUS, 19 y 22 horas: "La escalera", de Charles Dyer.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21 y 23.15 horas. Cia. de Revistas del Bim Bam Bum, en: ¡¡Jackie.. Zobra el Griego!!

O'HIGGINS, San Pablo Nº 2281 (86929).— Cia. de Revistas "Ou, La, La". A las 19 y 22 horas: "La azafata me liga".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Compañía de los Cuatro: 19 y 22 hrs.: Entretengamos a Mr. Sloanne, de Joe Orton.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas. Cia. de Revistas de Strip-Tease "Con la Bomba negra".

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cia. de Revistas Regina.— 19.30 y 22.30 horas: "La Rebelión de los colgados de la brocha".

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Susana Bouquet. 19 y 22 horas: "Mi querida parentela".

PEÑA SI VAS PARA CHILE, Matucana-Catedral, 17 horas: "Chito Faró y sus variedades folklóricas".

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2281 (86929).— Cia. de Revistas Ou lalá. 19 y 22 horas: "La Azafata me liga".

RESULTADO RIFA HOGAR DE CRISTO

ANTE EL NOTARIO SEÑOR HUMBERTO GALINDO, SE LLEVO A EFECTO EL SORTEO DE LA RIFA DE "HOGAR DE CRISTO", EN SU STAND DE "FISA-1968", CUYO RESULTADO FUE EL SIGUIENTE:

PRIMER PREMIO: Srta. ITALIA de CASTRO, domiciliada en calle Pedro Aguirre Cerda N.o 4023, con el boleto SERIE "D", N.o 01984.

SEGUNDO PREMIO: Srta. VIVIANA GARRIDO, domiciliada en calle Teodoro Smith N.o 5299, San Miguel, con el boleto SERIE "B", N.o 612.

TERCER PREMIO: Sra. MARIA GALLEGOS, domiciliada en calle Inca de Oro N.o 7970, La Granja, con el boleto SERIE "B", N.o 2908.



TV - PROGRAMAS

CANAL 9

14.30 El Observador. 15.00 Risas y Regalos. 16.00 Cine Serie Infantil. 16.30 Isla de Guilligan. 16.55 Thunderbirds. 17.46 Pour vouz, madame. 18.00 Tarzán. 18.55 Viaje a las estrellas. 19.45 Show Judy Garland. 20.00 Noticiario Prolene. 20.03 ¿Cuánto sabe Ud? 20.05 Cimarrón. 21.30 El Continental. 21.45 Goles y marcas. 22.10 Noticiario NODO. 22.25 Noticiario Prolene. 22.30 Edición especial de El Juego de la Verdad. 23.30 Noticiario Prolene. 23.35 Cierre.

CANAL 13

13.44 Los 3 Chiflados. 14.00 Perfil noticioso. 14.29 Noticiario francés. 14.32 El mundo en imágenes. 15.33 El socio: teleserie nacional. 16.13 Daktari. Los motivos del chimpancé. 17.40 Picapiedras. 17.35 Perdidos en el espacio. El viaje del robot. 18.32 Recuerdos para una tarde de domingo con M. H. Sepúlveda. Artista invitada, Malú Gatica. 19.03 La Hechizada. 19.34 Agente Cipol. Asunto de las cuatro etapas. 20.32 Sergio Livingstone. 21.02 Misión Imposible. 22.00 Martini al Instante. 22.20 Ladrón sin destino (nueva serie). 23.15 La tribuna del hincha. 24.00 Cierre.

CANAL 8 (Valparaíso)

16.00 Recuerdos del cine. 17.20 Dibujos. 17.30 Daktari. 19.30 Mi bella genio. 19.55 El tiempo. 20.00 Panorama Deportivo. 20.05 Mundo insólito. 20.50 Noticiario Prolene. 21.05 Misión imposible. 22.00 Martini al Instante. 22.15 Mimos de Noisvander. 22.30 El Gran Chaparral.



Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, DOMINGO 10 DE NOVIEMBRE DE 1968

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual ... ... E°
Semestral . ... E°
Trimestral . ... E°

DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS DISCOS

¡CHIQUILLAS! ROBERTO CARLOS YA NO VIENE

Roberto Carlos cerraba la visita de importantes intérpredad, no vendrá a Chile, como se había anunciado. Dificultades, al parecer surgidas "por unos dólares más", han postergado, para una mejor oportunidad, la venida del famoso intérprete de "Yo te amo, te amo, te amo".

Roberto Carlos cerraba la visita de importanets intérpretes del mundo del disco de este año.

ROBERTO CARLOS: ya no viene a Chile... "por unos dólares más".

LOS DIAMANTES DEL SOL TRIUNFAN EN ARGENTINA

Exito han tenido las actuaciones de LOS DIAMANTES DEL SOL en tierra argentina. La prensa ha comentado extensivamente el plan de trabajo que cumplieron en Tucumán, como asimismo en Salta. Actualmente, Los Diamantes del Sol se encuentran en Buenos Aires cumpliendo actuaciones en TV, radio y clubes de baile.

LOS FOUR SEASONS: 55 MILLONES DE DISCOS

LOS FOUR SEASONS —que en Chile comienzan a imponerse con "¿Me querrás mañana"— han vendido, hasta la fecha, 55 millones de discos y cuentan con 10 Discos de Oro a su haber. Debemos recordar que gran parte de la popularidad lograda por este popular conjunto norteamericano se debe a sus originales arreglos vocales y a la extraordinaria calidad de su solista, FRANKIE VALLI. Hace poco, en una reciente conferencia de prensa, LOS FOUR SEASONS manifestaron que con las utilidades "no viven del todo mal..."

FAVORITOS INGLESES

Se dice de una sola vez, sin respirar: DAVE DEE, DOZY, BEAKY, MICK Y TICH, y se nombra así al conjunto inglés que acapara la atención juvenil mundial. Durante una reciente gira —que duró más de un año— sus integrantes lo corroboraron ampliamente. Y aunque los muchachos ya lucen la corona de los grandes favoritos, para los discjockeys de todo el mundo ha sido siempre un problema el anunciar un disco de ellos, ya que su nombre artístico es difícil de asimilar. Actualmente se imponen con el hit "La leyenda de Xanadú".

¿LOS TUCU TUCU A CHILE?

LOS TUCU TUCU siguen comprometidos con el éxito: apenas llegados la semana pasada de una gira por la provincia de Córdoba, han partido ya hacia el litoral por 10 días y sin tomar descanso; pasarán luego a Mendoza, sin siquiera enterarse que en Buenos Aires "Tristeza del porque" y el taquirari "Del mar" son también suceso popular. En Chile, el primer tema mencionado ha sido uno de los discos más vendidos y escuchados en esta última temporada, cosa que hace muy probable la venida de LOS TUCU TUCU para antes de fin de año.

VICENT MOROCCO ESTA EN ISRAEL

Cumpliendo actualmente exitosas presentaciones en Israel, la vibrante orquesta de VICENT MOROCCO sigue considerando a la Argentina como una de las plazas más convenientes para sus discos. Por eso es que acaba de editarse en ese país un nuevo LP suyo, y que incluye los éxitos bailables del Caribe: "Perfidia", "Cuando salí de Cuba" y otros. En Chile, el sello Polydor está haciendo sus aprontes para lanzarlo también al mercado.

PAUL MURIAT VIENE A BAIRES

PAUL MIRIAT triunfó en Argentina. Debemos recordar que el gran artista francés es uno de los pocos europeos que figura actualmente en el tope de los rankings estadounidenses. Mauriat viajó acompañado de su propia orquesta y aprovechó de interpretar personalmente sus hits que le han valido galardones mundiales: "El amor es azul", "Aún si tú volvieras", "Dalida", etc.

MARISA: esta es la nueva Marisa, prepara repertorio para irse al exterior.

LOS FRONTERIZOS VIENEN A CHILE

Entre el 21 y 25 de noviembre deben llegar a Chile LOS FRONTERIZOS, quienes ya estuvieran en nuestro medio a comienzos del presente año. El mejor conjunto folklórico de Argentina —como lo ha calificado la crítica bonaerense— vendrá a dar a conocer personalmente el segundo volumen de "CORONACION DEL FOLKLORE", que acaban de realizar junto a Eduardo Falú y Ariel Ramírez. También, dentro de su repertorio que mostrarán al público chileno, se cuenta la famosa "MISA CRIOLLA", que popularizaran a través de todo el mundo. A no dudar que con la visita de LOS FRONTERIZOS los aficionados al folklore auténtico estarán de pláceme al tenerlos nuevamente en Chile.

JAMES LAST conduce en estos momentos la orquesta de mayor popularidad en Europa. Prueba de ello es la salida al mercado de una serie de volúmenes suyos que condensan los top-tops de mayor resonancia en el Viejo Continente. Mientras en Chile, el sello Philips —que representa a la Polydor de Alemania— está a punto de lanzar otro nuevo álbum de JAMES LAST conteniendo canciones de mucho ritmo y de escogido repertorio.

LOS CANTORES DE QUILLA HUASI A CHILE

Muchos de ustedes habrá escuchado mencionar el nombre del conjunto argentino "LOS CANTORES DE QUILLA HUASI". También se habrán deleitado con sus discos y habrán bailado con su ritmo folklórico. Ahora, durante el mes de noviembre tendrán ocasión de verlos actuar personalmente en Chile. LOS CANTORES DE QUILLA HUASI han anunciado su arribo al país, pero no precisándose aún la fecha de su llegada.

Esto coincide con la reciente aparición de un volumen suyo editado por el sello Philips en nuestro país. El álbum se titula simplemente "CADA VEZ MEJOR...", e incluye canciones como: "VILLANCICO PARA TI", "EL GATO DE LA CALESITA", "POR UN CARIÑO", "SEPTIEMBRE", "CANCION PARA UN SUEÑO PERDIDO" y otro ramillete de gran contenido.

PAUL MURIAT visitó la Argentina. Su gran tema: "El amor es azul".



1967 vio la gran emersión de los blues en la reciente historia de la música popular. Fue el año en que los ritmos y el blue llegaron a ser la música en cartelera y los blues, la música de América. Y en la vanguardia de este nuevo estilo estaba la renombrada cantante de color ARETHA FRANKLIN.

Aretha canta los blues. Pero no son unos blues con diferencia. Porque estos temas de hoy son muy diferentes a los del año 30 o, por lo mismo, a los blues del 50. Y es ARETHA FRANKLIN más que ninguno quien ha dado ritmos modernos y expresiones más efectivas, trayendo el mensaje del alma a nuevas masas de audiencias.

La clave del arte de ARETHA FRANKLIN es su astucia de combinar varios tipos diferentes de música, uniendo expresiones de sus propios sentimientos. Eligiendo su propio material, ella no se restringe a los tradicionales blues de los archivos aceptados. No. Aretha "se deja llevar", como dice el dicho. Si ella cree que una canción es buena, la utiliza, aunque no tenga blues ni forma popular. Confirma esto su reciente álbum Atlantic editado en Chile: "LADY SOUL".

ARETHA FRANKLIN siempre representa sus tendencias del evangelio en sus actuaciones personales. Es de sus primeros cantos en la iglesia donde adquirió la manera de sacar su voz y hacerla de una manera muy vibrante, lo que mueve muy activamente a sus oyentes. Pero a diferencia de algunos cantantes de evangelios, ella casi siempre controla su ingenio para resaltar y lo usa de una manera de muy buen gusto dejando a un lado propósitos exhibicionistas. Este control de sí misma hace que al escucharla sea un placer, y ello muestra la tremenda madurez artística de Aretha.

Está claro que la dirección de la música popular de 1968 es una continuación de la que empezó en 1967, especialmente el resurgimiento y la reexplotación de los blues de todas las formas. Los antiguos valores de simpleza, claridad de expresión y la vitalidad aplicada en las actuaciones, han hecho que ARETHA FRANKLINK sea bendecida por estos regalos, ya que ha traído los blues al gran mundo que no los había oído nunca antes.

RANKING CHILENO

RANKING MEXICANO
RADIO MAGALLANES

Ranking del programa "Cuando Méjico Canta", de Radio Magallanes:

1.— Cuando Vivas Conmigo — Arturo Gatica. 2.— Donde tú Sabes — Las Rancheritas. 3.— Al pie de un Crucifijo — Martín Becerra. 4.— Consejos de una madre — Fernando Trujillo. 5.— Cuatro caminos — Pancho Charro Avitia. 6.— Payaso — Javier Solís. 7.— Corre, corre camioncito — Los Broncos de Reynosa. 8.— La Pavita — Antonio Aguilar. 9.— Chiu Chiu — Hernán Paredes y sus Mariachis. 10.— Mi desgracia — Lupita Reyes.

Anima: Oscar Emeterio Bustos.

EL WURLITZER
RADIO SANTIAGO

1.— Cuando llega mi amor — Raphael. 2.— El Trotamundo — Nicola Di Bari — 3.— Yo te ofrezco — Adamo. 4.— Los ojos míos — Tom Jones. 5.— Así — Sandro. 6.— La Risa que me da — José A. Fuentes. 7.— Está noche habrá una fiesta — Sandro. 8.— Huapango torero — Raphael. 9.— Los días de Pearly Spencer — David Mc Williams. 10.— Ya para qué — Hervé Vilard. 11.— El Mambo del Taconazo — Pérez Prado. 12.— Ternura — Gianni Morandi.

Anima: Gerardo Bastías.

LOS AEROHITS
RADIO BALMACEDA

1.— Yo te ofrezco — Salvador Adamo (Odeón). 2.— La bámbola — Los Iracundos (R.C.A.). 3.— Di por qué — José Alfredo Fuentes. 4.— Sin él — Sonia la única. 5.— Así — Sandro. 6.— Mi modo de vivir — Frank Sinatra. 7.— Juego de amor — Patricio Renán. 8.— Los días de Sperly Spencer — Los Javaloyas. 9.— Yo te amo, te amo, te amo — Roberto Carlos. 10.— El Trotamundo — Nicola Di Bari. 11.— Lluvia y lágrimas — Los Hijos de Afrodita. 12.— Fuiste mía un verano — Leonardo Favio.

Anima y dirige: Roberto Sáez.

Discofonía Juvenil
RADIO MAGALLANES

1.— Vals de Verano — Addmo. 2.— Yo no tengo a Nadie — Raphael. 3.— Juego de Amor — Patricio Renán. Ya para qué — Hervé Vilard. 4.— Los Ojos Míos — Tom Jones. 5.— Porque yo te amo — Sandro. 6.— La Bámbola — Patty Bravo. 7.— Yo te Amo, te amo, te amo — Roberto Carlos. 8.— Mi modo de vivir — Frank Sinatra. 9.— La Risa que me da — José A. Fuentes. 10.— Hey Jude — The Beatles.

Anima: Alex Labbe.

DISCOS EN EL MUNDO

ESPAÑA

1.— Yumy, Yumy, Yumy, The Ohio Express.

2.— Manuel, José Manuel Serrat.

3.— Ponte de Rodillas, Los Canarios.

4.— Simon Sys. 1910 Fruit Gum Co.

5.— La vida sigue igual, Julio Iglesias.

6.— Fire Arthur Brown.

7.— Ran and thears. Aphrodite's Childs.

8.— Oh. lord. why lord. Los Pop Tops.

9.— Cuando llega mi amor, Raphael.

10.— Hello I love you, The Doors.

FRANCIA

1.— Those were the days, Mary Hopkings.

2.— Hey Jude, Los Beatles.

3.— Monia, Petter Holm.

4.— Le temps des fleurs, Dalidá.

5.— Baby come back, Equals.

6.— Irresistiblement, Sylvie Vartan.

7.— On the road again, Canned Heat.

8.— Street fighting man, The Rolling Stones.

9.— Quand on eats musicien, Les Sunlights.

10.— Rain and tears, The Aphrodite's Child.

INGLATERRA

1 — Those where the days, Mary Hopgin.

2.— Little Arrows, Leapy Lee.

3.— Jesamine, The Casuals.

4.— Hey Jude, The Beatles.

5.— Lady Willpower, Union Gap.

6.— A day without love, The Love Affair.

7.— Red Ballon, Dave Clark.

My little lady, Tremelous.

9.— I say a little prayer, Aretha Franklin.

10.— Hold me tight, Jonny Nash.

ARGENTINA

1.— Fuiste Mía un Verano, Leonardo Favio.

2.— La Primavera, [illegible] lito Ortega.

3.— Porque yo te amo, Sandro.

4.— Yo Tengo [illegible] Hervé Vilard.

5.— Delilah, [illegible] Fontana.

6.— Tu nombre [illegible] arena, Carlos Barocela.

7.— El Trotamundo, Nicola Di Bari.

8.— El Mimoso, [illegible] Díaz.

9.— Yo te amo, te amo, te amo, Roberto Carlos.

ENTREVISTAS Y DEBATES

Los programas [illegible] dísticos preparados [illegible] cialmente para [illegible] de semana [illegible] noche, sobre los [illegible] tes temas:

RADIO AGRICULTURA C.B. 57

Controversia: de [illegible] 22.30 horas. Tema: [illegible] significa Richard [illegible] para la América Latina [illegible] Participan: Marcos [illegible] plán, Alberto Baltra, [illegible] los Naudon y Mario [illegible] nello. Moderadores: [illegible] da Modak y Gladys [illegible]

RADIO MINERIA C.B. 106

"Ultima Palabra" [illegible] 22.30 a 24 horas. Tema: La sequía. Participan: [illegible] cardo Edwards, [illegible] Espildora, Daniel [illegible] wart, Rubén Mera y [illegible] nando Fueyo. Moderador: Darío Rojas.

RADIO PORTALES C.B. 118

"La Gran Encuesta" [illegible] 22 a 23 horas. Tema: [illegible] trevista a Felipe Herrera [illegible] Moderadores: Mario [illegible] mez y Luis Hernández Parker.

CARTELERA SELECCIONADA

AMORES BORRASCOSOS: Basada en la novela de D. H. Lawrence, "The Fox", lo mejor que se puede decir de esta excelente película es que logra comunicar adecuadamente la atmósfera y el mundo poético y pasional del gran novelista inglés. Sandy Denis, Keir Duleal y Anne Heywood afrontar solos la totalidad del film casi en un único escenario. Esta prueba de fuerza es bien cumplida por el director, quien, además, logra dar belleza y justificación a escenas que, de otra forma, resultarían de morbosa crudeza. Cines REX y LAS CONDES.

—

SEBASTIAN: Comedia inglesa que mantiene el nivel ingenioso y sofisticado propio del género, situándolo esta vez en las proximidades de los líos de espías. Buenas interpretaciones de Dirk Bogarde y Susannah York, secundados por la eficacia habitual de Lilli Palmer y John Gielgud. Un problema sentimental entre los bastidores de la guerra fría. Cine IMPERIO.

— aasi17

LEYENDA DEL INDOMABLE: La historia de un rebelde sin causa, que cae en lo antisocial por falta de una tarea adecuada para su personalidad. La acción transcurre en un campo de trabajos forzados para prisioneros, en el sur de los Estados Unidos, sucediéndose escenas de camaradería, sadismo humor y violencia, que desembocan en un final trágico, aunque previsible. Película concebida para destacar a Paul Newman en el papel central. Cines WINDSOR y PLAZA.

—

EL INVESTIGADOR: Una nueva cinta en la línea de Frank Sinatra, como detective que sirve para mostrar el reverso de la carrera policial. El romanticismo del servicio a la ley, se combina aquí con la necesidad de hacer culpables a cualquier precio si con ello se puede obtener un beneficio en la carrera. La historia gira en torno a la investigación de un sórdido crimen entre homosexuales, donde no se ahorran detalles grotescos o macabros. Cines CENTRAL y ORIENTE.

—

CAMELOT: Una comedia musical típica, con sus melodías dulzonas y lugares comunes convencionales. La diferencia radica en que aquí, la acción se desenvuelve en la Corte del Rey Arturo, con la intervención del Mago Merlín, la Reina Guenevere, Sir Lancelot y Los Caballeros de la Mesa Redonda. El contraste entre la música y canciones con el aparato medieval de la ambientación, resulta demasiado incongruente para dejarse asimilar sin dificultades. Alargada, innecesariamente, se vuelve un espectáculo fatigoso, con abundantes caídas en el ridículo. Cine GRAN PALACE.